imburgs agblad

onderdag 13 juli 1989. 71e jaargang nr. 163

itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

SONY E180 DX VIDEOCASSETTE
3 STUKS VOOR 32.50
AKERSTRAAT 19, HEERLEN
M. SMEDENSTR. 25 MAASTRICHT
VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

Symbool onthuld

PARIJS – Twee voortvluchtige leiders van de Chinese 'Beweging voor meer Democratie', die begin vorige maand in Peking met harde hand onderdrukt werd, zijn gisteren voor het eerst in het openbaar verschenen. Dit gebeurde in Parijs.

Wuer Kaixi en Li Lu waren – onder zware bewaking – aanwezig bij de onthulling van een kopie van het beeld van de Godin van de Vrijheid. Het authentieke beeld was tijdens de massale demonstraties op het Tien-An-Menplein in Peking opgericht. Lu, die naar eigen zeggen heeft meegeholpen bij het bouwen van het originele beeld dat Chinese militairen op 4 juni neerhaalden, zei: „Het beeld is een symbool van hoop voor het Chinese volk. Nu ik het zie, krijg ik weer hoop voor mijn volk." Peking heeft bij Frankrijk geprotesteerd tegen het feit dat dit land 'contrarevolutionaire Chinezen' heeft opgenomen.

Minister Jack Lang van cultuur onthulde het beeld op het terrein van een wetenschapelijk instituut in Parijs. Met hulp van de Franse regering hebben Chinese studenten het beeld nagebouwd.

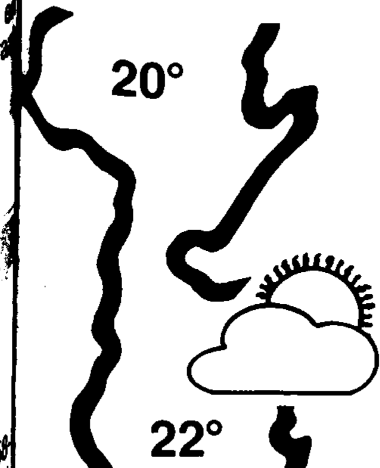
Buit 20.000 gulden

Weer overval in casino Weert

Van onze verslaggever

WEERT – Binnen een week is een tweede overval gepleegd op het casino aan de Eindhovense weg in Weert. Dit keer maakten twee gewapende en gemaskerde mannen 20.000 gulden buit.

De overval vond gisterochtend omstreeks 2 uur plaats. Getuigen zagen de daders na de overval te voet weglopen in de richting van de snelweg, kruising Ringbaan. Van de daders ontbreekt vooralsnog elk spoor.



WISSELEND BEWOLKT

Met een noordwestelijke stroming worden wolkenvelden aangevoerd, waarin ook opklaringen voorkomen. De matige wind is eerst westelijk en draait geleidelijk naar het noordwesten. De middagtemperatuur blijft bij 22 graden steken, terwijl het kwik 's nachts daalt naar 11 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen: 06-91122346.

Ook in de rest van Nederland zijn er wolkenvelden, is er af en toe zon en blijft het droog. Aan zee wordt het 18, elders 20 graden.

VANDAAG:
zon op: 05.35 onder: 21.55
maan op: 17.30 onder: 00.55
MORGEN
zon op: 05.36 onder: 21.54
maan op: 18.45 onder: 01.16

Uitrusting militairen goedkoper



Tachtig mille voor nier levende donor – Verbod bepleit

Kamer laakt handel in menselijke organen

Van onze redactie binnenland

HENGELO/DEN HAAG – Alle politieke partijen in de Tweede Kamer zijn van mening dat er op korte termijn een verbod moet komen op het verhandelen van menselijke organen en het verkopen van nieren van levende donors. „Voor bloed bestaat al zo'n regeling. Voor transplantatiemateriaal moet ook zoiets komen, maar dat kan alleen in internationaal verband," aldus dr. A. Lansink, specialist volksgezondheid van de CDA-Tweede-Kamerfractie. Aanleiding voor zijn uitspraak is dat de handel in menselijke organen nu ook tot Nederland is doorgedrongen.

Gisteren werd bekend dat sinds enkele maanden in Twente een commercieel bureau opereert dat bemiddelt bij de verkoop van nieren van levende donors. Per beschikbaar gestelde nier wordt kandidaat-donors een honorarium van ƒ 80.000 geboden.

Eerder

Het is de eerste keer dat er in Nederland handel in donor-nieren opduikt. In West-Duitsland en tal van landen in de Derde Wereld was het verschijnsel al eerder gesignaleerd. De man die het Nederlandse bureau exploiteert, treedt op als agent van Westduitse handelaren.

Het bureau in kwestie, dat werkt onder de naam ROGB en is gevestigd in Hengelo, benadert de kandidaat-donors door middel van kleine advertenties voor kredietbemiddeling in de dagbladen en richt zich met name op uitkeringstrekkers en mensen met financiële problemen. Als de mensen op het voorstel van het bureau ingaan, worden zij na een medisch onderzoek in West-Duitsland vervolgens in Engeland geopereerd. Het bureau zegt al van 100 Nederlanders een nier te hebben gekocht.

Afkeuring

Dr C. Kret van Eurotransplant, de orgaanbank van de Nederlandse ziekenhuizen, vindt de handel in nieren „ethisch-moreel verwerpelijk."

Een echtpaar in een van de Twentse steden, dat de bemiddelaar van ROGB op bezoek heeft gehad, heeft inmiddels bij de politie aangifte gedaan.

Mevrouw mr E. Heus, officier van justitie in Almelo, zegt dat op dit moment niets tegen de praktijken van het Hengelose bureau kan worden ondernomen, omdat de handel in donor-nieren wettelijk niet strafbaar is. Niettemin zal het openbaar ministerie de aangifte nauwkeurig bestuderen om te zien of er andere redenen zijn om tot vervolging over te gaan.

Druk

Ook het Tweede-Kamerlid G. van Otterloo (PvdA) spreekt zijn afschuw uit over de praktijken die nu bekend zijn geworden. Hij denkt wel dat een en ander er toe zal bijdragen dat de Kamer druk zal uitoefenen op de regering om haast te maken met de wetgeving.

● Zie ook pag. 5



● *Op deze plaats, 2,5 kilometer van het dorpje Luxiol, waar hij zijn drieste moordpartij begon, werd de Fransman Christian Dornier, door de politie „tot staan gebracht". Dat gebeurde na een achtervolging in wild-west-stijl. De wagen die op z'n kop ligt, is waarschijnlijk het voertuig, van waaruit de wilde schutter zijn moordend werk deed.*

Bloedig drama in dorpjes bij Besançon

Fransman doodt veertien mensen

LUXIOL – De 31-jarige Christian Dornier uit het Oostfranse Luxiol dicht tegen de Zwitserse grens heeft gisteren met een jachtgeweer 14 mensen doodgeschoten en tien personen verwond. Onder de doden bevinden zich drie kinderen. Omtrent het motief van de schutter, die al geruime tijd ziek was en depressief, tast de politie in het duister.

Volgens de politie schoot Dornier, die als knecht werkt op de boerderij van zijn ouders, eerst zijn moeder en zijn jongstleden zaterdag getrouwde zuster dood. Vervolgens vermoordde hij zijn vader, stapte in een auto en schoot op iedere inwoner van het dorp die hij zag. Daarbij verwondde hij ook het hoofd van de gendarmerie in Besançon.

Toen alle inwoners van Luxiol hun huizen waren ingevlucht, ging Dornier er in zijn auto vandoor en zette de moordpartij in een naburig dorp voort. Het hele drama speelde zich in nauwelijks een kwartier af. De politie probeerde aanvankelijk vergeefs de uitzinnige man te overmeesteren. Uiteindelijk slaagde zij er in de amokmaker na een wilde achtervolging met twee gerichte schoten tot staan te brengen. Eén schot trof de schutter in de hals, maar de man raakte niet levensgevaarlijk gewond. De politie was daarna nog lange tijd bezig om de velden rond de dorpen af te zoeken naar mogelijke andere slachtoffers.

(ADVERTENTIE)



Zonnig bericht uit Landgraaf

Uit goedgeïnformeerde bron is vernomen dat deze charmante dame één dag voor de nationale feestdag van Frankrijk haar eigen feestdag heeft.

Vive la Nathalie

Nieuwe super verkrijgbaar

ROTTERDAM – Bij enkele tientallen Shell-stations in Nederland is met ingang van morgen een nieuwe loodvrije superbenzine met een octaangetal van 98 te koop. Onder de naam Shell Super Plus loodvrij wordt de benzine, die nu alleen nog in de Bondsrepubliek Duitsland te koop is, in Nederland als tweede land in Europa op de markt gebracht.

Shell verwacht dat door de introductie van de nieuwe benzine, die volgende maand al door 450 stations wordt geleverd, meer dan tachtig procent van alle benzineauto's in Nederland op loodvrije benzine zal gaan rijden.

De invoering van de nieuwe benzine is volgens Shell een stap naar een schoner milieu, doordat in de uitlaatgassen geen lood en chloor- en broomverbindingen meer voorkomen.

Concert op 28 augustus

Simple Minds in MECC Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Schotse rockformatie Simple Minds geeft op maandag 28 augustus een concert in het MECC te Maastricht.

Omdat er zo veel vraag was naar kaarten voor het optreden van morgenavond in het Rotterdamse Feyenoordstadion, heeft Mojo Concerts BV in samenwerking met Buro Pinkpop besloten om de Limburgse fans eind augustus te verrassen met een exclusief optreden van de Simple Minds, het trio dat onlangs met de elpee Street Fighting Years een onverwachte comeback maakte.

De kaartverkoop voor het Maastrichtse concert begint zaterdagmorgen bij alle bekende adressen.

● Zie verder pagina 2

(ADVERTENTIE)

TEN STRIJK- EN TOKKELINSTRUMENTEN
ORKEST-APPARATUUR SLAGINSTRUMENTEN
PIANO'S ORGELS BLAASINSTRUMENTEN

PIANO'S, ORGELS
BLAASINSTRUMENTEN
ORKESTAPPARATUUR
STRIJK-, TOKKEL-
EN SLAGINSTRUMENTEN
KEYBOARDS
SYNTHESIZERS

Altijd speciale aanbiedingen en occasions



('s maandags gesloten.)

Dubbel succes in Tour

Nederland vierde gisteren in het Zuidfranse Blagnac een dubbele etappe-overwinning. Matthieu Hermans was na 154,5 kilometer van Luchon naar Blagnac veruit de snelste van het complete peloton. Laurent Fignon behield de gele trui. De eerste etappe van de Tour voor vrouwen werd gewonnen door Monique Knol. De Olympisch kampioene was ook al de snelste van een volledig peloton. Door de vijftien seconden bonificatie nam Knol de gele trui over van de Westduitse Niehaus.

pagina 25

Extra bewaking voor Engelsen bij WMC-taptoe

KERKRADE – Uitgebreide veiligheidsmaatregelen hebben gisteren de deelname van drie Engelse muziekkorpsen aan de WMC-taptoe begeleid. Er werd rekening gehouden met de mogelijkheid van een aanslag door het verboden Ierse Republikeinse Leger (IRA). Het Rodastadion waar de taptoe gisteravond plaatsvond werd uitgekamd op mogelijkerwijs aanwezige explosieven. De politie was voortdurend in de omgeving van de Engelsen.

● Zie verder pagina 23

Trage student wacht mogelijk 'strafkorting'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Minister Deetman (Onderwijs) wil studenten prikkelen tot sneller afstuderen. De bewindsman denkt daarbij aan strafkortingen op de basisbeurs voor langzame studenten en/of bonussen voor degenen die hun studie tijdig afronden. Gisteren zette de bewindsman een commissie aan het werk om te onderzoeken of met dergelijke maatregelen de gemiddelde studieduur kan worden teruggebracht.

Momenteel verblijven studenten gemiddeld 5,7 jaar aan de universiteit. Sinds de invoering van de tweefasen structuur duurt een universitaire studie officieel 4 jaar, maar studenten houden zes jaar recht op studiefinanciering.

De koppeling van de beurzen aan de studieresultaten maakt volgens het departement geen onderdeel uit van de begrotingsproblemen tussen minister Deetman en minister Ruding van Financiën. Beide bewindslieden prakkizeren nog over de invulling een bezuinigingsbedrag dat oploopt tot 390 miljoen in 1994. In totaal moet Onderwijs in dat jaar 750 miljoen bezuinigen.

Deetman denkt de helft van dat bedrag te kunnen vinden door de studieleningen onder te brengen in een 'BV Studiefinanciering'. Ruding eist echter een bezuiniging, waarvan de opbrengst minder onzeker is.

In het oude stelsel van studiefinanciering konden al te trage studenten hun beurs kwijtraken. Maar dat had destijds geen enkel effect op de gemiddelde studieduur. De nieuw ingestelde commissie staat onder leiding van prof. In 't Veld en doet in september verslag van zijn bevindingen.

(ADVERTENTIE)

Ledenmededeling



Elke donderdag nationale en internationale artiesten

VANAVOND
JÜRGEN RENFORDT



CASINO LANDGRAAF
Moltweg 82, Landgraaf, 045-315080
24 uur per dag open - Fiches vanaf 1 gulden

Limburgs Dagblad Biedt meer. Elke dag!

Naam:
Adres:
Postc. + plaats:
Giro banknr.: Tel.:
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
☐ een abonnement met automatische betaling per maand
☐ een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN.

Elke dag vóór 7 uur in uw bus
imburgs agblad

ZATERDAG MAANDAG DINSDAG WOENSDAG DONDERDAG VRIJDAG ZATERDAG

quote

„Als ik over twintig jaar kapotga kan ik zeggen: ik ben wel zestig geworden maar ik heb honderdtwintig jaar geleefd. Ik laat m'n eigen niet meer gek maken, hoor. Ik word steeds brutaler in het 'nee' zeggen."
ANDRE HAZES

ld-elpee

Twee werelden raken elkaar in **WALTZ DARLING** van **MALCOLM MCLAREN** and the Bootzilla Orchestra. James Brown ontmoet Johann Strauss. Klassieke walsmuziek wordt gecombineerd met hip-hop en rhythm and blues. Opera en pop op een schijf. Het komt maar zelden voor dat een elpee of cd je onmiddellijk grijpt. Dat je alle nummers onmiddellijk nog een keer wil beluisteren. Waltz Darling is zo'n album. Boeiend, afwisselend, maar vooral tegendraads. De luisteraar wordt af en toe heerlijk op het verkeerde been gezet. Alleen al de verpakking - een afbeelding van 'Flaming June' van Lord Frederick Leighton - is de moeite van het kopen waard. De Britse Andy Warhol, 'the most evil man alive' en een koudbloedige manipulator. Dat zijn enkele etiketten die Malcolm McLaren de afgelopen jaren kreeg opgeplakt. Hij was de hogepriester van de punk, de man achter de Sex Pistols. Maar ook de man achter Bow Wow Wow en adviseur van Adam Ant. Sinds 1984 reist McLaren tussen Hollywood en New York. Daar houdt hij zich bezig met film en musical en produceerde hij Waltz Darling. Wie Waltz Darling beluistert, zal daarin weinig punk terugvinden. Alleen het controversiële karakter van de muziek komt overeen. De klassieke walsen worden vooral gecombineerd met swingende en melodieuze muziek. Synthesizers, gitaarwerk, de opmerkelijke stem van McLaren zelf en prachtige vrouwelijke vocalisten bepalen het geluid. Het eerste nummer, House of the Blue Danube, is instrumenteel. In Something's Jumpin' In Your Shirt komt Lisa Marie opdraven. Het nummer gaat over ontluikende liefde en borsten, en wordt op prachtige wijze door deze zangeres vertolkt. Het titelnummer van de elpee/cd heeft een zeer verrassende start en is inmiddels op Radio Drie te horen geweest. In Shall We Dance zingen McLaren en Pretty Fatt een duet. In dit nummer wordt de walsmuziek in driekwart maat op de achtergrond gespeeld terwijl de popmelodie in vierkwartmaat de boventoon voert. Over tegendraads gesproken! Algernon's Simply Awfully Good At Algebra is een van de leukste nummers - vind ik - al was het maar omdat de fluisterzang op walsmuziek zo leuk wordt gecombineerd met swingende funk. De elpee/cd besluit met een lied dat in zijn geheel door Malcolm McLaren zelf wordt gezongen. Het enige. Er is één minpuntje. Na 36 minuten en 38 seconden is de elpee al afgelopen.

ans bouwmans

popagenda

JULI

- 13: Feesttent Bleyerheide: The Run
- 14: Drop In Kerkrade: The Run
- 14: Kuip Rotterdam: Simple Minds (uitverkocht)
- 15: Popfestival Elsloo: o.a. Televizor
- 15: Apollo Deurne: The Run
- 15,16: Voetbalterrein Peer: Belgisch r & b-festival
- 16: Carosseer Maastricht: The Run
- 19,21: Drop In Kerkrade: The Run

Derde 'megaconcert' in korte tijd

Pinkpop slaat met Simple Minds gigantische slag

Vervolg van pagina 1

Pinkpopdirecteur Jan Smeets stak gisteren de vlag uit, toen de onderhandelingen over het Simple Mindsconcert in Maastricht succesvol waren afgesloten. Smeets heeft alle reden tot juichen, want na Level 42 (9000 bezoekers) en Simply Red (7000 belangstellenden) is Simple Minds het derde zogenaamde 'megaconcert' in korte tijd waarmee Pinkpop de Limburgse popliefhebbers verrast.

Het optreden van Jim Kerr c.s. lijkt qua produktie en populariteit echter alle records te doen sneuvelen, en dat zal zaterdagmorgen te merken zijn als op de volgende plaatsen de voorverkoop van start gaat: Music+ Maastricht, Satisfaction Heerlen, Disco Limburg in Roermond, Radio Stribos te Weert, Dom van den Bergh in Venlo, Siva te Sittard en Limburgs Platenhuis in Geleen. Verder uiteraard bij de VVV-bespreekburo's. Exclusief bespreekkosten kosten de kaarten 35 piek.

Morgenavond zit het Feyenoordstadion met 50.000 belangstellenden barstensvol. Het Rotterdamse concert van Simple Minds is dit jaar het enige openluchtoptreden van importantie, en omdat de vraag naar kaarten het aanbod vele malen overtrof zijn er in augustus door Mojo Concerts twee extra data gepland: een in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy', het ander in het MECC.

De met Street Fighting Years gepaard gaande wereldtournee van Simple Minds is dit jaar de grootste rock-tour. Alle grote stadions van Europa waren een of meerder dagen volledig uitverkocht, zoals in Londen, Madrid en Stockholm.

De fans van Simple Minds dragen met name zanger Jim Kerr (30) op handen, die door velen wordt beschouwd als een muzikale Messias. In 1986 was de groep voor het laatst in Nederland en in dat jaar traden ze voor de derde keer aan op het Belgische Torhout/Werchterfestival. Met de live-dubbelelpee Live In The City Of Light leek Simple Minds op haar retour, maar de elpee Street Fighting Years én de single Belfast Child brachten de Schotten begin dit jaar terug in het brandpunt van de belangstelling.



● *De Schotse Simple Minds, hier op een foto uit 1984.*

Niet happig op naaktscènes

Houston speelt Josephine Baker



● *Whitney Houston: blij met hoofdrol, minder blij met naaktscènes.*

Whitney Houston gaat hoogstwaarschijnlijk de hoofdrol spelen in een film over het leven van de legendarische Josephine Baker, de zwarte artieste die in de jaren twintig en dertig voor fikse schandalen zorgde door topless op te treden in Parijse nachtclubs. Hoewel Houston in eerste instantie terugdeinsde voor diverse naaktscènes, wil ze het project toch doorzetten. In eerste instantie was Diana Ross gevraagd voor de hoofdrol, maar zij is op een zijspoor gezet omdat ze met haar 44 jaar te oud zou zijn.

Extra concert Gloria Estefan

Gloria Estefan en The Miami Sound Machine geven op zondag 8 oktober een extra concert in de Rijnhal te Arnhem. Kaartjes voor dit concert zijn vanaf komende zaterdag te koop bij alle VVV-voorverkoopadressen.

Junkies onder invloed Satan?

In Canada wordt de single Misguided Angel van The Cowboy Junkies niet meer gedraaid. De plaat, afkomstig van het album The Trinity Session, zou volgens diverse radiostations op ondubbelzinnige wijze Satanische teksten spuien. Met name wordt door tegenstanders gerefereerd aan de regels 'Soul like a Lucifer black and cold like a piece of lead/Misguided Angel love you till I'm dead'. Als single wordt Misguided Angel opgevolgd door het inhoudelijk minder controversiële Blue Moon Revisited (Song For Elvis).

Jeugd is uitgekeken op Astley en Minogue

Rick Astley, Kylie Minogue en al die anderen die tot voor kort de hitparades domineerden, zijn 'out'. Ze zijn niet langer de favorieten van de hedendaagse jeugd, die haar voorkeur heeft verlegd naar bij voorbeeld oudgedienden als Jimi Hendrix en Pink Floyd. Dit zegt een woordvoerder van een Engelse reclamebureau dat opdracht kreeg een nieuwe (muziek-)commercial te maken voor het spijkerbroekenmerk Levi's. „De jeugd vindt dat alles wat met Minogue, Astley en Nick Camen te maken heeft te commercieel is, te gemaakt en onecht", aldus de slimme reclamemakers. „De jongeren zijn erachter gekomen dat men op deze manier van hen wil profiteren. Ze zijn al die machofiguren beu en willen nu echte, oprechte en eerlijke mensen zien. Dit geldt ook voor de muziek die bij de commercials hoort. Geloof het of niet, maar wijlen Jimi Hendrix behoort nu tot de favorieten, zijn platen worden gekocht door erg veel jonge mensen". Hetzelfde geldt voor de elpee Dark Side Of The Moon van Pink Floyd, die als zeer populair te boek staat bij de jeugd. Overigens wordt de nieuwe commercial van de Levi's 501 muzikaal gelardeerd door de blueskoning BB King, ook al een oudgediende.



Russische popgroep zaterdag in Elsloo

De uit Leningrad afkomstige rockgroep Televizor is de trekpleister van het zevende openluchtfestival, dat zaterdag onder de noemer 'Conincxpop' wordt gehouden in Elsloo. Tussen 15 uur en 01.15 uur treden achtereenvolgens op het Jivaros Quartet uit Zwitserland, The Swampy's uit België, de Geleense groep Waiting For Columbus, Televizor (20.15-21.15 uur), The Romans uit België en Laugh uit Engeland. Het festival vindt plaats op een terrein aan de Sanderboutlaan en is gratis toegankelijk. Televizor werd vier jaar geleden opgericht, toen de Russische popmuziek nog in haar kinderschoenen stond. Omdat zij herhaaldelijk kritische teksten spuide mocht Televizor geruime tijd niet optreden. Haar muziek wordt in de Sovjet-Unie omschreven als 'tele-wave' en is te vergelijken met die van Talking Heads en David Bowie.

● *Televizor uit Leningrad.*

Extra treinen Simple Min

Pink Floyd o VARA-televisi

Zaterdagavond geeft Pink Floy Venetie een concert dat door 3 stations rechtstreeks wordt u zonden. De Nederlandse tv-regis tie zal worden verzorgd door ID te Amsterdam en overgeno door de VARA, die het concert op het scherm brengt, vanaf 2 uur via Nederland 1.

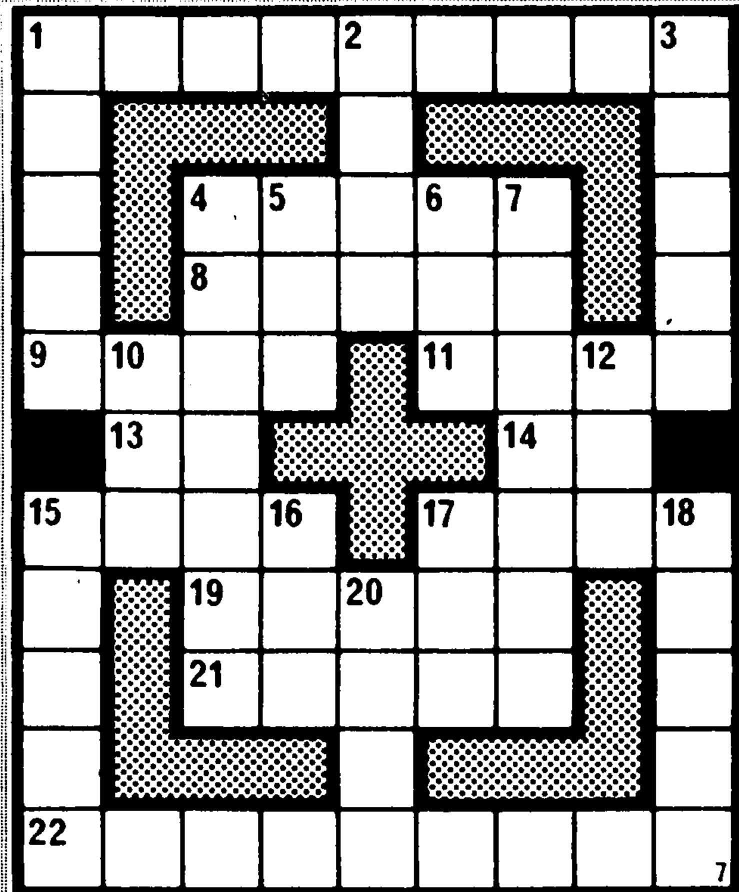
Voor het concert dat Simple Mi morgenavond geeft in de Ro damse Kuip laat de NS extra trei rijden. Van Rotterdam CS ri tussen 15 en 20.30 uur elk kwa extra treinen naar de halte Ro dam Station. Na afloop van het c cert rijden extra treinen naar de te stations als Den Haag, Ams dam, Utrecht, Nijmegen, Gro gen, Den Bosch, Eindhoven en R sendaal. Omdat niet bekend is laat de Simple Minds hun bie pakken, waarschuwt NS dat na loop van het concert wellicht alle delen van het land meer trein te bereiken zijn.

Suzanne Vega m de dood bedrei

Tot twee keer toe werden Suza Vega en haar bassist telefon met de dood bedreigd, indien ze zouden wagen op te treden tij het driedaagse Glastonbury C festival. De bedreigingen (een d een man, de ander door een vro werden één dag voor Vega's op den geuit en door de politie erg rieus genomen. Hoewel er offic 45.000 kaarten waren verkocht het festival, schatte de politie aantal aanwezige toeschouwers 100.000, die niet op de hoogte wa van het drama achter de coulis waar een veertigtal politiemen op de been was om Vega te besc men. Die wilde ondanks de dre menten toch optreden, en zo Vega als de band weigerden ko vrije vesten te dragen. Achteraf zien was haar concert een suc „Er waren zo veel mensen gekom die wilde ik niet teleurstellen". dus Vega.

Oplossing van gisteren:
1. E; 2. re; 3. rek; 4. kers; 5. sterk; 6. ster; 7. strekel; 8. keelarts; 9. aalstek

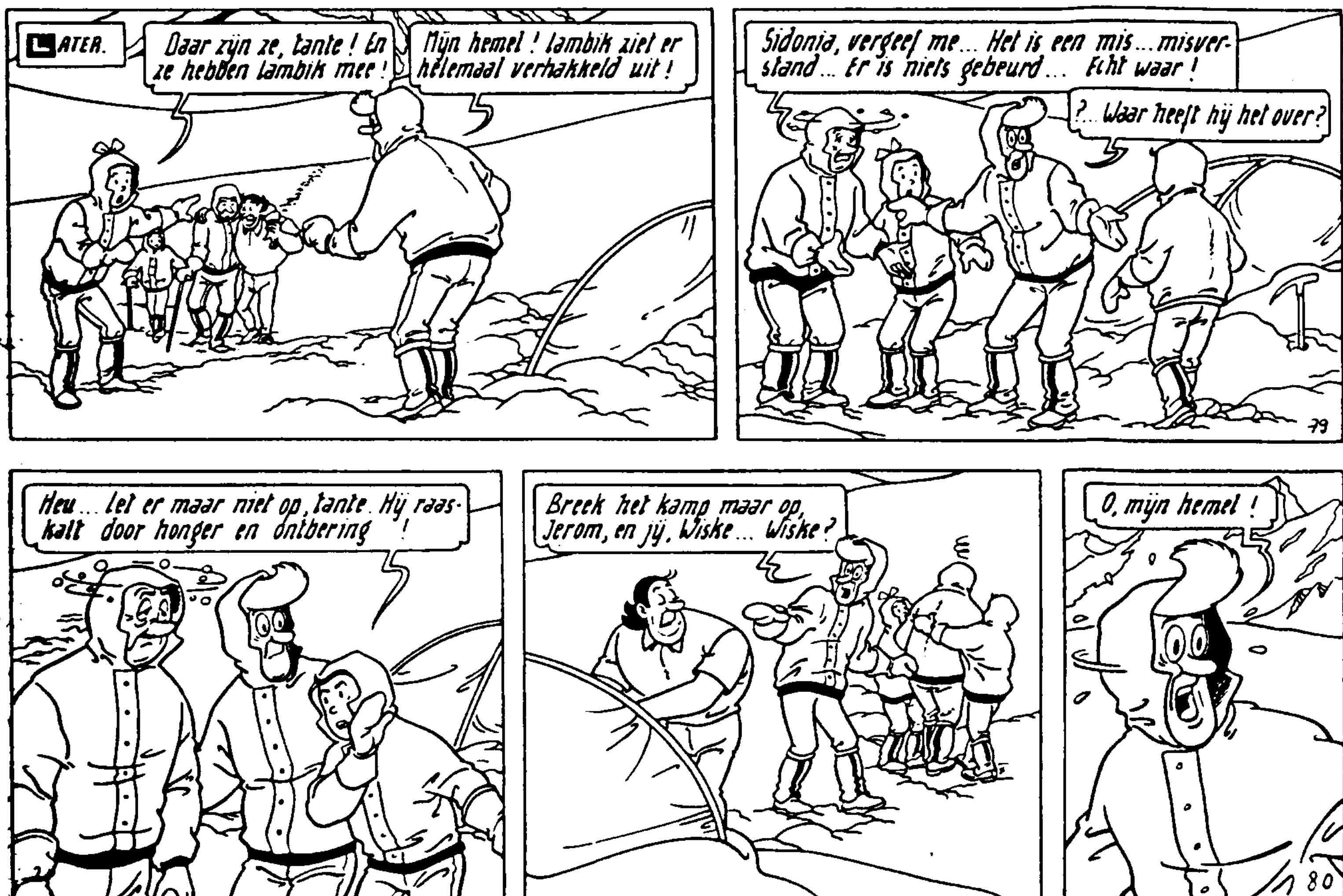
puzzel van de dag



Horizontaal: 1 kledingstuk; 4 praktische oefentijd; 8 hijswerktuig; 9 vochtig aanvoelend; 11 vrucht; 13 oude lengtemaat; 14 onbeklemtoonde vorm van mij; 15 jong v.e. koe; 17 open land buiten een dorp; 19 vertrouwelijk; 21 vertrek bij een hardloopwedstrijd; 22 denkbeeldige bewaarplaats van 's lands gelden.

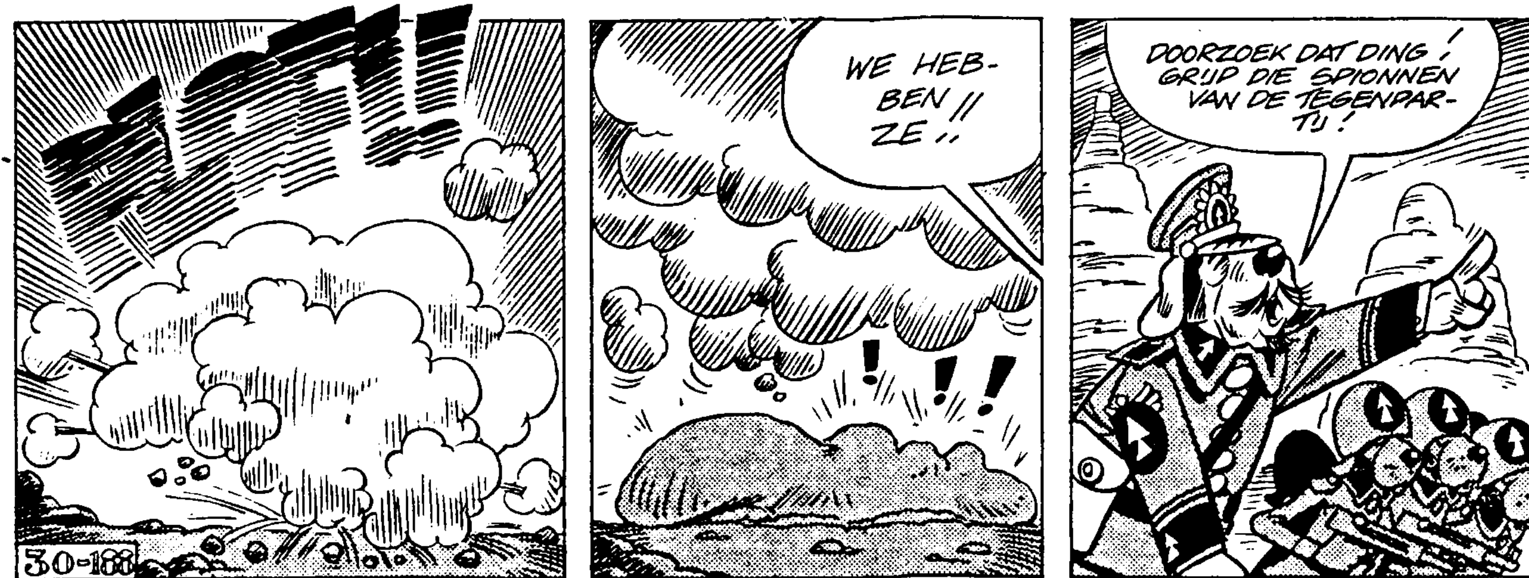
Verticaal: 1 kledingstuk; 2 rijstbrandew 3 gids te water; 4 schouwburgrang; 5 m 6 zot; 7 vormend bestanddeel; 10 bijb naam; 12 opstootje; 15 onzin; 16 in go lichamelijke conditie; 17 afgelegen; 18 sloten; 20 genodigde.

sagarmatha



(c) Standaard Uitgeverij n.v. - Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. - 's Gravenhage

panda en de vakantievoerder



recept

Berlijnse runderlever

Benodigdheden voor 4 personen: 4 plakken runderlever van elk 150 g, peper en zout naar smaak, 2-3 el bloem, 3-4 el boter of margarine, 2 uien, 2 middelgrote appelen, 1 sinaasappel, 1/8 l rode wijn.

Met gesmoorde appel en sinaasappel smaakt deze zeer eenvoudig te bereiden lever uitstekend. De autochtone bewoners van Berlijn zijn dol op tegengestelde smaken zoals zacht tegenover pikant, rond tegenover scherp.

Leg de plakken runderlever 1/4-1/2 uur in een bakje met melk. Neem ze eruit en laat goed uitlekken en dep ze droog met keukenpapier. Wrijf ze in met peper en zout en haal ze door de bloem. Verhit de boter of margarine en bak de lever aan elke kant 3 minuten op matig vuur. Schep het vlees daarna op een voorverwarmd bord.

Schil de uien en snijd ze in ringen. Schil de appelen en verwijder het klokhuis, verdeel in partjes en snijd deze in niet al te dunnen plakjes. Schil de sinaasappel tot op het vruchtvlees en snijd deze overdwars in plakken.

Bak in het braadvet de ui en appel tot de ui goudgeel is en de appel zacht. Bak als laatste even de sinaasappelplakken mee. Schenk de wijn erbij en leg de lever tussen appel en ui en verwarm nog 5 minuten op laag vuur door.

hub meijer

Uitgeversmaatschap
Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-2
Geleen 04490-
Heerlen-Centrum 045-71
Kerkrade 045-452932/45
Maastricht 043-2
Schaesberg 045-31
Roermond 04750-1
Sittard 04490-1
Valkenburg 04406-1

Fax:
redactie 045-7
advertenties 045-7

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te volde
per kwartaal f 7
per maand f 2

Onderzoek 'euthanasiepillen' voor kinderen vastgelopen

Van de redactie binnenland

UTRECHT - Ook een nader onderzoek van de inspectie volksgezondheid naar het verstrekken van 'euthanasiepillen' aan kinderen met kanker is vastgelopen, doordat de betrokken artsen zich op hun geheimhoudingsplicht beroepen. Dit blijkt uit een brief van minister Brinkman (WVC) aan de Tweede Kamer.

Aanleiding was de mededeling - eind 1987 - van de Amsterdamse kankerspecialist prof. J. Voute, dat bij ongeneeslijk zieke jongeren, als ze zelf over begonnen, een pil werd meegegeven naar huis gaf waarmee ze op een zelf gekozen ogenblik een einde aan hun leven konden maken. Hij waarschuwde in dergelijke gevallen de betrokken huisarts.

In antwoord op Kamervragen hebben Brinkman en zijn collega Korthals Altes (Justitie) toegezegd dat de inspecteur van de volksgezondheid in Noord-Holland een nader onderzoek zou instellen naar het medisch handelen van de bij individuele gevallen betrokken huisartsen.

Daarbij moest het gaan om de verantwoordelijkheid van arts, ouders en kind bij de besluitvorming, het effect van de directe beschikbaarheid van de pillen op de patiënt en diens ouders, de begeleiding door de huisarts en het aantal gevallen, waarin de pillen daadwerkelijk zijn gebruikt.

Het medisch beroepsgeheim heeft het volgens Brinkman onmogelijk gemaakt een beeld van de gebeurtenissen te krijgen. Als het om patiëntengegevens gaat, kunnen artsen zich beroepen op het beroepsgeheim en tegenover de rechter - op hun verschoningsrecht. Dat het in dit geval om onbekende patiënten en om onbekende artsen ging, vormde een extra barrière, aldus Brinkman.

De huisartsen lieten prof. Voute weten dat ze niet wilden dat hij hun naam aan de inspecteur gaf. Het onderzoek naar de identiteit van de huisartsen die euthanasie hebben uitgevoerd bij ongeneeslijk zieke minderjarigen of die hulp hebben verleend bij zelfdoding, is daardoor in het beginstadium blijven steken. Voute wilde toen ook niet meer meewerken aan het onderzoek.

Er zijn geen klachten binnengekomen van patiënten, hun familie of nabestaanden, zodat de betrokken huisartsen ook op die manier niet te vinden zijn. De geneeskundig inspecteur is op grond van de Gezondheidswet niet bevoegd om de dossiers van individuele patiënten in te zien. Artikelen in het wetboek van strafvordering maken onderzoek naar gegevens die onder het medisch beroepsgeheim vallen evenmin mogelijk.

Ontwikkelingshulp weer op normaal peil

Suriname krijgt 50 miljoen extra

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - Suriname krijgt de komende maanden *f* 25 miljoen extra 'overbruggingshulp' uit Nederland, plus 25 miljoen voor de wederopbouw van het door oorlog getroffen Oost-Suriname. Daarnaast kan in principe de financiering van ontwikkelingsprojecten weer van start gaan. De Nederlandse hulp aan Suriname is daarmee volgens minister Bukman (Ontwikkelingssamenwerking) weer volledig hervat.

Bukman zei dat gisteren in Den Haag na afloop van onderhandelingen met de Surinaamse vice-president Arron. De twee toonden zich tevreden over het 'succes' van hun onderhandelingen. De Nederlandse bewindsman sprak van „grote sprongen voorwaarts". Onduidelijk blijft wanneer de 'overbruggingshulp' eindigt en Suriname weer aanspraak zal kunnen maken op het normale bedrag van jaarlijks 200 miljoen gulden hulp uit Den Haag.

De hulp aan Suriname werd vorig jaar hervat, nadat ze jarenlang was opgeschort uit protest tegen de 'decembermoorden', gepleegd tijdens het militair regime van legerleider Bouterse. Vanaf mei 1988 werd de ontwikkelingshulp gegeven in de vorm van overbruggingskredieten, eerst voor levensmiddelen en medische behoeften, nu voor onderdelen en goederen. De 'normale' hulp van 200 miljoen per jaar aan vooral projecten zou pas kunnen worden hervat als aan een aantal voorwaarden was voldaan: vrede in Oost-Suriname, een economisch herstelplan en nieuwe afspraken over de hulpprocedures.

Akkoord

Over die procedures hebben Bukman en Arron de afgelopen dagen volledig overeenstemming bereikt. Belangrijkste punten daarin zijn dat Nederland en Suriname twee keer per jaar op hoog niveau overleg voeren. Verder mag Suriname fondsen aanleggen om de 'lokale kosten' (voorbereiding, evaluatie etc.) te financieren, maar krijgt het niet de gewenste harde deviezen overgemaakt, zoals vroeger het geval was. Nederland betaalt 'direct en per project aan de desbetreffende gecontracteerde opdrachtnemers'. Bukman noemde het naderbij komen van vrede met het junglecommando van Brunswijk een „mijlpaal, een signaal van hersteld vertrouwen," terwijl Arron beklemtoonde dat het zijn regering ernst is met het vredesproces.

Bukman en Arron hebben tijdens hun overleg een lijst van projecten opgesteld waarvan de technische uitwerking ter hand moet worden genomen. Alles bij elkaar kosten die 225 miljoen, verspreid over een aantal jaren.

Arron kondigde aan dat Suriname binnen het raam van het economisch herstelprogram ook de hulp van de EG zal inroepen.

Geen resultaat bij gesprek over snelheden

DEN HAAG - Een eerste gesprek tussen de ministers Smit-Kroes (Verkeer), Nijpels (VROM) en Korthals Altes (Justitie) over nieuwe maatregelen om de maximumsnelheid op de Nederlandse snelwegen te handhaven, heeft gisteren niet tot conclusies geleid. De drie bewindslieden besloten het beraad na de zomervakantie voort te zetten.

Het overleg was nodig, omdat de maximumsnelheid van 100 km/uur nog massaal wordt overtreden. Dat gebeurt in mindere mate ook op weggvakken waar 120 km/u gereden mag worden. Smit-Kroes, Nijpels en Korthals Altes willen in eerste instantie door het geven van meer voorlichting over het nut van de maximum snelheden het gedrag van de automobilist aan te passen. Daarnaast willen zij de controle op de handhaving verbeteren. Hoe dat moet, staat echter nog open.

Korthals Altes eist extra geld om zo meer politiemensen en materieel in te kunnen zetten. Eventueel zou echter ook met de huidige inzet van mankracht en materieel volstaan kunnen worden, als het aantal weggvakken, waar maar 100 km per uur gereden mag worden wordt verminderd, of zo wordt aangepast dat de automobilist zich beter aan de maximumsnelheid ter plaatse houdt.

Verkeerschaos in Engeland

LONDEN - Een nieuwe 24-uurs staking van het personeel van de Britse spoorwegen en de Londense ondergrondse heeft gisteren de grootste verkeerschaos veroorzaakt sinds de 150.000 werknemers een maand geleden hun acties begonnen. Nadat onderhandelingen tussen de werkgevers en de bonden dinsdagavond weer op niets waren uitgelopen, reden op het hele eiland geen treinen en ook de Londense metro, het meestgebruikte vervoersmiddel in de hoofdstad, lag er stil en verlaten bij.

Miljoenen forensen waren uren eerder naar het werk vertrokken en een groot deel onder hen viel weer op door gebruik te maken van buitenissige transportmiddelen als rolschaatsen en speedboten. Toch liepen alle toegangswegen tot de metropool spoedig dicht.

De Britse premier, Margaret Thatcher, die zich voor de ernstigste arbeidsonrust in jaren gesteld ziet, noemde de stakingsacties van spoorwegen en metro „een schande". Zij heeft een speciale kabinetsministeriële samengesteld om het beleid te bespreken.

Israël: geen contact PLO

JERUZALEM - Israël heeft in alle toonaarden een bericht tegengesproken dat het geheime contacten met de PLO onderhoudt. Een Amerikaanse onderminister had eerder gemeld dat dit wel het geval is. Het Israëlische ministerie van buitenlandse zaken liet namens premier Yitzhak Shamir en minister van buitenlandse zaken Moshe Arens weten dat er absoluut geen sprake is van geheime contacten met de PLO. Volgens het ministerie zullen die er ook niet komen.

(ADVERTENTIE)

Gulpener is weer overal verkrijgbaar

GULPENER
LIMBURGS BIER

● *De Hongaarse premier Miklos Nemeth heeft president Bush van de VS gisteren als geschenk een tableau met stukjes 'IJzeren Gordijn' aangeboden. Het tableau bevat prikkeldraad van de afrastering langs de Hongaars-Oostenrijkse grens, die onlangs op last van de Hongaarse regering afgebroken is. Op de foto geeft Nemeth Bush uitleg over het niet alledaagse geschenk.*

President krijgt stukje IJzeren Gordijn cadeau

Bush biedt Hongaren 'partnerschap' aan

Van de redactie buitenland

BOEDAPEST - De Amerikaanse president George Bush heeft Hongarije een 'partnerschap' met de VS aangeboden om de „hervormingen in dat land te versnellen." Bush kondigde daartoe een programma van samenwerking op het terrein van de economie, de cultuur en het milieu aan. Hongarije zal onder meer aanspraak kunnen maken op de permanente status van meest-begunstigde natie in het handelsverkeer met de VS.

De Hongaren bereidden de Bush gisteren in Boedapest een enthousiaste ontvangst, die het staatshoofd zichtbaar verraste. Het onderscheid met Polen dat hij eerder deze week bezocht, was onmiskenbaar groot. Bij zijn toespraak in de Karl-Marx-Universiteit viel hem een groot en niet slechts een beleefd applaus, zoals in het Poolse parlement, ten deel.

Bush zei in zijn rede dat de Hongaren voorop lopen bij het maken van een opening in het 'IJzeren Gordijn' dat Europa vier decennia verdeeld heeft gehouden.

Kort tevoren had de Hongaarse premier, Miklos Nemeth, Bush als geschenk een stuk van het IJzeren Gordijn aangeboden. Het cadeau bestond uit een plaquette met een stuk ijzerdraad van de onlangs door de Hongaren opgeruimde versperring aan de grens met Oostenrijk. Op de gedenkplaat stond dat het hek werd weggehaald, omdat Hongarije vreedzame coëxistentie nastreeft. Bush noemde het een „schitterend geschenk".

Maatregelen

De president zei dat Hongarije zich op de „drempel van grote en historische veranderingen" bevindt. Hij wees erop dat het land vrije-marktelementen in zijn economie heeft ingevoerd en in 1990 vrije verkiezingen zal houden.

Binnen het raam van het aangeboden 'partnerschap' kondigde hij een pakket maatregelen aan. Zo zal Boedapest permanent de status van meest begunstigde natie krijgen, zodra het zijn emigratiewetten heeft versoepeld. Hongarije beschikt op dit moment reeds over die status, maar deze moet elk jaar verlengd worden. Ook kondigde Bush de oprichting aan van een fonds van 25 miljoen dollar (ruim 50 miljoen gulden) voor de ontwikkeling van de particuliere sector in Hongarije.

Voorts zal Washington een bijdrage leveren van 5 miljoen dollar aan een fonds voor de oprichting van een centrum voor milieubescherming.

Tevens zullen de Amerikanen vrijwilligers sturen die als eersten deel gaan uitmaken van een zogenoemd Vredeskorps dat in Oost-Europa onder meer de verspreiding van de Engels taal zal bevorderen.

De Hongaarse onderminister van buitenlandse zaken, Laszlo Kovacs, verklaarde tegenover verslaggevers dat de Hongaarse regering tevreden was over de voorstellen van Bush. „Wij hadden niet verwacht dat Bush met een zak geld zou komen. Wij menen dat hij volledig aan onze verwachtingen heeft voldaan."

Oliver North gaat in beroep

WASHINGTON - Oliver North, die wegens zijn activiteiten in verband met de Irangate-affaire tot drie jaar voorwaardelijke gevangenisstraf, een boete en dienstverlening aan drugsverslaafden was veroordeeld, heeft officieel beroep aangetekend tegen het vonnis.

De Washingtonse districtsrechter Gerhard Gesell beschikte vervolgens dat de betaling van de boete voorlopig opgeschort zal worden. Er waren speculaties dat North niet in beroep zou gaan omdat hij niet naar de gevangenis hoeft.

North, ex-medewerker van de veiligheidsraad van het Witte Huis, is volgens zijn advocaten wel bereid de 1.200 uur dienstverlening te doen. Hij moet helpen bij de voorlichting aan jongeren over de gevaren van druggebruik.

De advocaten zeiden niet welke argumentatie zij voor het beroep hebben gegeven. Vermoed wordt dat zij onder meer willen bereiken dat North's beroepsverbod wordt opgeheven. Hij mag officieel geen functie in staatsdienst meer uitoefenen.

De rechtbank verklaarde North schuldig aan het vernietigen van documenten van het Witte Huis, obstructie van het Congres en corruptie.

Tegen verlaging van maximumsnelheid

'Milieu' in program CDA aangescherpt

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - Het CDA-bestuur heeft de milieuvoorstellen uit het verkiezingsprogramma aangescherpt om tegemoet te komen aan kritiek van de partijafdelingen. Vooral de verzuring en de aantasting van de ozonlaag moeten krachtiger worden aangepakt, zo vindt het dagelijks bestuur van het CDA. De CDA-achterban stelt komend weekeinde het programma vast voor de Tweede Kamerverkiezingen.

Op het concept-programma zijn ruim 1000 amendementen ingediend, waarvan het CDA-bestuur een klein deel overneemt. Nederland moet, zo staat in één van de overgenomen amendementen, een beleidsplan opstellen om de uitstoot van kooldioxide spoedig met jaarlijks 2 tot 3 procent terug te dringen. Op de uitstoot van CO2, die de stof die verantwoordelijk is voor het broeikas-effect, moet een heffing komen. In het algemeen verdient het aanbeveling het milieubeleid te betalen uit heffingen die de vervuiler treffen, in plaats van uit de rijksbegroting. De uitstoot van verzurende stoffen moet, voorzover financiëel mogelijk, eerder dan in 2010 zijn beperkt. De uitstoot van cfk's, die de ozonlaag aantasten, moet uiterlijk in 1994 zijn beëindigd.

Milieufonds

Het CDA-bestuur gaat ook akkoord met een voorstel tot oprichting van een Europees milieufonds in 1992, waaruit het milieubeleid in de economisch zwakke landen en in Oost-Europa meebetaald kan worden. Tevens wordt het idee overgenomen om producenten van vervuilende produkten mogelijk aansprakelijk te stellen voor de schade die ze aan het milieu berokkenen.

De partijtop verzet zich tegen pogingen de milieuvoorstellen in de landbouwparagraaf af te zwakken. Het CDA-bestuur kiest wel voor uitbreiding van het internationale snelwegennet, en tegen verlaging van de maximumsnelheid.

Een sterke regionale lobby binnen het CDA zet zich in voor handhaving van de regionale investeringspremie IPR. Hun streven vindt tot nu toe geen weerklank bij de CDA-top. Wel schaart het bestuur zich alsnog achter de tegenstanders van de bevriezing van de ontoereikende bekostiging van de bijzondere informatie in het speciaal onderwijs. Het opheffen van die bevriezing, door staatssecretaris Ginjaar-Maas ingevoerd, kost volgend jaar 23 miljoen.

Pogingen de commerciële TV een plaatsje in het CDA-program te geven, zullen zo goed als zeker sneuvelen. Het partijbestuur wil zelfs toevoegen dat commerciële zenders ook „daadwerkelijk" uit het buitenland moeten komen. Daarmee handhaaft het CDA de afwijzing van constructies zoals TV 10 'ze toepast.

Optimisme over afslanking van rijksoverheid

DEN HAAG - Minister Van Dijk is optimistisch over de afslanking van het ambtenarenkorps bij het Rijk. De verwachting is dat de besparing van een miljard gulden die hierdoor eind 1990 moet zijn bereikt op 50 miljoen gulden na zal worden gehaald. Dat heeft een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken gisteren gezegd.

Binnenkort buigt de ministerraad zich over een tussentijdse evaluatie van de afslanking, die het aantal rijksambtenaren met 26.000 moet verminderen. Tienduizend van hen gaan over naar te privatiseren instellingen.

Van Dijks topambtenaar Pont is tegen een vervolg van de afslankingsoperatie in een volgende kabinetsperiode, zo laat hij via het blad Binnenlands Bestuur Management weten. In het begin ging het volgens hem allemaal makkelijk, waarbij de kaasschaafmethode (overal evenveel vanaf) uitkomst bracht. Volgens hem was dat ook nodig. 'De overheid had zo'n omvang aangenomen, dat hij moest worden afgeslankt', aldus Pont. 'Maar er komt natuurlijk een moment, waarop je echt voor keuzes wordt geplaatst.' Hij ziet meer in voortgaande verbetering van de produktiviteit, wat kan resulteren in minder ambtenaren of in verbetering van de kwaliteit.

Tot en met 1988 heeft de afslankingsoperatie 415 miljoen gulden bespaard, terwijl er 443 miljoen was ingeboekt. Doortrekking van deze lijn betekent dat de totale besparing op 50 miljoen na zal worden gehaald, zo is de verwachting van Binnenlandse Zaken. Het optimisme van minister Van Dijk is mede gebaseerd op de voor de operatie gunstige ontwikkeling in personeelsaantallen. Eind 1988 bedroeg de omvang van de rijksoverheid 156.000 personen. Dat hadden er door de afslanking 162.000 moeten zijn (zonder afslanking 171.000). Er is dus sprake van een 'voorschot', aldus de woordvoerder.

Van Dijk is ook tevreden over de 'kwalitatieve verbeteringen' door de afslanking, ook wel de 'ontbureaucratisering' genoemd. Vooral het aantal ambtenaren dat niet direct voor de burger werkt neemt af, terwijl het aantal werknemers in 'finale functies' licht is gegroeid.

punt uit

● Overleden

De pianist Rinus van Galen uit Zandvoort is na korte tijd ziek te zijn geweest gisteren op 58-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Haarlem overleden. Van Galen was onder meer een aantal jaren begeleider van Toon Hermans. Van Galen werd vooral populair als musicus in combo's.

● LPG

Autogas wordt vandaag net als benzine twee cent per liter goedkoper. Aan de meeste pompen gaat een liter LPG dan 44,9 cent kosten. De prijsverlaging is het gevolg van prijsdalingen op de internationale produktenmarkt.

● Dieren

De Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren wil nadere regels voor verkeersongevallen met dierenvervoermiddelen om onnodig lijden van daarbij betrokken dieren te voorkomen. Uit onderzoek van haar landelijke inspectiedienst is de Dierenbescherming gebleken dat dieren bij een verkeersongeval veelal niet of verkeerd worden behandeld.

● Hulp

Japan heeft aangekondigd dat het in de komende vijf jaar zijn financiële hulp aan de ontwikkelingslanden zal verdubbelen tot ruim 30 miljard gulden. In Tokio werd voorts meegedeeld dat de Derde Wereld-landen zullen worden geholpen met de verlichting van hun schuldenlast. De helft van de ontwikkelingsfondsen gaat naar de internationale financieringsinstituten, inclusief de Wereldbank. Ruim 2,5 miljard gulden wordt opzij gezet voor milieubescherming. Een en ander is volgens het Japanse ministerie van financiën mogelijk door het grote handelsoverschot.

● Poging

De Israëlische politie heeft gisteren een bom onschadelijk gemaakt die was aangetroffen onder de auto van de burgemeester van Tel Aviv, Shlomo Lahat. Uit voorlopig onderzoek zou blijken dat het om een waarschuwing gaat, aangezien de handgemaakte ontsteking van het explosief niet was aangesloten. Burgemeester Lahat had zelf onder zijn auto de springlading ontdekt.

● Ariane

Van de basis Kourou in Frans-Guyana is in de nacht van dinsdag op woensdag de laatste Ariane-raket van het type 3 met succes gelanceerd. De 50 meter hoge raket van de Europese Ruimtevaartorganisatie ESA bracht 20 minuten later de 2,6 ton wegende Olympus-1 satelliet in een baan om de aarde, waarmee Italiaanse en Britse TV-uitzendingen worden doorgestraald en omroep-experimenten worden uitgevoerd.

● Fouten

Fouten bij het invullen van overheidsformulieren worden vooral veroorzaakt doordat de toelichtingen niet goed worden gelezen. Het ambtelijk taalgebruik op de formulieren leidt niet echt tot fouten. Wel moeten moeilijke teksten twee tot drie keer worden gelezen, voordat ze worden begrepen. Opleiding speelt geen rol bij het invullen van overheidsformulieren. Dat blijkt uit een onderzoek van de Universiteit van Twente. Daarbij is onder meer gekeken naar formulieren voor het aanvragen van studiefinanciering en voor vermindering van loonbelasting.

● Wapens

Vlakbij het zomerverblijf van de Spaanse koning Juan Carlos, op het eiland Palma de Mallorca, is een wapenopslagplaats ontdekt. Het vermoeden bestaat dat het hier gaat om een wapenopslagplaats van de Baskische bevrijdingsbeweging ETA. De Spaanse koninklijke familie staat al twee weken onder verscherpte bewaking in verband met mogelijke aanslagen.

VOGELZANG RUIMT OP

DAT ZEGT GENOEG

CAMCORDERS

NORDMENDE VHS C

NORDMENDE RP 300 (=JVC GR-A 30) VHS-C VIDEOCAMERA
Beeldchip met 420.000 pixels voor een hoog oplossend vermogen en scherp gestoken beeld. Vliegende wiskop voor perfekte beeldovergangen. Zeer precieze autofocus, high speed sluiter en 6x motorzoom. Macro-instelling. Hoge gevoeligheid van 10 Lux. Band tijd indikatie. Datum en tijd opname mogelijk. Zeer handzaam model en weegt slechts 1,1 kg. Ingebouwde microfoon en viewfinder waarmee opnames direkt zijn terug te zien. Inklusief accessoires.
~~2999,-~~ 1799

SHARP VLC 650 VHS-CAMCORDER
Kompakte autofocus camcorder voor standaard VHS-C cassettes met lichtgevoelige CCD opnamechip van 9 Lux en HQ opname. Objektief met 8x powerzoom en macrostand.
~~3698,-~~ 2299

SONY

SONY CCD-V88 CAMERARECORDER
Een Video 8 camcorder met een gewicht van slechts 0,9 kg.
~~4499,-~~ 3999

NOG ENKELE VOORBEELDEN

GRUNDIG VCS40 VHS-C movie camcorder		2299
SHARP VLC 750 VHS-C F1,6 powerzoom	~~3999,-~~	3299
JVC GRS-77 super VHS-C met CCD beeldchip	~~5375,-~~	4799
BLAUPUNKT CR 5000 VHS-C 6x motorzoom	~~4295,-~~	2999
PANASONIC NVMS 50 Super VHS-C perfekt beeld	~~6192,-~~	4999

TELEVISIES

ARISTONA — SONY — Stereo

ARISTONA 37 KE 1022
Portable monitorlook kleurentelevisie met een 37 cm beeldbuis. 40x voorkeuze. Kompleet met draadloze afstandsbediening in zwarte uitvoering.
~~699,-~~ 579

SONY KV-X 21 TD STEREO MONITOR-LOOK KLEURENTELEVISIE
Voorzien van de Sony Black-trinitron flat square 54 cm beeldbuis (51 cm effektief), met een haarscherpe beeldweergave. Synthesizer tuner met 30x voorkeuze. De computer gestuurde teletekst geeft een uiterst rustig en scherp beeld (4 pag geheugen). Draadloze afstandsbediening waarbij vrijwel alle funkties via het beeldscherm worden getoond. In antraciet/zwart uitgevoerd.
~~2110,-~~ 1699

SHARP

SHARP CV 3704 PORTABLE KLEURENTELEVISIE
Praktische en lichte draagbare kleurentelevisie met een 37 cm Linitron beeldbuis (34 cm effektief).
~~549,-~~ 449

NOG ENKELE VOORBEELDEN

ARISTONA 52 KV 2523 60 voorkeurzenders, flatsquare		1099
JVC C-140 36 cm, 30 kanalen met afstandsbediening	~~779,-~~	599
BLAUPUNKT PS 55-28 55 cm, flatsquare beeldbuis	~~2198,-~~	1699
ITC 700 31 cm zwart/wit portable ook 12 V	~~199,-~~	149
ARISTONA 52 KV 2537 stereo, teletekst, 55 cm	NU	1499
ARISTONA 52 KV 2525 55 cm met scart aansluiting	NU	1299
ARISTONA 52 KV 2725 55 cm zeer kompleet	NU	1599
GRUNDIG T51-340 51 cm, teletekst, afst. bediening	~~1739,-~~	1099
BLAUPUNKT CS 82-78 VT 85 cm, grootbeeld, txt	~~5598,-~~	3999
ITT 3548 63 cm monitor look, flatsquare	~~1998,-~~	1349
PHILIPS VT 5795 63 cm, teletekst, geheel kompleet	NU	1799

VIDEORECORDERS

JVC — Met 10 GRATIS videobanden

JVC HR-D 320 VIDEORECORDER
JVC met zeer eenvoudige bediening. VHS Index Search systeem die snel het begin opzoekt van een opname. HQ beeldkwaliteit, hyperband kabeltuner voor ontvangst van alle zenders, programmering van 48 voorkeurzenders mogelijk. Met de bijgeleverde afstandsbediening met ingebouwde LCD display is het zelfs mogelijk de recorder op afstand te programmeren.
~~1389,-~~ 999

BLAUPUNKT

BLAUPUNKT RTV-520 VIDEORECORDER
HQ videorecorder met infrarood afstandsbediening en streepjescode-programmering. Hyperbandmd tuner met 56 voorkeurzenders, timer voor 4 programma's in 31 dagen. Super-OTR name. Euro-AV aansluiting. Vele automatische funkties en voorbereid voor VPS.
~~1450,-~~ 999

NOG ENKELE VOORBEELDEN

AKAI VS 22 VHS 4 progr./1mmd. afstandsbediening	~~1108,-~~	898
SHARP VC 851 VHS hifi stereo pal/sec	~~1499,-~~	1349
HITACHI VT 510 VHS met afstandsbediening	~~1299,-~~	898
SONY SLV 801 zeer proff. VHS videorecorder	~~2698,-~~	1999
BLAUPUNKT RTV 800 Hifi stereo videorecorder	~~2485,-~~	1799

PHILIPS — MATCH LINE

PHILIPS VR 6975 MATCHLINE VIDEORECORDER
Video met LCD afstandsbediening. Deze afstandsbediening is te programmeren en daarna overte zenden naar de video. Uitstekende montage mogelijkheden, perfekt stilstaand beeld. Hifi stereo geluid. 8 programma's tot 31 dagen, 4 of 8 uur opname.
~~2295,-~~ 1699

ARISTONA

ARISTONA 86SB 1 VHS VIDEORECORDER
Opname/weergaveduur 4 uur. Digitale uitlezing van programma, tijd, bandteller en bandfunkties. Direkte keuze uit 120 kanalen, inklusief S-kanalen en hyperband. Automatische afstemming op 48 voorkeurzenders. Uitvoering zwart. Afmetingen(bxhxd): 42x8,5x35 cm.
~~1195,-~~ 869

MIDISETS

SANSUI — BOSE — Met accoustimass

SANSUI PRESTIGE SET
Bestaat uit:
SANSUI TU-X 301 DIGITALE TUNER
Kwarts PLL synthesizer tuner. Geheugens voor 6 FM en 6 AM voorkeurstations.
SANSUI AU-X 210 VERSTERKER
Geintegreerde versterker van 2 x 45 Watt bij 8 Ohm en phono-ingang voor MM-element.
SANSUI DX301 STEREO CASSETTEDECK
Frontlader cassettedeck met 2 motoren Dolby B/C en HX-pro ruisonderdrukking.
SANSUI CD-X 301 COMPACT DISC
Dubbel ophangsysteem ter voorkoming van resonantie. Voorzien van automatisch muziekzoeksysteem.
BOSE ACOUSTIMASS LUIDSPREKERBOX SYSTEEM (zo groot als een pak melk)
Luidsprekerbox uitzonderlijk klein van formaat met groot dynamisch bereik. De lage tonen module kunt u onder een bank of achter de gordijnen schuiven, uit het zicht dus. De kleine luidsprekerboxen zijn overal te plaatsen. Komplete luidsprekersysteem in zwart uitgevoerd.
KOMPLETE SET
~~4798,-~~ 2998

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

PHILIPS FCD 285 midi met compact disc en L.S.	~~1099,-~~	799
PIONEER S 11 midi set met dubbel deck 2x35 Watt		899
KENWOOD M32 midi met CD en dig. tuner, 2 x 40 Watt		1499
JVC W 500 + CD midi set met CD speler en afst. bediening		1499
JVC W 900 + CD topklasse midi set met CD speler	~~3299,-~~	2299

CASSETTE-DECKS

Technics — Best getest

TECHNICS RST 230
Dubbel cassettedeck, Dolby B + C ruisonderdrukking, microprocessor full-logic control, high speed dubbing, series-play mogelijkheid. Synchro start.
~~743,-~~ 549

Sherwood — BOSE

SHERWOOD CD 320 CASSETTEDECK
Soft touch bediening, Dolby B ruisonderdrukking, lucht gedempt cassettehouder, super harde permalloy opname/weergavekop.
~~399,-~~ 199

AKAI

AKAI HX-A 451 W DUBBEL CASSETTEDECK
Dubbel cassettedeck met 2 motoren en Dolby B en C ruisonderdrukking. Voorzien van een geheugen waarmee 15 nummers in willekeurige volgorde geprogrammeerd kunnen worden.
~~778,-~~ 439

RECEIVERS

ONKYO

ONKYO TXZ 850 TUNER/VERSTERKER
Krachtige versterker van 2x75 Watt met dynamic BASS expander. 20 voorkeurzenders, 6 ingangen, waaronder videokopieer mogelijkheden, sluimerschakeling via de afstandsbediening.
999

NOG ENKELE VOORBEELDEN

DENON DRA 35 2x40 Watt met regelbare loudness	~~798,-~~	699
AKAI AAV 105 receiver, 2x40 Watt, LCD display	~~499,-~~	369
TECHNICS SA 130 receiver, 2x35 Watt	~~445,-~~	359
KENWOOD KR 57 R 2x55 Watt met afstandsbediening	~~799,-~~	599

TUNERS

PHILIPS — Digitaal

PHILIPS FT 561 DIGITALE TUNER
Digitale kwarts PLL-synthesizer tuner FM en MG. 12 voorkeurzenders (random), 8x FM en 4x MG.
~~349,-~~ 269

NOG ENKELE VOORBEELDEN

SANSUI TUX 301 times met 12 voorkeuze	~~549,-~~	349
SHERWOOD TD 140 digitale tuner	koopje ~~349,-~~	199
LUXMAN T 111 tuner, 20 voorkeuze, MPX		598
YAMAHA TX 400 auto search tuning		499
TECHNICS ST 600 tuner met 24 voorkeuze quartsclock		359
AKAI AT 52 digitale tuner	~~558,-~~	398
SONY STS 500 ES topklasse tuner met vele mogelijkheden		799

VERSTERKERS

JVC

JVC AX 222 VERSTERKER
Zeer krachtige versterker, 2x40 Watt in de dynamic super A klasse. Vele mogelijkheden via de 5 ingangen S/R verhouding 100 dB.
~~449,-~~ 299

NOG ENKELE VOORBEELDEN

SANSUI B 1000/C 1000 voor/eind verst., 2x105 W	~~1198,-~~	699
MARANTZ PM 25 2x35 Watt, CD DIR tone def	~~498,-~~	399
KENWOOD KA 550 2x35 Watt, digitaal		469
LUXMAN LV 111 topklasse versterker, 2x35 Watt DIN		799
DENON PMA 320 2x40 Watt, CD ingang	~~649,-~~	499

LUIDSPREKERS

Jamo — BOSE

INTER AUDIO/BOSE XL 2000 LUIDSPREKERBOXEN
Door Bose computer ontworpen en geteste luidspreker met een belastbaarheid van 10-90 Watt, 2-weg systeem, 4-8 Ohm.
~~249,-~~ 199

JAMO D-150 POWER LUIDSPREKERS
Basreflexsysteem, 3-weg, hoorn tweeter, 150-200 Watt. Overbelastings-beveiliging welen.
~~349,-~~ 299

NOG ENKELE VOORBEELDEN

ELIPSON COLONNE DUSON slankmodel	~~998,-~~	798
BNS QUINTET NOTEN 25 weg systeem, 90 Watt	~~498,-~~	398
MAGNAT MSP 60 3-weg systeem, 110 Watt	~~648,-~~	499
KEF C 75 10-100 Watt, 3-weg systeem		799
JAMO D 80 3 weg systeem, 110 Watt		199
JAMO MAGIC 14 gesloten 3 Watt 80-140 Watt	~~349,-~~	249
B&W DM 550 2-weg systeem 75-20.000 MHz		249
MAGNAT ALL RIBBON 10 3-weg systeem, noten L.B.	~~999,-~~	799
SCOTT luidspreker, 40 Watt	koopje ~~129,-~~	49

BOSE

BOSE 301 LUIDSPREKERS
's-Werelds meest gekochte kompakte luidspreker. Direct reflecting systeem. Perfekte stereo geluidsweergave in uw hele kamer. Uitvoering noten.
~~598,-~~ 375

BNS

BNS E 34 LUIDSPREKER
BNS Europe Line laat uw installatie volledig tot zijn recht komen. De perfekte geluidskwaliteit wordt bereikt d.m.v. een 3-weg systeem.
slechts 349

CD-SPELERS

PHILIPS

PHILIPS/ARISTONA CD 1380 COMPACT DISC SPELER
CD speler van Aristona van 36 cm breed. Gemotoriseerd ladesysteem, digitale indikatie, programmeren 20 nummers. Geschikt CD single. Aansluiting voor hoofdtelefoon en infrarood afstandsbediening.
~~480,-~~ 349

DENON

DENON DCD 910 COMPACT DISC SPELER
Dubbele super lineaire converter voor de D/A omzetting die zorgt voor het elimineren van alle vervorming. In kombinatie met een digitaal filter met 8-voudige oversampling en een analoog filter.
~~1099,-~~ 999

NOG ENKELE VOORBEELDEN

JVC XLE 300 geschikt voor CD singles	~~599,-~~	399
TELEFUNKEN CD 300 programmeerbaar met dig uitl	~~448,-~~	299
PHILIPS CD 480 programma 20 nummers		449
SONY CDP 227 ES extremely standaard serie	~~1349,-~~	999
SONY CDP 337 ES vele mogelijkheden	~~1499,-~~	1199
SONY CDP 557 ES absolute topklasse	~~2899,-~~	1999

SONY

SONY CDP-950 COMPACT DISC SPELER
Prachtige CD speler met nieuwe feature custom file. Hiermee kunt u uw favoriete afspeelvolgorde in een geheugen opslaan; dit hoeft u maar één keer te doen, het geheugen is groot genoeg voor 226 CD's. Verder kunt u met custom file een CD van een tekst (naam) voorzien. Inkl. IR afstandsbediening.
~~945,-~~ 749

Technics

TECHNICS SL-P 550 COMPACT DISC SPELER
Schitterende Class-AA CD speler. Uitstekende geluidsweergave door 18 bit systeem met 4x oversampling. Te programmeren tot maximaal 32 nummers.
~~1699,-~~ 899

COMPUTERS

ATARI — PHILIPS — 20 Mb harddisk

ATARI 1040 STF
Atraktief gestyleerde computer, geboud rond de zeer snelle 68000 microprocessor, zeer gemakkelijk te bedienen d.m.v. de muis en de GEM omgeving. Maar liefst 1 Mb intern geheugen beschikbaar, ingebouwde dubbelzijdige 3,5 inch diskdrive met een opslagkapaciteit van 720 Kb. De high resolutions paper white monitor is uitermate geschikt voor de Atari 1040 STF. De 1040 STF heeft een kompleet scala aan randapparatuur waaronder een centronics printerpoort, een RS 232 poort, een DMA poort, een midipoort, muis en joystick poorten en een cartridge expansie bus. Wordt kompleet geleverd inkl. monitor, muis en Nederlandstalige handleiding.
~~1999,-~~ 1599

PHILIPS NMS 9115 PERSONAL COMPUTER
Compatible personal computer met 16 bits microprocessor, 8088-2 met een klokfrequentie van 4,77 en 8 MHz, 768 Kb RAM intern geheugen, 1x720 Kb 3½ inch floppydisk, en een 20 Mb harddisk, videokaart met MGA Hercules, CGA en Plantronics kleur. 4 vrije slots, seriele poort, parallele poort, AT layout, senbord, real time clock, MS/DOS 3.30 en GW Basic, inkl. gratis Philips BM 7513 monitor.
~~3995,-~~ 2999

Vogelzang dé specialist voor al uw computer wensen

NOG ENKELE VOORBEELDEN

ATARI 520 ST, ingebouwde floppy 720 Kb	~~1299,-~~	[illegible]
COMMODORE AMIGO 500, ingeb. floppy 880 Kb	~~1399,-~~	[illegible]
COMMODORE PC - 10III, 2x floppy, incl. monitor	~~2495,-~~	[illegible]
LASER XT-3, 8086, 10MHz, 1 x floppy + 30 Mb HD	~~3495,-~~	[illegible]
LASER 368, 20MHz, 2Mb RAM + 40Mb HD	~~11500,-~~	[illegible]
PHILIPS NMS 8280, video editing MSX computer	~~2799,-~~	[illegible]
SAMSUNG PC, 2 x 360 Kb, 640 Kb, monitor	~~2999,-~~	[illegible]
TULIP AT 386 SX, 40Mb, 2 Mb intern, monitor	~~11245,-~~	[illegible]
TULIP SX COMPACT 386 SX, 40 Mb HD	~~8949,-~~	[illegible]
TULIP PC COMPACT 2, 1 floppy, 20 Mb HD	~~4498,-~~	[illegible]
TULIP AT COMPACT 2, 1 floppy + 20 Mb HD	~~5855,-~~	[illegible]
STAR LC10 PRINTER, 9 naalds	~~799,-~~	[illegible]
PEACOCK 1018, zeer degelijk, matrix	~~799,-~~	[illegible]

PORTABLES

TELEFUNKEN — PHILIPS

TELEFUNKEN HP 204
Compo set met FM stereo, MG, KG en LG, 2x20 Watt uitgangsvermogen, afneembare 2-weg bassreflex luidsprekerboxen, 5-bands grafische equalizer, dubbel cassettedeck met mogelijkheid tot kopiëren op dubbele snelheid, werktop lichtnet en batterijen. Bijpassende CD speler.
~~389,-~~ 299

PHILIPS D 8098 SOUNDMACHINE
Tandem soundmachine met 2 cassettedecks met kopieermogelijkheid, ingebouwde mikrofoon, FM stereo en AM ontvangst. Kleur zwart.
~~205,-~~ 149

NOG ENKELE VOORBEELDEN:

ARISTONA TR 4104, handige portable radio	~~69,-~~	[illegible]
SONY TCM 818, portable cassetterecorder	~~99,-~~	[illegible]
SONY D 20 A, diskman incl. hoofdtelefoon	~~499,-~~	[illegible]
SAMSUNG MW 707 F, dubbing set, snel kopieren	~~199,-~~	[illegible]
TELEFUNKEN HP 204, compo met dubbel cass.	~~349,-~~	[illegible]
YAMAHA SH 10, keyboard, speelt 25 muziek instr.	~~399,-~~	[illegible]

WALKMANS

GRUNDIG — SONY

GRUNDIG CITY BOY 10 WALKMAN RADIO
"Credit card" stereo radio met FM stereo en MG, LED stereo indikatie, inklusief stereo oortelefoon en riemklip. Gewicht ca. 100 gr.
~~59,-~~ 39

SONY ICF-1 FM RADIO
Handige FM ontvangst met een sportieve vormgeving. Ideaal voor op 't strand, de tennisbaan of voetbalveld. ICF-1's hebben stuk voor stuk een prima ontvangstkwaliteit.
24,95

NOG ENKELE VOORBEELDEN

AIWA HBPC 202 top walkman met Dolby B en C	~~299,-~~	[illegible]
GRUNDIG BEATBOY 55 leuke walkman, zeer solide	~~59,-~~	[illegible]
KENWOOD CDF 5 walkman met oplaadbare batterijen	~~499,-~~	[illegible]
SONY WMB 47 walkman automatic reverse, zwart	~~140,-~~	[illegible]
SONY WMB 52 sports walkman, spatwaterdicht	~~169,-~~	[illegible]
AIWA HSJ 150 autoreverse walkman, FM en AM	~~449,-~~	[illegible]
AIWA HST 37 autoreverse walkman met radio, FM	~~249,-~~	[illegible]
SANYO MGR 84 walkman met radio automatic reverse	~~169,-~~	[illegible]
SONY WMBF 44B walkman met FM, stereo en AM	~~149,-~~	[illegible]
SONY WMBF 58 sports walkman met FM en AM	~~269,-~~	[illegible]
SONY D 150 DISCMAN superkomp. discman, 400 gr	~~799,-~~	[illegible]

ELEKTRONIKA

Alecto

MULTIMETER VOOR HOBBY HANDYKIT MK 102 BZ
Kenmerkt zich door zijn veelzijdigheid van mogelijkheden.
~~1499,-~~ 999

ALECTO PRO-33 MENGPANEEL
Stereo 5 kanaals mengpaneel met VU-meters en voorafluistering, 1 mikrofoon, 2 platenspelers en 2x tapetuner, ingebouwde voeding.
~~199,-~~ 149

NOG ENKELE VOORBEELDEN

BEARCAT 50 L, pocket scanner, 10 kanalen	~~499,-~~	399
BREAKER 40, 40 kanalen FM, 4 Watt zendontvanger	~~299,-~~	199
PROTOFOON WT 400, walky talky, voor korte afstand	~~129,-~~	79
SATCOM EXTRA FAX 100, fax, PTT goed gekeurd	~~3995,-~~	2995
PROFOON TX 201, telefoon, modern, PTT gekeurd	~~169,-~~	119
ALECTO FM 90, intercom/babyfoon, 2 kanalen	~~149,-~~	99
ALECTO BF 9, intercom/babyfoon, 9 V battery	~~49,-~~	34,95
ALECTO SB 501, geluid/bewegings melder	~~199,-~~	139
ALECTO HTX 1, walkman hoofdtelefoon	~~19,95~~	9,95
SENNHEISER HO 33, zeer goede hoofdtelefoon	~~69,-~~	45
SONY MDR 005, lichtgewicht hoofdtelefoon	~~29,95~~	19,95

AUTORADIO'S

Inkl. anti-diefstalslede — GRUNDIG — PHILIPS

GRUNDIG WKC 3640 AUTORADIO CASSETTESPELER
Stereo autoradio cassettespeler met FM stereo, MG en LG, digitale tuner, elektronische zenderzoeker, 18 voorkeurzenders, autoreverse cassettedeeltje, fader voor voor- en achterluidsprekers, 4x12 Watt uitgangsvermogen, nachtveilige verlichting. Inklusief anti-diefstalslede.
~~499,-~~ 399

PHILIPS CD 552 AUTORADIO KOMBINATIE
Autoradio kombinatie met PLL digitale afstemming, FM stereo, MG en LG, elektronisch zenderzoeken, 16 voorkeurzenders, 2x9 Watt uitgangsvermogen, loudness, nachtveilige verlichting, stereo-indikatie.
~~449,-~~ 379

NOG ENKELE VOORBEELDEN

GRUNDIG WKC 1802, dig. autoradio cassettespeler	~~399,-~~	299
BLAUPUNKT VERONA, digitaal + anti-diefstalslede	~~599,-~~	499
JVC KSR 618, autoreverse, dolby, 2 x 22 Watt	~~1299,-~~	749
KENWOOD KRC 363 L, digitaal, anti-diefstalslede	~~699,-~~	549
PHILIPS DC 680, dig. 16 voorkeurzend., 4 x 6 Watt	~~699,-~~	469
ROADSTAR, stereo radio cassetterecorder	~~129,-~~	89

OPENINGSTIJDEN: DI. T/M VR. 09.30-18.00 UUR, DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR, ZATERDAG VAN 09.30-17.00 UUR
AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

hi-five

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

VOGELZANG: OOK TIJDENS DE OPRUIMING DE GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22, Heerlen: Akerstraat 19, Maastricht: Hifi, video- en Technische Dienst, Wolfstraat 11, Afd. Elektronika, M. Smedenstraat 25.



Donor-handelaar is zich van geen kwaad bewust

'Ik help de mensen aan geld en nieren'

Van onze correspondent

ENSCHEDE – „U hoeft bij mij geen geld te lenen, u kunt bij mij geld verdienen", had de kredietbemiddelaar gezegd. Zijn woorden bleven nog lang in Irene's hoofd nadreunen, ook nadat hij haar woning allang verlaten had. Het voorstel dat hij haar had gedaan, had haar zo overdonderd dat ze aanvankelijk totaal perplex was. „Ik dacht dat ik een kredietfaciliteit aangeboden zou krijgen, maar hij bood me een honorarium van 80.000 gulden, als ik bereid was een van mijn nieren te verkopen".

Irene en haar man Theo, die in een grote stad in Twente wonen, behoren tot de groep Nederlanders die bij de gewone handelsbanken geen geldlening meer kunnen krijgen en aangewezen zijn op kredietbemiddelaars die in kleine éénkoloms advertenties in dagbladen hun diensten aanbieden. De annonce waarop Irene en Theo hadden gereageerd, was er zo een.

„Geld nodig?" begon de tekst. „U bent overal afgewezen? Wij helpen u voort, 100 procent discreet, ook voor hen die een uitkering hebben". Volgden een telefoonnummer en een postbus in Hengelo (O) benevens de verzekering dat de onbekende kredietverschaffer ook in het weekeinde voor krepeergevallen bereikbaar was.

Ze belde het opgegeven telefoonnummer en kreeg een automatische telefoonbeantwoorder waarop ze haar oproep insprak. De man die haar korte tijd later terugbelde, maakte zich bekend als vertegenwoordiger van het bemiddelingsbureau ROGB uit Hengelo (O). Ze maakte een afspraak voor de volgende dag.

„Hij kwam voorrijden in een Mercedes met chauffeur. Zijn naam heeft hij wel genoemd, maar die heb ik niet kunnen verstaan", herinnert ze zich de eerste kennismaking met de man die zich als kredietbemiddelaar uitgaf, maar dat niet bleek te zijn. „Meneer en mevrouw, zei hij, toen hij goed en wel gezeten was, u hoeft bij mij geen geld te lenen, u kunt bij mij geld verdienen. En toen kwam hij met een voorstel waarvan me de koude rillingen over de rug liepen."

„Wij konden 80.000 gulden verdienen, vertelde hij, als een van ons beiden bereid was een nier af te staan. Hij had een concept-contract bij zich dat hij ons overhandigde en een bereidverklaring die we moesten ondertekenen. Dat hebben we op dat moment niet gedaan. We hoefden ook niet meteen te beslissen zei hij, we konden er rustig over nadenken en hem later terugbellen".

De transactie die de Hengelose orgaan-handelaar voorstelde, was de volgende. Het echtpaar zou bij ondertekening van het contract een eenmalig bedrag van ƒ 132,50 betalen voor een eerste doktersconsult. Kwam de donor daar goed doorheen, dan waren alle verdere kosten voor rekening van de opdrachtgever.

Hotel

„Hij zei dat mijn man daarna uitvoeriger zou worden onderzocht in West-Duitsland, waarbij hij onder meer de stad Karlsruhe noemde en nog een andere plaats die ik vergeten ben. Was dat allemaal goed, dan zou de operatie volgen waarbij de nier weggehaald werd. Hij vertelde dat mijn man daarvoor naar Engeland zou moeten. Ikzelf en de kinderen mochten mee en we werden ondergebracht in een hotel".

De financiële afrekening zou in Londen plaatsvinden, een paar dagen voor de operatie. „Ons honorarium zou worden uitbetaald in Duitse marken die we in Engeland op een bank zouden moeten omwisselen in Nederlandse valuta. Het wisselkoersverschil, een bedrag van ruim 8000 gulden, zouden we dan aan de bemiddelaar moeten betalen als provisie. Dat was dan zijn honorarium".

Irene en Theo zijn niet op het voorstel ingegaan. Ze vertelden de orgaanhandelaar dat ze over zijn voorstel zouden nadenken en beëindigden het onderhoud. Het echtpaar heeft van het gebeurde inmiddels aangifte gedaan bij de politie.

„Dat hebben we gedaan, omdat deze man zich uitgeeft als kredietbemiddelaar, maar in werkelijkheid in nieren handelt. Daar moet tegen worden opgetreden. Wij hebben ons niet laten overhalen, maar wie weet zijn er andere mensen in geldnood die zich wel laten verleiden om zoiets te doen. Die mensen zouden tegen zichzelf beschermd moeten worden. Handel in organen zou in Nederland verboden moeten worden".

De 32-jarige Hengeloër B. van het bureau ROGB zegt eind vorig jaar al met de commerciële orgaanbemiddeling begonnen te zijn. „Ik werkte toen in Duitsland en ben daar in financiële problemen gekomen. Ik hoorde toen dat je een van je nieren kon verkopen en wilde dat zelf ook doen. Zover is het niet gekomen, maar ik ben daardoor in aanraking gekomen met een Duitser, een serieuze zakenman, die mij heeft gevraagd in Nederland kandidaten-donoren te gaan werven".

De Duitse zakenman waarop de Hengeloër doelt, is graaf Adelmann von Adelmansfelden. De Duitse graaf, die van huis uit jurist is, schrijft mensen die failliet verklaard zijn, aan met het aanbod hun 80.000 DM te betalen wanneer zij een nier van zichzelf of van een familielid voor transplantatie beschikbaar stellen.

Wereldwijd

In feite bestaat er wereldwijd een markt voor donor-organen van nog levende personen. In West-Duitsland, de Benelux-landen en Oostenrijk wordt de vraag naar donornieren geschat op 8.500 per jaar. Eurotransplant, de officiële overkoepelende organisatie die de transplantaties regelt en met de commerciële circuits niets te maken heeft, kan via de donorcodicils van overledenen niet meer dan 2.500 mensen per jaar helpen. Meer donornieren zijn er niet en dat opent een markt waar voor veel geld nieren gekocht kunnen worden die in de reguliere gezondheidszorg niet verkrijgbaar zijn.

Voor de commerciële bemiddelaars is het geen probleem om aan donororganen te komen. Al eerder doken in Derde Wereld-landen berichten op over kinderen die van de straat werd gehaald om nieren of andere organen af te staan. Uit India en Bangladesj zijn publicaties bekend over vrouwen die uit financiële motieven een nier afstonden en op de operatietafels van privéklinieken op mysterieuze wijze overleden. Voor het Europese Parlement was dat vorig jaar aanleiding een resolutie aan te nemen tegen de illegale handel in transplantatiemateriaal.

De directeur van het Hengelose bemiddelingsbureau ROGB distancieert zich met nadruk van dit soort dwangpraktijken. „Ik dwing niemand, de mensen die ik benader beslissen daarover in vrijheid. Zelfs als ze twee dagen voor de operatie nog van gedachten veranderen, zal ik ze niet dwingen. Wat steekt er dan voor kwaad in? Ik wil er mensen mee helpen. Er zijn mensen die nieren nodig hebben en mensen die uit financiële motieven wel een nier willen afstaan. Die probeer ik bij elkaar te brengen".

Kandidaten

Hoeveel kandidaten hebben zich inmiddels al bij hem gemeld? De Hengeloër: „Ik heb rond de 600 mensen in de kaartenbak staan die zich als belangstellende donor hebben opgegeven. Hoeveel ervan uiteindelijk afhaken, kan ik niet zeggen, maar deze mensen hebben in de loop der tijd kontakt met mij gezocht. Ik schat dat ik de afgelopen periode in totaal zo'n honderd mensen heb begeleid naar Engeland. Daar vinden de operaties plaats, niet in Duitsland", aldus de Hengeloër B. die het verhaal Irene en Theo bevestigt.

Als er in de bemiddeling volgens hem niets kwaads steekt, waarom wendt hij zich dan onder valse voorwendselen, namelijk als kredietbemiddelaar, tot zijn potentiële cliëntele? „Ik heb eerder een advertentie aangeboden waarin ik de bemiddeling van het bureau wel openlijk heb omschreven, maar die is door de krant om ethische reden afgewezen, naar men mij heeft gezegd in overleg met justitie. Daarom heb ik nu deze vorm gekozen".

Dat in het commerciële donorciruit de namen van West-Duitsland en Engeland opduiken, verbaast dr C. Kret van Eurotransplant niet. „Dat zijn landen waar naast de door de staat gecontroleerde ziekenhuizen privéklinieken bestaan. Ik sluit uit dat de algemene ziekenhuizen in die landen meewerken aan commerciële orgaandonatie, maar in privéklinieken moeten daar kennelijk operatiekamers en medische teams klaar staan om dit soort handelingen uit te voeren".

(De namen van het echtpaar zijn op verzoek van de betrokkenen ter bescherming van hun privacy door de redactie gewijzigd.)



● Officier van justitie mr E. Heus: „Handel is niet strafbaar."

Wilde verkoop haargroeimiddel mag niet meer

Van onze correspondent

HAARLEM – Het haargroeimiddel minoxidil is een geneesmiddel en mag niet langer 'wild' worden verkocht. Dit heeft de Haarlemse rechtbank bepaald. De rechters deden uitspraak in een zaak tussen het Amerikaanse farmaceutische bedrijf Upjohn en de bedrijven Makati, Farzoo Inc. en J. Kortmann.

Minoxidil is van oorsprong een middel tegen hoge bloeddruk. Upjohn heeft het onder de merknaam Regaine ook als geneesmiddel laten registreren, dat helpt tegen kaalheid bij mannen. Makati, dat in Krommenie is gevestigd, slijt het middel echter zonder registratie via drogisterijen, kappers en dergelijke onder de naam Rimoxidyl. Farzoo en Kortmann gebruiken de naam Minoxidil.

Volgens de Haarlemse rechtbank is de stof minoxidil wel degelijk een geneesmiddel. Kaalheid bij mannen, alopecia, is een ziekte, althans een gebrek, zo wordt gezegd. Waar Makati, Farzoo en Kortmann het middel zonder de vereiste registratie op de markt brengen, handelen de bedrijven niet alleen in strijd met de Wet op de Geneesmiddelenvoorziening, maar ook onrechtmatig ten opzichte van Upjohn.

Het Amerikaanse bedrijf leed naar eigen zeggen fors omzetverlies, omdat ze zich aan de regels hield en slechts via de apotheek verkocht. De Haarlemse rechtbank bepaalt niet alleen dat de drie concurrenten moeten stoppen met hun illegale handel, maar ook dat ze in principe de schade van Upjohn moeten vergoeden. Upjohn claimt ruim 3,6 miljoen gulden.

Geding tegen De Telegraaf inzake Tamils

AMSTERDAM – De Vereniging Vluchtelingenwerk Nederland heeft een kort geding aangespannen tegen het dagblad De Telegraaf. Aanleiding zijn artikelen die tussen zaterdag 8 en woensdag 12 juli werden gepubliceerd. Daarin wordt gesuggereerd dat Tamils die in Nederland als vluchteling willen worden erkend, naar Sri Lanka op vakantie gaan. De vereniging eist dat de artikelen worden gerectificeerd. Dat heeft de advocaat van de vereniging, mr H. Doeleman, gisteren bevestigd.

Volgens mr Doeleman heeft de Telegraaf met de artikelen getracht „de Nederlandse bevolking afkerig te maken van in Nederland asielvragende Tamils." Dat is gebeurd door de indruk te wekken dat de Tamils hebben gelogen over de vervolging die zij om politieke, etnische of religieuze redenen hebben ondergaan, aldus Doeleman.

De uitspraken werden in de mond gelegd van de Nederlandse ambassadeur op Sri Lanka, J. Daman Willems. Die heeft inmiddels ontkend dergelijke uitlatingen te hebben gedaan tegenover de Telegraaf-verslaggever. Ook het ministerie van buitenlandse zaken heeft, aldus de Vereniging Vluchtelingenwerk, het verhaal in De Telegraaf „op essentiële punten weerlegd."

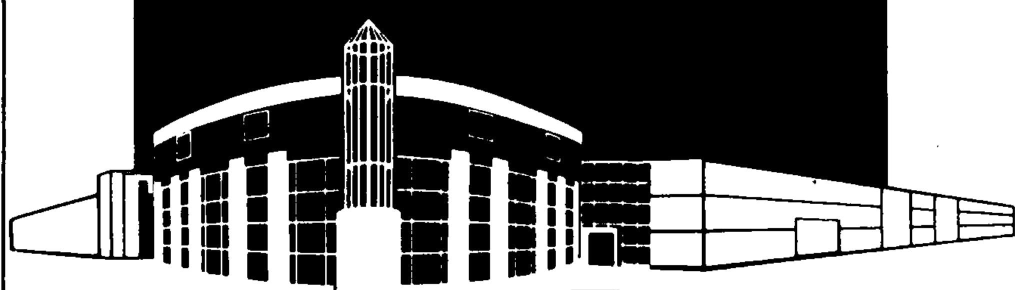
Het geding dient morgen om half 2 voor de president van de rechtbank in Amsterdam.

(ADVERTENTIE)

Topdesign of Klasse Klassiek?
Een bijzondere keuken, een aparte open haard, een wandmeubel van gepatineerde mahonie of gordijnen in de kleur van uw ogen?

A.S. ZATERDAG OPENT NEDERLANDS MEEST UNIEKE WOONCENTER!

(8 grote speciaalzaken onder één dak.)



Dak de lucht in



● *Bill Harding jr. ruimt wat rommel op in zijn ouderlijk huis in de Amerikaanse plaats Hamden nadat een tornado het dak van het twee verdiepingen tellende pand had weggeblazen. Hamden ligt circa honderd kilometer ten noordoosten van New York City. In de staten Californië, Colorado, Oregon, Arizona, Utah, New Mexico, Idaho, Wyoming en Nebraska woeden verder branden die worden aangewakkerd door hete, droge winden en vaak zijn veroorzaakt door de bliksem. In totaal bestrijden in de VS elfduizend brandweerlieden de branden in vaak moeilijk toegankelijke gebieden. Zij worden bijgestaan door blusvliegtuigen en helikopters. Op een groot deel van het Mexicaanse schiereiland Yucatan hebben branden subtropische wouden in de as gelegd, waarbij ook veel dieren het leven hebben verloren.*

Cuba met VS contra drugs

HAVANA – President Fidel Castro van Cuba heeft Washington opgeroepen samen te werken in de strijd tegen verdovende middelen. Castro zei dit in een toespraak voor de Cubaanse Staatsraad.

De strijd tegen de drughandel is een „gemeenschappelijke strijd" van Cuba en de Verenigde Staten. „Wij moeten echt gaan praten hoe we dit soort zaken moeten aanpakken. Wij moeten een vorm van communicatie tot stand brengen tussen Cuba en de VS in deze strijd", aldus Castro.

Luchtruim

De Cubaanse leider wil met Washington vooral praten over het gebruik van het luchtruim boven Cuba door smokkelaars die hun waar in kleine toestellen naar de VS vliegen. Castro noemde de illegale vluchten boven Cubaans grondgebied „ontoelaatbaar". „Wij hebben nooit op een vliegtuig geschoten, omdat het een drugsmokkelaar zou kunnen zijn, of een journalist of een Amerikaanse senator die verdwaald is", aldus Castro.

Hij ontkende beschuldigingen die door een Amerikaanse douanebeambte waren geuit als zou een Cubaans Mig-gevechtsvliegtuig afgelopen vrijdag de Amerikaanse douane op een afstand hebben gehouden op het moment dat een ander vliegtuig een lading cocaïne dropte in Cubaanse wateren. Volgens Castro was de MiG opgestegen om de achtervolgen in te zetten, maar wist het toestel van de smokkelaars in het nachtelijk duister te ontsnappen.

Castro zei dat de Cubaanse luchtmacht de laatste dagen zeker driemaal orders had ontvangen om vliegtuigjes te onderscheppen, maar dat het hier niet in was geslaagd. Bij een gelegenheid waren volgens Castro twee MiGs opgestegen om een vliegtuigje te onderscheppen, maar keerden zij onverrichter zaken terug, omdat een toestel van de Amerikaanse kustwacht de achtervolging al had ingezet.

Het Cubaans militair gerechtshof heeft vorige week vier hoge legerofficieren ter dood veroordeeld omdat zij een Colombiaanse bende hielpen met de smokkel van verdovende middelen naar de VS.

VVD: rem op buitenlands beleid lage overheden

DEN HAAG – Gemeenten en provincies dienen een terughoudend internationaal beleid te voeren. Het is ongewenst dat lagere overheden met hun buitenlands beleid „politiek" bedrijven. Activiteiten op het gebied van ontwikkelingssamenwerking, Europese samenwerking en handelspolitieke promotie moeten, onder bepaalde voorwaarden, wel kunnen.

Dat blijkt uit een nota van de VVD fractie van de Tweede Kamer over „Gemeenten, provincies en internationaal beleid," geschreven door de kamerleden Wiebenga en Weisglas. Bij het formuleren van internationaal beleid dienen de lagere overheden er volgens de nota op toe te zien dat geen strijdigheid optreedt met het beleid van de centrale overheid. Buitenlandse activiteiten op gebieden die als sterk controversieel gelden, dienen zo veel mogelijk vermeden te worden.

Voorts is het van belang dat er voor de buitenlandse activiteiten van lagere overheden een breed draagvlak bestaat onder de burgers. In het algemeen geldt, zo stelt de nota, dat het ongewenst is dat lagere overheden zich door hun bemoeienissen met buitenlands beleid laten afleiden van hun primaire taken ten aanzien van de eigen provincie of gemeente.

Asbest uit garages

UTRECHT – In garages is werken met het kankerverwekkend asbest, dat bijvoorbeeld bij remvoeringen wordt gebruikt, voortaan taboe. Als na 1 januari 1990 noodgedwongen toch nog asbesthoudend materiaal moet worden gebruikt omdat er geen alternatief is, dan betaalt de klant 75 gulden extra.

Dat zijn de Bovag, de bond van garagehouders en de vakbonden overeengekomen in een principe-overeenkomst.

De overeenkomst met de vakbonden borduurt voort op een onlangs afgesloten convenant tussen de Staat en de meeste auto-importeurs waarbij werd afgesproken dat met ingang van 1 juli '89 asbesthoudend materiaal in nieuwe auto's alleen nog maar door asbestvrij spul mag worden vervangen.

Bij de Bovag zijn 7300 garagebedrijven aangesloten met 65.000 werknemers, circa 95 procent van alle garagebedrijven in ons land.

'CDA moet duidelijker zijn over het milieu'

AMSTERDAM – „Het CDJA vindt dat het CDA het milieuhoofdstuk in het verkiezingsprogram scherper en duidelijker moet stellen," aldus Ad Koppejan, voorzitter van de christendemocratische jongeren.

„Het CDJA zal via amendementen het programma proberen aan te scherpen. Zo zal worden voorgesteld om de doelstelling op te nemen om de uitstoot van kooldioxide per jaar met twee tot drie procent te verminderen. Ook de bestrijding van de verzuring zal moeten leiden tot een beperking van de uitstoot met 80 procent, uiterlijk in het jaar 2000. Dit komt overeen met het advies van de Centrale Raad voor Milieuhygiëne (CRMH) van oktober 1987," aldus de CDJA-voorzitter.

Verder vindt het CDJA dat de grote werkloosheid onder etnische jongeren gerichter aangepakt dient te worden. In werkgelegenheidsplannen voor jongeren moeten aantallen worden vastgelegd voor hen die afkomstig zijn uit etnische groepen.

Ook zal aan bedrijven die overheidsaanbestedingen uitvoeren de verplichting kunnen worden opgelegd om een bepaald percentage van langdurig werklozen en werklozen uit etnische groepen in dienst te hebben. De overheid dient hierin een voorbeeldfunctie te vervullen.

Het jeugdwerkgarantieplan (JWG) dient volgens het CDJA niet alleen gericht te zijn op de collectieve sector maar ook op het bedrijfsleven.

Herdenking in Ulster

BELFAST – In Noord-Ierland hebben zeker 100.000 protestanten woensdag deelgenomen aan marsen om de slag bij de Boyne tegen de katholieken te herdenken. De demonstratie volgde op een nacht van relletjes in Ulster.

In heel Noord-Ierland weerklonken de fluiten, trommels en doedelzakken van de 19 marsen, waarmee de protestanten de zege van Willem III van Oranje vierden. In 1690 bracht hij James II, de laatste katholieke koning van Engeland, een verpletterende nederlaag toe.

De veiligheidsdiensten waren in grote getale op de been gebracht om katholieke wijken af te grendelen voor de protestanten. Veel katholieken beschouwen de herdenking als een uiting van arrogantie van de protestantse meerderheid.

In het overwegend nationalistische dorp Keady patrouilleerden politie en leger in rellenpak, terwijl helikopters boven hen cirkelden. De protestantse mars trok echter vreedzaam voorbij.

Syriërs mogen nog blijven

DEN HAAG – Twee Syriërs die ter voorkoming van uitzetting met hun kinderen zitten ondergedoken in een kerk in Groningen, mogen voorlopig in ons land blijven. Zij kunnen een besluit in een nieuwe asielprocedure afwachten. Een woordvoerder van justitie heeft dit gisteren gezegd.

De zaak van de betrokken Syriërs trok begin dit jaar veel aandacht toen hun vrouwen en een kind werden uitgezet naar Syrië. De vrouwen hadden zich vrijwillig gemeld op het politiebureau van Enschede. Het ministerie heeft in overleg met hun advocaat besloten dat de mannen de uitkomst van het herzieningsverzoek mogen afwachten. Dit omdat zij erin zijn geslaagd nieuwe informatie over hun vervolging in Syrië op tafel te leggen.

De Syriërs zeggen dat zij in hun land in de problemen raakten toen zij zich als christen politiek hadden gemanifesteerd.

Voor culinaire hoogstandjes hoeft u van Gaston echt geen uren in de keuken te staan.



1. Hawaiburger Sunrise.
Geweldig lekkere hamburger met gemengde salade, ketchup, gebakken ui-ringen en ananas.

2. Hotburger Zydeco.
Pittige hamburger met sla, gebakken ui-ringen, taugé, witte kool en niet te vergeten pindasaus.

3. Cheeseburger California.
Heerlijke hamburger met sla, gebakken ui, ketchup, peterselie en 'n paar plakken kaas.

4. Hamburger Double Dallas.
De oer-hamburger: met sla, gebakken ui-ringen en tomatenketchup.

5. Eggburger Norteña.
Garneer de hamburger met plakjes ei, reepjes paprika, gebakken ui-ringen, ketchup en een kleingesneden stengel bleekselderij.

6. Portoburger Pacific.
Kleedt de hamburger aan met gebakken ui-ringen, gebakken schijfjes tomaat, sla en ketchup.

7. Hamburger Big City.
Grotestads-hamburger met gebakken ui, gemengde sla, witlof en bearnaisesaus.

"Laatst kreeg ik van m'n Amerikaanse collega Gerald Turner een geweldig mooi boek over de Amerikaanse keuken. En als chef-kok van Jan Linders heb ik m'n ogen uitgekeken, dat moet ik u eerlijk bekennen. Op hoeveel verschillende manieren ze daar hamburgers klaarmaken... onvoorstelbaar! Nu begrijp ik pas waarom ze Amerika ook wel het Grote Hamburgerland noemen. Ik heb een paar heerlijke variaties voor u uitgezocht en die moet u beslist eens proberen. Want voor culinaire hoogstandjes hoeft u van mij ècht geen uren in de keuken te staan (daar heeft u met de naderende vakantie waarschijnlijk ook geen tijd voor). En bovendien zijn de kwaliteitshamburgers van Jan Linders deze week in de aanbieding".

Verse hamburgers
uit eigen slagerij. ± 100 gram.
Nu 'n hele kilo van ~~13.50~~ — **10.00**
Ook per stuk verkrijgbaar.

Verse ui-hamburgers
uit eigen slagerij. ± 100 gram
Nu 'n hele kilo ~~13.50~~ voor — **10.00**

Verse ronde hamburgerbroodjes (wit). 6 stuks — **1.49**

Verse hamburgerbroodjes met sesam. 6 stuks — **1.79**

Beckers hamburgers
doos, 12 stuks à 70 gram ~~5.98~~ — **4.90**

Mora Hamburgers 'Light'
doos à 4 stuks ~~2.59~~ — **2.19**

Heinz tomatenketchup
450 ml. ~~2.35~~ — **1.99**

Heinz curry ketchup
400 ml. ~~3.35~~ — **2.95**

Calvé slasaus
½ literfles — **1.59**

Diamant frituurvet
500 gram ~~1.55~~ nu — **1.19**

Schutters bier:
24×0,3 liter AKTIE, nu: 10.80
10×0,5 liter AKTIE, nu: 7.89
Schutters bier Light
12×0,3 liter nu: 5.89

Oma's citroencake
400 gram — **2.79**

All waspoeder 4 kilo
nu 1,50 korting: ~~18.99~~ — **17.49**
Met gratis wegenkaart

D.E. Espresso koffie
Piazza 250 gram ~~4.25~~ — **3.99**

Campina
verse, magere yoghurt
liter ~~1.20~~ — **1.09**

Mona frisse Yokidrink
naturel, framboos, aardbeien
of tropische vruchten. ~~1.69~~ — **1.49**

Bolletje Schincken-roggebrood 400 gram ~~1.09~~ — **99**

Verse rozijnenbollen
nu 4 stuks ~~1.45~~ — **1.25**

Vers Candybrood
± 780 gram ~~2.09~~ — **1.95**

Verse banketbakkers- tompouces
3 + 1 gratis bijverpakt –
4 stuks voor — **2.98**

Grote, Zwitserse roomvlaai
ø 27 cm. 9.45 nu — **8.40**

Varkensfricandeau
500 gram — **7.95**

Echte Wienerschnitzel
(varkensvlees), 100 gram — **1.85**

Bami/nasivlees
in grove of fijne snit. 500 gram — **6.25**

Voor de barbecue:
kant & klare sateh's
van de fricandeau. Per 500 gram — **7.65**

Heerlijke katensteak
per 100 gram — **1.80**

Friki: magere kipfilet
geheel ontvet, naturel of gemarineerd.
Per 100 gram — **1.70**

Zwan: fijne snijworst
nu 150 gram — **1.99**

Casseler rib
per 100 gram — **1.99**

Fijne roompaté
nu 150 gram — **1.99**

Prachtige ijsbergsla
(grote krop). Per krop — **99**

Grote bos worteltjes
per bos — **99**

Grote, Hollandse bloemkool
per stuk — **1.59**

jan linders
'**t Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs**

Akties gelden van donderdag 13 juli tot en met woensdag 19 juli 1989. De vers-akties gelden van donderdag 13 juli tot en met zaterdag 15 juli 1989.
Elke maandag adverteert Jan Linders met vers-akties in de dagbladen.

Commissie wil meer nadruk op transport per trein:

'Overheid moet 5 miljard in railvervoer investeren'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De komende tien tot twintig jaar moet de overheid vijf miljard gulden in het spoorwegennet investeren. De nadruk dient daarbij te liggen op het belang van het goederenvervoer per spoor. De investering is nodig voor het oplossen van knelpunten in het railnet en uitbereiding van het bestaande net.

Dit advies heeft een commissie onder leiding van Philips-topman ir. A. van der Plas gistermiddag aan het kabinet uitgebracht. De commissie bestond uit vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, de NS en twee topambtenaren van Verkeer en Waterstaat: secretaris-generaal J. Smits en de directeur vervoer B. Westerduin.

Beleid

Volgens de commissie zal het goederenvervoer per spoor aanzienlijk moeten toenemen: van 20 miljoen ton per jaar nu naar 75 miljoen ton per jaar rond 2010. Het overheidsbeleid sluit nu helemaal niet aan op deze doelstelling. Er wordt zelfs uitgegaan van een daling van het goederenvervoer per spoor.

De commissie meent dat een stijging van het goederenvervoer per spoor alleen mogelijk is als de overheid zelf financieel verantwoordelijk wordt voor het railnet. Nu is dat een zaak van de NS die daarvoor overigens wel jaarlijks een subsidie van de overheid ontvangt.

Containers

Volgens het advies zal de positie van ons land als distributieland ernstig in gevaar komen als het goederenvervoer per spoor niet fundamenteel verbeterd wordt. De internationale groei in het goederenvervoer van bijna 50 procent in de komende 20 jaar is niet alleen door wegvervoer en binnenvaart op te vangen. Bovendien zal de groei vooral tot stand komen via het containervervoer: een terrein waarop de trein prima kan scoren.

Indien er geen goede spoorbanen met het achterland komen ten behoeve van het goederenvervoer zullen de Nederlandse havens zwaar getroffen worden. Datzelfde geldt voor de transport- en distributiesector en voor de Nederlandse industrie als geheel.

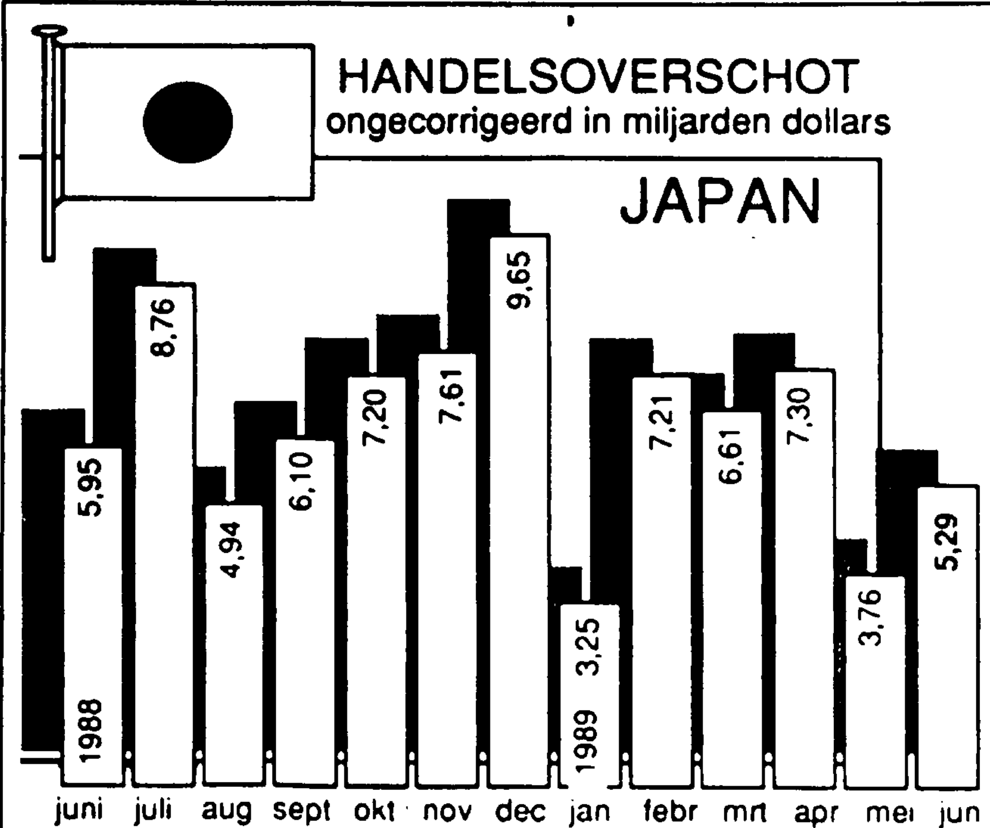
Trend

De commissie wijst erop dat andere Europese landen wel in het railnet investeren. Ons land zal die trend moeten volgen willen wij onze concurrentiepositie behouden. In het advies wordt er voorts op gewezen dat vervoer per spoor milieuvriendelijk is, zeker in vergelijking met andere vervoerstakken. Indirect kan het investeren in goederenvervoer per spoor dus een bijdrage leveren aan het oplossen van de milieuproblemen.

'Rivierbus' in Londen



● *Lange rijen wachtenden aan de oevers van de Theems in Londen, waar veel mensen die in de stad hun brood verdienen alleen nog met een boot in het centrum kunnen komen. Het openbaar vervoer in Londen ligt plat vanwege stakingen van spoorweg- en metropersoneel.*



● *Japan heeft in juni een overschot op zijn handelsbalans geboekt van 5,29 miljard dollar. Het overschot is groter dan dat van mei, dat 3,76 miljard dollar bedroeg. In juni vorig jaar kwam het handelsoverschot uit op 5,95 miljard dollar. De bedragen zijn niet gecorrigeerd voor seizoensinvloeden. De export had de afgelopen maand een waarde van 22,65 miljard dollar en de import was 17,36 miljard dollar waard. De handel met de Verenigde Staten leverde Japan 3,64 miljard dollar op tegen 2,75 miljard dollar in mei.*

Concurrentie uit Oostblok

Winst Rockwool daalt vanwege milieukosten

Van onze redactie economie

MELICK-HERKENBOSCH – Vergeleken met het eerste halfjaar van 1988 is de winst van Rockwool Lapinus tot nu toe in 1989 met 30 procent gedaald. Rockwool maakte vorig jaar 45 miljoen winst. Als één van de oorzaken voor de winstafname voert directeur A. Kuijs de forse milieu-investeringen aan.

Volgens Kuijs zullen ook de komende jaren de winstcijfers gebukt gaan onder de forse uitgaven van de steenwolfabrikant om de uitstoot van schadelijke stoffen te beperken. Rockwool heeft een meerjarenplan tot '92 opgesteld om aan de milieunormen van de overheid te kunnen voldoen. Het bedrijf investeert in die periode 80 tot 90 miljoen gulden in milieumaatregelen. De overheid draagt 25 miljoen bij in de kosten.

Als andere redenen voor de afgenomen winst noemt Kuijs de toegenomen afschrijvingen en de zware concurrentie in West-Duitsland en Frankrijk. In toenemende mate wordt in die landen goedkopere steenwol uit Oost-Europese landen geïmporteerd.

Ontwikkeling

Rockwool is ondertussen ver gevorderd met de ontwikkeling van nieuwe produkten. Er wordt gewerkt aan met steenwol gevulde dakelementen voor de woningbouw, geluidwerende plafonds en aan de vervanging van asbest in remvoeringen.

Het aantal banen bij Rockwool is het afgelopen halfjaar met 175 toegenomen tot 1600 in verband met de fors gegroeide produktiecapaciteit. De omzet is in die tijd met ruim 10 procent gestegen.

Staatslening terug naar zeven procent

DEN HAAG – De staat geeft weer een lening uit met een rentevoet van 7 procent; het is de vierde van dit jaar met die coupon. Vorige maand kon worden ingeschreven op een lening met een rente van 7,25 procent.

Op 18 juli kan worden ingeschreven op de nieuwe tienjarige lening, die wordt uitgegeven volgens het tendersysteem. Dat wil zeggen dat de koers van uitgifte en de omvang van de lening op de dag van inschrijving aan de hand van de aanmeldingen worden vastgesteld. Aflossing geschiedt op 15 augustus 1999 ineens; vervroegd mag de lening niet worden afgelost. Stortingsdatum is 15 augustus, zo heeft het ministerie van Financiën bekendgemaakt.

De nieuwe lening wordt de achtste voor de dekking van de financieringsbehoefte van de staat in 1989. Die wordt geraamd op f 43,4 miljard. Tot dusverre dit jaar hebben de staatsleningen ruim f 25 miljard opgebracht, waarvan f 2,1 miljard werd toegewezen aan de Nederlandsche Bank ten behoeve van haar open-marktportefeuille.

(ADVERTENTIE)
FAX AKTIE
Bij aanschaf van een fax ontvangt u een elektronische Philips schrijfmachine gratis
Nashua Fax 59.- p.m.
Xerox Fax 99.- p.m.
excl. B.T.W.
Dorpsstraat 125 Brunssum
Tel. 045-273525
BURO CENTER

Fardem sluit kleine fabriek in Duitsland

HEERLEN – Fardem Specialty Products, een kleine Duitse dochteronderneming van de Nederlandse Fardem-groep in Amsterdam, sluit de produktielokatie in Niederkrüchten-Elmpt. De Fardem-groep is onderdeel van DSM en gespecialiseerd in kunststof verpakkingsprodukten. De fabriek gaat dicht omdat de resultaten niet overeenstemmen met de verwachtingen. De handelsonderneming van Fardem blijft actief.

Enorm petrochemisch complex op Java

Shell deelnemer in Indonesisch project

AMSTERDAM – Shell Overseas Investments (onderdeel van de Koninklijke/Shell Groep), de Japanse bedrijven C. Itoh en Mitsubishi en de Indonesische maatschappij Bimantara Citra werken samen in de bouw van een petrochemisch complex in Tjilatjap aan de zuidzijde van Java. Zij hebben van de Indonesische raad voor de coördinering van investeringen BKPM toestemming gekregen geld in het project te steken. Naar schatting kost het omgerekend f 3,2 miljard.

Het is de bedoeling dat de Indonesische staatsoliemaatschappij Pertamina en de International Finance Corporation (IFC), een zusterinstelling van de Wereldbank die kapitaal verstrekt door deel te nemen in ondernemingen in derde-wereldlanden, ook aandeelhouder worden in de gezamenlijke onderneming die ten behoeve van het project is opgericht.

Het wordt de grootste investering van de Koninklijke in Indonesië, waar de groep eigenlijk is geboren. Over de belangenverhoudingen in de nieuwe onderneming wordt nog gepraat, maar volgens Shell zal Shell Overseas Investments naar verwachting deelnemen voor 57 procent, Itoh en Mitsubishi elk voor 10 procent, Bimantara voor 5 procent, Pertamina voor 15 procent en de IFC voor 3 procent.

Het complex komt te liggen naast de raffinaderij van Pertamina in Tjilatjap en wordt uitgerust met een stoomkraker met een vermogen voor de produktie van 375.000 ton ethyleen per jaar. Verder zal het bedrijf jaarlijks 300.000 ton polyethyleen, 180.000 ton polypropyleen en 125.000 ton ethyleenglycol (grondstoffen voor kunststoffen) kunnen produceren. Pertamina levert de ruwe grondstof, voornamelijk nafta, aan het petrochemische complex.

beurs-overzicht

Kalm

AMSTERDAM – Het Beursplein maakte gisteren een kalme indruk. In een verdeelde markt gaven de internationals licht prijs, maar boekten de financiële waarden kleine koerswinsten. De stemmingsindex gaf al met al 0,6 punt prijs op 186,9.

Basisindustriën als DSM en Hoogovens moesten een stapje terug, terwijl ook DAF en Fokker lager werden gewaardeerd. Gist-brocades en ACF bleven nagenoeg aan dezelfde koersen en dat lijkt de overneming van ACF door Gist-brocades te vereenvoudigen. Pakhoed en meer nog VNU konden zich tot de verliezers rekenen.

De markt bleef kalm bij een stabiele dollar. De beleggers lijken de kat uit de boom te kijken. Morgen wordt een reeks van cijfers over de Amerikaanse economie gepubliceerd en bovendien staat het topoverleg van de G 7 voor de deur, dat mogelijk van invloed is op de dollarkoers. De stroom van halfjaarcijfers die binnenkort op gang komt en mogelijk wat duidelijkheid kan verschaffen over het al dan niet afvlakken van de economische groei lijkt beleggers ook afwachtend te maken. Bovendien drukken de vakanties de animo tot handelen.

De staat maakte bekend in de vakantietijd een lening uit te geven tegen 7 procent en met de gebruikelijk geworden vaste looptijd van 10 jaar. Verwacht wordt dat hiermee zo'n twee miljard uit de markt zal worden gehaald en dat de staat zich vervolgens in de aanloop tot de verkiezingen afzijdig zal houden. De rente van 7 procent is opnieuw lager dan die van de voorgaande lening en lijkt goed te passen in de markt waar het effectieve rendement op de langstlopende staatsleningen dicht in de buurt van 7 procent is gekomen. In de spookhandel noteerde de nieuwe lening 99,7. De meest verhandelde staatsleningen waren woensdag 0,1 puntje hoger.

Elders in de markt zat eveneens weinig beweging in de koersen. Een gunstige uitzondering was De Drie Electrocics op de parallelmarkt, die op gunstige halfjaarcijfers opveerde van f 27,80 naar f 33. Elders viel Grolsch op met een stijging van f 7 op f 143, terwijl ook Van Dorp en Samas op hogere koersen van de hand gingen. Volmac kwam een gulden verder uit het dal op f 51,70, maar Pirelli zakte nog f 0,80 verder weg op f 51,40.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 12-07-1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 25.640-f 26.140; vorige f 25.720-f 26.220; bewerkt verkoop f 27.740; vorige f 27.820 laten.

Zilver: onbewerkt f 325-f 395 vorige f 320-f 390; bewerkt verkoop f 440 laten, vorige f 430 laten.

Advieskoersen

Amer.dollar	2,06	2,18
Brits pond	3,31	3,56
Can. dollar	1,72	1,84
Duitse mark(100)	110,50	114,50
Iers pond	2,87	3,12
Austr. dollar	1,55	1,67
Jap. yen (10.000)	148,00	153,00
Ital. lire. (10.000)	15,00	16,40
Belg. frank (100)	5,21	5,51
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Franse fr. (100)	32,05	34,55
Zwits. fr (100)	128,50	133,00
Zweedse kr. (100)	31,65	34,15
Noorse kr. (100)	29,30	31,80
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill.(100)	15,70	16,30
Spaanse pes.(100)	1,72	1,87
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	48,25	51,25
Joeg. dinar (100)	0,01	0,03

Wisselmarkt Amsterdam

Amer. dollar	2,11875-12125
Brits pond	3,4405-4455
Duitse mark	112,710-760
Franse franc	33,220-33,270
Belg. franc	5,3835-3885
Zwits. franc	130,855-905
Japanse yen	151,05-151,15
Ital. lire	15,530-580
Zweedse kroon	32,880-32,930
Deense kroon	29,000-29,050
Noorse kroon	30,585-30,635
Canad. dollar	1,78025-78275
Oost. schill	16,0130-0230
Iers pond	3,0070-0170
Spaanse pes	1,7940-8040
Gr. drachme	1,2600-3600
Austr.dollar	1,6050-6150
Hongk.dollar	27,10-27,35
Nieuwz.dollar	1,2115-2215
Antill.gulden	1,1725-2025
Surin. gulden	1,1725-2125
Saudische rial	56,35-56,60
Ecu gulden	2,3275-3325

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	194,60	194,00
id excl.kon.olie	189,90	189,60
internationals	193,80	192,70
lokale ondernem.	197,80	197,80
id financieel	144,30	144,70
id niet-financ.	250,90	250,40

CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	250,00	249,20
id excl.kon.olie	233,60	233,20
internationals	257,20	255,80
lokale ondernem.	242,10	242,00
id financieel	184,10	184,60
id niet-financ.	298,30	297,70

Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	187,50	186,90
internation	193,60	192,20
lokaal	186,50	185,90
fin.instell	153,30	153,90
alg. banken	154,30	154,50
verzekering	151,20	152,10
niet-financ	197,20	196,40
industrie	186,20	185,40
transp.opsl	240,10	238,70

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 142,50 (142,50)
Kon. Olie 138,50-138,80 (138,50)
Philips 39,80-39,90 (39,80)
Unilever 142,90-143,30 (142,90)
KLM 49,70 (49,70)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2519.54	1198.90	215.35	977.07
Hoogst	2543.25	1206.50	216.55	984.81
Laagst	2504.93	1182.57	214.03	969.01
Slot	2532.63	1196.31	215.73	979.46
Winst verlies	+18.02	-7.12	onv.	+2.06

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	100,70	100,90
Ahold	119,80	118,30
Akzo	143,40	142,50
A.B.N.	44,60	44,70
Alrenta	162,10	162,20
Amev	53,90	54,60
Amro-Bank	88,50	88,50
Bols	145,50	145,50
Borsumij W.	129,00	129,70
Bührm.Tet.	67,50	67,40
C.S.M.cert.	69,20	69,00
DAF	55,50	54,90
Dordtsche P.	253,50	252,20
DSM	129,50	128,40
Elsevier	73,10	73,40
Fokker cert.	44,10	43,20
Gist-Broc. c.	33,50	33,40
Heineken	125,90	125,90
Hoogovens	114,00	112,50
Hunter Dougl.	118,00	117,00
Int.Müller	100,50	100,00
KBB cert.	73,50	73,70
KLM	50,00	49,70
Kon.Ned.Pap.	54,60	55,10
Kon. Olie	139,30	138,50
Nat. Nederl.	64,10	64,30
N.M.B.	248,80	249,00
Nedlloyd Gr.	448,50	444,00
Nijv. Cate	98,30	99,20
Océ-v.d.Gr.	317,00	314,00
Pakhoed Hold.	142,30	140,80
Philips	40,00	39,80
Robeco	105,80	105,60
Rodamco	157,30	157,50
Rolinco	103,70	103,50
Rorento	61,40	61,60
Stork VMF	37,20	36,70
Unilever	143,40	142,90
Ver.Bezit VNU	99,30	97,50
VOC	47,00	47,20
Wessanen	90,40	89,60
Wolters-Kluwer	48,30	48,60

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	46,70	47,70
ACF-Holding	58,00	58,00
Ahrend Gr. c	306,00	306,00
Alg.Bank.Ned	44,40	44,70
Asd Opt. Tr.	25,50	25,60
Asd Rubber	7,50	7,50
Ant. Verff.	340,00	–
Atag Hold c	103,80	103,70
Aut.Ind.R'dam	93,30	93,30
BAM-Holding	485,00	487,00
Batenburg	102,00	102,00
Beers	143,00	144,00
Begemann	109,50	109,50
Belindo	373,00	373,00
Berkel's P.	5,00	4,95
Blyd.-Will.	24,00	23,80
Boer De. Kon.	441,50a	441,00
de Boer Winkelbedr.	57,80	57,10
Boskalis W.	15,30	15,30
Boskalis pr	13,20	13,20
Braat Bouw	1160,00a	1080,00a
Burgman-H.	3380,00	3380,00
Calvé-Delft c	930,00	931,00
Calve pref.c	5250,00	5250,00
Center Parcs	65,70	65,50
Centr.Suiker	68,10	68,30
Chamotte Unie	11,40	11,40
Cindu-Key	120,00	120,00
Claimindo	365,00	365,00
Content Beheer	23,10	23,70
Cred.LBN	82,20	82,40
Crown v.G.c	107,50	107,00
Desseaux	229,00	228,60
Dordtsche pr.	252,50	252,00
Dorp-Groep	52,00	54,00
Econosto	256,00	259,00
EMBA	136,00	135,00
Enraf-N.c.	53,00	53,50
Eriks hold.	409,00	405,00
Flexovit Int.	72,90	73,50
Frans Maas c.	84,80	83,00
Furness	123,00	124,50
Gamma Holding	86,00	85,00
Gamma pref	5,90	5,80
Getronics	27,60	27,80
Geveke	39,80	40,00
Giessen-de N.	288,00	285,00
Goudsmit Ed.	375,00	375,00
Grasso's Kon.	95,80	95,50
Grolsch	136,00	143,00
GTI-Holding	186,50	186,70
Hagemeyer	98,00	99,50
H.B.G.	212,00	211,00
HCS Techn	15,10	15,00
Hein Hold	110,00	110,00
Hoek's Mach.	183,00	185,00
Holdoh Hout	745,00	745,00
Holec	29,10	30,20
H.A.L. Tr. b	1643,00	1643,00
Holl.Am.Line	1640,00	1650,00
Heineken Hld	110,00	110,00
Holl.Sea S.	1,41	1,40
Holl. Kloos	540,00	560,00
Hoop en Co	11,50	11,40
Hunter D.pr.	5,30	5,70
ICA Holding	18,50	18,10
IGB Holding	64,50	64,50
IGB Hold (aang)	–	–
IHC Caland	31,50	32,00
Industr. My	231,50	231,00
Ing.Bur.Kondor	551,00	550,00
Kas-Ass.	46,80	46,70
Kempen Holding	16,50	16,50
Klene's Suik.	1360,00	1360,00
KBB	75,00	75,00
Kon.Sphinx	120,00	119,50
Koppelpoort H.	323,00	323,00
Krasnapolsky	204,00	204,50
Landre & Gl.	63,50	63,00
Macintosh	53,00	52,50
Maxwell Petr.	670,00	672,00
Medicopharma	77,50	77,50
Melia Int.	7,40	7,40
MHV Amsterdam	23,00a	23,00
Moeara Enim	1179,00	1178,00
M.Enim OB-cert	15600,00	15600,00
Moolen en Co	33,60	33,70
Mulder Bosk.	82,00	80,50
Multihouse	10,00	10,00
Mynbouwk. W.	438,00	438,00
Naeff	250,00	–
NAGRON	52,50	52,00
NIB	572,00	575,00
NBM-Amstelland	21,30	21,50
NEDAP	347,00	345,00
NKF Hold.cert.	360,00	358,00
Ned.Part.Mij	38,50	38,40
Ned.Springst.	9700,00	9700,00
Norit	923,00	919,00
Nutricia gb	61,70	62,50
Nutricia vb	63,00	64,00
Oldelft Groep c	190,20	188,00
Omnium Europe	16,30	16,00
Orco Bank c.	75,10	75,10
OTRA	839,00	841,00
Palthe	73,00	72,00
Pirelli Tyre	52,20	51,40
Polynorm	108,30	109,40
Porcel. Fles	145,00	146,00
Ravast	50,10	50,00
Reesink	71,00	72,00
Riva	56,50	57,00
Riva (cert.)	57,00	57,00
Samas Groep	69,30	70,70
Sanders Beh.	122,00	120,00
Sarakreek	30,50	30,40
Schuitema	1495,00	1495,00a
Schuttersv.	145,20	145,00
Smit Intern.	43,80	44,00
St.Bankiers c.	27,00	27,00
Stad Rotterdam	148,50	148,60
Telegraaf De	455,00	458,00
Text.Twenthe	304,50	303,00
Tulip Comp.	58,70	58,60
Tw.Kabel Hold	140,00	139,90
Ubbink	119,50	118,70
Union Fiets.	17,20	16,75
Ver.Glasfabr.	296,00	298,00
Verto	67,20	67,40
Volker Stev.	62,00	62,50
Volmac Softw.	50,70	51,70
Vredestein	19,30	19,20
VRG-Groep	68,50	67,50
Wegener Tyl	181,50	181,90
West Invest	31,20	31,20
Wolters Kluwer	189,00	189,50
Wyers	50,00	50,50

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	35,30	35,30
ABN Aand.f.	74,20	74,30
ABN Beleg.f.	57,00	57,50
ALBEFO	53,60	53,70
Aldollar BF $	21,40	21,30
Alg.Fondsenb.	248,00	249,00
Alliance Fd	12,10	12,10
Amba	45,90	46,30
America Fund	315,00	315,00
Amro A.in F.	91,30	91,30
Amro Neth.F.	77,00	78,00
Amro Eur.F.	72,50	72,00
Amro Obl.Gr.	152,40	152,50
Amvabel	93,70	94,00
AsianTigersFd	59,20	59,60
Bemco Austr.	58,00	59,20
Berendaal	113,00	113,00
Bever Belegg.	24,50	24,50
BOGAMIJ	106,00	105,50
Buizerdlaan	42,20	42,20
Delta Lloyd	40,70	40,80
DP Am. Gr.F.	25,00	25,10
Dp Energy.Res.	37,00	37,00
Eng-Holl.B.T.1	9,80	9,80
EMF rentefonds	65,40	65,30e
Eurinvest(1)	110,00	110,00
Eur.Ass. Tr.	6,50	6,70
EurGrFund	58,70	58,70
Hend.Eur.Gr.F.	199,50	200,00
Henderson Spirit	71,00	71,00
Holland Fund	73,50	74,00
Holl.Obl.Fonds	122,00	122,50
Holl.Pac.F.	109,50	109,70
Interbonds	563,00	563,00
Intereff.500	40,70	41,10
Intereff.Warr.	286,00	286,00
Japan Fund	35,50	36,00
MK Int.Vent.	66,80	66,80
Nat.Res.Fund	1475,00	1475,00
NMB Dutch Fund	37,30	37,40
NMB Oblig.F.	36,90	36,90
NMB Rente F.	103,50	103,60
NMB Vast Goed	37,50	37,70
Obam. Belegg.	215,00	216,00
OAMF Rentef.	14,25	14,25
Orcur.Ned.p.	49,40	49,40
Pac.Prop.Sec.f.	44,60	44,80
Prosp.Int.High.Inc.	9,40	9,40
Rabo Obl.inv.f.	75,80	75,90
Rabo Obl.div.f.	50,90	50,90
Rentalent Bel.	1351,50	1352,40
Rentotaal NV	31,30	31,30
Rolinco cum.p	102,50	102,50
Sci/Tech	17,60	17,80
Technology F.	16,10	16,20
Tokyo Pac. H.	245,50	245,50
Trans Eur.F.	76,60	76,60
Transpac.F.	530,00	545,00
Uni-Invest	111,00	111,00
Unico Inv.F.	85,60	85,60
Unifonds	30,90	30,90
VWN	58,00	58,00
Vast Ned	120,30	120,30
Venture F.N.	44,50	44,50
VIB NV	86,60	86,60
WBO Int.	76,10	76,30
Wereldhave NV	213,00	212,50

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	102,50	102,50
3½ EngWarL	36,40	36,90
5¾ EIB 65	99,10	99,10

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	33,50	33,70
Amer. Brands	72,00	71,30
Amer. Expres	34,30	34,70
Am.Tel.& Tel.	35,80	35,70
Ameritech	59,10	59,75
Amprovest Cap.	117,00	–
Amprovest Inc.	225,00	–
ASARCO Inc.	29,10	29,25
Atl. Richf.	95,70	96,00
BAT Industr.	8,00b	8,80
Bell Atlantic	89,60	90,50
BellCanEnterpr	40,70	41,00
Bell Res.Adlr	0,75	–
Bell South	49,70	50,00
BET Public	3,00	–
Bethl. Steel	20,50	20,40
Boeing Comp.	50,30	50,00
Chevron Corp.	54,70	–
Chrysler	24,90	24,80
Citicorp.	32,80	32,80
Colgate-Palm.	52,30	52,10
Comm. Edison	38,00	38,50
Comp.Gen.El.	430,00	430,00
Control Data	21,40	21,60
Dai-Ichi Yen	3330,00	3330,00
Dow Chemical	86,50	87,00
Du Pont	108,80	–
Eastman Kodak	47,60	47,50
Elders IXL	3,50	–
Euroact.Zw.fr.	203,00	203,00
Exxon Corp.	44,30	44,60
First PacInt	1,64a	–
Fluor Corp.	28,90	–
Ford Motor	47,60	48,00
Gen. Electric	53,50	53,75
Gen. Motors	40,30	40,80
Gillette	41,30	41,10
Goodyear	54,50	54,50
Grace & Co.	33,30	–
Honeywell	82,50	80,75
Int.Bus.Mach.	115,30	113,50
Intern.Flavor	54,00	–
Intern. Paper	45,75	–
ITT Corp.	59,10	59,10
K.Benson ⑧	5000,00	5000,00
Litton Ind.	85,60	86,30
Lockheed	47,80	47,80
Minnesota Mining	72,00	–
Mobil Oil	51,00	50,70
News Corp Aus$	15,70	15,50
Nynex	82,00	81,70
Occ.Petr.Corp	27,70	27,70
Pac. Telesis	42,30	41,50
P.& O. ⑧	7,00	7,00
Pepsico	54,70	55,50
Philip Morris C.	144,75	143,25
Phill. Petr.	23,00	23,30
Polaroid	40,20	40,60
Privatb Dkr	301,30	310,60
Quaker Oats	63,50	64,00
St.Gobin Ffr	630,00	630,00
Saralee	55,00	56,00
Schlumberger	40,75	41,30
Sears Roebuck	45,30	45,30
Sony (yen)	–	–
Southw. Bell	53,00	54,00
Suzuki (yen)	894,00	893,00
Tandy Corp.	44,80	45,50
Texaco	52,50	52,75
Texas Instr.	41,00	40,50
T.I.P Eur.	1,62	1,62
Toshiba Corp.	1390,00	1370,00
Union Carbide	27,75	–
Union Pacific	71,50	72,00
Unisys	24,40	24,20
USX Corp	34,80	34,70
US West	72,10	72,50
Warner Lamb.	89,75	–
Westinghouse,	64,00	63,80
Woolworth	54,00	53,30
Xerox Corp.	64,00	65,60

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	51,50	51,50
Am. Home Prod.	208,50	–
ATT Nedam	74,50	74,50

slotkoersen/optiebeurs

ASARCO Inc.	58,00	–
Atl. Richf.	198,00	201,00
Boeing Corp.	157,00	160,00
Can. Pacific	37,00	38,00
Chevron Corp.	115,00	–
Chrysler	48,00	48,00
Citicorp.	67,50	67,50
Colgate-Palm.	110,00	110,00
Control Data	42,00	42,00
Dow Chemical	183,00	184,00
Eastman Kodak	98,00	99,50
Exxon Corp.	92,10	92,50
Fluor Corp.	67,00	–
Gen. Electric	111,60	112,50
Gen. Motors	170,50	173,00
Gillette	85,00	84,50
Goodyear	114,50	115,00
Inco	58,50	57,50
I.B.M.	235,50	236,00
Int. Flavors	113,50	–
ITT Corp.	123,00	123,00
Kroger	30,00	30,00
Lockheed	102,00	102,00
Merck & Co.	147,00	151,00
Minn. Min.	152,00	152,00
Pepsi Co.	115,00	116,00
Philip Morris C.	305,00	303,50
Phill. Petr.	46,50	47,00
Polaroid	76,50	78,00
Procter & G.	250,00	–
Quaker Oats	130,00	130,00
Schlumberger	84,00	86,00
Sears Roebuck	94,50	94,50
Shell Canada	77,00	77,00
Tandy Corp.	92,50	94,50
Texas Instr.	83,50	84,00
Union Pacific	149,00	152,50
Unisys Corp	50,50	50,50
USX Corp	71,50	72,00
Varity Corp	5,00a	–
Westinghouse	134,00	134,50
Woolworth	113,00	112,00
Xerox Corp.	127,00	128,00

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	622,00	–
Dresdner B.	350,00	350,00
Hitachi (500)	1550,00	1550,00d
Hoechst	297,00	297,00
Mits.El.(500)	800,00	800,00
Nestle	7750,00	–
Siemens	580,00	–

Warrants		
Akzo	35,70	35,20
AMRO warr.	2,20	2,25
Bogamij	4,60	4,60
Falcons Sec.	19,65	19,50
Honda motor co.	2100,00	2100,00
K.L.M. 85-92	242,00	241,50
Philips 85-89	11,50	11,50
St.Bankiers a	0,85	0,85
St.Bankiers b	2,80	2,80

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	100,50	100,50
Aegon warr	12,80	12,80
10½ ABN 87	95,50	95,50
13Amev 85	97,75	97,75
13Amev 85	94,75	95,00
10 Amev85	102,00	102,00
11 Amev 86	95,50	95,50
14¼Amro87	97,00	97,25
13 Amro-Bank82	101,00	101,00
10½ Amro 86	95,75	95,75
10 Amro 87	95,75	95,75
5¾ Amro 86	95,50	95,50
Amro Bank wr	40,70	39,80
Amro zw 86	69,75	69,75
9 BMH ecu 85-92	99,75	99,75
7 BMH 87	95,00	95,00
10⅛EEG-ecu 84	100,25	100,25
9¾EIB-ecu 85	102,50	102,50
12½ HlAirl.F	92,25	92,25
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,00	101,00
10 NGU 83	100,70	100,70
2¼ NMB 86	84,40	84,60
NMB warrants	78,00	78,00
8¾ Phil. 86	98,50	98,50
6¾ Phil.83	97,25	97,25
11 Rabo 83	101,75	101,75
9 Rabo 85	102,70	102,25f
7 Rabo 84	102,50	102,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	23,00	23,00b
Bredero cert.	15,80	16,00
11 Bredero	16,50	16,50
Breev. aand.	25,00	25,00
Breev. cert.	23,50	23,50
LTV Corp.	2,10	2,10
5 Nederh. 68-78	23,00	23,00
RSV. cert	0,51	0,56
7⅛ RSV 69	88,00	85,00a

Parallelmarkt		
Alanheri	23,00f	23,00
Berghuizer	59,80	57,50
Besouw Van c.	55,00	55,00
CBI Barin Oce. yen	1670,00	–
Comm.Obl.F.1	100,70	100,70
Comm.Obl.F.2	100,70	100,80
Comm.Obl.F.3	100,90	100,90
De Drie Electr.	28,70	33,00e
Dico Intern.	146,00	147,00f
DOCdata	29,60	28,00
E&L Belegg.1	75,00	75,60
E&L Belegg.2	75,10	75,50
E&L Belegg.3	75,30	75,60
Geld.Pap.c.	81,50	80,00
Gouda Vuurv c	94,50	95,00
Groenendijk	39,00	38,20
Grontmij c.	166,00	168,00e
Hes Beheer	265,00	266,00
Highl.Devel.	14,00b	–
Homburg cert	3,90	3,80
Infotheek Gr	26,30	26,50
Interview Eur.	8,00	8,20f
Inv. Mij Ned.	58,10	58,10
KLM Kleding	33,00	32,70
Kuehne+Heitz	37,50	38,00f
LCI Comp.Gr.	59,00	58,20
Melle	250,00	250,10
Nedschroef	112,90	112,90
Neways Elec.	13,00	12,80
NOG Bel.fonds	28,80	–
Pie Med.	13,30	13,40
Poolgarant	10,20f	10,20
Simac Tech.	19,50	19,50
Text Lite	6,00	6,10
Verkade Kon.	274,00	271,00
VHS Onr. Goed	19,30	19,10
Weweler	117,50	119,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k	s.k
abn	c	okt	40,00	551	4,80	5,00
abn	c	okt	45,00	533	1,60	1,70
abn	c	jan	45,00	326	2,40	2,60
akzo	c	okt	140,00	219	9,80	9,20
akzo	c	okt	160,00	591	2,10	2,00
d fl	c	sep	215,00	226	3,00	2,50
d fl	p	dec	210,00	216	6,20	6,00
eoe	c	jul	310,00	218	3,00	2,10
eoe	c	jul	315,00	265	1,30	0,70
eoe	c	aug	315,00	213	4,60	4,50
eoe	p	jul	300,00	215	0,60	0,80
eoe	p	jul	315,00	378	6,50	7,50
gist	c	okt	35,00	526	2,50	2,30
hoog	c	jul	110,00	253	5,50	4,50
hoog	c	jul	115,00	328	2,50	1,50
hoog	c	jul	120,00	252	1,00	0,60
hoog	c	okt	115,00	329	10,50	10,00
hoog	c	okt	130,00	234	5,20	4,80
hoog	p	okt	115,00	260	9,20	9,50b
klm	c	okt	50,00	413	2,60	2,50
klm	c	okt	55,00	798	1,50	1,50
knp	c	jul	60,00	305	0,20	0,20
nedl	c	jul	450,00	219	8,50	4,30
nlq	c	feb	97,50	500	1,10a	0,90
nlq	p	feb	97,50	500	0,90a	0,75
nlw	c	feb	100,00	250	0,75a	0,50
nlw	c	n91	100,00	250	2,00a	1,70
nlw	p	n91	100,00	250	2,25a	2,25
nly	c	feb	97,50	500	1,20a	1,00
nly	p	feb	95,00	500	0,40a	0,30
nlz	c	feb	97,50	300	0,90a	0,70
natn	c	okt	60,00	270	5,20	5,20
obl	p	aug	97,50	1000	1,05a	1,00
obl	p	mei	95,00	1000	0,40a	0,35
obl	p	mei	97,50	250	1,30a	1,20
phil	c	jul	35,00	346	5,00	4,60b
phil	c	jul	40,00	783	0,80	0,60
phil	c	okt	40,00	413	3,20	3,00
phil	c	okt	45,00	287	1,40	1,30
phil	c	jan	40,00	223	4,10	4,10
phil	c	jan	45,00	1148	2,20	2,10
phil	c	o93	30,00	548	15,50	15,00
olie	c	jul	140,00	245	1,30	1,00
unil	c	jul	140,00	302	4,40	3,80
unil	c	o91	100,00	360	45,50	46,00
unil	c	o93	120,00	419	36,00	35,50
unil	p	jan	130,00	350	2,00a	2,30
voc	c	jul	50,00	273	0,40	0,20
voc	c	okt	40,00	380	9,00a	8,80

a=laten
b=bieden
c=ex-claim
d=ex-dividend
e=gedaan+bieden
f=gedaan+laten
g=bieden+ex-div.
h=laten+ex-div.
k=gedaan+h
l=gedaan+g
vk=slotkoers vorige dag
sk=slotkoers gisteren



045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.
Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan in de regel- tot 12.00 uur **vóór** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).
Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **vóór** plaatsing.
Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **voor** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletter. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.
Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **één** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **géén** administratiekosten berekend.
Enkele rubrieken worden uitsluitend geplaatst tegen kontante betaling of betaling via bovenstaand postgiro- of banknummer.
Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

GVL RESTAURATIE, 045-226000. Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Personeel gevraagd

EUROCULINAIR RESTAURANT AUBERGE DU CHEVAL
zoekt een
chefkok
Uitstekend opgeleide en creatieve vakman, 25-35 jaar. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties. Beekerweg 57, 6235 CB Ulestraten.

Motel Heerlen
vraagt voor directe indiensttreding RECEPTIONIST, lft 18/22 jr. met HAVO of gelijkw. opl. Schrift. soll. aan: Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen.

Chauffeurs gevraagd
Internationale autotransporters persoonlijk aanmelden van vandaag tot zaterdag 12.00 uur.
Fa. Knops - Slangen
Heiberg 42, Amstenrade. Tel. 04492-1700.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorgers m/v
Voor bezorgwerkzaamheden tussen 6 en 7 uur 's ochtends in SITTARD
Inl. Baandert 16 Sittard, 04490-15577 tussen 8.30-17.00
Voor
Heerlen-Douve Weien
vragen wij
Bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00/7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen. melden: Limburgs Dagblad, Geerstraat 5 Heerlen. Tel. 045-717719.
Voor
Hulsberg/Wijnandsrade
vragen wij
bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad, Geerstraat 5 Heerlen. Tel. 045-717719.

Club Bubbles
Gevraagd leuk meisje. Werkt. in overleg. 04490-42313.

Gevraagd FOTOMODEL, donker en lichte huidskleur. Melden tel. 04490-17300.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Lichterweg 125, Brunssum vraagt voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzervlechters (handlangers ondig te soll.), ook collonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Ervaren KAPSTER gevr. Dames- en herenkapsalons W. Fober, Brunssum. Tel. 045-256223

Privehuis DONNA vraagt leuk meisje. Inl. 045-227734.

Full-time VERKOOPSTER gevraagd, voor onze Van Melik slagerij te Heerlen. Leeft. 17-19 jr. liefst met enige verkoopervaring. Bent U geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak naar Van Melik Slagerij, Promenade 52 Heerlen. Tel. 045-710257.

In ons jonge dynamische bedrijf hebben we plaats voor een brood en BANKETBAKKER en leerling brood- en banketbakker. Sollicitaties schrift. aan Bakkerij Rob Pieters, Dorpstr. 40, 6438 JW Oirsbeek.

2e KAPSTER gevr. Hairstyling "Trudy Wiertz". Tel. 045-412010. Kerkrade(W)

Part-time VERKOOPSTER gevr. voor kadozaak en aanverwante artikelen, met eigen verantwoordelijkheid, lft. plm. 18 jr. of event. gehuwde vrouw. Br.o.nr. B-1380 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Gevr. serieuze jongeman als PART-TIME Hulp voor 20 u. p.w. op don./zat. en ma. voor de verkoop bij Visspecialist. Ervaring in visbranche niet noodzakelijk. Tel. 04490-43352.

De Valkenier vraagt voor seizoen 1989 VAKANTIE-MEDEWERKERS M/V, lft. 16 t/m 19 jaar. Voor afspr. tel. 04406-12289.

KOELMONTEUR, leerling koelmonteur en verkoper gevraagd. Afspraak maken tussen 7.30 en 8.30 uur. Tel. 045-441566.

Gevr. FRITUREHULP met ervaring. Pers. aanm. op maand. woensd. vrijd. of zaterd. tussen 12.00 en 18.00 uur. Friture Angelo, Maastrichterlaan 116 Vaals. Tel. 04454-2203.

VERKOOPSTER gevraagd voor plm. 22-24 uur voor onze van Melik slagerij te Heerlerheide, lft. 17-19 jr. liefst met enige verkoopervaring. Bent U geïnteresseerd kom dan even langs of bel voor een afspraak naar van Melik slagerij, Wannerstr.3 te Heerlerheide Tel. 045-225391.

Gevraagd nette FRITUURHULP ca. 25 jaar. Alleen vrouwel. voor 3 avonden p. w. Zonder erv. onn. te soll. Tel. 045-414175.

Wij maken GRATIS een offerte voor al uw dakwerkzaamheden. Wij werken efficiënt, goedkoop en geven 10 jaar garantie. Bel nu dakcentrum Hemast, 045-224113, b.g.g. 323659.

Je zoekt een tijdelijke bijverdienste voor plm 4 uur per dag. Je wilt dan wel gezellig werk met leuke collega's en je kunt met mensen omgaan? St. Gez. Lich. zoekt nog een MEDEWERKSTER 20-30 jr. Inl. 045-352044.

Dierenbenodigdheden KNOPS vraagt een energiek meisje van 18 jr. v. 20 u. p. wk. Opl. MAVO. Geleenstr. 43 Hrl. Tel. 045-712197.

Holland Distributie zoekt voor de regio Limburg enthousiaste STUDENTEN en scholieren (v.a. 17 jr.) die interesse hebben in leuk werk in de buitendienst, de verdiensten zijn zeer hoog. Voor info bel tussen 11.00-21.00 uur: 03469-2169 of 06.521.33760.

Hotel-Restaurant de Roosterhoeve zoekt LEERLING KOK, kamermeisje en personeel voor hotelbar. Soll. na tel. afspraak, Sjo Feron 10 44499-3131 na 14.00 uur.

Gevr. METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden of onderaannemer v. werk in Duitsland. Tel. P. Appel, 09-49-2218-79722.

Nette KEUKENHULP gevraagd voor lunchroom en restaurant lft. v.a. 18 jr. Tel. 04406-13558

Onroerend goed te huur gevraagd

Te huur gevr. van particulier: luxueuse bungalow of landhuis, omg. Heerlen. Tel. 04920-53333.

Te h. gevr. WINKELPAND in centrum van Ubach over Worms. Aanbiedingen met opp. en prijs Eikehof 28, 6374 MK Landgraaf.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur kleine en grote STUDIO in villa met park, nabij station Valkenburg. Tel. 04406-12491 na 17.00 uur 13346

LOODS, lang 36, breed 11 en hoog 5 mtr., aanw. krachtstroom, kant. toiletten. Per 1 sept., tel afspr. 045-212226/212230.

Te huur 1-2 pers. appartm gemeub. & gestoff. (Nieuwstr. 62C) Huursubs. mog. 045-456795/045-452895.

Ruim APPARTEMENT, woonk., 2 slpks., w.c., keuken, douche, hal, parkgel., TV en telef. aansl., huursub. 045-310706.

Te h. HOENSBROEK, gemeub. zit/slpk. voor net persoon, inl. 045-256686.

Te huur APPARTEMENT v. alleenst. of paar te Kerkrade-Vink. Tel. 045-725667.

Te h. vrijgezellen APPARTEMENT in gem. Landgraaf event. echtp. huursub. mog. Tel. 045-320079.

Appartement te huur in SCHAESBERG woonk./keuk., slaapk., badk. en kelder. Inl. Nilwik, Heerlerweg 126, Voerendaal. Tel. 045-752389.

Te huur gem. kAMERS. Tel. 045-226565/257090.

Onroerend goed te koop aangeboden

Emigratieverkoop halfvrijst. WOONHUIS (1964), ind.: kelder, (8.40x2.00 m), garage (8.40x3.80m); hal en toil. (4.40x2.30m), woonk. (8.40x3.60m), (inb.) keuk., (4.10x2.80m) met balkonterras (7.20x2.50m); overloop (3.10x1.35m) met vaste trap naar zolder, 3 slpkrs (2x 4.35x3.55m),(1x 2.90x 2.55m); zolder (met studiek) Tuin (300m2) vast. pr. ƒ 154.000,-k.k. 045-453300

TERWINSELEN, Callistusstraat, eengezinswoning met grote woonkmr. 3 slpkmrs, badkmrs met ligbad. Kooppr. ƒ 79.000,- kk. Bij 100% financ. netto mndlast ca. ƒ 450,-. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671

Wegens enorme vraag zoeken wij met SPOED woonhuizen tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop behoort tot de mogelijkheden. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

NIEUWENHAGEN, Dorpsstraat, eengezinswoning met 3 slpkmrs, badkmr met ligbad en 2e toilet. Koopr. ƒ 80.000,- kk. Bij 100% financ. netto mndlast ca. ƒ 475,-. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

KERKRADE, Bernhard Pothastraat, moderne woning met 3 slpkmrs, voor- en achtertuin. Direkt te aanvaarden. Pr. ƒ 109.000,- kk. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

PUTH, Bovenste Puth. Rustiek gel. goed ondern. vrijst. boerderij met c.v. kelder, schuur, tuin, weiland en mooie binnenplaats. Perc. opp. 5.000 m2. Ind. o.a. 2 woonkrs. keuken, bijkeuken, 5 slaapkrs, 2 badkrs. Het pand moet beslist van binnen gezien worden. Aanv. i.o. Prijs ƒ 275.000,-k.k. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Rijksweg Zuid 35. Tel. 04490-11611.

GEBOUWD ouder woonhuis met tuin. Tel. 045-717976.

LANDGRAAF, Nieuwenhagerheidestraat, hoekwoning met grote hobbyruimte cq. garage voor 2 auto's. Woning heeft mooie woonkmr. met plavuizen, 3 slpkmrs, badkmr. met ligbad en 2e toilet en is direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 102.000,- kk. Verhuispremie ad. ƒ 2.000,- beschikbaar. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te huur gem. KAMERS met gebr. van keuken en douche eigen opg. Tel. 045-212755.

Te huur grote ZIT/SLPK. te Hoensbroek. 045-229654 na 14.00 uur.

Tijdens mijn HEAO stage bij Artifort zoek ik een KAMER in Maastricht e.o., 13-8/31-12, tel 072-112547

Te huur mooie gemeubileerde kamers met CV gebr. van tel. keuken en douche te Kerkrade Tel. 045-452128.

Gem KAMER te h. 04406-40499.

Te huur zit/slaapkamer, allin. Kerkrade-W. Tel. 045-420576.

Bouwmaterialen

Sanitair nodig!
Div. showroom-badkamers met hoge kortingen in de kleuren: Edelweiss, Mont-Blanc, Jura, Anemone, Manhattan.
Wij zijn open tijdens de bouwvak:
Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.
vd Venne vd Sluis Sanitair
In de Cramer 7 Heerlen. Tel. 045-718008.

Te k. Veldbrandstenen, gebr. metselstenen, balken 8/20-6/16-5/15, keepers, vloerplanken, open haard hout en mulderpannen.
Leers BV
Schaesbergerweg 57, Heerlen. Ma t/m vr. 9-12 u. en 13-17 u. Zat. 9-13 u. 1e week Bouwvakvak. (17 t/m 22 juli) geopend Tel. 045-740112.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS va. ƒ 9,50 per m2. Stenen va. ƒ 0,35 p. st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa, Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philips fabriek). Tel. 045-423641.

Te k. mooie gebr. hardhouten WANDEN voor serre, tuinhuis of aanbouw. Tevens houten en ijzeren balken, ramen, kozijnen, bielzen. Tijdens bouwvak geopend. Matrak Nuth 045-243736.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te koop 130 TEGELS 40 x 60 grijs, z.g.a.n. Tel. 045-423699.

Scherpe PRIJZEN: alle hout- bouw- dakmat. en lichtkoepels, met bouwvak open. Houth. Rinkens, Eygelshovenerw. 60, Ubach over Worms. 045-319846.

Te k. BOUWLIFT 380 volt vr.pr. ƒ 950,- 045-252198.

HOUTBEWERKINGS-combinatiemachine zaag-frees- vlak, van dikte en pennengatboor en afzuiginstallatie. 045-252198.

Te k. gebr. KANTELDEUR stand. 212 x 250 ƒ 200,- W. Kloosstr. 4, Schaesberg. 045-312073.

40 m2 zwarte en grijze franse DALLEN, rode en zwarte boeren plavuizen ca 60 m2 in een koop ƒ 1.500,- per m2 ƒ 45,-. Tevens antiek hekwerk. Tel. na 19.00 uur. 04490-79442.

Te k. TRACTOR Ford Major met Atlas kraan, graafbak en knijper. Tel. na 19.00 uur, 04490-79442.

Hobby/D.h.z.

WIJNBEREIDEN ook bier en kaas N.P.I. Heigank 110 Nieuwenhagen wo-do-vrij-dag 13-17.30 u. za 10-16 u.

Te k. ELEKTRO-MOTOREN 1½ PK, 220 volt. 04406-13624.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Reparaties

TV DEFECT?
Wij bieden U: *Gratis halen en brengen *Gratis leentoestel *Prijsopgave vooraf. Audio Video Centr. Heerlen. Tel. 045-728130.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Winkel & Kantoor

Kenline Fax
Leasen ƒ 59,- p.mnd. excl. B.T.W., P.T.T. goedgekeurd Sokla, Schaesbergerweg 126, Heerlen. 045-724379.

Kantoorkast
Afmeting 180 x 80 cm, kleur grijs. Afhaalprijs ƒ 295,00 excl. B.T.W. Sokla BV, Schaesbergerweg 126, Heerlen. Tel. 045-724379.

Te k. Lips KLUIS met 2 sloten, afm. h67xb57xd43, uitw. gew. ca. 400 kg. Tel. na 19.00 uur, 04490-79442.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Ingeruilde gereedschappen en machines o.a.: werkbank staal ƒ 350,-; spijkerapparaat op lucht ƒ 375,-; zware haakse slijpflex ƒ 225,-; 4 boormachines in een koop ƒ 250,-; zware slijper op lucht Atlas Copco i.st.v.nw. ƒ 450,-; zware compressor 380 V i.pr.st. ƒ 750,-; hogedrukreiniger heetw. Kärcher 380V-140 grad. - 120 Ato, i.st.v.nw. ƒ 2.250,-; elektr. lasapp. verrijdb. 380V-275A ƒ 700,-. Tech. H.O. HARGO Heerlen. Tel. 045-422891.

NIEUW met 23 maanden voll. garantie en service. Compressor 220V-2PK-100ltr. tank ƒ 1.195,-, idem 380V-3Pk-200 ltr. tank ƒ 1.995,-. Hogedrukreiniger 220V-130 bar ! ƒ 895,- CO2 combimig lasapp. 220V-140 A m. of z. gas compleet ƒ 895,-. Plaatwerkzetbank 120 cm, 1,5 mm ƒ 895,-. Garagekrik 2 ton prof. uitv. ƒ 265,-. Bandschuurmach. 750 W ƒ 379,-. Makita elektr. machines, speciale prijzen. Tech. H.O. Hargo Heerlen. Tel. 045-422891.

Gevraagd pers. lening van ƒ 20.000,-. Rente 15-20 % op een looptijd van 50 mnd. Br.o.nr. B-1402 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen… Probeer maar! Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Te k. zware WINTERPREI-PLANTEN à 1½ cent per stuk, Pantenkwekerij J. van den Beuken, Krekelkamp 3, Wanssum. 04784-1629

Te k. stamboek SUFFOLK schapen en lammeren tel. 04754-81197.

Te koop aangeb. zwarte BESSEN en honing. 04405-2152.

Te koop grote partij PREI-PLANTEN, div. rassen. Baarloseweg 31 Helden. Tel. 04760-71387.

Auto's

Audi 80 1800 CC Tornado rood	1988
Audi 80 CC 1600	1985
Audi 100 CC 2.3 steengrijs	1985
BMW 316 kl. rood	1981
BMW 320 I automaat grijsmetallic	1985
Citroen BX 14 RE kl. wit	1984
Citroen 2CV6 blauw	1984
Fiat Panda 45 S grijsmetallic	1985
Fiat Panda 45 rood	1987
Fiat Uno 45 S grijsmetallic	1985
Ford Escort 1600 L grijsmetallic	1986
Ford Escort 1100 CC	1986
Ford Escort 1600 CL goudmetallic	1987
Ford Sierra 2.0 GL goudmetallic	1984
Hyundai Stella 1600 SL	1988
Mitsubishi Colt grijsmetallic	1984
Nissan Sunny 1600 SL wit	1987
Opel Corsa TR 1.2 groenmetallic	1984
Opel Corsa 1200 LN wit	1986
Opel Kadett 1300 N 5-drs.	1988
Opel Kadett 13 S grijsmetallic	1986
Opel Kadett 13 S GSI-uitvoering	1986
Opel Kadett 1300 N kl. wit	1986
Peugeot 205 GR grijsmetallic	1984
Peugeot 505 GR	1986
Renault 11 TC blauwmetallic	1983
Renault 5 GTL grijsmetallic	1985
Seat Fura blauw	1985
VW Golf 1300 C Tornado rood	1987
VW Golf 1300 CL wit	1987
VW Golf 1600 CC	1985/1986
VW Golf 1800 CL	1986
VW Golf GT	1987
VW Golf Millionair 1800 CC	1989
VW Jetta 1300 4-drs.	1986
VW Jetta CL 1600 CC	1984
VW Passat 1600 CC 5-drs.	1986/1987
Volvo 360 GLS	1985
Volvo 340 GL grijsmetallic	1985

Verkoopcentrum Vencken
Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan) Heerlen 045-412641

Te koop van particulier
Mazda 626 GLX
5-drs. 2.0, 8 mnd. oud. 42.000 km. kl. wit. Tel. 045-442422.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720200.

Te k. Opel OMEGA 2 ltr. i. bwj. april '89, lichte deuk. schade, km 6.000, ƒ 7.000,- onder nw.pr. 04755-2114.

Te k. BMW 520 i, bwj. '83, zeldzaam mooi ƒ 12.000,-. Ford Siërra 1600 laser bwj. '85, 3-drs. ƒ 11.500,-; Honda Accord bwj. '80, 3-drs ƒ 2.750,-; Talbot 1100 pick-up bwj. '83, ƒ 2.150,- Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Te k. VW DIESEL motor gerev. ƒ 800,- en div. Golfonderdelen, Renault 5 bwj. '80, ƒ 500,-; Datsun Cherry, bwj. '81, ƒ 1.250,-, Talbot Solare bwj. '84, ƒ 4.500,-. Tel. 045-223968.

PEUGEOT 205 1.1 XE Accent 1987, 36.000 km. rood. 1e eig., in nw.st. volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

Te koop MERCEDES 230 div. extra's, 25.000 km. als nieuwe 1988 v. Part. 1e eigenaar, vr.prijs ƒ 62.500,-. Tel. 04490-2885, na 18.00 uur.

Te koop Fiat PANDA bwj. '81, APK 7-'90, i.z.g.st. Einderstr. 45 Heerlen (omg. Varenbeuk).

Alfa ROMEO GT 1300 Junior ƒ 5.750,-. Inr. mog. 045-211071.

Te koop AUDI 80 GLS, bwj. '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-720622.

Te k. BMW 316, zwart, bwj. '83, nw. model, verlaagd, sportvelgen, stereo. Tel. 045-273525. bgg 312434.

Te k. BMW 316, bwj. '82, ƒ 6.750,-. Tel. 045-416239.

Te k. BMW 320 I aut., bwj. '85, 62.000 km. Veel extra's, o.a. schuifkanteldak, stuurbekr., ABS-syst. enz. Tel. 045-220957.

Citroën VISA Leader zilvermet. 6-'86. Volvo Jac Klijn, Kerkrade 045-458000.

Te koop gesloten CITROËN bus, type C35 LE, bwj. '83, pr. ƒ 3.500,-. 045-222280.

Te koop CITROËN CX 2400 Pallas, bwj. '80, i.g.st. vr.pr. ƒ 2.500,-. 045-423722.

Te k. CITROËN BX 1.4, bwj. '85, bordeauxrood, i.z.g.st. Tel. 04405-2842.

Citroën VISA Leader okt. 1986, 27.000 km. grijs met. 1e eigen. volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

CITROËN BX Basis 1986 75.000 km. wit als nw. Volledige Garantie. Autobedrijf van Leeuwen Strijthagenw 129, Kerkrade 045-453355.

Te koop Datsun SUNNY GL coupe, type 1980, APK '90, in nieuwst. Tel. 045-257871.

Datsun CHERRY de luxe, bwj. '80, 3-drs. APK juli '90, ƒ 2.250,-. 045-313194.

Direct CONTANT geld voor auto's vanaf bwj. 1980. Tel. 045-414372 ook 's avonds.

OPEL Kadett 1.2 HB '82, ƒ 5.750,-; Opel Kadett 1.2 Caravan '81 ƒ 3.750,-; Ford Escort 1300 '82 ƒ 5.500,-; VW Golf D '81 ƒ 4.750,-; Nissan Stanza '82 ƒ 3.900,-; Granada '80 ƒ 750,-; Manta '79 ƒ 1.750,-. Inr. mog. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. AUDI 100 GLS met. bruin, bwj. '78, APK tot 06-03-'89, vr.pr. ƒ 1.450,-. Zandberg 52, Bocholtz 045-442416.

Te koop zeer mooie Ford SIERRA 1.8 laser T. 5-drs '85; BMW 316 groenm. '82; prach. Fiat Ritmo "70" '84, gunst. prijs; Opel Ascona autom. 4-drs. m. '83; Peugeot 305 GL Break '82; Opel Kadett 12S stationcar m. LPG '81; mooie BMW 518 bruinm. stuurb. '83. Bernhardstr. 12, Munstergeleen (ook zondags's geopend).

LANCER 12 GL '81 APK 5-'90 ƒ 2.500,-; Rekord 20 E '79 ƒ 1.850,-. 04490-22132.

MUSTANG 5.0 autm. ƒ 3.500,-; BMW 316 '81 ƒ 4.250,-. inr. mog. 04490-22932.

SEAT Dealer A C H Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek, tel 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.5 GLX '86 en '88; Seat Ibiza 1.2 GL '85, '86, '87 en '88 en '89; Seat Ibiza Playa '86; Seat Ronda 1.7 GL D '87 en '85; Seat Ronda 1.5 GLX '84, '85 en'87; Seat Malaga 1.2 GLX '86; Seat Malaga 1.2 L '88; Seat Malaga 1.5 XSI '88; Seat Bestel '88; Seat Ibiza 1.2 XI '89; Subaru 1300 '80; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Mazda 1300 '76; Mazda 323 '81 en '79; Lada 2105 GL '82; Fiat 127 '80; Fiat Ritmo D '80; Austin Allegro '78; Sunbeam 1000 '79; Saab 99 '76; Datsun 120 Y '79; VW Passat '81; Fiat Ritmo '83; Ford Fiësta '78; Opel Kadett city '79; Audi 100 '81. Opel Kadett '80, Mitsubishi Saporro '81; Inruil en financ. mogel. Donderdags koopavond.

Occasions van Nissan-dealer: Nissan Micra div. typen ook automaat '83 tot '88; Nissan Cherry div. typen 3 en 5-drs '83 tot '86; Nissan Sunny DX en GL 2 en 4-drs '84 tot '88; Nissan Sunny GTI 120 PK 3-drs. rood X2 '87; Nissan Sunny coupé rood/zwart X2 '87 '88; Nissan Sunny 4-drs "trend" diesel, wit '88; Nissan Sunny 1.3 2X 5-drs rood 12-'86; Citroën Visa Chrono GT sportief 5-drs '84; Fiat 127 Van station 32.000 km wit '85; Fiat Uno Turbo I.E 3-drs, wit, 17.000 km 9-'87; Fiat Uno SX 1.5 i, zeer luxe digitale dashboard '88; Mitsubishi Tredia 1.4 GL rood 4-drs '83; Mercedes 230 E aut., veel extra's, eerste eigenaar, 56.000 km, donkergroenmet. '84; Opel Ascona 1.6 S. 87.000 km. t.e.a.b. '82; Opel Corsa TR 2-drs, wit '84; Opel Kadett 1.6 S, 3-drs, wit, eerste eigenaar '85; Volvo 340 DL, 3-drs, do. blauw 55.000 km '85; Toyota Corolla 1.3 GL, 5-drs, wit, 29.000 km '86; Toyota Corolla 1.8 GL, diesel, 4-drs '85; Ford Taunus 2.0 L station do.blauwmet. '82. Div. goedkope inruilers plm. 25 stuks, 3 mnd. of 1 jr. BOVAG-garantie, zowel ook mogelijk, goede korting zonder inruil. Donderdag koopavond. Gar. SCHOENMAKERS, Geerweg 14, Sittard. 04490-12814 (achter station).

Ford Sierra 2.0 RS uitv. '86; Ford Sierra 2.0 I '87; Ford Escort 1400 CL '87, '86, '85; Ford Fiësta 1100 de Luxe '86, '84, '83; Opel Kadett 1300 LS 5-drs. '85; Opel Kadett 1200 LS 3-drs. '84; Toyota Corolla 1300 DX '85; Mitsubishi Colt 1400 GLX '86; Renault 5 TL '83 ƒ 4.500,-; Peugeot 309 GR Diesel '87. Garantie, financ., APK en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-725806. Na 18.00 uur 045-312059.

OPGELET wij betalen de hoogste prijs voor alle merken auto's. Tel. 045-416239

Te k. FIAT 126, z.g.a.n.; Opel Kadett City. Tel. 045-723538.

Ingeruild: Opel KADETT 1.3 S GT wit 1986; Peugeot 309 XE "Score" wit 1988; Volvo 340 DL 3-drs. antr. 1988; Volvo 340 5-drs. wit 1985; Peugeot 205 XE 1.1 accent rood 1987; Citroën BX Basis rood 1988; Citroën Visa Leader grijs 1986; Nissan Sunny 1.3 sta.car blauw 1987; Citroën BX 14E 1986; Citroën Axel 12 TRS rood 1986; Citroën GSA X1 grijs 1983; Citroën Visa II RE rood 1984; Seat Ronda 1.6 GLX blauw 1984; Volvo 360 injectie sedan antr. 1987; Citroën BX 19 TRi Break blauw 1987. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade. 045-453355.

Math KOENEN biedt te koop aan: 25 tot 50 auto's van ƒ 500,- tot ƒ 3.000,-. Alle auto's APK. Handelsweg 12 Susteren. Geop. di. t/m za. v. 09.00-18.00 u. Tel. 3398.

Fiat 126 BAMBINO met rolldak, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 045-723163.

Sport. FIESTA 11 L sportw. als nw., 70.000 km. ƒ 3.950,-. Hamerstr. 39, Hrl.

Te k. Ford FIESTA 1100 Bravo, bwj. 2-'82, ƒ 5.750,-. 045-313945 na 17.00 uur.

Ford FIESTA t.'79, APK aug. '90, ƒ 1.750,-. Heemskerkst 66 Hrl-Meezenbroek

Ford ESCORT 1100 L bravo, sept. '82, 82.000 km. ƒ 7.450,-. Tel. 045-442125.

Te koop FORD Taunus 2L GL, bwj. '79, APK tot eind '89, 'n-delige sportvelgen voor Ford 14 inch, 7J, Pr.n. o.t.k. Te bevr. Fossielenerf 596, Heerlen.

Honda PRELUDE 81.000 km, blwmet. schuifdak, 5-'81. Volvo Jac Klijn, Kerkrade. 045-458000.

Te koop Honda ACCORD sport kl. wit, bwj. '79, i.z.g.st. en mooi, APK. 045-352829.

Zeldzaam mooie SKODA 105S '84, met weinig km. voor slechts ƒ 3.950,-. Garage Central Geleen, Rijksweg-Centr. 97.

Weg. omst. te koop Opel ASCONA, 2 ltr. bwj. '79, APK tot 5-'90. 045-417680.

Opel ASCONA 1.6 S 1977, i.g.st., gek. APK, pr. slechts ƒ 700,-. 045-422891.

Te koop Opel ASCONA 1.9, bwj. '79, APK 4-'90, ƒ 2.450,-. Tel. 045-725576.

Te k. van part. Opel KADETT 13 N. de luxe, kleur met. bruin met veel extra's, schadevrij, zeer mooi, pr. n.o.t.k. 04498-51173. Born.

Te k. Opel KADETT 1.3 S Hatchback, bwj. '81, 5-drs., APK, ƒ 4.950,-. Tel. 045-725576.

Te k. Opel Kadett STATIONCAR, bwj. '80, vr.pr. ƒ 3.250,-. 045-229974.

Te k. Opel KADETT, GTI 16, bwj. '87, pr.n.o.t.k. Tel. 045-326135.

Opel REKORD 2.3 diesel 4-drs 7-'81 Berlina test. toegest. ƒ 3.750,-. 045-319328

Opel KADETT 1.3 S GT 5-drs. 1986, 60.000 km. wit, 1e eigenaar, volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade. 045-453355.

Te k. PEUGEOT 205 GTI bwj. '85, tegen spotprijs. Tel. 045-720714 na 14.00 uur.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 104 Gl, model '80, vr.pr. ƒ 1.350,-. 045-422610.

Te k. Range ROVER, bwj. '80, LPG, Bulb., schuifd., met vele extra's. pr. ƒ 11.500,-. Tel. 04499-3026 b.g.g. 06-52980477.

Te k. RENAULT Fuego GTS bwj. '81, APK-gek., vr.pr. ƒ 2.950,-. 045-423973.

Te koop BMW 318 bwj. '78, ƒ 800,-, liefst na 18.00 uur. Tel. 045-315503

Te k. Honda ACCORD, APK, trekh., radio-cass., i.z.g.st. ƒ 1.750,-. 045-463289.

Te koop Honda PRELUDE bwj. '79, te bevr. Burg. Gysenstr. 5 Landgraaf 317567.

Speciale MAZDA 323 GT '81, nw. mod., APK '90, ƒ 4.650,-. 045-319328.

Te koop MAZDA 323, bwj. '79, APK 3-'90, i.z.g.st. pr.n. o.t.k. Tel. 045-649218.

Te k. MERCEDES 200 D, APK 2-'90, event. inr. kl. diesel mog. 045-229739.

MERCEDES 450 SEL, bwj. '78, alle extra's, event. inr. mog. Tel. 04750-20041.

Te k. MERCEDES 280 S, bwj. '78, vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-452342/457194.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '82, i.z.g.st., div. extra's, kl. d. groen, pr.n.o.t.k. Te bevr. Tel. 045-625003.

Te koop MERCEDES 350 SL, cabriolet, bwj. '76, alleen ser. gegadigd. 045-727336.

Eindelijk weer eens een mooie MINI te koop. Mini E-bony, bwj. '79, APK 7-'90, vr.pr. ƒ 2.200,-. Tel. 045-444481 b.g.g. 441081.

Te k. MINI 850, i.z.g.st. APK tot 8-'90, kl. oranje, t.e.a.b. 045-750115.

Te koop Datsun CHERRY, bwj. '79, met APK, ƒ 1.500,-. Tel. 045-414659.

Nissan CHERRY 1.3, bwj '82, APK 3-'90 i.g.st. vr.pr. ƒ 3.250,-. 045-421603, na 16 u.

Nissan SUNNY 1.3 DX stationcar 5-drs. 1987, 62.000 km. blauw met. 1e eigen. Garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bwj. '72, APK-gek., zeer mooie auto, 045-228398.

Zeldz. mooie KADETT type 12 S HB '82 1e eig. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te koop Opel KADETT D, i. z.g.st., kl. wit, bwj. '81, pr.n. o.t.k. Tel. 045-216373.

Te koop ASCONA 2.0E Berlina, bwj. '81, pr.n.o.t.k. Tel. 045-418343.

Te k. Opel KADETT 1600 Diesel, bwj. '82. Baanstraat 140, Landgraaf. Tel. 045-325955.

Te k. Opel ASCONA bwj. '74 APK-gek., i.z.g.st., ƒ 500,-. 045-243371 na 17.00 uur.

Opel Kadett CARAVAN LS dec '87, gel. 18.000km., i. nw.st., Ed. Lemmens Automobielen Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

Te k. STATIONCAR R18, '79, onderbouw LPG instal., opknapper, t.e.a.b. Groesweg 37, Schinveld, na 18 u.

Triumph SPITFIRE 1500, '78, pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-255784. na 15.00 uur.

Te k. VW JETTA diesel, bwj. '82 vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-315502.

Volkswagen PASSAT 1.6, 3-drs. 1-'85. Volvo Jac Klijn, Kerkrade 045-458000.

Te k. VW 1303 cabriolet aanw. tekn. Hommert 24, Vaesrade-Nuth. Kruispunt Schinnen.

VW GOLF 1.3 L, '82, sportw. als nw., ƒ 4.950,-. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. VW Scirocco 1.6 LS bwj. '77, i.pr.st., veel extra's, 045-727953.

Te koop Volkswagen BUS LT, diesel. Op de Berg 10 Schinveld.

VOLVO 343 (schakel) t.'80, APK 6-'90, vr.pr. ƒ 2.150,-. 045-702551.

VOLVO 66 automaat, '76, tip top, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-313930.

Ford FIESTA 1.6D 1987. VW Golf CL Diesel 1984. Tel. 04498-54973.

Te koop sportieve AUDI 90 1985, verl en lm velgen; Datsun Bluebird 1,6 GL 1983. Tel. 04498-54973.

Proficiat!

Sandra en Edwin
Gefeliciteerd. Ga zo door. Van Huub- Flora- Patrick-Sh

Proficiat
Richard

65 jaar!
proficiat en nog vele jaren!

met je 20ste verjaardag Pap en man, Perry en Ik hou van jou, Sandra

Goedemorgen
Oma Kater

75 jaar
Proficiat Mama

Hartelijk gefeliciteerd met Uw 79ste verjaardag
Van Annie en Piet, René en Marleen, Léon en Chantal, Roger en de 2 hondjes

Van ons allen

Mazda 626 coupé 2.0 GLX '88, nw. model (kleur rood); Mazda 626 2.0 GLX, LPG 27-10-'87; Mazda 626 2.0 GLX '86 (3x); Mazda 626 HB 1.6 GLX '87; Mazda Sedan 1.6 LX '86; Mazda 626 HB 2.0 LX Diesel '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX '84; Mazda 626 Sedan 2.0 LX diesel '84; Mazda 323 HB 1.5 LX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '86; Mazda 323 HB 1.3 automatic '84; Mazda 323 NB 1.7 GLX Diesel '88; Mazda 323 NB 1.5 GLX '86; Mazda 323 NB 1.3 LX '86; Mazda 323 NB 1.5 DX '81; Mazda 323 NB 1.3 DX '81; Opel Ascona 1.6 S '84; Opel Manta 1.8 S '83; Opel Kadett 1.2 S '84; Opel Kadett 12 S 5-drs. '82; Opel Corsa TR 1.2 S '85; Ford Siërra 1.8 Laser, 5-drs., '85; Ford Escort 1.3 L, LPG '82; Honda Accord automatic met stuurbekr. '82; Nissan Cherry 1.3 GL '84; VW Golf '84; Triumph Spitfire MK 3, 1974, ƒ 5.500. Goedkope inruilauto's: Mazda 323 '78 ƒ 1.500,-; Mitsubishi Saporro, aut. '78 ƒ 2.500,-; Nissan Blue Bird '80 1.6 ƒ 4.950,-; Opel Kadett '77 ƒ 1.250,-; VW Polo '78 ƒ 1.850,-; Volvo 343 DL autom.'77 ƒ 1.250,-. LOVEN Heerlen B.V. Palemigerboord 401 Tel. 045-722451. Erkend APK-keuringsstation.

Datsun Cherry '79 ƒ 950,-; BMW 1502 '77 ƒ 1.150,-; Ford '80 ƒ 1.750,-Golf '77 ƒ 1.250,-; Escort '79 ƒ 950,-; Fiësta '77 ƒ 750,-. Alles APK. Tel. 045-3398.

VOLVO 340 DL 5-drs. 1986, 78.000 km. grijsmet. als nw. volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade. 045-453355.

VOLVO 360 GLE sedan okt '86, 48.000 km, bl. met. lepenstr. 34, Brunssum.

Te k. VOLVO 343 L. type 1980, pr. ƒ 1.850,-. 045-250149, na 18.00 uur

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1979. Garage Schaepkens. 04405-2894

INKOOP goede auto's, contant geld. Joosten, Schamweg 3, Maastricht. 043-634915

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen. 045-422610, ook 's avonds

Wij betalen de hoogste PRIJS voor uw auto met vrijwaring bewijs. Bel. 045-462441.

AUTO'S Hallo Opgelet! Wij bet. ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411574

Ford ESCORT 1300, bwj. '82, incl. RS velgen ƒ 5.250,-; Triumph Dolomite 1850 HL incl. l. met. '78 ƒ 3.750,-. Thorn 045-2814.

KADETT Diesel '83 APK 4 mnd. '90 ƒ 6.750,-; Kadett HB 13S '80 ƒ 4.200,-; Kadett 13S ƒ 2.950,-; Golf D '78 ƒ 2.250,-. 04499-3398

VOLVO 360 injectie 2.0 4-drs. 1987, 45.000 km. rood met. zeer mooi. Volledige garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129 Kerkrade. 045-453355.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. Gevraagd loop- en SLOOPAUTO'S, gratis afhalen. Tel. 045-216104.

Wij kopen alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S tegen gratis ophalen tev. vrijw. bew. C. Körfer 751807.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijfswagens

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen vanaf 1979. Donny Klassen BV. In- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen… Probeer maar! Tel. 045-719966.

Auto onderdelen en accessoires

Koni Schokdempers
"de allerbeste"
100.000 km garantie.
Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045-716951

Bosch auto electro
Met de modernste Bosch machines en testapparatuur
Reparatiewerkplaats:
voor startmotoren en dynamo's onder vakkundige leiding
Erkend inbouwstation:
Bosch alarmsystemen met TBBS verzekeringscertificaat
Blaupunkt autoradio's HiFi. Grote voorraad

KERP B.V.
In de Cramer 31. Tel. 045-716951.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

Te koop SPORTVELGEN 13 inch 6J banden BMW/Opel/VW. Te bevr. Fossielenerf 596 Heerlen

(Brom)fietsen

OVERJARIGE Koga Myata fietsen. Rigoreus in prijs verlaagd. Nu nog ruime keus. Tweewielers Math Salden, Limbricht.

Te k. YAMAHA DT kl. met veel extra's, bwj. '87. 045-451693.

Gebruikte RIJWIELEN groot en klein, z.g.a.n., Akerstr Nrd 52, Hoensbroek, 045-216818

Te k. KREIDLER, i.z.g.st., met integraal helm, verzekering 5-'90. 045-423936.

Te k. zw.wit PUCH Maxi m. verz. vr.pr. ƒ 450,-. Salesianenstr.36, Landgraaf.

Gezocht MOUNTAIN-BIKE, liefst Ralleigh. Tel. 045-723163.

Watersport

Te koop Terhi SPORTBOOT met stuurhuis en son, 10pk bb.motor ƒ 5.500,-. 045-425951.

Te k. BOOT met trailer, b.b. motor. Vr.pr. ƒ … Tel. na 17 u. 045-229675

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966

Voor Piccolo's zie verder pagina 10



● *Darren Redmayne in 'My family and other animals'. (Nederland 1 – 19.18 uur)*

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VARA
17.01 Neighbours. Australische serie. Maria heeft een schokkende mededeling voor haar zoons. En ook met Philip en Julie gaan het miet naar wens.
17.24 De drie beren. Amerikaanse tekenfilm.
17.30 Journaal.
17.41 VARA's kindermenu.
17.41 ●●Vooruit met de geit. Serie. Afl. 7. Herh.
17.51 De avonturen van Teddy Ruxpin. Tekenfilmserie. Afl.: De regenboogmijn. (herh.).
18.13 De Freggels. Engelse tekenfilmserie. Afl.: De radijsjesfee.
18.26 De Smurfen. Tekenfilmserie. Afl.: De lokken van Smurfin.(herh.).
18.39 Boes. Tekenfilmserie. Afl.: De huisreis.
18.50 Kwik en Flupke. Vlaamse tekenfilmserie.
19.00 Journaal.
19.18 Mijn familie en andere dieren. Engelse serie. Afl. 4. Margo stelt haar nieuwste aanwinst Yasha aan de familie voor. Die is niet alleen onwaarschijnlijk mooi, maar hij is ook buitengewoon arrogant.
19.48 Lingo. Spelshow gepresenteerd door Robert ten Brink.
20.20 Costa Hollanda. Programma over vakantievierend Nederland. Presentatie: Carl Huybrechts.
21.05 VARA's songfestival. Halve finale. Presentatie: Robert ten Brink.
21.59 Op't scherp van de snede. Engelse comedyserie. Afl. 3: De maagzweer van Joyce. Joyce Watson heeft haar hele leven in het ziekenhuis gewerkt en weet dus precies wat een operatie voor iemand betekent. Maar zelf een operatie ondergaan is toch wat anders.
22.30 Journaal.
22.40-00.11 Recht hebben en recht krijgen. 5-delige serie. Afl. 2: Luister, blanke man. In een politiecel sterft de zwarte Nola Marshall, arts en alcoholiste. Het is een zaak die aan alle kanten stinkt en de familie doet daarom een beroep op het nieuwe advocatenkantoor.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
16.00 ●●AVRO service salon. Magazine. Afl.: Fietsen in Frankrijk. Herh.
16.26 Shall we dance? Amerikaanse speelfilm uit 1937 van Mark Sandrich, met Fred Astaire, Ginger Rogers, Eric Blore e.a. De danser Petrov ontmoet de danseres Linda Keene en achtervolgt haar. Als ze naar Amerika vertrekt, gaat hij haar achterna.
18.12 Guitarra. 8-delige serie over de geschiedenis van de gitaar. Presentatie: Julian Bream. Afl. 2.
18.40 ●●David, de kabouter. Serie naar het boek De Kabouter van Rien Poortvliet en Wil Huygen. Afl. 16: Een lesje voor Kosta. (herh.).
19.05 Music masters. Muziekquiz gepresenteerd door Ad Visser.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 Growing pains. Amerikaanse comedyserie. Afl. 7: The weekend fantasy. Jason en Maggie gaan samen een weekend weg en Mike past op. Jason en Maggie zijn echter doodsbang dat er wat zal gebeuren.
20.55 At mother's request. 4-delige serie met Stephanie Powers, E.G. Marshall, Corey Parker e.a. Afl. 2. Frances stuurt haar zoons naar haar ouders, zodat zij het geld dat haar vader verbergt kunnen stelen. Intussen zoekt ze iemand die haar vader wil vermoorden. Als haar vader doodgeschoten is, stellen haar zusters een onderzoek in.
21.48 Komt wapenbroeders, Neerlands zonen! Documentaire over het leven van beroepsofficieren van de Koninklijke Militaire Academie in Breda.
22.33 ●●Ontdek je plekje. Vandaag: Vollenhove. Herh.
23.48-23.53 Journaal.



● *E.G.Marshall (m.) in 'At mothers request'. (Nederland 2 – 20.55 uur)*

Nederland 3

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.30-17.15 Studio sport. Tour de France.
18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.48 Floris. Jeugdserie. Afl. 4: De man van Gent.
19.16 Studio sport. Samenvatting Tour de France.
20.00 Journaal.
20.29 Voedingspolitie. Reportage over de economie in Brazilië.
21.25 Bij machte. 4-delige informatieve serie over macht. Afl.1.
21.55 Een keur van Kylian. Serie balletten van Jiri Kylian. Vanavond: Nomaden.
22.30 Journaal.
22.40-22.45 Nieuws voor doven en slchthorenden.

(ADVERTENTIE)





"Peters Pop-Show" Dubbel C.D. Met standaard hits van o.a. Europe, Alphaville, Whitney Houston, Eros Ramazotti e.v.a.
SLECHTS 24,95



"Hot Summer Hits '89" Top C.D. met de nieuwste hits van o.a. The Bangels, De La Soul, Simply Red, Lois Lane e.v.a.
DEZE WEEK 34,95



PHIL COLLINS "Face Value" Een must voor iedere C.D.-verzamelaar, natuurlijk met "In the Air Tonight".
DEZE WEEK 25.-

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen
AKERSTRAAT 19 HEERLEN

RTL Plus

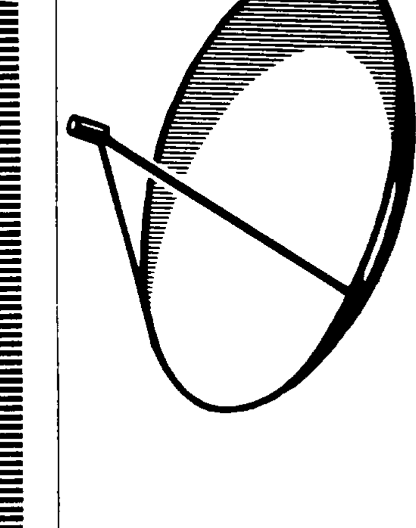
06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.00 Reich und Schön. Serie. (herh.).
10.25 Dennis. Tekenfilmserie. (herh.).
11.00 Die zwei mit dem Dreh. Amerikaanse serie.
11.45 Staranwälte, Tricks, Prozesse. L.A. Law. Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag met het RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. Afl.: Gadget Superstar.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie. (herh.).
14.15 Schleuderpartie. Amerikaanse speelfilm. (herh.).
15.45 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.50 Reich und Schön. Serie.
17.15 Die Jetsons. Tekenfilmserie. Afl.: George bei den Olympischen Spielen.
17.45 Tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse serie. Afl.: Drei Mäuse mit Genie.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karlchen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Reporter des Verbrechens. Amerikaanse serie. Afl.: Schlecht beraten.
20.15 Die Sieben-Millionen-Dollar-Frau. Amerikaanse serie. Afl.: Die Spur nach Nashville.
21.10 Special Terminator. Die Killermaschine, Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Sandor Stern, met Robert Conrad, Karen Austin, Richard Young e.a.
22.50 RTL aktuell.
23.00 Night hunter. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Sam Firstenberg, met Michael Dudikoff, Steve James, William Wallace e.a.
00.40-00.45 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 **09.00** Programma-overzicht. **09.05** SAT 1 - Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Niklaas, ein Junge aus Flandern. Afl.: Aneka ist verschwunden. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Der Lauscher an der Wand. **10.50** Teletip Gesundheit. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Der Rebell, Amerikaanse avonturenfilm uit 1950 van Jacques Tourneur, met Burt Lancaster, Frank Allenby, Gordon Gebert e.a. Aansl.: tekenfilm. 13.00 Tele-Börse. **14.00** Ihr Horoskop. Aansl.: Programma-overzicht. **14.05** Anne mit den roten Haaren. Afl.: Ein überraschendes Angebot. **14.30** Die Monkees. Afl.: Die Monkees erobern Manhattan. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Die Suchaktion. **15.50** Teletip Kochen. **16.00** SAT 1 - Teleshop. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Bonanza. Afl.: Gallagers Söhne. **17.25** Teletip Auto. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Sherlock Holmes und Dr. Watson. Afl.: Der glücklose Spieler. **18.15** Taxi. Afl.: Kunstspekulationen. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Glücksrad. Quiz-Show. **19.30** Trapper John, M.D. Afl.: Vietnam Sybdrom. **20.25** SAT 1 Wetter. **20.30** Cagney & Lacey. Afl.: Ungehorsam. **21.25** SAT 1 Blick. **21.30** Napolein und Josephine – Eine Liebesgeschichte, Teil II. **23.05** SAT.1 Blick. **23.15** Topics. **23.45** Die Profis. Afl.: Der Mann ohne Vergangenheit. **00.35-00.45** Programmaoverzicht.

SSVC

13.00 Children's SSVC. The raggy Dolls.



satelliet

13.15 Playbus. The Patch Stop.
13.35 Give us a clue. Gepresenteerd door Michael Parkinson.
14.00 News and Weather.
14.25 Neighbours. Serie. Het geld van Charlene vorm een moreel probleem.
14.50 Tell the Truth. Gepresenteerd door Fred Dinenage.
15.15 Take the high road.
15.40 The taking of the crown jewels. Gepresenteerd door Rene Cutforth.
16.05 Children's SSVC. Pigeon Street.
16.20 Tugs. Serie.
17.00 Move it. Nieuwe serie gepresenteerd door Fona Lee Freser en Andy Nulty.
17.25 Home and away.
17.50 Young, Gifted and Broke. Nieuwe serie.
18.15 Emmerdale Farm. Amerikaanse serie.
18.40 News and Weather.
18.55 Scene Here. Magazine.
19.15 Every Second Counts. Spel.
19.50 Where there's life.
20.15 Voyager.
20.50 The Bill. Afl.: Communications.
21.05 Gentleman and players.
22.00 News and weather report.
22.30 Horizon.
23.20-23.45 The new statesman.

Sky Channel

06.30 European Business Channel.
07.00 The DJ Kat Show.
09.30 Panel Pot Pourri.
11.00 The Sullivans.
11.30 Sky By Day.
12.30 A Problem Shared.
13.00 Another World.
13.55 Landscape Channel.
14.50 As The World Turns.
15.45 Loving.
16.15 The Lucy Show.
16.45 Lady Lovely Locks.
17.00 Countdown.
17.30 Eurosport overzicht.
19.00 Mobil Motorsport Nieuws.
19.30 Surfen.
20.00 Tour de France.
21.00 Golf.
21.30 Indy Cart.
22.30 Indy Cart Racing.
23.30 Australian Rules Football.
00.30 Tour de France.
01.00 Eurosport overzicht.
04.30 Landscape Channel.

Super Channel

07.00 World News and Business Hour.
08.00 The Mix.
14.30 The U.K.Top 40.
15.30 Tracking.
16.30 Hot Line.
18.30 Nino Firetto.
19.30 Richard Diamond.
20.00 Deadly Encounter.
21.50 World News and Weather.
22.00 Surfacing.
00.00 World news and Weather and The Mix.
03.00-07.00 Rete Mia.

MTV Europe

Alle programma's in stereo.
00.00 Your Scene - Yo!.
00.30 Your Scene - Funk Mix.
01.00 Club MTV.
01.30 Night Videos.
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 VJ Kristiane Backer.
15.00 Yo! Mix.
15.30 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca-Cola Report.
17.15 3 From 1 at 5.15
17.30 VJ Maiken Wexo.
18.30 Club MTV.
19.00 MTV at the Movies.
19.30 Remote Control.
20.00 VJ Kristiane Backer.
21.00 MTV's Metal Hammer.
22.00 VJ Ray Cokes.
22.45 The Coca-Cola Report.
23.00 MTV At The Movies.
23.30 VJ Marcel Vanthilt.

Duitsland 1

09.45 ZDF-info Arbeit und Beruf.
10.00 Heute.
10.03 Ich fühle was, was Du nicht fühlst. Speelfilm met Yves Jansen, Donata Höffer, Gabriele Violet e.a. (herh.).
11.30 Kontext: und musstę mein Kind hergeben.
12.00 Umschau.
12.10 Studio 1.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
14.10 ●●Teletekstoverzicht.
14.35 Tagesschau.
14.35 Sinha Moca - die Tochter des Sklavenhalters.** Braziliaanse tv-serie. Afl. 160.
15.00 ●●Superdrumming II. Muzikale reis om de aarde. Afl 3: Solo or not So
15.30 Die Trickfilmschau.
15.45 Auf und davon!. Kinderserie. Afl. 9: Die Macht des Goldes.
16.10 Tiere in Spanien. Jeugdnatuurprogramma. Afl.: Das Rothuhn und seine Feinde.
16.40 Hexe Lakritze. Kinderprogramma. Afl. 9.
16.45 ARD-sport extra. 1. Wielrennen: Tour de France, 12e etappe; 2. Schermen: WK te Denver, finale heren voor degen.
17.15 Tagesschau.
17.25 Columbo. Amerikaanse serie. Afl.: Zigarren für den Chef.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute.
18.52 Die Wiesingers. Serie. Afl.: Theres.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Frisch, fromm, fröhlich, reich. Documentaire over de enorme reclame-investeringen in sport. Aansl.: Tagesschau.
21.00 Der 7. Sinn.
21.03 Die Männer vom k3. Misdaadserie. Afl. 8: Volle Deckung, Kopf runter.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Roter Stern und Stacheldraht. Documentaire over heropvoeding in Russische oorlogskampen.
00.30 Tagesschau.
00.35-00.40 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 ZDF-info Arbeit und Beruf.
10.00 Heute.
10.03 Ich fühle was, was Du nicht f'uhlst. Tv-film van Helga Krauss en Joy Markert, met Yves Jansen, Donata Höffer, Gabriele Violet e.a. (herh.).
11.30 Kontext: und musste mein Kind hergeben.
12.00 Umschau.
12.10 Studio I.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.15 ZDF-info Arbeit und Beruf. (herh.).
14.55 ●●Teletekst-overzicht.
15.15 ZDF-Ihr Programm. Mit dem Glückstelefon, spelprogramma.
15.25 Heute.
15.28 Die Muppets-Show. Gast: Cleo Laine.
15.50 Der Stein des Marco Polo. Tv-serie voor de jeugd. Afl.: Der Esel.
16.15 Logomobil. Jeugdjournaal. Presentatie: Barbara Biermann.
16.30 Alice im Wunderland. Tekenfilmserie naar het boek van Lewis Carroll. Afl.: Ausgerechnet die Dawsons.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal nieuws.
17.10 ●●Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Ein Engel auf Erden. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Wohltun errettet vom Tode (1). Aansl.: mein Butler und ich, Duitse tv-serie. Afl.: Der Hellseher.
18.25 Ein Engel auf Erden. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Wohltun errettet vom Tode (2).
18.55 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Blut für die Freiheit. Ein Bilderbogen zur Französischen Revolution, Duits tv-spel van Peter Scholl-Latour, met Lambert Hamel, Gaby Dohm, Michael Degen e.a.
21.30 Heute-journal.
22.00 Flucht nach Varennes. Tv-film van Ettore Scola, met Jean-Louis Barrault, Marcello Mastroianni, Hanna Schygulla e.a.
00.00-00.05 Heute.

Duitsland 3 West

15.30 Teletekstoverzicht.



● *Hanna Schygulia en Jean-Claude Brialy in 'Flucht nach Varennes'. (Duitsland 2 – 22.00 uur)*

15.55 ■Judex. Franse speelfilm uit 1963 van Georges Franju, met Channing Pollock, Francine Bergé, Edith Scob e.a.
17.30 Menschen in NRW. Portrait Michael Schirner, filmportret van deze reclameman. (herh.).
18.00 Die Sendung mit der Maus.
18.35 Klemens und Klementinchen, die Gänse vom Mühlental. Jeugdserie. Afl.: Das Geheimnis der Gänsesprache.
18.45 Abenteuer Wildnis. Natuurfilmserie. Vandaag: De omheining van het Etosha-nationaalpark in Namibië.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws. (19.40-19.55 Raamprogramma van de Reg. studio's.).
20.00 Stunden des Terrors. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Harmon Jones, met Dale Robertson, Mara Corday, Jock Mahony e.a.
21.15 West 3 aktuell.
21.30 Länder-Menschen-Abenteuer. Unbekanntes Indien, filmreportage over India.
22.15 West 3 Tv-Spiel. 200 Jahre Französische Revolution: 1788. tv-film van Maurice Failevic
23.52 Laatste nieuws. Aansl.:Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

16.00 ■Chronik eines Hofnarren. Tsjechische speelfilm uit 1963 van Karel Zeman, met Petr Kostka, Miroslav Holub, Emilie Vasaryova e.a.
17.20 Menschen unter uns. Herbert und der Archeduque, documentaire over Mallorca.
18.00 Die Sendung mit der Maus.
18.28 Ferdy. Tekenfilmserie. Afl.: Mein Freund, der Star.
18.52 Philipp. Tekenfilmserie. Afl.: Im Schneesturm.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Ehemänner in Gefahr. Italiaanse speelfilm uit 1961 van Maurio Morassi, met Sylvia Koscina, Franca Valerie, Mario Carotenuto e.a.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Ausgefragt.
21.45 Sport unter der Lupe.
22.30 Dempsey and Makepeace. Engeise tv-serie. Afl.: Verbrecher-Imperien.
23.20 Ohne Filter extra. Ben Sidran & Band. Presentatie: Felix Parbs.
00.20-00.25 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
00 = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5 26 29 46 5I 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34. 43. 48. 52 en 59
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40. 55 en 56.
België TV 1: 10 en 44
België TV 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België Telé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7. 26. 36. 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz. 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

17.00 Flipper. Amerikaanse jeugdserie. Afl. 69: De achtervolging (2). Flipper brengt Porter Ricks naar zijn gestolen motorsloep en samen zetten ze de achtervolging in om Ulla uit de klauwen van de voortvluchtige te redden.
17.25 Juke Box .
17.30 Webster. Amerikaanse serie. Afl. 11: That's entertainment, met Emmanuel Lewis, Susan Clark, Alexis Kanas e.a. (herh.). Ben Vereen, tv-ster en jeugdvriend van Catherine, komt naar Chicago om er in een tv-show ten bate van thuisloze kinderen op te treden.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 229. (herh.).
18.05 Kung Fu. Amerikaanse serie met David Carradine, Keye Luke, Philip Ahn e.a. Afl. 43: De belagers. Caine gaat op zoek naar Rafe, het hoofd van de vrijbuitersbende die het gemunt hebben op de Apaches.
18.55 Levende aarde. 24-delige Britse documentaire. Afl. 14: Rijk der hemelen (2). Vandaag een verdere kennismaking met allerlei vertegenwoordigers van het 'gevleugelde leger': vogels als duikbommenwerpers, vogels van de nacht en olievogels in de grotten.
19.25 Mededelaingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Buren. Australische serie. Afl. 146 en 147. Julie heeft slecht nieuws voor Philip. Eileen is boos op Max om zijn gedrag tegenover George. Philip's conditie gaat bergaf. Des beslist te vragen of Sarah blijft.
20.45 Panorama. Hondenstad. Wie niet van honden houdt, houdt niet van mensen.
21.40 Chelworth. 8-delige Engelse serie met Peter Jeffrey. Afl. 2, met Peter Jeffrey, Gemma Jones, Catherine Russel e.a. Michael is meer dan ooit vastbesloten zijn plannen i.v.m. Chelworth uit te werken.
22.30 Nieuws. Aansl.: Ritverslag Ronde van Frankrijk.
22.50 Unknown Chaplin. 3-delig portret van Charles Chaplin n.a.v. zijn 100e geboortedag. Deel 2: Een groot regisseur.
23.45-23.50 Coda. Brindle, van Gilbert Isbin, uitgevoerd door Gilbert Isbin en Eric Neels, gitaarduo.

België/TV 2

15.30-17.00 Wielrennen. Ronde van Frankrijk, rechtstreekse reportage van de tijdrit Toulouse-Montpellier. Commentaar: Mark Vanlombeek en Mark Uytterhoeven.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 783. May is zo opgewonden over een uitnodiging dat ze het niet voor zich kan houden.
19.23 Superkat en Supermuis. Tekenfilmserie. Afl. 24.
19.28 Programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00-21.30 Tenuto. Tweede van drie concertavonden met de laureaten van Tenuto 1989, rechtstreeks vanuit de Grote Concertstudio aan het Flageyplein te Brussel 1. Ouv. Die Weihe des Hauses, Beethoven. 2. Hoornconcert opus 11, R. Strauss, uitgevoerd door Louisa van Dessel. 3. Celloconcert opus 129, Schumann uitgevoerd door Geert de Bièvre. m.m.v. het BRT-Filharmonisch orkest o.l.v. Fernand Terby. Presentatie: Regine Clauwaert. (Zie STEREO BRT-1 radio).

België/RTBF 1

15.30-17.25 Tour de France, overname van Télé 21. **18.00** Vacaturebank. **18.15** L'écran des vacances, tekenfilms met o.a. Jimbo Jet, Madame Pepperpote, L'école hantée en Alex. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Wielrennen: Tour de France, samenvatting van de 12e etappe: Toulouse - Montpellier. Verslaggever: Frank Baudoncq. **20.10** Autant savoir, consumentenmagazine. **20.30** Ashanti, Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Richard Fleischer, met Michael Caine, Peter Ustinov, Beverly Johnson e.a. David en zijn vrouw Anansa werken als V.N.-arts in Afrika, als Anansa, zelf van het Ashanti-ras, ontvoerd wordt - door een slavenhandelaar, zoals later blijkt. Samen met een helicopterpiloot gaat David naar haar op zoek. **22.25** Courts métrages belges: 1. Le patient, van Manuel Gomez; 2. Le monde des spoks, van Patrick van Antwerpen; 3. Coup de chapeau Madame Lunette, van Anne-Marie Cambroisier en Patrick Michalle; 4. Orwold, van Jean-Noël Gobron. **23.20-23.55** Loterij-uitslagen, laatste nieuws en weerbericht.

België/Télé 21

15.00-17.00 Wielrennen: Tour de France, 12e etappe: Toulouse - Montpellier. Verslaggevers: Théo Mathy en Frank Baudoncq. **19.30-20.00** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 Au nom de la loi. **17.00** Cargo de nuit. **17.40** Télétourisme. **18.05** Brèves et Météo Européene. **18.10** Récréation. **18.30** Les aiguillages du rêve. **19.00** Des Chiffres et des Lettres. **19.30** Histoires Naturelles. **20.00** Ciné-club. **21.30** Papier glacé. **22.00** Journal Télévisé. **22.30** Météo Européene. **22.35** Jeux de la Francophinie. **22.50** Apostrophes. **00.00-01.00** A la veille de la Révolution.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nws. 7.04 AVRO's radiojournaal (NOS: 7.30 Nws.). 9.06 Arbeidsvitaminen. 10.06 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 10.50 Leuterkoek en zandgebak. 11.06 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 12.06 De Burgemeester is jarig! 12.55 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.09 AVRO's Radiojournaal. 14.06 Radio Tour de France. 17.06 Echo-magazine. 18.35 150 jaar Limburgen. 19.03 Peper en zout. 19.30 Willens en wetens, hoorspel. 19.53 Column. 20.03 Voor wie niet kijken wil. 23.05 Met het oog op morgen. VPRO's nachtleven met om 00.02 Midnight Hour. 1.02-5.00 Onbekend. 5.02-7.00 Q Q le Q...

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Het levende woord. 7.11 Vandaag...donderdag. 8.04 Hier en nu. 8.53 Ontmoeting. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 11.04 Onvoltooid verleden tijd. 12.04 't blijft Hollands. 12.40 Middagpauzedienst. 13.04 Hier en nu. 13.20 Skip Voogd presenteert... 14.04 De tafel van vier. 15.04 NCRV Coupe soleil. 16.04 De Familieshow. 17.04 Hollandse hits. 19.02 NOS Jazz. 20.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 De nationale hitparade top 100. 18.03 Driespoor. 19.03 TROSdancetrax. 21.03 De CD show. 23.03 - 24.00 Sesjun.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. (8.00 Nws.). 9.00 Veronica's meesterwerken I. 10.35 Muziek voor miljoenen. 12.00 Veronica's meesterwerken II: The English Concert met klavecimbel. 13.02 Nederland muziekland: de zee. 16.00 Senza parola, vervolg. 20.00 Nws. 20.10 Senza parola, vervolg.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Hulpverleners naar het dal. 10.00 De zonnebloem. 11.00 De 50+-Seniorenshow. 12.00 Nws. 12.05 Wat hebben we gelezen? 13.00 Nws. 13.10 Boekenwijsheid. 13.30 Da Capo. 14.00 Klasse-special. 15.00 Het dossier. 16.00 NOS Cultuur. 17.25 Marktberichten. 17.30 Scheepspraat. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 KRO-literair: Lezen voor de lijst. 18.40 Turks progr. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Consument, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg-.weerber. 17.05 Limburg Actueel. Agenda en Muziek. 17.25 Anno toen: geschiedenissen uit Limburg. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-ber.) 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf (10.30 In het spionnetje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1989. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Amazone. 18.00 Nieuws. 18.10 Over stuur. 20.00 Het orgeltje van Yesterday. 22.00 Nieuws. 22.05 Boem boem. 23.30-6.00 Nachtradio. (5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute - Country & Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40 Jazz. 20.05 Nachrichten Sendeschluss.

gf516Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag, wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig. Haste Töne. 20.00 Open house. 21.00 Kuschelfunk. 22.00-0.00 Musik Non-Stop.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Sport & Spel

HENGELSPORTLIEFHEBBERS opgelet! Alle hengels en molens nu reeds 10-30% korting. Match hengels Carbon ƒ 55,-; jeugdwerphengel ƒ 9,95; molen en nylon ƒ 9,95; telescoophengel 3 mtr. ƒ 9,95, 4 mtr. ƒ 14,95. Alle wedstrijd Match Karper en Quiver hengels extra korting. Hengelsportcentrum Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade.

Vakantie

Te h. woning in MIDDELBURG, 15 t/m 29 juli, 7 pers., kind. geen gezw., 01180-33386.

Caravans

Te k. TOURCARAVAN Wilk 4.50, bwj. '77, i.z.g.st., tent, ijskast, kachel. 045-444957.

Te k. IT 4.80m. l. 5 à 6 pers. gewicht 750 kg, bwj. '78 met nw. voortent pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-251558.

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.
06-320.330.02

Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct p/m
06-320.330.03

GEZELLIG Flirten en.... afspreken!!
Flirt-Box 06-320.330.01

Club Pin Up
met mooie sexy pin-up girls, en excl. service. Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-272929. Geopend van ma. t/m vr. van 12.00 t/m 02.00 uur 's nachts.

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.
Wij hebben ook een franse tour!!!

Riverside club
E9 afslag Echt/Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak 100m. voorbij camping de Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. van 14.00 t/m 02.00. Tel. 04755-1854.

Madame butterfly
en haar meisjes. Hommert 24 Vaesrade open va 17.00 uur

50 ct. p/m
06-GAYCAFÉ
06-320.327.55
LIMBURG
In het 06-Gay café kan je wij uitpraten over je gevoelens en ervaringen. Je leert nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen!
Er zijn ook 06-Gay café's in de regio's:

ZUID-HOLLAND 06-320 323 33	NOORD-NEDERLAND 06-320 323 35
NOORD-HOLLAND 06-320 323 32	BRABANT 06-320 321 13
OOST-NEDERLAND 06-320 330 14	UTRECHT 06-320 323 34

Provinciebox
Waarom verre afstanden als het ook zo kan! Iedere provincie z'n eigen nummer. Alle nummers beginnen met
06 320.330
GRONINGEN 23
FRIESLAND 24
DRENTHE 25
OVERIJSEL 26
GELDERLAND 27
UTRECHT 28
NRD. HOLLAND 29
ZUID-HOLLAND 83
BRABANT 84
ZEELAND 85
LIMBURG 86
het is wel de bedoeling dat je je eigen provincienummer belt. We kunnen uiteraard niet verbieden dat je op 'visite' gaat bij een andere provincie. Viditel pag. 611 0,50 p.m.

Orale sex
06-320.323.40 - 50 ct p/m
** 06-320.321.03 **

Retina Sexfoon
ƒ 0,50 p/m

Niet zo snel, ik wil de hele nacht doorgaan! !Erotifoon!
06-320.320.12
50 ct p/m

Glibberen en glijden doe je bij de
Likbox
06-320.325.36 50 c.p/m. voor sexcontacten met z'n tienen of met 'n paar apart!!

Heb je nog niet iemand versiert? de
Scoorbox
06-320.325.14 voor als je vreemd wil 50 c.p/m.

Topsex
18 jaar, 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*25

Hardsex
Keihard de lekkerste! maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*35

rijpe vrouwen
Tante Rie, 40 jaar. 50 ct. p.m. bel me 06
320*325*45

Hardlesbi
2 kanjers tegelijk Maar 2 kwartjes p.m. 06
320*324*24

Sta je op springen?? Bel de
pornoboerderijbox
onze meisjes melken het best!! 06-320.325.16 - 50 ct. p/m.

Privéhuis
Goed lopend privéhuis vraagt Ned. meisje, werktijd in overleg. Tel. 04950-42966.

Buro Elvira
adr. v. dames en paren, inschr. gevr. 045-419384.

Volwassenen
vinden elkaar ongestoord en met de goede manier waarop volwassenen dat doen op de box voor volwassenen. 06-320.326.88 - 50 ct. p/m.

Hete meisjes zoeken sex-contact
Tippel-box
(50cpm) 06-320.326.66

Direct Gay-Contact!!
Gay!Date!Live
06-320.330.18(50ct/min)

Tippellijn
06-320.330.66 Regel 'n afspraakje met zo'n lekker stuk... (50cpm)

Homo
Michael luistert met open mond naar al die sexavonturen 06-320.330.88

Nee, nog heter kan niet, denk je als je zo op de
Orgiebox
zo bezig hoort... en toch... op de sexbox? Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn. De orgiebox op 06-320.324.40? of de sexbox 06-320.322.22 - 50 ct. p/m.

Porno Box
Voor de heetste gesprekken Vreemd... Vooral dames welen er raad mee. Trouwens, wat gebeurt er in zo'n box apart? 06-320.320.51 -50 ct. p/m.

Alweer die
Wip-In box
in gesprek... en da's de box om wat te versieren... wat een mazzel, dat er op de lijfsex box ook een paar vrije schatjes zijn. De wip-in op 06-320.324.60. De lijfsexbox 06.320.324.90 - 50 ct. p/m.

Op de
SexSuperBox
zijn die hete praters die best willen, maar op de heetste box daar doen ze 't na het praatje. SexSuperBox 06-320.324.30. Heetste box 06-320.329.29 - 50 ct. p/m.

Contactburo
Lucie, voor bemiddeling van adressen. Bel, Geleen 04490-50921.

Stoute poes
zoekt strenge kater. Wij zijn dag & nacht geopend. Rijksweg Zd 131 B, Geleen, 04490-48448. Meisjes gevr.

ƒ 50,- all-in
Tel. 045-423608.

Anita
privé met escort, ook zaterdags. Tel. 045-352543.

't Flirt-cafe
Nieuw!! de box voor gezellige mensen 06-320.33.77
Doe ook mee!! (50ct)

CONDOOMLOOSBOX hier geen gezeur om 'n rubbertje live sex zonder jasje. 50 cm
06-320.323.53

Onderwerping
Jiva's oosterse sexlessen voor 'n beter sexleven! Les 30 06.320.323.51-50cpm

sexschandalen
hoor Nederland bekennen 06-82032355 sexverhaal inspreken? 010-4297085.

Piepshowbox
Alle meiden zijn uit de kleren, nou jij nog!! 06.320.325.44 - 50cpm

de sabbelbox
De heetste meiden bellen, geen bandjes live sex! 06-320.325.69 - 50cpm

Speciaal voor ambtenaren,
sexinjeslaapbox
lekker sexen met veel meisjes. 06-320.323.54-50cpm

"De Jachthut"
Haanrade-K'rade. Grensstr. 23. Gerda, Regina, Karin, Heike, Areane, Rita. ma-zo v. 20-4 uur. 045-463943. Tev. meisjes gevr.

ma. vr. 11-24 za. 11-18
Club Nirwana
Nieuwstr. 147 Kerkrade 045-463323
Meisjes gevraagd.

Als geen berg U te hoog is
de meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131 04490-42313.

Charmante
vrouw ontv. thuis. Tel. 04406-41916.

Man Connection
06-320.324.14
MEN MEET MEN 50 ct p.m.

Sex Hotline
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
06 320.320.22
50ct p.m.

Sexy Blondy
en brunette af 10 uur, ook za. en zond. 045-721759.

Monika's
Escort 045-726740 tevens assistente gezocht.

06-06-06-06
320.320.05....Pour toi
320.320.28....Lesbi
320.320.68....Standje 68
320.322.30....Heat Line
320.324.00....Pervers
320.324.01....Soft
320.324.02....Potten
320.324.03....Live
320.324.05....Sex-info
320.325.02....Heet
320.325.03....Macaber
50 ct p.m. Pb 157, Z'voort.

Prive en escort
045-220866

Thai Privé
Suffolkweg 13, Weert 04950-42966.

Generatiebox...
Dames zoeken jongens en meisjes, willen een fijn gesprek met ervaren heren. 06-320.326.27 50 cent p/m.

40-plus Box
Het leven begint pas goed bij 40. Ook het sexleven!! Ontdek de rijpere partner bij de 40-plus box. Strikt voor volwassenen. 06-320.327.28 - 50 ct. p/m.

Rolf met 2 bazige mannen in de boeien.
Waanzinnig
als ze alle 3 gelijk hetzelfde beleven.
.....
06-320.323.86 - 50 ct. p/m.

Als het sleur wordt, hulpmiddelen werken ook niet, dan doet ze het op plaatsen waar ze gezien kunnen worden. Waanzinnig
Life
06-320.323.84 - 50 ct. p/m.

Privéhuis Diana
045-213142-215113
6 mooie meisjes aanwezig trio en massage ook mogelijk tot ziens.

Vera
Privé. Tel. 04754-85818.

Teleservice
SEX'O'FOON AUTOMATIEK 06-320.320.11
1 = hetero, 2 = lesbisch, 3 = interview, 4 = sado, 5 = homo, 6 = sexquiz.
Draai eerst 06-320 en dan

PORNO
320.01 .... Sex'o'Foon
321.18 .... Sex Classics
321.77 .... Horrorsex
322.00 .... Sexlijn Nederland
322.02 .... Xaviera Hollander
321.50 .... Diana de Koning
323.65 .... Mimi Kok 65+ Sex
321.04 .... Orgiefoon
320.03 .... Cora & Willem
321.02 .... 06 Meisjes Privé
321.03 .... Vakantiesex
325.51 .... José & Sandra
325.53 .... Vakantiesex
330.80 .... Buurman/Buurvrouw
321.05 .... Sex Contact Club
321.06 .... Live uit de Parenclub
322.02 .... Sex-Adresjes
322.90 .... Escort Gids
330.63 .... Chick Contact
321.61 .... Chick
321.17 .... Seventeen
321.00 .... Lesbifoon
321.25 .... Vrouw belt Vrouw
328.30 .... Casanova
321.01 .... Bizarre Livesex
321.14 .... SM Bizar
325.70 .... SM Varia
323.15 .... Fotomodel
323.16 .... Kamermeisje
323.17 .... Lerares
323.18 .... Sportleidster
323.19 .... Stewardess
323.20 .... Verpleegster

SEX'O'FOON BOX 06-320.329.50
Met meisjes van de Sex'o'Foon als operators!

HARRY'S GAY BOX 06-320.330.11
HOMOBOX 06-320.325.50
De twee grootste gayboxen!

321.08 .... Man belt Man
321.12 .... Homofoon
330.22 .... Harry's Gay Line

06-AMUSEMENT
320.04 .... Bananasplit-Lijn
323.03 .... Dolf Brouwers

PARTY-LINE 06-320.330.10
Gezellig met z'n 10-en!

50 ct p.m. Méér info in de nieuwste Gouden Gids!

06-Sex
....
Relax-Line
06-320.320.06
....
Zevende Hemel
06-320.320.07
....
Sex non stop
06-320.320.08
....
!!Live!!
sexrelax box
06-
320.324.06
Addink Prod. 50 ct./min.

Sex party box
06-320.323.06
talk prod. 50 ct/min

Tieners
GRATIS PORNO kalender 50 ct p.m. 06-
320.320.10

LIVE LIVE LIVE 50 ct. p.m.
Sex Box
06-320.325.06

LIVE LIVE LIVE 50 ct.p.m.
SM Box
06-320.330.70

Nimf Debbie
alle gaatjes gevuld 50 ct. p.m. 06
320.320.14

Is vreemd gaan jouw hobby? Vind je sex 't belangrijkste? Bel de
friemelbox
06-320.325.20 50 c.p.m. met z'n tienen of apart!

Donna-Maria
met haar 7 vriendinnen. 045-227734/ 229718

De korste weg naar een sexafspraak is de
Sexplezierbox
06.320.325.34. ze liggen klaar. 50 ct. p/m.

De mooiste meisjes vindt U toch in Priveclub
Exclusief
Escort, privetaxi mog. Meesteres aanw. Industriestr. 13, Kerkrade-W. 045-423634 nieuw meisje gevr.

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5605.

Escort service all-in
045-326191.

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen Tel. 04490-45814. Tev. meisje gevraagd.

Prive
Meisjes Selfkant bij Sittard. 09-49-2456.1053 's morgens vanaf 10.00 uur.

"De Meidenbox"
VOOR 'N SPANNENDE BABBEL OVER JE NIEUWSTE LINGERIE, BADPAKJES, STRANDAVONTUURTJES, SEX. PRAAT OF LUISTER MEE OP (50 ct.pm.)
06-320.325.88

Don't worry be happy!!!
Bij privehuis
Michelle
MET Melanie, Corina, Debby, Angela, Connie, Mariska, Rowana en Jill
045-228481
045-229680

Peggy
en vriendinnen, ma-vr, 11 tot 19 u. 04490-74393. Tev. assistente gevraagd.

Sex is niet verboden, maar voor romantiek en liefde is er maar één nummer....
de romantische knuffelbox
06-320.327.37 - 50 ct. p/m.

Zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.
Club 2000
Rijksweg Nrd. 22a, Geleen Tel. 04490-42315. Meisje gevraagd.

Lekkere meid zkt sex-vriend
sex-contact-lijn
Bel: 06-320.320.33 (50cpm)

Direct snel sex-contact (50cpm)livé-afspreeklijn!!
06-320.320.55

Box voor
Boven de 18
De kinderen hebben al zoveel. Mogen wij ouderen het ook eens leuk hebben. Echt leuk. 06-320.326.37 (50ct.p.m.)

Ben jij in voor 'n triootje Erotische-afsprakenlijn
06-320.325.80

CHANTAL,
de buurman, de buurvrouw en de melkboer. Ojee 06-320.326.01 Sex!!50cpm

In en om de tuin

Grindtegels
60 X 40 cm. ƒ 3,75 per stuk, 40 X 40 cm. ƒ 2,90 per stuk, tuinband 15 X 5 cm. ƒ 2,70 per stuk, betonklinkers ƒ 17,60 per m2, tuingrond zak 40 ltr. ƒ 2,50, koemest zak 25 ltr. ƒ 8,50; vijverfolie ƒ 6,50 per m2, alles incl. BTW. Ook tuinverlichting, vijvers en pompen. Tijdens de Bouwvakvakantie geopend. Creugers Beton Economiestr. 46, Hoensbroek (bij Herschi) Tel. 045-213877.

(TUIN)HOUTHANDEL Impreg In de Cramer 104, Hrl. 751687. Heeft voor u in voorraad Hogedruk geïmpr. planken, palen, rolborders, 1000 st. nwe en gebr. biels enz.enz. bezorgen mog.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

(Huis)dieren

VIJVERLIEFHEBBERS opgelet! deze week 10 Goudwindes ƒ 3,95,-; 10 Koykarpers ƒ 19,50; 10 Goudvissen ƒ 7,50; grote Koykarper 35 cm ƒ 37,50. Alle planten 5 halen 4 betalen; grote collectie pompen; folie ƒ 5,50 per m2. Dierenspec.zaak Vijvercentrum Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade.

HONDENTRIMSALON Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. zeer mooie oranje DWERGKEESPUPS met stamb., ontw. en geent. 045-316052.

Duivenliefhebbers, hondebezitters, vogelliefhebbers en andere dierenbezitters, bij ons betaald u beslist de laagste prijzen voor al uw dierevoeders. Kijk en vergelijk prijs en kwaliteit. Graanhandel dierenspeciaalzaak BEGRA, Akerstraat 64 en Carboonplein te Kerkrade-West.

Jong zindelijke POESJE gratis af te halen. Tel. 04451-2063.

Gratis af te halen, Middelslag REU 2½ jr. waakz. lief. Tel. 045-459702.

TRIMSALON Charèl knipt en trimt alle rassen bij u thuis. 045-423400.

Te k. BOBTAILTEEF, 3 jr. met papieren. Tel. 045-212158.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoes, en ara's. Tel. 04490-75359.

Te k. YORKSHIRE terriers, puppies. Tel. 04498-54002.

Opleidingen

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 SpaceCap

Huwelijk/Kennismaking

Dond., vrijd., zat. en zond. gez. DANSAVONDEN in café De Pijp, Maastrichterlaan 4, Ubach over Worms.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Bewijs verplicht. Het bestuur.

DAMES van 20-35 jr., zoekt U een serieuze relatie, laat U dan nu inschrijven. Tot 31 juli betaald U slechts ƒ 100,-. Huw.-Rel. -Buro "Levensgeluk". 045-211948.

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

ALLEENSTAANDEN Opgelet!! Zaterdag 22 juli organiseren wij 'n dagtocht naar Brussel. Interesse? Bel dan Huw.-Rel.-Buro "Levensgeluk". 045-211948.

Bar/Dancing HELIPORT iedere zaterd. en zond. gezellig dansen voor jong en oud m. dj. vanaf 20.00 uur. iedere dond.avond contactavond v. alleenstaanden. Legitm. verpl. Achterkant Eurohal, Griend 9-11, Maastricht. Tel. 043-219704.

Man, 48 jr., zkt ser. rel. met nette VROUW, 43-49 jr. Br. o. erew. retour, ond. nr. B-1410, Limburgs Dagblad, Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Baby en Kleuter

Te k. AUTOSTOELTJE Storchenmühle, nw.pr. ƒ 395,-, vr.pr. ƒ 150,-. Tel. 045-460433.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Bel de Vakman

Verstopte afvoer of riolering
R.R.S.
Betaling alleen bij succes!! Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Maastricht Districtskantoor Limburg: Kapellerlaan 103, Roermond. Tel. 04750-11311.
Bel gratis 06-099.13.13.

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892

Wij maken GRATIS een offerte voor al uw dakwerkzaamheden. Wij werken efficiënt, goedkoop en geven 10 jaar garantie. Bel nu dakcentrum Hemast, 045-224113, b.g.g. 323659.

Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautomaat, ook bedr.-install. defect? Garantie op de reparatie, geen voorrijkosten en korting op onderdelen. Bel direct 045-726206.

Problemen aan uw dak
bel 045-219615
H Arndts
dakservice

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor al uw NIEUWBOUW en verbouwingen: Bouwbedrijf Baburek. Tel. 045-216969.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor al uw kleine verb. VOEG- en metselwerk. 045-351805/045-460686.

OPRITTEN en ter[ras]... klinkers of sierbest[rating] pr.opg. Tuinaanl[eg] 423699.

Te k. verschillende... afrasteringen en ... montage mogelijk... incl. ABC HEKWE[RK] Veenstra Tel. 045-...

TV-ANTENNES ƒ ... in, 5 jr. garantie. ... paraties door ge... burg. Geen voo[rrijkosten] Kochen. Tel. 045-4...

DIEPVRIES- en ... paratie zonder voo[rrijkosten] Bel Geleen, 0449... Service binnen 24 ...

Voor al uw dak- ... WERK. Dakdekk... R.M. Schripsema, ... broekstr. 32, Kerk... voor vrijblijvende ... ve tel. 045-459647...

Wonen Totaal

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en ... ren, compl. set 10 stuks incl. vulling v.a. ƒ 395,-. ... ren kussens in div. kleuren v.a. ƒ 998,-. Rundlede... kussens, rug en zit uit een stuk, dus geen gesch... ƒ 395,- p. stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide ... len-noord (Heerlerheide). Tel. 045-2226...

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spiksplinternieuwe keukens
van modern tot klassiek
voor minder dan de halve prijs.
In ons centraal keukenmagazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verzameld uit de Horn keukensupers, in alle afmeting voor
ongekend lage prijzen
Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij!
Horn keukenmagazijnen Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

Te k. lits-jumeau SLAAPKAMER eiken fineer en 6-drs. kast tevens eiken bankstel en eiken hangklok. 04490-53089 na 18.00 uur.

KEUKENS laag in ... garantie. R/J Hand... neming, Station... Nuth. Tel. 045-242...

Te k. grijze velour... ten ZITHOEK, i.z... ƒ 550,-. Tel. 04490...

Te koop WAND... wit, met verlichting... k. 045-230125 na 1...

Te koop Castle ... WANDMEUBEL ... stelling met tv-ka... pr. ƒ 3.990,-. 045-2...

GASPLAAT ƒ 85,-; ƒ 95,-; diepvries ... gasfornuis ƒ 95,-. ... 725595.

Te k. ant. TOOGKA... st., ƒ 2.000,- en m... 8 t/m 12 jr. moet ... worden ƒ 50,-04406...

Te k. eiken TAFEL... m. ƒ 60,-; compl. w... ƒ 95,-; prima elektr... (merk Neff) ƒ 15... kengeiser (Vaillant)... herenrijwiel ƒ 95,-; ... ƒ 15,-; uitgebr. tuin... grasmaaier ... rookfaut. ƒ 50,-; ... ƒ 25,-; Inventum ... gr. ƒ 60,-, kl. ƒ 20,... speler (Duval) ƒ 17... compl. ƒ 100,-; ... 213481 (bgg 045-4...

Voor Piccolo's zie verder pagi[na]

Wat dacht u van 2.000,- aan accessoires naar keuze cadeau?

TIJDELIJK AAN[BOD] GELDIG T/M 31 JULI 19[89]

Plus...een aantrekkelijk inruilaanbod?

Kortom, wat dacht u van een bezoekje aan 'n Peugeot-dealer.

Peugeot 309 vanaf 20.980,-

De Peugeot 309 is een auto waarmee het hele gezin uitstekend kan opschieten. En, u hebt volop keus. Wordt het een 3- of 5-deurs, een benzine-uitvoering, een 1905 cm³ diesel, een automaat of de supersnelle GTI? Maar er is meer te kiezen.

Want u krijgt tot maar liefst 2.000,- aan accessoires naar keuze cadeau als u vóór 31 juli zo'n comfortabele Peugeot 309 aanschaft en op uw naam laat registreren. Dit aanbod geldt voor 1989-modellen en zolang de voorraad strekt.

Kiest u maar uit: een zonnedakje of een spoiler, of sportieve wielplaten, of een trekhaak, of een fraaie stereo radiocassette-recorder of mistlampen. Maar ook metallieklеur, een (fiets)imperiaal, speciale buite[n]spiegels of een ruitewisser/sproeier achter.

Of natuurlijk een combinatie van deze ... andere accessoires. Zolang het de 2.000,- incl. BT[W] niet te boven gaat. Dit aanbod geldt voor elke u[it]voering van de 309, met uitzondering van de Comfo[rt].

Tot slot heeft u nog het voordeel dat wij ... tijdelijk een wel heel speciaal inruilaanbod kunn[en] doen. Ga snel langs bij de Peugeot-dealer. Zijn adr[es] vindt u in de Gouden Gids.

PEUGEOT 309
Ongehoord goed.

PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN 485,- WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. PEUGEOT LEASE, LEASEN TEGEN EEN AANTREKKELIJKE PRIJS.

PEUGEOT. DYNAMISCH OP WEG.

GELEENSTRAAT 9 HEERLEN

H5 FILMS

5 THEATERS IN 1

Do. 13 juli t/m woe. 19 juli

NEDERLANDSE PREMIÈRE!!

PATRICK SWAYZE

ROAD HOUSE

Dalton is uitsmijter.
Zijn nachten lopen over van swingende muziek, wilde aktie en mooie vrouwen.
En tenslotte moet iemand het "vuile" werk doen.

Dag. 2.00-4.30-7.00-9.30 uur.

POLICE ACADEMY 6

De POLICE ACADEMY kruipt in de huid van de misdaad.

Dag. 2.15-4.15-7.15-9.15 uur.

NEDERLANDSE PREMIÈRE!!

LUCAS/SPIELBERG presenteren een DON BLUTH film

PLATVOET EN Z'N VRIENDJES

Heel, héél lang geleden in het land van de dinosaurus beginnen Platvoet en z'n vriendjes aan het avontuur van hun leven.

VAKANTIE AANBIEDING
Platvoet en z'n vriendjes is in het hele land toegankelijk tegen een zeer gereduceerde toegangsprijs

NEDERLANDS GESPROKEN!

Dag. 2.00-3.30 uur.

BEKROOND MET 4 OSCARS!!

DUSTIN HOFFMAN en TOM CRUISE in

RAIN MAN AL

Dag. 5.00-8.30 uur.

Alleen hun moeder kan ze uit elkaar houden.

TWINS AL

Met: ARNOLD SCHWARZENEGGER en DANNY DE VITO

Dag. 2.00-4.00-6.30-9.00 uur.

PET SEMATARY

De nieuwste van STEPHEN KING
Sometimes dead is better!

Dag. 2.00-4.00-6.30-9.00 uur.

BIOSCOOPBONNEN

Te koop aan de kassa
Bioscoopbonnen van ƒ 10,- en ƒ 15,-.

Kassatijden
Dagelijks van 1.45 tot 9.30 uur.

Filmagenda dagelijks op:
* TV Gazet Heerlen
* De Gouden Gids op Kabel-TV pagina 304.

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden. TEL.045-713030

MAXIM · HEERLENS FIJNSTE BIOSCOPEN BIJ ELKAAR! · ROYAL · HEERLENS FIJNSTE BIOSCOPEN BIJ ELKAAR! · RIVOLI · HEERLENS FIJNSTE BIOSCOPEN BIJ ELKAAR! · RIVOLI

TARZAN? KING KONG? SUPERMAN?
NEE, 'T IS INSPECTEUR FRANK DREBIN!
ALLE LEEFTIJDEN
THE NAKED GUN
From the files of POLICE SQUAD!
Een waanzinnige filmkomedie waarin alle vormen van humor in een razend tempo en zonder pauze een beurt krijgen

DAGELIJKS 2.30 4.30 7.30 9.30

James Bond staat er alleen voor en is op zoek naar wraak!
ALLE LEEFTIJDEN
TIMOTHY DALTON as IAN FLEMING'S JAMES BOND 007
LICENCE TO KILL

DAGELIJKS 3.00 6.00 9.00

WALT DISNEY'S KLASSIEKER
TARAN EN DE TOVERKETEL
Nederlands gesproken.

DAGELIJKS 2.00

DON JOHNSON
DEAD BANG

DAGELIJKS 3.30 7.00

Na de sensatie van The Fly, nu...
THE FLY II
LIKE FATHER. LIKE SON.

DAGELIJKS 9.30

RESERVEREN: DAGELIJKS VANAF 1.30 UUR VOOR ALLE INLICHTINGEN: 045-714200

'En morgen gaan we onze nieuwe auto ophalen.'

'Onze oude auto was helemaal op. We wilden dolgraag een nieuwe. Maar daarvoor kwamen wij nog een vrij groot bedrag tekort. We klopten dus aan bij de mensen van de CMV Bank. En nog geen twee dagen later konden we de auto al bestellen.'

Een Persoonlijke Lening of een Doorloop Krediet van de CMV Bank is er niet alleen voor de nieuwe auto. Ook voor de caravan, een verbouwing en elke andere grote uitgave. We werken snel, discreet en berekenen een schappelijke rente die lager is dan u denkt.

Wilt u weten hoeveel u kunt lenen? En wat het kost? Bel dan nu voor meer informatie.

Van 9.00-17.00 uur: 045-251043.

Van 17.00-21.00 uur en zaterdags van 9.00-13.00 uur: 06-0227272

Een voorbeeld?

Voor f 12.000,-- betaalt u 60 maandelijkse termijnen van f 264,82. Effectieve jaarrente is 12,3%. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,--. Wij verstrekken leningen van f 2.000,-- t/m f 50.000,-.

CMV BANK
Uw krediet waardig
Kerkstraat 294, Brunssum.

---

kano - fiets weekend

Aktief weekend in en rond de biesbosch

BASTION HOTELS your friendly hotel

Gun uzelf eens een sportief weekend met de kano of de fiets in de BIESBOSCH.... lekker genieten van de natuur.

Reserveer NU uw weekend bij BASTION HOTEL DORDRECHT/PAPENDRECHT
tel: 078 - 511533

ARRANGEMENTSPRIJS: 79,- P.P.P.D.*

Inhoud van het arrangement: kano of luxe fiets, overnachting incl. ontbijt, BASTION lunch pakket

(* prijs per persoon per dag op basis van een tweepersoonskamer)

BRISTOL tot 50% afgeprijsd EXTRA RUIMT OP!

Maten 28 - 45 ~~16.95~~ **10,-** vlotte trim-/vrijetijdsschoen in wit/lichtblauw en blauw/wit.

Maten 40 - 46 ~~69.95~~ **39,-** OP=OP modieuze leder vlecht-instapper in de kleuren zwart, bruin en marine. ECHT LEDER

Maten 40 - 46 ~~79.95~~ **45,-** óók als veterschoen. leder loafer met vlecht-garnering in zwart, bruin, grijs en wit. ECHT LEDER

2 STUKS NU: 15,- op-op
'UNI' T-shirt in diverse mode-kleuren.
Maten M-L-XL ~~12.95~~ **9,-**

Maten 28 - 39 ~~19.95~~ **12,50** klitteband trim-/vrijetijdsschoen in wit/lichtblauw en blauw/wit.

Maten 40 - 46 ~~69.95~~ **49,-** OP=OP nubuck-leder veterschoen in de kleuren zwart en taupe. ECHT LEDER

Maten 40 - 46 ~~34.95~~ **20,-** OP=OP linnen molière met print of in uni. Diverse kleuren. óók met fluor

Maten 28 - 46 ~~39.95~~ **25,-** O-Hara basketbalschoen met 2-kleuren zool. Kleur wit. O'Hara

O'HARA — MINDER DAN DE HELFT!

HEM & HAAR — O'Hara T-shirt met diverse prints. In de kleur wit. Maten M-L-XL ~~17.95~~ **9,-**

óók als singlet — T-shirt met 'MICKEY MOUSE'-prints. In diverse kleurcombinaties. Mt. S-M-L-XL ~~24.95~~ **12,50**

T-shirt met print, knoopsluiting en borstzak. In diverse kleurcombinaties. Mt. S-M-L-XL ~~19.95~~ **15,-**

blouse in linnen-look kwaliteit. In diverse mode kleuren. Maten 38 - 44 ~~44.95~~ **17,50**

Maten 36 - 42 ~~69.95~~ **39,-** OP=OP nubuck-leder ballerina. Kleuren bruin, beige en lila. ECHT LEDER

Maten 36 - 41 ~~49.95~~ **29,-** OP=OP modieuze linnen pump in de kleuren zwart, viola en fuchsia.

Maten 36 - 41 ~~34.95~~ **17,50** pump met open teen en geleng. In diverse modellen en kleuren.

Maten 36 - 41 ~~29.95~~ **15,-** wreefband-sandalet met moderne hak. In zwart, beige en wit.

Maten 36 - 41 ~~29.95~~ **17,50** leder VOETBED-sandalet. Kleuren beige en wit. 'Wörishofer' VOET-BED. ECHT LEDER

MINIPACK 1 LICHTGEWICHT TENT
another idea by O'HARA
boventent : nylon met acryl-coating
grondzeil : polyethyleen
stokken : staal
gewicht : ± 1.7 kg.
~~79.95~~ **45,-**

Maten 36 - 41 ~~29.95~~ **20,-** OP=OP vlotte muil met hoge hak. Kleuren zwart en wit.

Maten 36 - 41 ~~19.95~~ **12,50** OP=OP leder VOETBED-slipper in de kleuren blauw en wit. 'Wörishofer' VOET-BED. ECHT LEDER

BRISTOL

wk. 28-'89 — aanbiedingen geldig t/m zaterdag 22 juli

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg). Tel. 045-722388
MEERSSEN: koopcentrum Au Ciel Kuilenstraat 75. Tel. 043-641064
KERKRADE: Nullanderstraat 102 (bij het Mijnmonument). Tel. 045-455919
SITTARD: winkelcentrum den Tempel Tempelplein 9. Tel. 04490-17080
Donderdag KOOPAVOND tot 21.00 uur

OPRUIMING BIJ KULOWANY

'n Greep uit onze aanbiedingen!

Banken - zitgroepen - fauteuils	Van	Voor
Artifort bank 3-zits in stof grijs	3943.00	**2995,00**
Avarte relaxfauteuil leder zwart	2880.00	**1693,00**
B + S bank + fauteuil stof + leder blauw	5605.00	**4350,00**
B + S bank 3-zits naturel bisonleder	6077.00	**4595,00**
B & B Italia bank met element, leder groen	12714.00	**7450,00**
Busnelli zitgroep Tulsa in antilopeleder	17982.00	**9995,00**
Frank, fauteuil Laysy groen leder	5494.00	**3990,00**
Frank, fauteuil Cosy leder blauw/groen	5616.00	**3990,00**
Frank, zitgroep 3-2-1-zits in leder violet	22840.00	**14950,00**
Globe, fauteuil + hocker in leder blauw	2695.00	**1690,00**
Jori, model 9900 in leder brash groen	6695.00	**4498,00**
Jori, model 3800 bank 2-zits in leder beige	4890.00	**3295,00**
Jeki, fauteuil Jade in stof blauw	2480.00	**1690,00**
Jeki, bank 3-zits in stof blauw	3690.00	**2390,00**
Leolux, bank eco in leder grijs	3885.00	**2695,00**
Leolux, fauteuils bora-bora in stof beige	2495.00	**1195,00**
Möller, fauteuil tayo cor, in leder grijs	3924.00	**2495,00**
Swiss seats, model Flint in fantasiestof	5890.00	**3195,00**
Swiss seats, model Jamaica schakelgroep, in bisonleder naturel (13 zitplaatsen) ook in twee delen verkrijgbaar	43000.00	**29995,00**
Tecta fauteuils, chroom/leder brash	1195.00	**695,00**
Thema fauteuil poppy, rood/zwart	2495.00	**995,00**
Thema fauteuil doppiëta zwart	1130.00	**595,00**
Wittmann, fauteuils Aura in stof, diverse kleuren	1935.00	**1298,00**
WK. model Etoile, zitgroep compleet met bijzettafels en lampen bijpassend (voor de fijne smaak)	17980.00	**6995,00**
WK. relax fauteuil op wielen, leder brons	3780.00	**1990,00**
WK. bank 2½-zits in stof grijs	3420.00	**1990,00**
WK. bank 3-zits in stof blauw	3980.00	**2150,00**
WK. fauteuil in stof blauw	3120.00	**1695,00**
B & B zitgroep city in stof groen + gedessineerd	11049.00	**6950,00**
Wittmann zitgroep Club, 3-2-1-zits in leder wit	15070.00	**9995,00**
Wittmann zitgroep Altea, 2½-zits + fauteuil in leder zwart	12990.00	**7995,00**
Jori, zitgroep 4140, 2½-zits + 2-zits + fauteuil in bisonleder gravel	14535.00	**8998,00**
Bross schommelstoel zwart leder	1495.00	**895,00**
Inno fauteuils zwart-chroom	1320.00	**995,00**
Wandsystemen		
Wandsysteem K-design MDF - DD lak wit	12460.00	**5900,00**
WK. Angelo, wandsysteem met spiegels, lak blauw/grijs	13763.00	**7995,00**
Mahey dressoir, hoogglans lak/messing	8960.00	**3450,00**
B & B Italia, glasvitrine Olinto, hoogglans	3287.00	**2195,00**
Arsnova, TV-kast essen grijs	1980.00	**995,00**
Arsnova, audio-container essen rood	1685.00	**695,00**
ECT muziekkast hoogglans zwart	1360.00	**595,00**
Banz-bord wandsysteem, lak grijs	8921.00	**3890,00**
WK. nova systeem audio-TV-combinatie in esdoorn	11680.00	**6690,00**
WK. nova systeem voor TV, audio + vitrinekast essen grijs	11696.00	**7990,00**
Die kollektion dressete essen metallic wit	3270.00	**2450,00**
Tafels + stoelen		
Fasem 4x eetkamerstoelen leder grijs	3180.00	**1980,00**
Tonon uittrektafel 145x100 cm op 4 poten lak grijs	2890.00	**1495,00**
Metaform eetkamertafel ø 130 cm carara wit	2800.00	**1295,00**
Arco, tafel + 4 stoelen, essen wit/stof blauw	4135.00	**1395,00**
Arco, tafel + 4 stoelen, essen wit/stof groen	3345.00	**2395,00**
Thema, 4x eetkamerstoelen - stof grijs	3280.00	**1640,00**
Mahey, tafel ovaal hoogglans beige	6950.00	**2995,00**
Tecta, M-2 eetkamertafel essen wit met bar	3490.00	**1990,00**
Grassi, 4x eetkamerstoelen, kuipjes wit leder	7400.00	**3900,00**
Fasem, 4x eetkamerstoelen griglia, leder wit	3160.00	**1690,00**
B & B Itakia, eetkamertafel glas blauw + 4 lederen eetfauteuils	9511.00	**5990,00**
Poly Design, 2x fauteuils leder zwart	p.st. 1190.00	**690,00**
Tonon, tafel + 4 stoelen hoogglans zwart	7290.00	**3645,00**
Interlubke klaptafel	1495.00	**795,00**
4x eetkamerstoelen H, wit-blauw	2250.00	**1195,00**
Tonon eetkamer 120 cm ø hoogglans zwart, uittrekbaar	7695.00	**5770,00**
Eetkamertafel Thema/Galotti glas-grijs	2950.00	**1350,00**
Hennie de Jong 4x eetkamerstoelen zwart-stof rood	2880.00	**2160,00**
Bureauafels - typetafels		
B & B bureau, schrijftafel en container	4235.00	**2695,00**
Leenbureaus beschadigd 100x200 cm + 100x180 cm	nu per stuk	**450,00**
Interlit bureau met aangebouwde conferentietafel + container	4980.00	**2990,00**
Job bureautafel + schrijftafel en container essen grijs	4236.00	**2950,00**
Salon- en bijzettafels		
Arco bijzettafels met halogeen	780.00	**490,00**
Arco bijzettafels lak wit	255.00	**175,00**
Arco tafelset W 132 essen wit	1275.00	**795,00**
Arsnova salontafel hoogglans rood	3490.00	**1350,00**
Bacher set bijzettafels glas-wit	795.00	**495,00**
Leolux salontafel pagodegrijs	1535.00	**995,00**
Leolux bijzettafels minitwin	690.00	**350,00**
Leolux salontafel cycle	1115.00	**795,00**
Metaform marmer kubus bruin	940.00	**295,00**
Metaform KW3 zwart - helder glas	1895.00	**995,00**
Metaform salontafel KW1 beige glas	1225.00	**795,00**
Metaform schakeltafel in duropal grijs gemêleerd (2 stuks)	3190.00	**2195,00**
Kinderbureau blank beuken, kontiki (meegroei)	895.00	**295,00**
Garderobes		
Art de Lux zwart hoogglans met spiegel	1495.00	**990,00**
Walter Knoll, hoogglans met dubbele spiegelwand	1695.00	**990,00**
Banz-bord t.v.-kast lak wit op plint	2970.00	**1495,00**
T.V. scheidingswand (ook geschikt als audi-meubel	3480.00	**595,00**
Shonbuch garderobewand	2895.00	**995,00**
Slaapkamers		
Linnenkast pillini essen wit inclusief indeling met roldeuren	8970.00	**4895,00**

Moderne verlichting tot 70% korting

Kunstnijverheid, serviezen, kleingoed, bestekken nu met 70% korting.

INTERIEURARCHITEKTUUR KULOWANY
Kouvenderstraat 172 Hoensbroek

REZA GELEEN — alles moet weg! — **PERZEN PERZEN** — REZA SITTARD — alles moet weg!

TOTALE ZOMER-LEEGVERKOOP

Alle oosterse en óók perzische kleden worden nu verkocht tegen prijzen met

20-40-70% korting

- alle maten voorradig!
- enorme keuze, ook in zéér grote maten
- met certificaat van oorsprong

REZA GELEEN Rijksweg-Zuid 193 tel: 04490-55052 — Let op het juiste adres — REZA SITTARD Kerkstraat, Stad 1, tel: 04490-15259

Provincie Limburg

Mededeling 121/28-89

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van een aanvraag om ontheffing voor het aanleggen van een bergingsbassin in Klimmen gemeente Voerendaal.

Betreft
Aanvraag d.d. 25 mei 1989 van Burgemeester en Wethouders van de gemeente Voerendaal, ingekomen ten provinciehuize op 6 juni 1989 en aldaar ingeschreven onder no. Bs 53881.

Tervisielegging
Aanvraag ligt ter inzage vanaf 14 juli 1989: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Voerendaal tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaats en tijden; tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 15 augustus 1989 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897632) kan tot 8 augustus 1989 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Computers

Te k. AMIGA 500, ½ jaar oud. Te bevr. Oude Maastrichterweg. 46, Geleen.

TV/Video

Kom nu profiteren van onze
Massale Magazijn Verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
VHS videorecorder met afstandsbediening en programmatimer BT 50 geen ƒ 1.028,- of ƒ 798,- maar ƒ 598,-.
Maar ook: kleurentelevisie met stereo en teletekst en afstandsbediening geen ƒ 1.798,- of ƒ 1.198,- maar ƒ 798,-.
Maar ook: Audiorack met tuner, cassettedeck, platenspeler, versterker geen ƒ 798,- of ƒ 598,- maar ƒ 298,- en nog veel meer!
Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S met garantie. Philips grootbeeld va. ƒ 145,-. Zeer grote sort. TV's. Occassioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '81 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

KLEUREN TV'S, video's, stereo-sets, vanaf ƒ 30,- p. mnd. Event. ook voor uitkeringsgerechtigden. Radio TV Van Voorst Ganzeweide 48 Heerlerheide. Tel. 045-213879

KLEUREN TV vanaf ƒ 75,- grote sortering, Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Huish. artikelen

Te k. VOLAUTOMAAT ƒ 300,-; KTV ƒ 300,-, i.z.g. st. Tel. 045-463289.

Kachels/Verwarming

Kachels nieuw en gebruikt, nergens beter nergens goedkoper. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Weg. verb. te koop INBOUWHAARD, allesbrander, merk Barbas, 1 jr. oud, als nieuw. Tel. 045-751178.

UITKNIPPEN! Te koop Antracietkolen 3.4. Tel. 045-319784.

Muziek

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

PIANO'S te koop en te huur. Somers & Zn. Akerstr. 82, Heerlen. Tel. 045-713751.

Foto/Film

Movie story film produktie's zoekt nieuwe LEDEN voor amateurfilm. 045-226123.

Literatuur

1e jaars HEAO-BOEKEN te koop. Tel. 045-252534, na 17.00 uur.

Te k. HEAO-BOEKEN, 1e jaar, HTS-boeken, 1e jaar bouwkunde. 045-414993.

Kunst en Antiek

Onze kwaliteit bewijst zich zelf met de jaren. Antiek SIMONS Dorpstr. 45A, Nuth (t/o ingang kerk, naast chin. rest.). Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Braderieën/Markten

Zaterdag 15 juli as.
hobby/huisvlijtmarkt
in Makado - Beek (toegang gratis)

Zondag 16 juli, ST. ROSA-MARKT te Sibbe.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop gevraagd

Te koop gevr. oud ijzer en metalen sloop- en schadeauto's. Tel. 045-272216 bgg 045-272516 ook 's avonds

Gevraagd kleuren TV'S defect geen bezw. video's VHS en stereo-torens 04406-12875.

GOUD, zilver, munt., postz. etc. Cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. jonge SCHADE-AUTO'S, ook loop en sloop. 045-319784.

Te k. gevr. 1e jaars MBO-SD. Tel. 045-310013.

Diversen

Te koop aangeboden
Grote stalen rookkast-Antiek National Kasregister-Echo motorzaag-Nwe. Jetbag met dragers-Hobart aardappelschrapmachine-Warmkast-Kleine Bosch koelkast-Fritessnijder-Partij RVS schalen/schaaltjes-Partij houten kepers. Beekerweg 57 Ulestraten. Tel. 043-642126.

Vakantievlees
(20 soorten kant- en klaar in voorraad)
Vakantie van 17 t/m 31juli
Slagerij Martien Arts, Dorpstraat 86, Brunssum. Tel. 045-252823

Gebit gebroken
Klaar terwijl u wacht.
Hoonhout
Akerstr. N 328, Hoensbroek
Tel. 045-228211.
Buiten de normale kantooruren, volgens tel. afspraak.

Voor uw WERKKLEDING, laarzen en schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

De massage blijft een gave VERONIQUE, de enige echte. 045-228481.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen. 045-353489.

Te k. Riha ORGEL z. ritme i. z.g.st. mooi geluid, vr.pr. ƒ 350,-; 2 blaup. boxen 35 Watt ƒ 80,-; Remington schrijfm. ƒ 60,-. Tel. 045-424981, na 18 u.

Weg. sterfgeval te k. leren Chesterfield BANKSTEL en Perzisch tapijt en fauteuil, alles als nieuw. Tel. 04750-18902.

Zoek gezellige VRIENDIN tussen 22 en 28 jr. om samen te stappen, winkelen enz. (niet lesbisch) bel. na 20.00 uur. 045-217909.

PARAGNOST genezend medium, helderziende voor deskundige hulp in elke probleemsituatie. Tel. 045-315921 of 045-216864.

Te k. z.g.a.n. coutry GITAAR; modelbouw hobby compl. (formulewagens); tatoeage benodigdheden nieuw. Koopje. 045-726193.

Te koop diverse hardhouten DEUREN, ƒ 100,- p.st. 2 voordeuren en 4 balkondeuren, diverse maten dubbel glas, ƒ 50,- p.st. Tel. 045-271193, Kloosterlaan 27 Schinveld.

Zondag 16 juli, ST. ROSA-MARKT te Sibbe.

Te koop aangeb. 1 VERKOOPKIOSK en 1 muziekkiosk demontabel als nieuw 04406-12289.

RAMEN en DEUREN
Hardhout
Kunststof
Bocholtzerweg 14, Simpelveld
DE GAAS b.v. 045-442726

BOCCIA
Diagonaal gestreept tapijt o.a. geschikt voor trappen. 400 cm breed. In de kleuren beige-blauw-antraciet-grijs-bruin.
Van 149,-
Dick doet 't voor 119,-* per str. meter
en... 7 jaar garantie

DESSO-BOLZANO tapijt
Dit merk tapijt nergens goedkoper
400 cm breed.
4 mooie kleuren.
Van 179,-
Dick doet 't voor 119,-* per str. meter
en... 7 jaar garantie.

HANDGEKNOOPT OOSTERS TAPIJT
● ± 140 x 200 cm
● ± 170 x 240 cm ● ± 200 x 300 cm.
Elders 340,- per m².
Aktie-prijs vanaf 195,-* per m²

MAROKKAANSE BERBER Handgeknoopt
Kwaliteit superieur. 3.8 tot 4.5 kilo per m².
Van 195,- per m².
Tijdelijke aktie-prijs 129,-* per m².
b.v. 170 x 240 cm van 799,- voor 529,-*

INTERTEST BOSTON
100% Polyamide. Vuilafstotend. Antistatisch. Met reliëfmotief. Jute rug. 400 cm breed. In 4 prachtige kleuren.
Van 159,- Dick doet 't voor 129,-* per str. meter
en... 7 jaar garantie

DALLAS
Super de luxe hoogpolig Amerikaans tapijt. 4 modieuze pasteltinten. 400 cm breed. Jute rug.
Van 359,-. Dick doet 't voor 189,-* per str. meter
en... 7 jaar garantie
OP = OP

TURBO
Kortpolig hypermodern gedessineerd tapijt. Geschikt voor woon- en slaapkamergebruik. 400 cm breed in 4 flitsende kleuren.
Van 109,-
Dick doet 't voor 79,-* per str. meter en... 5 jaar garantie.

NOVILON
Kilometers en kilometers Novilon in 200, 300 en 400 cm breed. Diverse fantasiedessins o.a. tegels, parket, marmer enz., enz.
200 cm breed vanaf 29,95 (meeneemprijs)
400 cm breed 69,-* per str. meter

BONAPARTE CLEO
3 sterren I.W.S. Zuiver scheerwollen Berbertapijt. Met zware jute rug. 3 modieuze tinten. 400 cm breed. Van 239,-
Dick doet 't voor 179,-* en... 5 jaar garantie

A GROOT ASSORTIMENT
Met alle topmerken
B GRATIS EN VAKKUNDIG* GEMETEN EN GELEGD IN GEHEEL LIMBURG
M.u.v. trappen
C GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS DANKZIJ DICK'S 5 GULDEN GARANTIE
Vindt u hetzelfde tapijt elders goedkoper dan bij Dick, dan gaat Dick zondermeer nog eens 5 gulden per strekkende meter onder deze prijs door.
Is dat een prijsgarantie of niet?

GROTE VOORRAAD EN RUIME SORTERING IN 500 CM BREED TAPIJT!

TAPIJTSTAD BEEK
MAKADO BEEK
TEL. 045-74996

DICK VAN DEN BERG
ALTIJD PRIJS IN TAPIJT

TAPIJTSTAD SITTARD
DR. NOLENSLAAN 110, SITTARD
(Industriepark Noord)
TEL. 04490-26658

HARRY THOMAS
presenteert
Schlager Festival 89
RODAHAL KERKRADE
8 en 9 september 1989
Presentatie
DENNIE CHRISTIAN

Artiesten:
Andreas Martin, Andy Borg, Chris Roberts, Chris Wolff, Cindy Berger, Claudia Jung, Die Flamingo's, Fernando Express, Freddy Breck, Heino, Jonny Hill, Jürgen Renfordt, Klaus Densow, Margot Eskens, Mel Jersey, Micha Marah (& act met Marc en Dave en Dany Fabry), Mieke, Peter Orloff, Peter Petrel en Rex Gildo.

Aanvang: 20.00 uur. Zaal open: 19.00 uur. TV-registratie: TROS.
TV-regie: Ger Roos. TV-uitzendingen: TROS, VTM en RTL-plus.
Produktie en samenstelling: Harry Thomas.
Organisatie: Harry Thomas, Harrie Cremers, Hans Krasovec, Leon Ramakers i.s.m. het Limburgs Dagblad.
Entree ƒ 42,–. Kaartverkoop VVV-kantoor Vaals en alle kantoren van het
Limburgs Dagblad
KLEURRIJK EN AKTUEEL

Sommige auto's hebben alles mee.

Een Suzuki Alto heeft standaard al heel veel mee. Dat geldt voor de GA, de GL, en zeker voor de extra luxe GLX. Want een Alto is altijd betrouwbaar en zuinig, en heeft gegarandeerd een hoge inruilwaarde. En nu is er een uitvoering van de GL, die u nòg meer te bieden heeft: de exclusieve Alto GL Summer. Uitgevoerd in stralend wit of vrolijk rood. Met een zonnige sunroof, maar ook met duurzame matten, deurgreepbeschermers, en een handige zoemer, die waarschuwt als u per ongeluk uw lichten aan laat staan. En ook van buiten kan je direct zien hoe bijzonder hij is. Want de Alto Summer is voorzien van een luxe wieldop-set, exclusieve striping en bijpassende naamstickers. Voor al deze accessoires ter waarde van f 1000,- betaalt u maar f 500,- extra. Dat wil zeggen, als u niet te lang wacht. Want er is slechts een beperkt aantal van deze bijzondere auto's beschikbaar. Alle reden om er raaazend snel bij te zijn. Want dan rijdt u heel voordelig in een auto, die niet alleen alles mee heeft, maar ook nog eens bijzonder zeldzaam is. De exclusieve Alto Summer.

SUZUKI

De Suzuki Alto GL Summer. Met raaazend veel extra's. f 13.995,-*
* Prijs is inclusief BTW en exclusief afleveringskosten. Er is al een Alto GA voor f 12.695,-*

Alcars, Haefland 15, Brunssum, 045-252244
Autobedrijf Bos-Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, Heerlen, 045-724545
H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212a, Sittard, 04490-21215
Autobedrijf Vossebeld, Hingenderstraat 28, St. Joost-Echt, 04754-81917

GRATIS bezorgen.

GRATIS onderhouds-kontrakt.

Eigen service-dienst. Reparaties aan huis

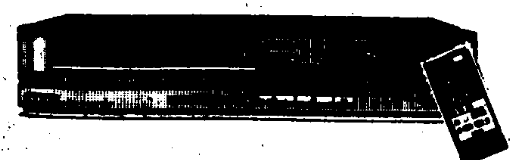
ELEKTROLAND

Eigen betaalservice v.a. f 10,- per week*

Tot 6x betalen zonder rente

Favoriet verhuur v.a. f 6,95 per week

LANDGRAAF/SCHAESBERG Streeperstraat 72 BRUNSSUM Kerkstraat 324



1298,-
INRUIL 508,-

AKAI
videorecorder
VS 22
VHS. HQ. 50 Voorkeurzenders. 4 Programma's/2 weken. Stilstaand beeld. Beeld voor beeld. Quick Finder. Autospoelen. S-tuner.bed. Met IR-afstandbediening.

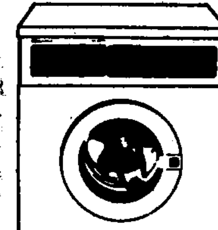
790,-



2999,-
INRUIL 1109,-

PHILIPS
HiFi-audio-set
STM 480
Tuner FT 561. Versterker FA 564. Cassettedeck FC 582. CD-speler CD 480. Draaitafel FP 563. 2 Boxen LSB 385.

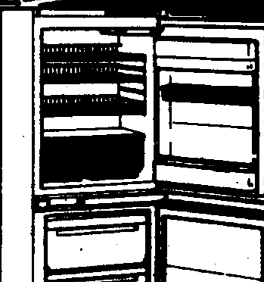
1890,-



1021,-
INRUIL 231,-

Bauknecht
wasautomaat
WA 6710
Ingebouwde centrifuge. 12 Programma's. Spaartoets. Roestvrij stalen trommel.

790,-



1049,-
INRUIL 259,-

marynen
koel/vrieskombinatie
M 118/8U
180 Liter koelruimte. 90 Liter vriesruimte. **** Sterren, luxe uitvoering.

790,-

W28 LD

Openingstijden:
13.00-18.00 uur
10.00-18.00 uur
9.30-17.00 uur

DONDERDAG KOOPAVOND

Infolijn 045-317657

KREMERS

MET LEEDWEZEN DELEN WIJ U
EDE DAT ER VOOR DE NABESTAANDEN
BITTER WEINIG WAS GEREGELD.



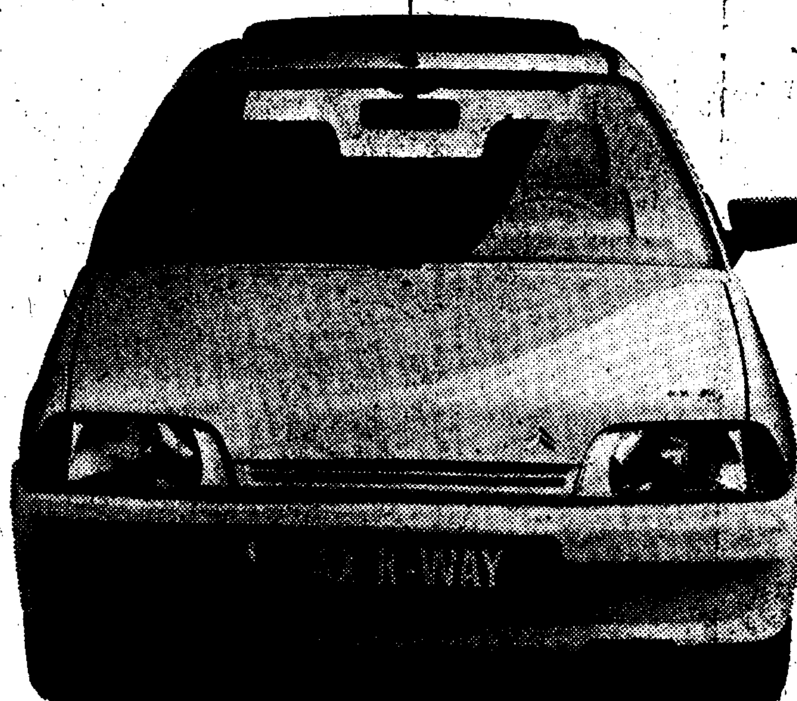
Nog maar al te vaak blijkt er bij een overlijden weinig tot niets te zijn vastgelegd.
Het valt ook niet mee om stil te staan bij zaken als een testament, codicil of voogdijschap. Toch zijn er goede redenen om 't wel te doen, want wat gebeurt er met uw partner, de kinderen, het huis? Wij hebben een boekje voor u samengesteld waarin duidelijk en overzichtelijk de meest essentiële maatregelen worden besproken.
Stuur de coupon naar SIRE, p/a Stephensonstraat 12, 2723 RN ZOETERMEER. Sluit een extra postzegel van f 1,- bij. Dan krijgt u het boekje 'voor het te laat is' thuisgestuurd.

REGEL JE ZAAKJES VOOR HET TE LAAT IS.

Naam ______ m/v
Adres ______
Postcode ______ Woonplaats ______

Advertentie aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Ideële Reclame. SIRE

Citroën AX K-Way en AX Bijou. Zelfs hun financiering is heel bijzonder.



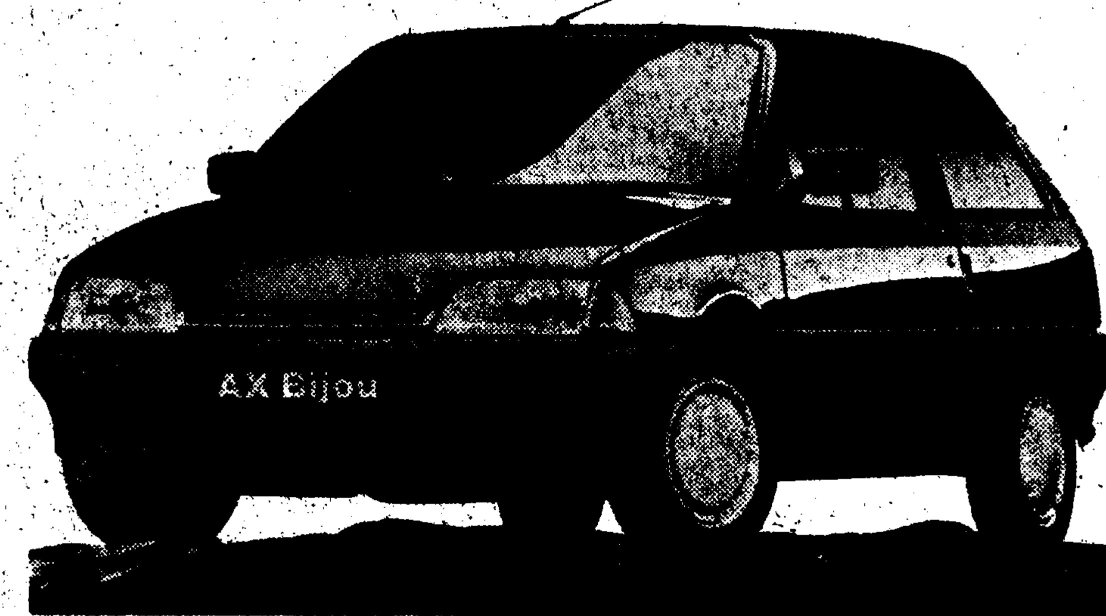
Er is nog een beperkt aantal exemplaren van de Citroën AX K-Way en AX Bijou beschikbaar. Twee heel bijzondere versies van de Citroën AX waarvoor u waarschijnlijk graag uw huidige auto zou willen inruilen. Maar de vakantieplannen dan? Daar hebben wij een prima oplossing voor.

Als u vóór 1 augustus a.s. een nieuwe Citroën AX K-Way of AX Bijou aanschaft bieden wij u een zeer aantrekkelijke financiering. U betaalt slechts 25% aan, bijvoorbeeld door inruil, en het restant (maximaal fl. 13.000,-) kunt u financieren tot 1 januari 1990 zonder rente en aflossing. Dus op die manier geven wij u uitstel van betaling tot begin volgend jaar. Maar intussen rijdt u wel al formidabel in zo'n nieuwe Citroën AX.

Bekend van TV: de zomerwitte AX K-Way. Gestyled door de topontwerpers van het fameuze Franse modemerk K-Way. Herkenbaar aan een subtiele striping in rood en blauw, zonnedak, voorstoelen met hoofdsteunen, chique grijze bekleding met rode en blauwe banen, radio-uitrusting enz. Prijzen vanaf fl. 16.700,- excl. afleveringskosten.

Ook de Citroën AX Bijou is heel apart om te zien. Diep glanzend, bijna mysterieus zwart, tot en met z'n flankbeschermers, z'n extra buitenspiegel en de wisser op z'n achterruit. Met een zeer speciaal interieur, zowel qua uitvoering als compleetheid. En dat alles voor fl. 17.900,- excl. afleveringskosten.

Kom snel naar onze showroom, want deze aanbieding betreft slechts een beperkt aantal exemplaren van deze twee bijzondere AX-versies. Wij hebben trouwens ook voor de andere Citroën AX en BX modellen een u passende financiering.



Wat is Citroën rijden toch formidabel.

Financiering op basis van huurkoop volgens de gebruikelijke voorwaarden van Citroën Financiering Nederland.

VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV, RIJKSWEG 113, GULPEN. **AUTOBEDRIJF SONDAGH BV,** WIJNGAARDSWEG, INDUSTRIETERREIN DE KOUMEN, HEERLEN. **AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN,** STRIJTHAGENWEG 129, KERKRADE. **VAN ROOSMALEN'S AUTOMOBIELBEDRIJF BV,** WILHELMINASINGEL 58-62, MAASTRICHT. **AUTOBEDRIJF NIZET BV,** INDUSTRIESTRAAT 14, SITTARD.

Wij zijn ook aanwezig bij WMC Kerkrade

Restaurant SUMATRA
…HT INDONESISCH ETEN

…ate saté op houtskool geroosterd en Indonesische maaltijden. …innaar van de Saté Trofee, Pasar Malam Den Haag '89 (Telegraaf) …gebreid met div. soorten koekjes, kunstnijverheid, houtsnijwerk … antiek uit Indonesia. Komt u ook?

Vanaf zaterdag 8 juli t/m 22 juli a.s. gaan wij
RADIKAAL OPRUIMEN
met speciale aktieprijzen.

Vele bankstellen, fauteuils, wanden, kasten, eethoeken en slaapkamers van bekende merken, dus kwaliteitsgarantie, worden tegen
SPECIALE AKTIEPRIJZEN
verkocht met

KORTINGEN TOT 50%.

VERBOUWINGS OPRUIMING

PROFITEER VAN DE GROTE VERBOUWINGSOPRUIMING IN DE LIMBURGSE WOONDORADO'S TE KERKRADE EN WEERT

WEES ER VLUG BIJ
VANAF 8 JULI T/M 22 JULI a.s.
WANT OP IS OP....

Reeds enige maanden worden de WOONDORADO'S te Kerkrade en Weert verbouwd en in een geheel nieuw jasje gestoken.
Nu het einde van deze renovatie nadert, moeten wij ruimte maken voor een nieuwe kollektie meubelen.

Openingstijden: dinsdag t/m vrijdag 9 - 18 uur, lunchpauze 12.30 - 13.30 uur. Zaterdag 10 - 17 uur. Donderdag koopavond tot 21 uur.

BUCO WOON DORADO
KERKRADE WEERT

Kerkrade, Holzstraat 134, Straterweg 47. Tel. 045-455151*
Weert, Hoogveldstraat 16, nabij ringbaan Noord/Boshoven. Tel. 04950-34819

NU NOG, VOOR KOELE EN SNELLE BESLISSERS

HOT SUMMER

STARLET 1.0 SUPER

Hot Summer prijs F 16.995,-

COROLLA HATCHBACK 1.3 SUPER

Hot Summer prijs F 22.495,-

Wie het hoofd koel houdt gaat nu snel naar de Toyota-dealer. Daar zult u zien dat behalve deze twee Hot Summer aanbiedingen er nog een interessante keuze is uit andere, veelal speciale modellen. Al deze aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.



IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. ALLE TOYOTA'S HEBBEN 2 JAAR GARANTIE TOT EEN MAXIMUM VAN 100.000 KM. BOVENDIEN 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT OP PERSONENWAGENS EN ALLE – AF FABRIEK – GELEVERDE GESLOTEN BEDRIJFSWAGENS. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

TOYOTA JAREN BETER.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 31 - Tel. 04749-1728 ● **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 ● **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKK B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 ● **LANDGRAAF** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 ● **MAASTRICHT** - AUTO PETIT MAASTRICHT B.V. - Molensingel 11 - Tel. 043-616900 ● **SCHIN GEUL** - *GARAGE WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 ● **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 ● **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord Tel. 04499-3300 ● **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewannen 8 - Tel. 043-642703.

*Off. Agent

mazda Perfecte harmonie tussen mens en machine. 121

ZO HEB JE EEN DAK BOVEN JE HOOFD...



Uniek in z'n soort, weergaloos in z'n klasse: de Mazda 121 Cabrio-Top. Een druk op de knop en het elektrisch bedienbare dak vouwt zich soepel open over de volle lengte van het dak. Zodat het zonnetje vrij spel heeft.
Als het dak opgevouwen is, dan vormt het één geheel met de functionele dakspoiler. De voorspoiler zorgt ervoor dat u nagenoeg zonder windgeruis kunt genieten van de natuur. En mochten er toch regendruppels vallen dan kunt u het elektrisch bedienbare dak rijdend sluiten.
De Mazda 121 Cabrio-Top is compact, maar ruim. Pittig en toch zuinig. Voorzien van een volgens Euronorm schone 1.3 l motor en een 5-versnellingsbak. Met de zomer voor de deur is een bezoek aan de Mazda-showroom dus een uitstekend idee. Vooral als u bedenkt dat de Mazda 121 Cabrio-Top inclusief het unieke dak verkrijgbaar is voor slechts f 22.595,-. Een "gewone" Mazda 121 koopt u al vanaf f 17.725,-.

...EN ZO DE ZON!



DE MAZDA 121 CABRIO-TOP.

AFLEVERINGSKOSTEN F 390,-. PRIJZEN INCLUSIEF BTW (WIJZIGING VOORBEHOUDEN). 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE.
IMPORTEUR: AUTO PALACE DE BINCKHORST B.V. DEN HAAG. TEL.: 070-489400.

Uw dealer:

LOVEN HEERLEN B.V.
Palemigerboord 401, Heerlen
Telefoon 045-722451

AUTOMOBIELBEDRIJF **H. DRIESSEN**
Maastrichterlaan 22-26, Beek
Telefoon 04402-71920

AUTOMOBIELBEDRIJF **HENSGENS B.V.**
Kruisweide 3, Nieuwstadt
Telefoon 04498-53055

AUTOBEDRIJF **A. CAUBO B.V.**
Langheckweg 2, Kerkrade
Telefoon 045-464646

AUTOMOBIELBEDRIJF **N.H. VAN LIJF**
Klinkenberg 138 Meerssen
Telefoon 043-642697

AUTOBEDRIJF **LEYMBORGH**
Bornerweg 5-8, Limbricht
Telefoon 04490-15838

RADREMA AUTO'S
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven), Maastricht
Telefoon 043-632250

GOLDMANN

Grote kunst en antiek expositie

Op vrijdag 14, zaterdag 15 en zondag 16 juli exposeren wij met onze collectie kunst en antiek in het Motel Stein-Urmond (de Valk). De collectie bestaat uit bronzen beelden van o.a. Frederic Remington, Kossi, E. Picault, Augus Moreau, Barye, A Mercie en vele anderen.
Chinees en Japans porselein, goud Imari, Celadon, Satsuma, Canton, Kien lung, Terracotta, Emaille cloisonne, Enamel, houtsnijwerk, Jade, Koreaanse meubels, Tiffany lampen.
Verder: veel oosterse curiosa zoals: Buda's en allerlei andere figuren en voorwerpen, Burmaanse wandkleedjes, enz. enz.

geopend vrijdag 13.00-22.00 uur; verkoop 13.00-18.00 uur.
geopend zaterdag 10.00-21.00 uur; verkoop 10.00-17.00 uur.
geopend zondag 10.00-21.00 uur.

Goldmann Trading
Dr. Nolenslaan 149, Sittard, tel. 04490-23844
Fax 04490-24108, telex 30895.

25 jaar nederlandse hartstich

lang zullen w leven?



giro 300
bank 70 70 7 600

T O U R D E F R A N C E 1 9 8



De tussenstand t/m de etappe van woensdag 12 juli

De ritten, verreden op 1 en 2 juli, alsmede de ploegentijdritten tellen niet mee.

1	HERTEN W	V HERTEFELTSTR 49	ROERMOND	205
2	KOOPS J	HOOGSTR 24D	LANDGRAAF	193
3	IRIK A J	HEUFKESTR 158	BRUNSSUM	192
	SAMSON J E L	ZEVERY 6	LANDGRAAF	192
	VLUGGEN J J	BURG PAPPERSWG 46	MECHELEN	192
6	RENKENS G J M	MERKELBEEKERSTR 79	BRUNSSUM	190
7	ELDERS W	SCHAESBERGERWG 185	HEERLEN	189
	KIKKEN W H M	V CALDENBORGHSTR 14	GRONSVELD	189
9	BORMANS J M R	OUDE AKERWG 72	GULPEN	188
	RADEMAKERS J H	KAN V NUYSSTR 54	SCHINVELD	188
	STOFFELS P J	BEEKSTR 18	LIMBRICHT	188
12	PAPENBORG L	VEEWG 22	LANDGRAAF	187
	TOTAL LEENHOF	HEERLENSEWG 200	LANDGRAAF	187
14	EIJDEMS G	MOLENWG 19	EYGELSHOVEN	186
	HESSE B	HEERLERWG 34	HOENSBROEK	186
	LESZIJNSKI P	ANGELASTR 4	KERKRADE	186
	STEFFANIE J H A	JULIANALN 67	MAASBRACHT	186
18	BECKERS G	KENNEDYLN 16	LIMBRICHT	185
	BUYS VAN DE J W M	KLINGBEMDEN 83	BRUNSSUM	185
	LEMMENS P	PAST HAGENSTR 38	BRUNSSUM	185
	MUERMANS L	HAESSELDERSTR 16	GELEEN	185
	PELZER R	PUNGEL 4	LANDGRAAF	185
	VLIEGEN J J T	O L VROUWESTR 36	KERKRADE	185
	WIJNEN P H	RYKSWG N 34	ST JOOST	185
25	HERBERICHS J	LUCHESIUSSTR 12	KERKRADE	184
	MURIS J	H V VELDEKESTR 80	VOERENDAAL	184
	PELT G M H	PASSAGE 3	HEERLEN	184
	SAANE VAN E	BEATRIXLN 21	GELEEN	184
	SMEETS B M G	RYKSWG 149E	BERG EN TERBLYT	184
	SPIEGELS J F G	HOOFDSTR 61	KERKRADE	184
31	ANDRIEU A	HOUTSTR 22	MERKELBEEK	183
	DOUVEN B J	JANSENSTR 10	KERKRADE	183
	HANSSEN M C M	GROENEBOORD 13	BOCHOLTZ	183
	JANSSEN J	WILHELMINASTR 115	HOENSBROEK	183
	KERSTEN J	PRINSENSTR 3	HOENSBROEK	183
	SLEEN VAN DER K	BURG FRANSSENSTR 32	KERKRADE	183
	SMEETS J H	ZES BUNDERSVELD 30	GULPEN	183
	VLUGGEN J M	JULEMONTSTR 25	WITTEM	183
39	BECKERS S M F	MOSTARDSTR 32	VOERENDAAL	182
	DEMANDT J A	BURG STRYKERSSTR 29	URMOND	182
	FUNCKEN H	ROMEINENPLN 21	LANDGRAAF	182
	HOEKSTRA F	MGR HANSSENLN 17	HOENSBROEK	182
	HOVEN H J	MINGHOF 33	VOERENDAAL	182
	PALMEN	PR BEATRIXSTR 21	BRUNSSUM	182
	SCHORMANS J M H	POTTERSTR 11	SPAUBEEK	182
	SLEEN VAN DER A G	BARBARASTR 6B	KERKRADE	182
	SOCRATES J H	BOSWG 13	EYGELSHOVEN	182
	STEEGMANS P H L	BRUNAHILDESTR 62	BRUNSSUM	182
49	DAEMEN W	HOUTSTR 20	MERKELBEEK	181
	KNUBBEN H	P SCHUNCKSTR 99	HEERLEN	181
	KREWINKEL F	PRICKSTEENWG 53	KERKRADE	181
	SNACKERS J P L	LICHTENBERGSTR 2	SITTARD	181

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan dan nog deelnem de 100°, 200°, 300°, etc. plaats staan. LET WEL op die plaatsen kunnen meerdere deeln dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100	RAVEN W H	HUISBERGERSTR 134	HEERLEN
200	LOENDERS L W	WELTERTUYNSTR 121	HEERLEN
300	HILKENS P A D S	MAURITSWG 5	EINIGHAUSEN
400	WILDE DE M B	MOZARTSTR 13A	BRUNSSUM
500	NIEPCE J H	GREVENSTR 59	LANDGRAAF
600	COX T P G	WILHELMINALN 27	MAASBRACHT
700	KICKEN H A H	COMMANDEURSTR 40	MECHELEN
800	VOOTZ F J G	PUTSTR 3	BINGELRADE
900	HEUTS M	EXDEL 13	LANDGRAAF
1000	KARDOL K J	KERKSTR BROEKSITT 75	SITTARD
1100	ORTMANS L	KENNEDYPLNTS 6	LANDGRAAF
1200	LAUMEN H H	ACHTER DE HOVEN 20	BUCHTEN
1300	KLINKERS-CLAASSEN J J	DONATUSSTR 1A	NUTH
1400	JONGEN-WETZLER C L	STATIONSPLN 53	LANDGRAAF
1500	HAMSTRA R	HERLONGSTR 48	HEERLEN
1600	BURG VAN DE P L	MOLENWEI 233	HEERLEN
1700	WIERSMA J	TULPENSTR 37	KERKRADE
1800	SMEETS J	HOOGESSTR 6	SITTARD
1900	RUFFINI H A	MARIABERGSTR 5	SCHINVELD
2000	LAAR VAN S E W G	BOSVELDSTR 97	KERKRADE
2100	GERARDS P	DIEPESTR 29	HULSBERG
2200	VERBEEK M J M	VYVERSTR 19	BRUNSSUM
2300	OPGENORT T A M J	HEIDESTR 119	SUSTEREN
2400	HEIDE VAN DE H	HENRI DUNANTLAAN 85	DIEMEN
2500	BESSEMS B J E	EYSERBOSWG 15	EYS
2600	OOSTERDORP F C J	ANDERDELSTR 11	SLENAKEN
2700	GROND N	FRANKENLN 81	HEERLEN
2800	THEUNISSEN J H M	IN DE WINKEL 23	SCHINVELD
2900	MATTAAR T M G	BENZENRADERWG 175	HEERLEN
3000	HECKMANS P F T	MEUSERSTR 30	KERKRADE
3100	BRINK VAN DEN L A H	DELFTSTR 4	HEERLEN
3200	ROSA DE F	MAARZYDE 51	KERKRADE
3300	LOIGISTER R	EYGELSHOVENERWG 57	LANDGRAAF
3400	DELANALJE J P	ONS LIMBURGSTR 37	KERKRADE
3500	SPEETJENS H H	TRICHTERSTR 25	SCHIMMERT
3600	LENOIRE W M M	RINGOVEN 35	LANDGRAAF
3700	DEUSS M A E M	GRACHTSTR 5	URMOND
3800	SNOEREN R C M	DASLOOK 8	KERKRADE
3900	KAMMERER C	OPBRAAKSTR 34	HOENSBROEK
4000	CREMER J G B	TEVENTWG 21	WITTEM
4100	SMEETS J A C	ROSALIESTR 20	BOCHOLTZ
4200	HILLEN H W H	BORGHOFSTR 4	WYNANDSRADE
4300	BOSCH M H	PAST GREYMANSSTR 278	SCHINVELD
4400	SLANGEN J G P	BERTHRADISSTR 48	KERKRADE
4500	KOETS A J	PR BERNHARDSTR 29	LANDGRAAF
4600	ERKENS H M	GRASBROEKERWG 99	HEERLEN
4700	STUART A J	BURG GYSENSTR 30	LANDGRAAF
4800	LOGISTER W J M	RINGOVEN 13	LANDGRAAF
4900	ESSERS F M	PAST THEELENSTR 3	KERKRADE
5000	BEMELEN M J	LANGEBERGLN 21	BRUNSSUM

LIMBURGS DAGBLAD PRIJZENPOT:

1e prijs	2e prijs	3e prijs	4e t/m 10e prijs	11e t/m 25e prijs	26e t/m 50e prijs
f 500,–	f 250,–	f 200,–	f 100,–	f 50,–	f 25,–

De prijzen worden aan de eerste vijftig deelnemers, zoals die voorkomen in de EINDSTAND, toegekend.

Wacht met andijvie zeggen als iemand om a- a- a- appelmoes vraagt.

Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen, dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlotter op gang en gaan we elkaar ook 'n beetje beter begrijpen. Doen we dat?

Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving:

01808-15 31 of SVS, Postbus 119, 3500 AC Utrecht.

Geef stotteraars even de tijd.

Publikatie aangeboden door dit blad, in samenwerking met de Stichting Ideele Reclame SIRE

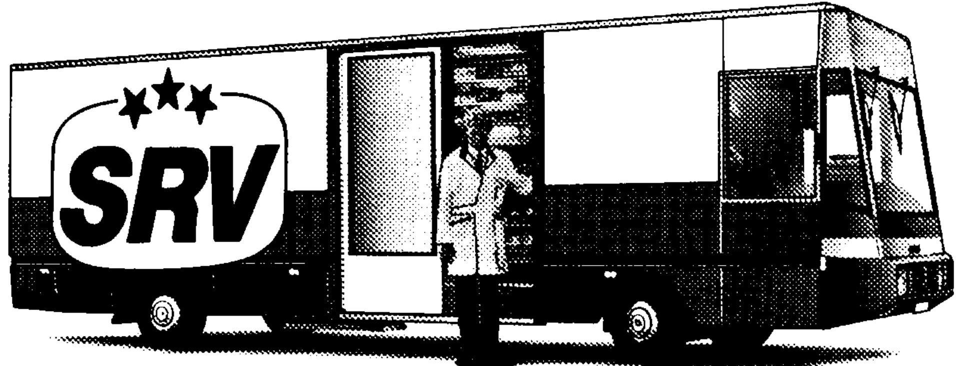
gehandicapten kunnen vaak méér dan velen denken

VRAAG INLICHTINGEN
AVO-NEDERLAND
Postbus 850
3800 AW Amersfoort
Tel. 033-63 52 14

GLATZE? HAARPROBLEME?

Neues Haar wird mit dem eigenen Haar form- und typgerecht eingewebt; ohne langjährige Verträge. Schlafen, saunen, duschen, Sport treiben für Damen und Herren. Alle Friseurenwünsche werden erfüllt. Reparaturen aller Art. Außerdem große Auswahl an Toupets und Perücken in Synthetik und Echthaar.
Unverbindliche kostenlose Beratung von Dienstag bis Samstag im Studio. Neu! Friseurenberatung per Bildschirm.

Haarpraxis STUPPI Tel. 0241 508278
...sallee 48 51 Aachen



"Zoals u ziet, thuis vakantie vieren heeft zeker z'n voordelen!"

Oost west, thuis best. Wie deze zomer thuis vakantie viert kan elke week rekenen op menig voordeeltje van de SRV-man. Zoals deze week onder andere wat lekkere koekjes voor bij de koffie of de thee. Wat je van ver haalt is lekker, maar wat bij je in de buurt zit is toch altijd het lekkerst. En het makkelijkst. Kortom: SRV, uw dagelijkse voordeel op een presenteerblaadje.

SRV VOORDEEL
Heerlijke SRV bacon, zakje 100 gram
2,59

Royco cup-a-soup, diverse smaken, pakje	1,39
Calvé mayonaise, pot 350 ml.	1,49
Hero cassis of cerise normaal of light literfles	1,69
Jong belegen kaas, 500 gram	5,25
Dixan, vat 6 kilo tijdelijk 10% meer inhoud	27,95

STERREN VOORDEEL

De trots van elke SRV-man is zijn eigen huismerk. Herkenbaar aan het grote SRV-embleem op het etiket; de garantie voor uitstekende kwaliteit, een voordelige prijs en natuurlijk SRV service! Daar kunt u van op aan. Dat is de prettige zekerheid van SRV. Uw dagelijkse voordeel op een presenteerblaadje.

SRV appelmoes, pot 720 ml. 2 voor	1,49
SRV sinaasappelsap, literpak	1,59
SRV extra confiture, pot 450 gram	1,89



SRV Uw dagelijkse voordeel op een presenteerblaadje.

WIJ RUIMEN OP - WIJ RUIMEN OP - WIJ RU

WIJ RUIMEN OP

Op veel artikelen 10-20-30-40-50-60% korting - Nu nog volop zomercollectie; div. merkartikelen tegen minder dan de helft van de adviesverkoopprijs

Dames-joggingpakken stuntprijs	15.-
Overhemden korte mouw	9.90
Linnen dames-schoenen	9.90
Kinder-bermuda's 2 stuks	9.90
Sportshirts	9.90
Katoenen jeans	19.90
Kinder-joggingpakken met capuchon	15.-
Heren-pyjama's	9.90
Kinder-T-shirts 3 stuks	9.90
Tennissokken 80% katoen 4 stuks	9.90
Badslippers 2 paar	9.90
Regen-pakken va.	9.90
Bikini's	9.90
Dames-pantalons	9.90

HENDRIKS TEXTIEL
GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

HEERLEN, SCHELSBERG 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.
SITTARD, BRUGSTRAAT 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.

PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

IN LIMBURGS GROOTSTE WONINGINRICHTING
ZOMERUITVERKOOP
10-30-50 en zelfs 70% korting

INTERTEST „SOIREE"
● Zwaar gebruik
● Jute rug
Nergens te koop voor deze prijs.
Winkelprijs 279,-
Normaal 239,- Nu **129.-**
Gratis leggen.

BERGOSS KAMERBREED TAPIJT
Dit bekende merktapijt nergens goedkoper.
30% KORTING
Eerder 69,- nu **48.-**
Gratis leggen.

desso
KAMERBREED TAPIJT
25% KORTING
● Jute rug
● 5 Kleuren
● Elders 109,-
Onze prijs **79.-**
Gratis leggen.

INTERTEST "CROWN" BOUCLÉ TAPIJT
● Jute rug
● Zwaar h.h. gebruik
● 5 Kleuren
Kost elders 139,-
Nu voor **109.-**
Gratis leggen.

FORBO PARADE TAPIJT
Het meest verkochte merktapijt
● Jute rug Bouclé knoop berber
● Zwaar gebruik ● 5 Kleuren
Normaal 229,-
Onze prijs **179.-**
Gratis leggen.

NIEUW
INTERTEST "SIERRA" BERBERTAPIJT
● wol + acryl menging
● Jute rug
● 5 prachtige berbertinten
Elders 149,-
Onze prijs **119.-**
Gratis leggen.

heuga ½ PRIJS
SUPER FLAIR "S" TAPIJTTEGELS
50 × 50cm
Normaal 13.90 **6.95**
nu p.st.

GORDIJNEN

ZWARE DRALON VELOURS
Alle kleuren voorradig.
Dit komt nooit meer!
Normaal 32,50. Nu
19.50

SATIJN EN DAMAST OVERGORDIJNEN
Schitterende dessins in grijs-bleu-rose-mint- antraciet
50% KORTING
Normaal 27,90. Nu **13.95**

CHENILLE VELOURS
Zware kwaliteit in de allermooiste effen kleuren.
Deze gordijnen kosten normaal 32,50. Nu ongelooflijk **17.90**

GARDISETTE MERKVITRAGES MET LOODVETER
Alle hoogtes-vele uitlopende dessins.
U houdt de prijs voor onmogelijk!
Alles moet weg! Hele voorraad
Nu per meter. **195 CT**

HONDERDEN ROLLEN OVERGORDIJNEN
Uitlopende dessins. Zelfs stoffen van 23,50
nu uitzoeken v.a. **2.90**

ELVO VITRAGES MET LOODVETER
Meer dan 50% KORTING
180cm hoog van 23,- nu voor **9.50**
260cm hoog van 31,50 nu voor **12.50**

VERTIKALE P.V.C. 89mm LAMELLEN
● Vochtbestendig
● Warmte-en UV-bestendig
Als raamdecoratie of scheidingswand

Raambreedte	Prijs inc. witte rail
197cm	139.-
144cm	195,-
191cm	250,-
239cm	320,-
286cm	380,-

BEDDEN AFDELING

GRATIS BEZORGEN EN PLAATSEN.

REEDS HONDERDEN PROFITEERDEN VAN DEZE UNIEKE AANBIEDING!
ALPINE WIT 2-PERSOONS LEDIKANT.
2 verstelbare lattenbodems.
2 Rawi merkmatrassen met een schitterende mintkleur overtrek.
2 tafeltjes. Geheel kompleet 140 × 200cm **795.-**
160 × 200cm **845.-** 180 × 200cm **895.-**

EASTBORN BINNENVERING-MERKMATRAS
Zomer-en winterkant
Nu voor 'n sensationeel lage prijs
1-Pers. van 295,- Nu v.a.
189.-
2-Pers. van 385,- Nu v.a.
295.-

MODERNE SLAAPKAMER IN ALPINE WIT
Royale ombouw met ingebouwde verlichting.
Ledikant 140 of 180 × 200cm. Kompleet ongelooflijk **995.-**

DESSO KARPETTEN
Hele voorraad met
50% KORTING
170 × 240cm van 790,- voor **395.-**
200 × 300cm van 1190,- voor **595.-**

MEER DAN 1500 KARPETTEN VAN louis de poortere
MET 30% KORTING
170 × 240cm van 510,- voor **355.-**
200 × 300cm van 750,- voor **525.-**
240 × 340cm van 1025,- voor **695.-**

Industriestraat SITTARD
Tel. 04490/11743
Meubelen, slaapkamers en bedden
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

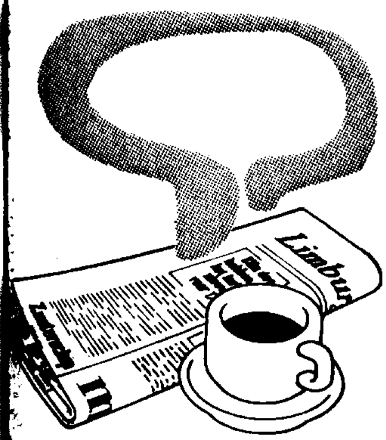
Gér. Pfennings

Brandstraat SITTARD
Tel. 04490/12843
Complete woninginrichting
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 13 juli 1989 ● Pagina 17

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
HEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



ierenvriend

Louw Hoogland, burgemees- van Brunssum, toonde zich eren tijdens de opening van rijdende school voor circus- deren, een ware dieren- end. Toen demissionair atssecretaris Ginjaar-Maas aap Jenny overnam van de on Adriaan van Toor schrok toch wel even. Louw Hoog- d bleek geen angst te hebben r de aap en nam het dier der lang na te denken op arm. „Ik ben gewend met ne kinderen om te gaan", de trots voor de fotograaf erende burgemeester.

ierenvriend 2

Tijdens een toespraak in de rcustent van Bassie & driaan bleek Louw Hoogland k van 'katten' op de hoogte te jn. Hij zei onder andere - zijn eerlense collega Van Zeil was laas niet aanwezig - : „Gewo- dingen gebeuren in Heerlen. aar bijzondere, grote gebeur- nissen zoals het officieel in ge- uik nemen van een rijdende hool voor circuskinderen vin- n alleen maar plaats in runssum".

asgoed

Tegenwoordig blijft niets eer uit de handen van dieven. it de tuin van een woning aan Salesianenstraat in Land- aaf werd begin deze week een asrek, dat volhing met was- ed gestolen. Van de dader tbreekt elk spoor. Hoewel je tuurlijk niet mag uitsluiten t de eigenaars de dader nog el eens tegenkomen in hun be- nde kleren. Dan wordt het tkleden geblazen.

uil

Van een geparkeerd staande to aan de Brunssummerweg Landgraaf werden gisteren er metalen velgen gestolen. De even zetten voor hun daad de to eerst op vier houten blok- n en demonteerden vervol- ns de hele handel. Voor de genaar een slechte 'ruil': vier uten blokken tegen vier vel- n.

etting

De reeks 'vreemde' diefstal- n in Landgraaf houdt nog en aan. Een 32-jarige Heerle- aar stal in Schaesberg een nhangwagen, die met een kke ketting aan een lan- arnpaal was bevestigd. De der is inmiddels aangehou- en. En niet omdat hij zo veel zien baarde door met een lan- arnpaal over straat te gaan.

luiten

„Het is verboden tijdens het rk te fluiten", zei de chef te- n de loopjongen. aar", stamelde de stomver- asde loopjongen, „Ik werk ch niet...ik fluit!"

aap Aap



Ik voel me niet lekker en ik l als een stekker" is momen- de meest geciteerde zin uit vocabulaire van televisie- oonlijkheid Jaap Aap. De ge bekende Nederlander, als daar tenminste van uit mo- gaan, die slechts gekleed in stropdas voor de camera's chijnt. Hoewel Jaap een tje mokkig kan overkomen, hij reuze populair. Zondag staande is Jaap Aap pre- s in een speciale jeugdshow et Openluchttheater in Val- burg aan de Geul. Het zon- middagmatinee begint om e uur.

Gevaarlijke medicijnen verloren

KERKRADE – Een inwoner van Kerkrade heeft deze week medicamenten verloren, die bij inname gevaarlijk zijn voor met name kinderen.
Het betreft Isadin-medicatie die door hartpatiënten wordt gebruikt. De vinder wordt verzocht de pillen aan de politie te geven.

Honden binden zich aan boom

Van onze verslaggever

HEERLEN – De twee honden waarvan de Heerlense politie dacht dat ze door vakantiegangers aan een boom langs de autoweg waren gebonden, zijn door de eigenaar opgehaald bij het dierenasiel 'Mijnstreek'. De eigenaar had de dieren, die veelvuldig weglopen, dinsdagnacht aan elkaar gebonden. De dieren namen echter toch de benen. Langs de autoweg kwamen de dieren vast te zitten aan een boom. „Hoogstwaarschijnlijk omdat de ene hond links om de boom wilde en de andere rechts", verklaarde gisteren iemand van het asiel.



● *De Kerkraadse kunstenaars (v.l.n.r.) Marie Louise van Zeijst, Marlies Drummen, Frans Savelsbergh, Anneke Hanssen en Yvonne Drummen (met Fieneke) in Rolduc bij de Muur en de Occasion, twee trekpleisters van Contrapunt.* Foto: DRIES LINSSEN

Kunstenaars willen permanente ruimte voor exposities

Van onze verslaggever

KERKRADE – Een grote groep Kerkraadse kunstenaars wil permanente atelier- en expositieruimte. Zij vinden dat er tot voor kort totaal geen klimaat voor kunstenaars heerste in de Klankstad. De beeldende kunstenaars, dichters, romanciers en muzikanten gaan zich verenigen in een soort platform. Hun initiatief heet Kunst in Kerkrade (KIK).

De manifestatie Contrapunt, nog gedurende het gehele WMC te bezichtigen in Rolduc, is voor de kunstenaars het startsein voor een breed offensief van eenieder die zich met niet-commerciële, kleinschalige, experimentele kunstuitingen bezig houdt.

Sponsors

„Topkunstenaars worden gesponsord door Coca Cola en begeleid door reclamebureaus. Maar voor de grote groep daaronder zijn er te weinig faciliteiten", vinden de Kerkradenaren.
„En in Kerkrade zijn geen permanente expositieruimtes of ateliers. We kunnen hier in Rolduc blijven bij de gratie van directeur Stassen. Hij is enthousiast, maar als er 'n opvolger komt, staan we misschien op straat", vrezen de initiatiefnemers.

Kliekjesgeest

„Ons atelier is nu in een prachtige voormalige sportzaal aan de Onze-Lieve-Vrouwestraat, maar die moeten we binnen een week kunnen ontruimen", schetst woordvoerder Frans Savelsbergh. Tijdens het WMC moet men bijvoorbeeld wijken voor buitenlandse gasten.

Nu eindelijk 'smelten verwante ideeën' samen. „We moeten af van de kliekjesgeest. We willen een bestuur en leden uit alle groeperingen en niet per se beperkt tot Kerkrade. Het kunnen ook mensen zijn die passief van kunst genieten. We moeten elkaar inspireren en beïnvloeden en aanzetten tot nadenken", luidt de filosofie.

Mentaliteit

Dat de Kerkraadse kunstenaars juist nu met gesloten gelederen naar buiten treden, is geen toeval: „De mensen zijn uitgekeken op tv. Velen zijn op zoek naar hun eigen identiteit. Deze tentoonstelling Contrapunt was tien jaar geleden echt ondenkbaar. Maar de mentaliteit veranderd, de strijdbaarheid ook".
De initiatiefnemers vestigen hun hoop op instanties als SCEW, Cultureel Centrum en de politiek. De PvdA-raadsleden Han de Jong en Helen Jaegers leveren actieve steun.
„Er moeten in Kerkrade en omgeving enkele honderden potentiële leden te vinden zijn". Die kunnen zich op het contactadres Vinkerstraat 98 melden.

Bewoners Schaesbergerweg voelen zich aan lijntje gehouden

Boos over razend verkeer

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Bewoners van de Schaesbergerweg in Landgraaf voelen zich door de gemeente Heerlen aan het lijntje gehouden, omdat een plan ter ontlasting van hun druk bereden woonstraat op de lange baan is geschoven. De bewoners werden in januari van dit jaar door de gemeente over een plan geïnformeerd, dat de aanleg van een nieuwe weg in hun buurt omvat. De Schaesbergerweg zou daardoor ontlast worden.

Tot op heden echter is dat plan nog niet bij GS ter goedkeuring geweest. De bewoners die dit wel verwacht hadden, voelen zich dan ook door de gemeente Heerlen met een kluitje in het riet gestuurd.

IJskast

„Al tien jaar vechten wij voor ontlasting van de verkeersdrukte op de Schaesbergerweg. Begin dit jaar dachten we echt in de buurt van een oplossing te komen. Maar niks hoor, het hele plan is weer in de ijskast verdwenen. Woedend zijn we. Want wie woont er nu met plezier aan een straat waar aan de voorkant 24.000 voertuigen per dag langs razen en aan de achterkant elk kwartier een trein voorbij dendert," foetert Hannie Lemmens namens de Belangengroepering Leefgemeenschap Schaesbergerweg (BLS).

Voorrang

„Het probleem is," zo legt een woordvoerder van gemeente desgevraagd uit, „dat er ook een plan bestaat voor de aanleg van een nieuw treinspoor tussen Heerlen en Aken, langs dezelfde Schaesbergerweg. Dat plan heeft in de besprekingen bij de provincie Limburg en het Rijk de voorrang gekregen en moet nog definitief vastgesteld worden. Pas als hierover een besluit is gevallen, kan er weer gesproken worden over het verkeersontlastingsplan van de Schaesbergerweg. Op dit moment zijn we dus gewoon afhankelijk van de besluitvorming door hogerhand. Daarom kunnen we ook niet zeggen wanneer er weer schot in de zaak komt."

De BLS heeft echter weinig zin om de besluitvorming van hogerhand af te wachten. Hannie Lemmens: „We hebben natuurlijk niets tegen de uitbreiding van het openbaar vervoer. Punt is echter dat de oplossing van het verkeersprobleem aan de Schaesbergerweg, waar we al zolang op wachten, weer eens in het gedrag is gekomen, terwijl de gemeente ons in januari heeft voorgehouden dat er een snelle oplossing zou worden gewerkt. Bovendien vragen wij ons af of er naast het oude mijnspoor bij de Schaesbergerweg voldoende ruimte is voor zowel een nieuwe weg alsook een dubbel treinspoor tussen Heerlen en Aken."

Acties

En vervolgens: „We gaan nu in ieder geval niet bij de pakken neerzitten. Het spoorplan zal allereerst op bijzonder veel weerstand bij de bewoners stuiten. Daarnaast gaan we in september acties ondernemen. Hoe die er precies zullen uitzien, is nog niet bekend. Maar ga er maar van uit dat we de gemeente Heerlen zullen wakker schudden."

Autokraker aangehouden

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Heerlense politie heeft in de nacht van dinsdag op woensdag een 25-jarige Hoensbroekenaar aangehouden die enkele auto's had opengebroken op het terrein van het Limagas. De politie was getipt door een man uit de Koumen. Deze vond dat de man in de buurt van zijn woning verdacht veel aandacht had voor twee daar geparkeerde auto's.
Bij aanhouding bleek dat de Hoensbroekenaar de autopapieren van de opengebroken auto's nog op zak had.

Dieven in bestelauto aan politie ontvlucht

Van onze verslaggever

KERKRADE – Twee onbekende mannen zijn in de nacht van dinsdag op woensdag na een wilde achtervolging door het centrum van Kerkrade in een bestelbusje aan de politie van Kerkrade ontsnapt. Daarbij werd een politieman, die midden op de weg ging staan om het busje tot stoppen te dwingen, bijna omver gereden. Ook schonken de vluchters weinig aandacht aan rode stoplichten en voetgangers. Talloze mensen moesten voor het vluchtende tweetal opzij springen.

Uiteindelijk sprongen de beide mannen op de kruising Dr. Kreijenstraat/Kapelllaan uit het rijdende busje. De bestelauto reed daarop eigenhandig door en kwam tegen een gevel van een kroeg tot stilstand. De beide verdachten verdwenen vervolgens in de mensenmassa's op de Markt van Kerkrade. De politie heeft ze tot op heden niet kunnen opsporen.

De mannen sloegen overigens op de vlucht omdat de politie hen min of meer op heterdaad betrapte, nadat ze het bestelbusje vanaf de Marktstraat in de Klankstad hadden gestolen en er vrolijk mee rondreden toen de patrouille arriveerde. Het signalement van een van de vluchters: 185 cm groot, fors gebouwd, lang blond haar, spijkerbroek, witte gymschoenen, donkere trui en zilverkleurige zonnenbril.



● *Staatssecretaris Ginjaar-Maas houdt aap Jenny vast, van wie zij zojuist de sleutel heeft gekregen voor de opening van de rijdende circusschool. Op de achtergrond burgemeester Hoogland van Brunssum, in wiens gemeente die dag het circus van Bassie & Adriaan was neergestreken.* Foto: FRANS RADE

Staatssecretaris naar Brunssum voor opening rijdende circusschool

'Trapeze' kent vele talen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Met de overhandiging van een sleutel door de aap Jenny aan demissionair staatssecretaris Ginjaar-Maas werd gisteren op het Koutenveld in Brunssum de rijdende school 'Trapeze' voor kinderen van circusartiesten officieel in gebruik genomen.

In de circusschool, waarmee een investering van een kwart miljoen gulden is gemoeid, kunnen twintig kinderen in de leeftijd van 4 tot 12 jaar tegelijk onderricht volgen. Maria Rutjes, al tien jaar als leerkracht aan deze bijzondere vorm van onderwijs verbonden, is blij met de nieuwe aanwinst.

Wonderen

„Onderwijs-technisch gezien wijkt het niet af van de lessen op andere basisscholen. Lesgeven aan kinderen van circusartiesten is boeiend, zeker nu er jongens en meisjes uit meerdere Europese landen bij betrokken zijn. De Nederlandse, Engelse en de Duitse taal is geen probleem. Maar met Spaanse, Italiaanse of Tsjechische kinderen in de groep doet een handgebaar dikwijls wonderen".

De rijdende school is voorzien van een ingebouwd aggregaat, waardoor het mogelijk is alle electrische hulpmiddelen, zoals een kopieerapparaat en een computer, te laten werken. In de school is zelfs een douche bij het toilet. De rijdende school heeft een lengte van twaalf meter. Met een uitschuifbare wand bereikt de schoolbus een breedte van bijna vier meter.

Bassie

'De Trapeze' blijft voorlopig verbonden aan het circus Bassie & Adriaan, dat momenteel in Zuid-Limburg op toernee is met een ruim twee uur durend programma. Nederlands topclown en mede-directeur van het circus Bas van Toor: „Het feit dat Ginjaar-Maas, de staatssecretaris van onderwijs en wetenschappen, speciaal naar Brunssum komt om de school te openen, duidt erop dat ook het ministerie achter dit project staat. Ik hoop dat de rijdende school geruime tijd bij ons circus blijft. Momenteel hebben wij tien kinderen die basisonderwijs volgen en dan is zo'n school in de directe nabijheid bijzonder. Nu die kinderen van circusmedewerkers nog zo klein zijn, doet het pijn als de ouders hun kinderen voor langere tijd moeten missen. Als 13- of 14-jarige moet het echter mogelijk zijn om middelbaar onderwijs buitenshuis te volgen".

Succes

Vandaag staat het circus Bassie & Adriaan op het Bongerdplein in Bocholtz. De voorstelling begint om 14.30 uur. Het programma is volgens Bas van Toor een succes: „Het maakt niet uit waar wij komen. De tent, die plaats biedt aan 1.700 mensen, is dikwijls uitverkocht". Ook de tv-series van Bassie & Adriaan blijven hoog scoren. „In november start op de tv de serie 'In de Gezonken Stad'. Daarna reizen wij naar Amerika waar reeds overeenstemming is bereikt over de opnamen van een 15-delige serie die in '91 in Nederland wordt uitgezonden".

Wiel Jongen van V.O.C.:

Zorgen over parkeren bij de Bongerd

Van onze verslaggever

HEERLEN – Wiel Jongen, directeur van het Vastgoed Ontwikkelings Centrum (VOC), maakt zich meer zorgen over de parkeerproblematiek van het oostelijk deel van het centrum dan over de inrichting van het horecacentrum aan de Bongerd. Sterker nog, volgens Jongen is er voor wat betreft het centrum geen vuiltje aan de lucht.

De parkeergarage bij De Klomp zou volgens hem te vroeg (19.00 uur) sluiten. „Dat is voor de toekomstige bewoners en het kantoorpersoneel, en later voor de horecamensen en bezoekers een probleem". De gemeente Heerlen bezint zich nog steeds op de parkeersituatie in de stad.

Niet juist

Wiel Jongen spreekt met klem tegen dat de kantoorpanden, de horecaruimten en de woningen aan het nieuwe centrum aan de Heerlense Bongerd moeilijk te verhuren zijn. Jongen zelf heeft 75 procent van de ruimte verhuurd, maar een gedeelte moet nog onderverhuurd worden. Ook de opmerking van wethouder Hub Savelsbergh, gisteren in deze krant, dat Jongen zich 'wat verkeken' heeft op het tijdpad van de bouw, is volgens hem niet juist.

„In augustus '88 hebben we op papier gezet dat de bouw op 19 augustus opgeleverd kon worden. Later hebben we die streefdatum vervroegd naar juni. Maar vanwege onvoorziene extra sloopwerkzaamheden en een lange regenperiode op het moment dat de koperen kap werd aangebracht hebben we die datum niet gehaald". Overigens wordt de bouw vandaag officieel opgeleverd.

Kritisch

Dat de kantoorpanden, de woningen en de horecaruimten nog niet allemaal verhuurd zijn, komt volgens de VOC-directeur doordat heel kritisch gekeken wordt naar de (onder)huurders.

In zijn totaliteit is er 540 vierkante meter aan kantoorruimte te verhuren. Slager Jef van Melik heeft circa 400 m2 aan horecaruimte afgehuurd.

Pomphouder pakt sigarettendieven

Van onze verslaggever

HEERLEN – In een tankstation aan de Keulseweg heeft de Heerlense politie dinsdagavond een 32-jarige man uit Den Haag en een 27-jarige Akenaar aangehouden wegens diefstal van sigaretten uit dat pompstation. Op 7 en 10 juli had de bestuurder met dezelfde auto daar getankt. Telkens miste de pompeigenaar daarna enkele pakjes sigaretten. Toen de auto dinsdagavond weer het station binnenreed, was men alert en kon het duo op heterdaad worden betrapt. Terwijl de een naast de pompbediende bij de auto bleef staan, verdween de ander even in het tankstation om zijn slag te slaan. Bij de diefstal van 10 juli ging het om 66 pakjes sigaretten.

Bedankt

Margriet en Giel v. Baardewijk-Leerssen, voor de enorme steun en hulp.

Gerda



Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt zoveel voor ons gedaan.
Rust nu maar uit.

Bedroefd delen wij u mede, dat heden, voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 44 jaar van ons is heengegaan, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Ine Reintjens

Lid van de Maria Mater Kring 'Korenveld'

echtgenote van

Zef Gerards

Wijlre: **Zef Gerards**
Jolanda en Maurice
Rob
Valkenburg a/d Geul: **Mevr. J.H. Reintjens-Senden**
Schin op Geul: **J.W.J. Gerards**
J.H. Gerards-Weerts
Familie Reintjens
Familie Gerards

6321 BT Wijlre, 11 juli 1989
Pastoor Pyrenssisstraat 8

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 15 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus te Wijlre, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Het rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis, zal gehouden worden op vrijdag 14 juli om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Ine is opgebaard in de rouwkapel van Sjalom, Zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Ine

Veel te vroeg moesten wij afscheid nemen van jou, wij verliezen in jou een zeer trouw L.V.B. lid.

We zullen je missen.

We wensen de familie sterkte in deze moeilijke tijd.

Bestuur en leden
L.V.B. afd. Wijlre



Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij haar moeten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder schoonmoeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Clara Palmen

echtgenote van

Hein Moonen

Zij overleed in de leeftijd van 53 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **H.J. Moonen**
Heerlen: **Marie-José Nievelstein-Moonen**
Martin Nievelstein
Heerlen: **Hans Moonen**
Sandra Moonen-Madej
Familie Palmen
Familie Moonen

6412 RB Heerlen, 12 juli 1989
[illegible] 9

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 15 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Het rozenkransgebed, tot intentie van onze dierbare overledene, wordt gebeden op vrijdag 14 juli om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Als leven lijden wordt,
komt de dood als een verlossing.

Na een leven vol van liefde en eenvoud, hebben wij met respect en diepe bewondering voor haar moed en wilskracht, in haar eigen, vertrouwde omgeving, afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, dochter, schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Elisabeth Wilhelmina Vossen

echtgenote van

Theodorus Hubertus Paulus

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed zij op 58-jarige leeftijd.

Spaubeek: **Th.H. Paulus**
Leiden: **Petra en Rob**
Spaubeek: **Rudi**
Spaubeek: **Susanne en Henk**
Familie Vossen
Familie Paulus

6176 BL Spaubeek, 12 juli 1989
[illegible]

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 15 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Spaubeek, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

[illegible] van onze dierbare overledene zal een [illegible] worden [illegible] vrijdag 14 juli om [illegible] in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, [illegible] bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Al heeft hij ons verlaten,
hij laat ons nooit alleen.
Wat wij in hem bezaten,
is altijd om ons heen.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat op 63-jarige leeftijd geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, allerliefste opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerardus (Broer) Heijne

weduwnaar van

Helena Cornelia (Zus) Dam

Brunssum: **Jeanne en Jack Jansen-Heijne**
Heerlen: **Leo en Gertie Heijne-Jans**
Brunssum: **Peter en Ivonne Heijne-Terwint**
Heerlen: **Truus Heijne**
Heerlen: **Huub en Marjo Heijne-Daemen**
Brunssum: **Herman en Marianne Heijne-Sijkens**
en al zijn kleinkinderen
Familie Heijne
Familie Dam

Brunssum, Steenbergstraat 19, 11 juli 1989
Corr.adres: Permstraat 25, 6412 DG Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 juli om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Egge-Brunssum, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

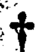
Voor vervoer per bus vanaf de kerk is gezorgd.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Avondmis, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Haar handen hebben voor ons gewerkt
Haar hart heeft voor ons geklopt
Haar ogen hebben ons
tot het laatste gezocht
Zij heeft haar taak volbracht
Zij ruste nu in vrede

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve, zorgzame pleegmoeder, zus, en tante

Nelly Schuwirth-Basten

weduwe van

Wiel Schuwirth

op de leeftijd van 86 jaar.

Heerlen: **Willy Schaminée**
Herzogenrath: **Meriam, Leo, Remaud, Martina**
Familie Basten
Familie Schuwirth
Familie Heek

11 juli 1989
Drossaardstraat 29, 6411 XX Heerlen

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op vrijdag 14 juli a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk St. Franciscus van Assisië aan de Laanderstraat-Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te [illegible]tenrade.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk vanaf 13.10 uur.

Avondmis, donderdag 13 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving



In de vrede van Christus overleed zacht en kalm, na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis Martinushof te Tegelen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, onze zorgzame mam, lieve oma, tante en nicht

Catharina Wilhelmina Driessen

weduwe van

Petrus Lambertus Kersten

Zij overleed in haar 96e levensjaar.

Rozendaal: **Jan Kersten**
Trix Kersten-Simons
Brunssum: **Tiny Vroomen-Kersten**
Frits Vroomen
Velden: **Ben Kersten**
Bep Kersten-Jacobs
en oma's kleinkinderen
en achterkleinkind

Tegelen, 8 juli 1989
Corr.adres: B. Kersten, Vilgert 1, 5941 CS Velden.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 14 juli om 11.00 uur in de St. Martinuskerk Venlo, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Tegelseweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot persoonlijk condoleren vanaf 10.45 uur.



Na een leven vol dienstbaarheid voor anderen en in de overtuiging van een weerzien met haar man is heden, op 78-jarige leeftijd, voorzien van het h. oliesel, in de vrede van Christus van ons heengegaan.

Maria Wouters

echtgenote van wijlen

Sjeng Banens

Geleen: **J. Wouters-Theuns**
Geleen: **G. Wouters-v. Sloun**
Beek: **J. Wouters**
Elsloo: **L. Wouters-Geurts**
Neerbeek: **M. Penners-Banens**
Neerbeek: **H. Banens-Gilliam**
Sittard: **H. de Groot-Banens**
Neerbeek: **E. van der Valk-Banens**
Beek: **N. Banens**
Beek: **P. Jansen-Banens**
Familie Wouters
Familie Banens

6191 JS Beek, 11 juli 1989
Heirstraat 39

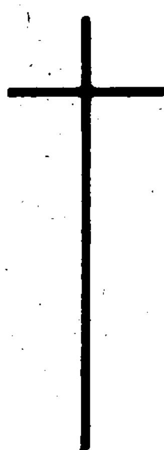
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 15 juli om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna de begrafenis op de begraafplaats De Nieuwe Hof.

Vrijdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden en de h. mis gelezen voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn, Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Na een leven, getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid, is na een geduldig gedragen ziekte, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 89 jaar van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

Pierre Sijstermans

weduwnaar van

Hubertina Gulikers

Rothem: **Hub Sijstermans †**
Fien Sijstermans-Bergmans
Wijlre: **Jos Sijstermans**
Voerendaal: **Germaine Moonen-Sijstermans**
Piet Moonen
Wijlre: **Annie Schijns-Sijstermans**
Leo Schijns
Ransdaal: **Gerda Vromen-Sijstermans**
Hub Vromen
Beek: **Jo Bovens-Sijstermans †**
Col Bovens
Voerendaal: **Mathieu Sijstermans**
Mia Sijstermans-Drummen
Schin op Geul: **Wiel Sijstermans**
Tonny Sijstermans-Drummen
Voerendaal: **Mia Erven-Sijstermans**
Karel Erven
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Sijstermans
Familie Gulikers

6305 PM Schin op Geul, 11 juli 1989
Engwegen 1

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 15 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondmis zal gehouden worden op vrijdag 14 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkamer aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Op 11 juli 1989 hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve

Paul Claessen

echtgenoot van

Minka Schmeitz

en vader van

Ine

Hij overleed in zijn woning te Guttecoven voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 62 jaar.

Guttecoven: **Ph.J.M. Claessen-Schmeitz**
Ine
Familie Claessen
Familie Schmeitz

6143 BB Guttecoven
Kerkstraat 23

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Vrijdagavond 14 juli a.s. om 19.00 uur zal in voornoemde kerk de avondmis worden opgedragen tot zijn intentie.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving



Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden geheel onverwacht van ons heengegaan in de leeftijd van 58 jaar mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Bex

echtgenoot van

Lies Schumans

In dankbare herinnering:
Sittard: **L. Bex-Schumans**
Sittard: **Marianne Vassen-Bex**
Peter Vassen
Michel, Nancy
Wehr-Selfkant: **Gerard Bex**
Christa Bex-Jansen
Kevin, Désirée
Familie Bex
Familie Schumans

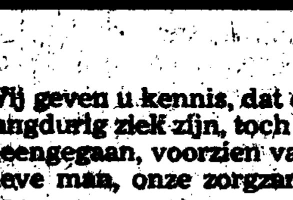
11 juli 1989
Jeroen Boschstraat 30
6137 XK Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 14 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Stadbroek-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van heden donderdagavond om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, hedenavond van 17.30 tot 19.00 uur.



Wij geven u kennis, dat op 66-jarige leeftijd, na een langdurig ziek zijn, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Fons van Ophuizen

echtgenoot van

Mia Didden

Kerkrade: **Mia van Ophuizen-Didden**
Kerkrade: **John en Irene van Ophuizen-Cals**
Ernest, Madelon
Hoogeveen: **Jo van Ophuizen**
Melick: **Truus en Jo Goffin-Van Ophuizen**

6466 XP Kerkrade, 11 juli 1989
Leliestraat 44

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide-Kerkrade, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Spekholzerheide.

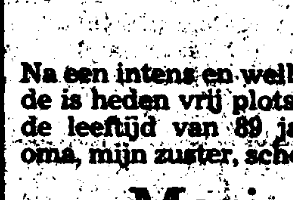
Voor vervoer per bus vanaf de kerk is gezorgd.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Avondmis, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Fons is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 16.00 tot 17.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.



Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden vrij plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van 89 jaar, mijn pleegmoeder, onze oma, mijn zuster, schoonzuster, onze tante en nicht,

Maria Huskens

weduwe van

Louis Gielens

Erkrath: **Lies Krause-Gelissen**
Winfried Krause
en kinderen
Susteren: **Catharina Hoofwijk-Huskens**
Familie Huskens
Familie Gielens

11 juli 1989
Verpleeghuis St. Agnetenberg
Corr.adres: Willibrordusstraat 4, 6114 GS Susteren

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 15 juli a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St. Petrus (grote kerk) te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van vrijdag 14 juli a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



Heden overleed, tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht, voo[rzien] van het heilig sacrament der zieken, op de leeftijd van 53 jaar, mijn [lieve] man, schoonzoon, schoonbroer, oom en neef

Wim Engelen

echtgenoot van

Greet Claessen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **Greet Engelen-Claessen**
Familie Engelen
Familie Claessen

6461 EJ Kerkrade, 11 juli 1989
Stationsstraat 46

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Kerkrade-Centrum, zal plaatsvinden op zaterdag 15 juli 1989 om 14.00 uur in de parochiekerk van H. Lambertus te Kerkrade-Centrum.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur.

Liefst geen bezoek aan huis.

Tijdens de avondmis van vrijdag a.s. om 19.00 uur wordt Wim bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Bleijerheide/Chevremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Met droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van de[...]

A.M.W. Engelen

In hem verliezen wij een zeer gewaardeerd lid van het bestuur.

Zijn persoonlijke inzet en vriendelijkheid zal bij ons in dankbare he[rinne]ring blijven.

Bestuur, Raad van Toezicht, direc[tie],
staf en medewerkers van
de Rabobank Kerkrade

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoléan[ces,] bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste [rust]plaats van onze lieve vader, opa en overgrootvader

Leonard Jozef Rzepk[...]

Kinderen en kleinkinder[en]

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op za[ter]dag 15 juli om 19.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw [On]bevlekt Ontvangen te Terwinselen-Kerkrade-West.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonde[n bij] het overlijden en de begrafenis van onze lieve mama en oma

Mientje Schmeitz-Bosch

zeggen wij u hartelijk dank.

haar kinderen en kleinkinderen

Guttecoven, juli 1989
Dorpsstraat 29

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 16 juli a.s. om [...] uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven.



De eerste jaardienst voor mijn echtgenote, moeder, schoonmoe[der en] oma

Enny Jacobs-Gielken

zal plaatsvinden op zaterdag 15 juli a.s. om 18.30 uur in de Verrijzenis[kerk,] Potterstraat te Geleen-Zuid.

Amedé Jacobs
Joe Jacobs
Mariette Jacobs-Ummels
Bart en Coen

Geleen, juli 1989

Op 15 juli is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van [onze] dierbare moeder en grootmoeder

Maria Johanna Schmetz-Hoenen

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 15 ju[li] om 18.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende [Bij]stand te Kunrade.

Kinderen en kleinki[nderen]

Juli 1989

Voor de vele blijken van medeleven bij he[t overlij]den van

Bertie Ydema-Ruy[...]

zijn wij u zeer dankbaar.

Dit medeleven helpt ons om verder te ga[an].

H. Ydema
en familie

Heerlen, juli 1989
Heerlerbaan 29

De zeswekendienst zal worden gehoud[en op zon]dag 16 juli a.s. om 11.00 uur in de paroc[hiekerk H.] Joseph te Heerlerbaan.

Op 11 juli is het een jaar geleden dat wi[j afscheid] hebben moeten nemen van hem die [...]baar was, mijn onvergetelijke man, [...] pap en liefste opa

Jan Giesbers

Wij gedenken hem in de h. eucharistie[viering op] zaterdag 15 juli 1989 om 19.00 uur in [de paro]chiekerk H. Bavo te Nuth.

Jeanne Giesbers-[...]
Anselme, Monique
Olga en Diana

Vervolg familieber. zie p[...]

'Bedrijfswinst afpakken na negeren rijverbod'

Harder optreden verwacht tegen bedrijven bij smog

Van onze verslaggever

EERLEN – Bedrijven die bij smog een rijverbod aan hun ars lappen, riskeren niet alleen een pittige boete. Zij lopen aarnaast ook kans dat de winst die zij door het negeren van et rijverbod maken, wordt afgepakt. Zo luidt het advies van e werkgroep Openbaar Ministerie-milieu. De voorzitter van e werkgroep, de Haagse advocaat-generaal H. Feber, heeft dat isteren bekendgemaakt.

eber deed dit in een reactie op de genaamde handreiking van de oördinatiegroep Verkeersmaatre- elen Smog'. Het plan houdt onder eer in dat rijverboden kunnen orden opgelegd aan alle motor- ertuigen. Dreigt de volksgezondheid echt in gevaar te komen, moet een commissaris van de koningin een rijverbod afkondigen. Het zwaartepunt ligt weliswaar op bestuurlijk gebied, het strafrecht is het sluitstuk. „En dat moet je toepassen anders is de wetgeving een wassen neus", aldus Feber.

Chaos

De algemeen-secretaris van de Kamer van Koophandel voor Maastricht en Omstreken, drs L Horbach, vindt dat een rijverbod zeer planmatig moet worden aangepakt. „Gebeurt dat niet, wordt het één grote chaos, en worden geweldige produktieverliezen geleden", aldus Horbach.

Secretaris drs Niestadt van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek spreekt zich in eerste instantie negatief uit over de plannen omdat het bedrijfsleven niet is betrokken bij het overleg van de Coördinatiegroep. „Die groep was eenzijdig samengesteld. Er is alleen naar het milieu en naar de volksgezondheid gekeken en niet naar het implicaties in het bedrijfsleven. Dat is jammer."

Ondanks de huiver omtrent het volledig stilleggen van het vrachtverkeer, en de nadelige gevolgen voor het bedrijfsleven, zien de meeste woordvoerders van Limburgse bedrijven het belang van het behoud van het milieu in.

De woordvoerder van één van de grootste provinciale vrachtbedrijven, Langen uit Geleen, met 230 trucks op de weg: „We mogen onze ogen niet sluiten voor de problematiek rond het milieu. Maar ik vind toch dat er onderscheid gemaakt moet worden tussen bijvoorbeeld beroepsverkeer, zoals wij, en het woon-werkverkeer. Het mag niet zo zijn dat wij als eerste van de weg moeten."

Buitenland

Evenals andere zegslieden voegt hij eraan toe dat men verder moet kijken dan de Nederlandse grens. Wordt besloten om in alle Limburgse gemeenten het vrachtverkeer te verbieden, dan nog moet er naar het buitenland worden gekeken. Doen de Belgen en Duitsers niet mee, heeft een rijverbod geen enkele zin, aldus verschillende woordvoerders.

Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO), het Nederlands Christelijk Ondernemingsverbond (NCW) en het NOB Wegtransport (de grootste organisatie van beroepsgoederenvervoerders) hebben inmiddels aangekondigd overleg te willen hebben over een eventueel rijverbod bij smogalarm. Heeft dat geen resultaat dan sluiten zij juridische stappen tegen de overheid niet uit.

Verbolgen

Niet alleen het vrachtverkeer zou bij smog moeten worden stilgelegd, ook motorvliegtuigen (voor onder meer reclame en lesvliegen) zouden niet meer het luchtruim mogen kiezen. De plaatsvervangend-directeur van de Nationale Luchtvaartschool in Beek, Van Balen, reageert verbolgen: „Wij worden niet gehoord in dit soort zaken. We moeten alles uit de krant vernemen. Ik wil en kan nog niet op de plannen reageren. Eerst wens ik van officiële zijde volledig geïnformeerd te worden."

Gedeputeerde Mastenbroek wilde gisteren nog niet reageren op de handreiking van de commissie. Hij wil eerst het rapport lezen, alvorens commentaar te geven.

Taxi-chauffeurs Heerlen massaal naar begrafenis

Van onze verslaggever

EERLEN – Taxi-chaufeurs uit eerlen en omstreken zullen moren, vrijdag, massaal de begrafenis ijwonen van hun onlangs vermoorde Duitse collega Horst Wentland, e vorige week donderdag werd eergeschoten op het industrieterein de Kissel in Heerlen.

e taxichauffeurs willen de plechgheid niet alleen aangrijpen om un medeleven te betuigen. Het bijonen van de begrafenis moet ook eschouwd worden als protest ten de enorme risico's die taxibeuurders lopen bij het uitoefenen an hun beroep. Zoals bekend hebben zij amper mogelijkheden om ch tegen een overval of erger te behermen.

e begrafenis vindt om 14 uur aats in Erkelenz, in de Duitse ensstreek. De chauffeurs verzaelen zich rond half twee bij het tabedrijf Pinger-Funktaxi aan de ewerbestrasse-süd in Erkelenz, aar het slachtoffer werkte.

Muyres gebruikt lichtere stenen

TTARD – Het bouwbedrijf Mar- l Muyres verwerkt voortaan al- en nog metselblokken van minder an 18 kilo handmatig. Daarover erd dinsdag overeenstemming be- eikt met de Bouw- en Houtbond NV.

olgens districtsbestuurder Frans heuns van de vakbond betekent t dat de president van de arrondisementsrechtbank in Maastricht een uitspraak meer hoeft te doen. p 21 juni diende voor de rechtbank en door de FNV aangespannen ort geding, waarin geëist werd dat et bedrijf bij de bouw van de Sit- rdse gevangenis de Bouw-CAO aleeft. De bouwvakkers moesten aar metselblokken van 38,5 kilo til- n. Volgens de CAO moeten daar echanische hulpmiddelen voor orden ingezet.

Ruim honderd voorstellingen Straattheater

EERLEN – Vanaf vrijdag 4 augus- s vindt voor de zevende achter- envolgende maal het Limburgs traattheaterfestival plaats. Tot en et zondag 13 augustus worden er totaal 108 voorstellingen gegeven oor twaalf verschillende artiesten n groepen.

e lokaties liggen verspreid door eel Limburg. Daarnaast zal het fes- val ook het Belgische Beringen andoen. De optredende artiesten n groepen zijn afkomstig uit zes erschillende landen en vertegen- oordigen in totaal acht nationali- eiten.

e organisatie vindt plaats onder uspiciën van het Overleg Kleine odia Limburg in samenwerking et de Culturele Raad Limburg, de tichting Kunst en Kultuur Lim- urg, The British Council en het Mi- isterie van WVC.

e opening van het Limburgs raattheaterfestival 1989 vindt aats op de Markt in Geleen, de otmanifestatie op het Vroenhof in ijsden.



● *De aanbieding van de milieucheque. Van links naar rechts Wim Bosboom (voorzitter jury), E. Bey van Lever BV en A. Verstraelen van de Stichting Limburgs Landschap.* Foto: JAN PAUL KUIT

Extraatje dank zij inzending Valkenburgse

'Landschap' besteedt cheque aan laanbomen

ARCEN – De Omo-milieucheque ter waarde van 25 mille, een cadeau van Lever BV, wordt door de stichting Limburgs Landschap besteed aan het opknappen van laanbomen. Dit project stond al langer op het verlanglijstje van de stichting, maar kon door gebrek aan geld niet uitgevoerd worden.

Het Limburgs Landschap dankt de cheque aan mevrouw H. Boosten-Schatteman uit Valkenburg. Zij zond volgens de jury het beste milieuprobleem in: 'de slechte toestand van de bomen en bossen' en illustreerde haar noodkreet met het gedicht 'De droeve mijmeringen van een beuk'. Mevrouw Boosten gaf verder aan dat de stichting het Limburgs Landschap daadwerkelijk iets doet voor de natuur.

De wedstrijd was uitgeschreven bij de introductie van een milieuvriendelijke kartonnen navulverpakking van het vloeibare wasmiddel Omo. De jury, bestaande uit Wim Bosboom, Ria Oomen en F. Buissink, selecteerde uit de 200 inzendingen uiteindelijk zeven kanshebbers.

Volgens de jury is het lanenproject van het Limburgs Landschap een verbetering van het milieu en heeft het een recreatieve waarde.

Het Limburgs Landschap hoopt op korte termijn al te kunnen starten met een laanbomenproject op Het zwarte Water bij Venlo. Op het landgoed in Arcen, waar de stichting in fases nieuwe lanen heeft aangelegd om de landschapsstructuur te versterken, zijn de bomen aan een snoeibeurt toe. In Midden-Limburg staan de lanen van landgoed Beylshof in Heythuysen, landgoed Exaten in Baexem en landgoed Rozendaal bij Montfort op de nominatie om opgeknapt te worden.

In Zuid-Limburg staan hoog op het verlanglijstje de lanen bij Kasteel Goedenraad (Eys) en kasteel Neercanne in Maastricht.

commentaar

Rijverbod

Er is nogal wat gekrakeel ontstaan over het voorstel om een rijverbod in te stellen bij ernstige luchtverontreiniging, oftewel smog. De Coördinatiegroep Verkeersmaatregelen Smog wil ons bij zeer ernstige smogvorming verbieden om tussen 06.00 en 24.00 uur in onze auto's te stappen om zo de schadelijke effecten van deze luchtverontreiniging te beperken.

De gevolgen van dat voorstel worden door anderen – ook niet geheel ten onrechte – weer als economisch zeer schadelijk voor Nederland betiteld. Er is onvoldoende gedacht aan de financiële en maatschappelijke gevolgen, vindt men. Het belang van de volksgezondheid weegt zwaarder, zegt de werkgroep dan weer.

Wat opvalt is dat niemand praat over de vraag hoe en waarom die smogvorming ontstaat. Men is bezig met symptoombestrijding, terwijl iedereen de oude spreuk kent dat voorkomen beter is dan genezen.

De burger wordt nu geconfronteerd met voorstellen voor een rijverbod op straffe van hoge boetes, maar van een structurele aanpak van de oorzaak van het probleem is nog steeds weinig te merken.

De tijd dringt. Een smog-plan is slechts een doekje voor het bloeden, want als het rijverbod wordt opgeheven, gaat de uitstoot door het wegverkeer (en de industrie in binnen- en buitenland) gewoon weer verder.

Smog is niet nieuw: in 1982 werden al zeer hoge verontreinigingswaarden gemeten. In 1971 werden in Nederland al maatregelen genomen om met name in de Rijnmond de industriële uitstoot te beperken. Maar een behoorlijk deel van de verontreiniging komt uit het buitenland en dat vereist onder meer een aanpak binnen EG-verband. De Gemeenschap heeft echter geen al te sterke reputatie op het gebied van dat soort samenwerking. Het Europees Parlement heeft het milieu wèl hoog in het vaandel, maar wordt politiek niet echt serieus genomen.

De Nederlandse politiek dient daarom in eigen land alvast een duidelijk voorbeeld te stellen. Wat zien we echter? De coalitiepartner VVD heeft het kabinet om puur politieke redenen laten vallen over de betaling van een nieuw milieubeleid, tegen het advies van de verantwoordelijke (VVD-)minister.

Op deze plaats is al eerder betoogd dat een gedegen aanpak van milieuvervuiling een mentaliteitskwestie is. Binnen de EG en binnen een kabinet. Dan schep je ook een klimaat voor een mentaliteitsverandering bij de burger, in casu de autobezitter.

Een noodplan voor ernstige smogvervuiling is momenteel noodzakelijk (hoewel het zeer de vraag is of het huidige voorstel praktisch en juridisch uitvoerbaar is). Het autoverkeer moet beteugeld worden, maar dat kan niet ten koste van langdurige economische verliezen. Wil je het autogebruik effectief beperken, dan moet je weer voor adequaat openbaar vervoer zorgen, en dat is er lang niet overal.

En wil een drastisch smog-plan als het huidige voorstel uiteindelijk overbodig worden, dan moet de overheid onvermijdelijk investeren om regelmatige controle mogelijk te maken, verantwoorde beperkingen op te leggen en voldoende alternatieven te bieden. Waar een (politieke) wil is, is ook een (praktische) weg te vinden.

R.B.

ECHT – Wie in het gebied tussen Slek en Koningsbosch gaat rondtoeren krijgt een prachtig stukje Limburgse natuur te zien. Akkers vol met bieten, mais en gerst, worden afgewisseld met weilanden. Door de bossen voeren mooie weggetjes en een grenspaal-fanaat zoals ik kunnen er hun hart ophalen. Vanaf grenspaal 312D kom je al tuffend over de Havertergrensweg negen van die betonnen paaltjes met opschrift tegen.

'De douanier viel later flauw'

De 'mestsmokkel' in Spaanshuisken

Na grenspaal 321 beland ik toch weer ongemerkt in Duitsland. Na een omweggetje door het Duitse Saeffelen kom ik weer in Nederland terecht en wel in het smokkelparadijs Spaanshuisken. In Spaanshuisken stond eens een huisken – een kasteeltje – bewoond door een Spaanse dame. De dame is historie, het kasteel is vergaan, maar de naam is altijd blijven bestaan.

Als ik rondwandel door de twee straten die Spaanshuisken rijk is, komt de uitbater van café/cafetaria Op de Boom naar buiten. Of ik voor nieuws kom, vraagt hij. Gisteren was er namelijk ook al een Duitse filmploeg geweest. Reden genoeg om nieuwsgierig te worden. Wat speelt zich hier in godsnaam af om de aandacht van de Duitse televisie te trekken? Het antwoord gaat schuil in de stank die vandaag Spaanshuisken teistert. Enkele boeren in de grensstreek plegen een extra zakcentje te verdienen door het tijdelijk opslaan van een geheel nieuw soort 'smokkelwaar'. Mest.

Het is niet echt smokkelen, zegt de kastelein tegen me. Een wet uit 'achttienzoveel' zou het toestaan dat boeren met grond aan beide zijden van de grens mest over de grens rijden. In Duitsland bestaat een mestimportverbod, maar die boeren hebben een ontheffing. Maar dat het nooit de bedoeling is geweest dat die mest eerst uit Brabant en andere delen van Limburg wordt gehaald, in de grensstreek opgeslagen en vervolgens aan Duitse boeren wordt verkocht en 's nachts zonder vergunning over de grens gezet is duidelijk.

Verhalen

Wat er ook van waar is, tal van verhalen doen de ronde over de 'mestsmokkel'. Een winkelier in Koningsbosch vertelt dat een boer in Spaanshuisken zijn mestkelder vol zou hebben laten lopen met mest uit Brabant. Zijn boerderij lag net op de grens. De mest ging er aan de Nederlandse kant in en aan de Duitse kant weer uit. Helaas de boer werd voor zijn daden gestraft. Drie van zijn koeien bezweken aan de sterke ammoniakgeur die alsmaar uit de kelder opsteeg.

Ook zouden er particulieren zijn die grensboeren bedragen van duizend gulden per jaar bieden om een mestzak op hun land te plaatsen. Het plaatsen van zo'n mestzak is volstrekt legaal, mits er een hinderwetvergunning voor is afgegeven, maar in de omgeving wordt vermoed dat er een levendige grenshandel in mest bestaat. Met volle tankwagens voeren ze de mest aan, zegt een Spaanshuiskenaar. Dat moet toch ergens blijven.

Mestsmokkel of geen mestsmokkel, een deel van de opslag is klaarblijkelijk vandaag over het land verspreid. Mijn neus heeft heel wat te verduren gehad.

De aanhouding

Na een tocht door Koningsbosch – alles kan je er kopen van panklare halve varkens tot konijnen – en Echterbosch kom ik uit bij de Breukelderveeweg. Daarachter loopt een weggetje naar de plaats waar vorig jaar, op 31 augustus, twee Ieren met een hoeveelheid wapens zijn aangehouden. IRA-leden, zo rees toen al snel het vermoeden. Natuurlijk ga ik even op de plek kijken, waar Hanratty en McGeogh toevallig werden gesnapt. Een ideale plek, denk ik als ik bij grenspaal 341 sta, maar een buurtbewoner vertelt dat de Duitse douaniers er frequent controleren.

De mensen uit de buurt denken achteraf dat de twee mannen meerdere malen over deze grensovergang naar Duitsland zijn gegaan. Hun auto hadden we al vaker gezien, zegt een bewoner. „Maar omdat de zoon van de buurman net zo'n auto had, dachten we dat die het was. Achteraf, tja, dan realiseer je je pas dat je die auto ook wel eens hebt gezien op een parkeerplaats in de buurt." Van de aanhouding heeft hij niets gemerkt.

Ook de bewoners van de boerderij langs de Grensweg zijn zich nergens van bewust geweest. „Het was 's nachts, of 's morgens heel vroeg, dus wie ziet er dan iets." De Duitse 'commies' heeft wel geluk gehad, denkt de boer. „De twee IRA-leden hadden voorin de auto een revolver liggen, maar die zou niet geladen zijn geweest. Toen de commies doorhad wie hij had aangehouden, is hij flauwgevallen." Ik mag het graag geloven.



● *Een lege mestsilo in de weilanden tussen Koningsbosch en Spaanshuisken.* Foto: JEROEN KUIT

grensgevallen

Zes weken lang reist onze verslaggeefster ANS BOUWMANS langs de Limburgse grens. Van Vaals langs de grens met West-Duitsland naar Mook en weer terug langs de Brabantse en Belgische grens. Start- en eindpunt: het Drielandenpunt.

(ADVERTENTIE)

Levenslijn
043-252015
ma t/m vr van 14.00 tot 22.00 uur
...voor een vertrouwelijk gesprek van hart tot hart.

(ADVERTENTIE)

Neon Bischoff Lichtreklame
6412 BB Heerlen
Grasbroekerweg 45
Tel. 045 - 723777
plexiglas
verkoop en bewerking

OVERLEDEN

✝ **Jo Veldhuizen,** oud 68 jaar, echtgenoot van Hannie Vogelaar. 6221 TH Maastricht, Raccordement 112A. De crematieplechtigheid zal gehouden worden op vrijdag 14 juli om 10.15 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1, Geleen. Er is geen condoleren.

✝ **Mia Lasoe,** oud 47 jaar, echtgenote van Johan Raven. 6247 CD Gronsveld, Julianastraat 27. De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 14 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer. Er is geen condoleren.

✝ **Maria Claessen,** oud 84 jaar, weduwe van Joseph Seyben. 6225 AP Maastricht, Longinastraat 57. De uitvaartdienst zal gehouden worden vrijdag 14 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburgis te Amby. Er is geen condoleren.

✝ **Bouke Schuttinga,** oud 68 jaar. 6215 SM Maastricht, Aureliushof 113D. De crematieplechtigheid zal gehouden worden op vrijdag 14 juli om 14.45 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1, Geleen. Er is geen condoleren.

✝ **Hay Omloo,** 39 jaar, echtgenoot van Meis van Neer, Kievitstraat 55, 6111 AJ St.-Joost. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 14 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Judocus te St.-Joost.

Dankbetuiging

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het heengaan van mijn inniggeliefde echtgenoot, onze dierbare vader, schoonvader en opa

Piet Elzakkers

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Mevr. M. Elzakkers-Coumans
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juli 1989

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 juli a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Martin Joseph Frijns

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan familie, vrienden en bekenden, schutterij St. Joseph te Waubach en schuttersvrienden, tevens aan doktoren en personeel van afd. 700 van St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Mevr. M. Frijns-Burgermeister
Kinderen en kleinkinderen

6374 CP Landgraaf, juli 1989
Grensstraat 83 A

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 juli a.s. om 19.00 uur in de kerk van de Heilige Jozef te Waubach.

In plaats van kaarten

Diepgetroffen door uw medeleven, de vele troostrijke brieven, bloemen en h. missen bij het overlijden en de crematie van onze vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Henk Jansen

betuigen wij u onze oprechte dank.
Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat hij door velen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, juli 1989

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 15 juli 1989 om 19.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

In dankbare herinnering aan

Pierre Spierts

gedenken wij hem in de eerste jaardie[nst]
op zondag 16 juli a.s. om 11.00 uur in [de]
kerk O.L. Vrouw van Altijddurende B[ij]stand te Valkenburg a/d Geul.

M. Spierts-Rouwette
Kinderen en kleinkinde[ren]

Op 11 juli 1989 is het al weer een jaar geleden [dat] wij afscheid moesten nemen van onze lieve d[och]ter, zus, schoonzus, tante en nicht

Agnes Linzen

De eerste jaardienst zal worden gehouden op za[ter]dag 15 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk [van] de H. Gerardus te Heksenberg.

Mevr. Linzen-Rulands
en kinderen

Hulsberg, juli 1989

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Irene Schreibers-Pompe

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Wiel Schreibers
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek-Brunssum.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader en opa

Hens Speycken

willen wij u langs deze weg hartelijk bedanken.

Antonia Speycken-Mommers
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1989

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 juli as. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Heerlerbaan-Heerlen.

De grote belangstelling, de vele troostrijke brieven en bloemen bij het heengaan van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en dochter

Philma Haan-Ritzen

hebben ons getroffen. Al deze blijken van medeleven en de wetenschap dat zij door zovelen werd geacht, hebben ons gesterkt dit verlies te dragen.

May Haan
Monique en Frans
Janice en
Dhr. L. Ritzen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 juli a.s. om 19.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de berg Carmel te Leenhof-Landgraaf.

De eerste jaardienst van mijn man, vader en op[a]

Harry Ruijters

zal worden gehouden op zaterdag 15 juli a.s. [om] 19.00 uur in de Gerardus Majellakerk te Heks[en]berg-Heerlen.

Mevr. Ruijters-Quadflieg
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1989

Dankbetuiging

Een bloem kan in onze tuin staan.
Zoals jij mam, in je eenvoud, sober, mooi en niet alleen.
Jij, het allerliefste in ons leven,
ging als zo'n bloem plotseling van ons heen.

Van velen mochten wij een warm medeleven ondervinden bij het afscheid van onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante, nicht en vriendin

Maria Josephina (Mia) Kerens

Voor ons is het een grote steun en troost dat ons verdriet door zovelen werd gedeeld.
Wij danken u allen voor de vele condoléances, bloemen, uw persoonlijk woord en uw aanwezigheid bij de rouwdienst.

Familie Sijstermans-Nerkens
Familie Schieveen-Sijstermans
Familie Hermans-Sijstermans
Kleinkinderen en vriend

Eygelshoven, juli 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Landgraaf-Eikske.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te danken voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenote, onze moeder en oma

Hilde Debets-Maassen

betuigen wij u onze oprechte dank.

A. Debets
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, juli 1989

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Spekholzerheide.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve vader, schoonvader en opa

Willem Loo

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Bertha Loo-Mordant
Kinderen en kleinkinderen

Willemstraat 30, Kerkrade-West
juli 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Spekholzerheide.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en vader

Sjel Baggen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances en voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevrouw J. Baggen-Meulenberg
Sjo
Hans en Gerda

Geleen, juli 1989

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Augustinus te Lutterade-Geleen.

Groot is de leegte die je achterlaat,
mooi zijn de herinneringen die blijven.

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare echtgenoot

André Leerssen

zal plaatshebben op zaterdag 15 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont.
Allen die mij in het afgelopen jaar gesteund hebben dank ik hierbij van harte.

Gerda Leerssen-Schlösser

Kerkrade-Chèvremont, juli 1989
Pastoor v.d. Heydenlaan 60

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Zef Perescis

De eerste jaardienst zal worden gehouden op 16 juli zondags om 10.00 uur in de St. Clemenskerk te Hulsberg.

Mevr. Perescis-Reubsaet
en kinderen

Aanbiedingen, die 14 dagen lang extra laag geprijsd zijn.

Perfect gestoffeerd, prima binnenvering.
En toch een 3-2-1 compleet geen ~~2995,-~~,
maar nu bij Piet Klerkx

Helemaal kompleet en uit voorraad leverbaar!

1995,-

Reiskosten
Vanwaar u ook komt uit Nederland: wanneer u voor f 1500,- of meer koopt, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug!

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

LIMBURGERS OPGELET!

't is weer echt opruimen bij Piet Klerkx in Maastricht.

EENMAAL, ANDERMAAL...VERKOCHT!

Een vlot hoekbankstel. Als afgebeeld: 2-zits, hoek en 2-zits geen ~~3985,-~~, maar nu bij Piet Klerkx

1995,-

In diverse bekledingsstoffen leverbaar.

Bijpassende draaifauteuil is ook fors afgeprijsd. Van ~~1080,-~~ naar

795,-

Eiken wandmeubel, 250 cm breed en met massief front en panelen geen ~~3695,-~~, maar nu bij Piet Klerkx

1995,-

Bijpassende eiken eetkamer. Als afgebeeld, nu bij Piet Klerkx

895,-

Wit modern wandmeubel met ingebouwde bar etc., etc. Geen ~~1995,-~~, maar nu bij Piet Klerkx

1695,-

Lichtlijst 100,-

Bijpassende eethoek. Tafel en vier stoelen van ~~1695,-~~ nu bij Piet Klerkx

895,-

Witte slaapkamer. Als bedset geleverd (140 x 200 cm) met achterwand, ingebouwde verlichting en 2 nachtkastjes. Geen ~~1098,-~~, maar nu bij Piet Klerkx voor

895,-

Leverbaar met bijpassende linnenkast.

Moderne vormgeving in leer.
Als 3- en 2-zitscombinatie nu bij Piet Klerkx

1995,-

In verschillende leerkleuren leverbaar.

* spreiding betaling mogelijk
* ook op maandag en zaterdag geopend
* donderdag koopavond tot 9 uur
* gratis thuisbezorgd in Nederland

PIET KLERKX
MAASTRICHT

Sint Jacobstraat 4 (in het centrum bij het Vrijthof).
Parkeergarage aanwezig. Tel. 043-210944.



● *Baret over de verhitte wangen. Vingers achter de koppelriem. Gewoon even languit. Dat moest deze trompetter van het fanfarekorps der Genie, dat gistermiddag repeteerde voor de uren later te houden Taptoe.* Foto: MARCEL VAN HOORN



● *Leden van het Staatsharmonie Orkest uit de Oekraïne, vlak voor hun opmars in het Roda-stadion, gisteravond. Opvallend was hun uniform. Zwarte broek, witte jassen met persilwitte petten.* Foto: FRANS RADE



● *Temidden van de heerschaar van militaire kapellen ook enkele burgerlijke korpsen zoals de Heerlense Corriovallum Pipe Band. En zoals op deze foto 'Juliana', de muziekband uit Amersfoort. Kei-goed was dit korps echter allerminst.* Foto: FRANS RADE

Russen stelen puike taptoe

door wim dragstra

KERKRADE – Het Staatsharmonie Orkest van de Oekraïne uit de USSR heeft gisteren de harten gestolen van de ruim 16.000 toeschouwers in het Rodastadion. Tijdens de taptoe in het kader van het Wereld Muziek Concours speelden de Russen de sterren van de hemel en oogsten staande ovaties. Het enthousiasme van het publiek was zo groot, dat het orkest juichend begroet werd. Het Gorbatsjov-effect was overduidelijk aanwezig: Russen zijn sympathiek. En als ze ook nog goed muziek maken, dan helemaal.

Maar niet alleen de Russische deelname maakte de taptoe tot een groot succes. Het avondje Rodastadion trok tot nu toe de meeste toeschouwers. De taptoe blijkt een schot in de roos te zijn. WMC-voorzitter Bert van de Weijer toonde zich gisteravond zeer tevreden. „We moeten er maar eens over denken om dat elk WMC te doen."

Een taptoe is een militair-muzikale dagsluiting. Vroeger een eenvoudig signaal om de soldaten in de stad te waarschuwen dat het tijd was het drinken te staken en terug te keren naar de kazerne. Nog niet zo lang geleden werd de nationale taptoe jaarlijks te Delft gehouden. Onder PvdA-bewind mocht het niet meer. Maar in Breda ontstond een nieuwe taptoe, waar dan wel ook burgerkorpsen aan moesten deelnemen, vond de toenmalige minister Pronk. Dat gebeurde en met succes. Ook dit jaar weer wordt in Breda weer de nationale taptoe gehouden en wel van 24 augustus tot en met 2 september.

Kerkrade kreeg dit jaar een voorproefje. De grote militaire orkesten ontbraken, maar zes tamboer- en trompetterkorpsen en het fanfarekorps der Genie en het trompetterkorps van de Cavalerie waren er wel. Dat was de Nederlandse militaire inbreng. De korpsen, mooi marcherend, uitgedost in de schitterende gala-uniformen openden het geheel op een adembenemende wijze. Puike marsen, prima choreografie. Precies zoals het ook hoort.

Engelsen

De drie Engelse bands traden in alle eenvoud op. Stijlvol schreden de muzikanten van links naar rechts over het veld, dan weer in 'quick-march' dan weer in 'slow-march'.

Een lust voor oog en oor. De Coriovallum Pipe Band, het bekroonde doedelzakkorps uit Heerlen, deed met een klein clubje een heel verdienstelijk duit in het zakje. Wat tegenviel was het optreden van showband Juliana uit Amersfoort. Dit korps probeerde stukken van Tchaikovski te spelen, maar dat hadden ze beter kunnen laten.

En dan die Russen, met een bijna jubelende dirigent Vasili Ivanovitsj Ochrimjenko voorop. Wat een enthousiasme bracht dat optreden te weeg. De finale, met – zoals dat in een taptoe hoort – een koraal, in dit geval een bewerking van 'Ich bete an die Macht der Liebe' van Bortnianski, het Limburgs volkslied en het Wilhelmus, vormde het grootse slotstuk van dit mooie muziekspektakel.

Workshop koper is vandaag

KERKRADE – In tegenstelling tot eerdere berichten wordt de workshop voor koperblazers vandaag, donderdag, in het Congrescentrum Rolduc gehouden. De workshop wordt verzorgd door de leden van het London Brass Ensemble en begint om negen uur. Tot dat tijdstip kunnen zich ook nog deelnemers aanmelden.

WMC weer mis

KERKRADE – Geen microfoons van de KRO gisteravond tijdens het optreden van London Brass. Geen radio-uitzending dus van het concert van dit ensemble, zoals wel was aangekondigd. De reden: de organisatie - het WMC dus - had nagelaten de Engelse musici te vertellen, dat tussen 18.00 en 19.00 uur een microfoonrepetitie was gepland. Na overleg tussen KRO en London Brass werd besloten tussen 19.00 en 19.30 alsnog een repetitie in te lassen. Toen ondanks gemaakte afspraken met het WMC het publiek om zeven uur tot de hal werd toegelaten, besloot de KRO ook hiermee te stoppen.

Ook afgelopen maandag bij het concert van de Gidsen kwam de organisatie met de KRO schriftelijk gemaakte afspraken niet na. Toen bleken de partituren niet op tijd beschikbaar, wat ook het geval was met de orkestopstellingen tijdens de concertwedstrijden in het weekeinde. Dit alles heeft toch wrevel gewekt bij de produktieleiding en technici van de KRO.



● *London Brass, gisteravond in de Rodahal.* Foto: DRIES LINSSEN

London Brass is niet Philip Jones...

Vuur sloeg pas laat in de pan

KERKRADE - Pas aan het slot sloeg het vuur echt in de pan, gisteravond in de Rodahal van Kerkrade, toen London Brass - het voormalig Philip Jones Brass Ensemble - voor zo'n 1700 toeschouwers concerteerde. Dat had niets te maken met de kwaliteit van het gebodene - ook London Brass is een overgaloos ensemble - maar veelmeer met het programma. Het publiek wil van dit soort ensembles nu eenmaal spektakel horen, muzikaal vuurwerk en vooral ook muzikale humor. Die typische gedoseerde humor, die alleen flegmatieke Engelsen in huis hebben en die de optredens van het voormalig Philip Jones ensemble en ook van bijvoorbeeld The King's Singers zo bijzonder maken. London Brass bleek over die gave niet te beschikken.

Het eerste concertgedeelte werd door het negen mannen en één vrouw tellende ensemble technisch perfekt, maar muzikaal zielloos tot klinken gebracht. De dansen van Praetorius klonken plechtstatig, Dvoraks Slavische dans wat kleurloos en Moskovski's Spaanse dans zonder temperament.

Razend knap daarentegen vond ik de vertolking van de Ragtimes en Habanera's van Hans Werner Henze, die in dit werk op subtiele wijze de draak steekt met de vastgeroeste patronen van deze dansen, knoeit met ritmes en de werkjes abrupt afbreekt of ze laat uitgaan als een nachtkaars. Even banaal als geniaal en bijzonder raak getypeerd door de musici van London Brass, die in de Falla's Vuurdans lieten horen wat ze aan technisch potentieel en ensemblespel in huis hebben.

Een plechtige, door drie trompettisten gespeelde Fanfare van Britten en drie 'Equali' van Van Beethoven door vier fluwelen trombones vormden de opmaat voor het tweede concertgedeelte, dat meer leven in de muzikale brouwerij bracht. Met gevoel voor dosering en stijl gingen de musici van London Brass vervolgens het Concerto Grosso opus 3 nr. 4 van Handel te lijf; afgewogen van klank en bijzonder virtuoos qua ensemblespel. De ideale muzikale equivalent van de Swingle Singers. Maar het was door Homage to the Noble Grape (vrij vertaald Homage aan de wijndruif) dat het publiek pas echt los kwam in de Rodahal. Er werden zelfs open doekjes gegeven - bijvoorbeeld aan tubaïst Oren Marshall, die in zijn cadens John Fletcher even deed vergeten - en het langverwachte spektakel (de circusact) bracht het publiek even in extase. Genoeg om twee toegiften af te dwingen, die via prachtige trombone- en trompetsoli professioneel werden ingevuld. Kortom: London Brass is een fantastisch koperensemble. Maar geen Philip Jones...

jos frusch

RODAHAL
20.00 uur: Concert met Limburgs Symphonie Orkest, Chèvremonts Mannenkoor 1912, Gemengd Koor Gregorius Vivace Weert, Mannenkoor St. Jozef Kerkrade, Toonkunstkoor Geleen, Hoensbroeks Kamerkoor en Vrouwenkoor Muziekschool Heerlen. Dirigent: Salvador Mas Conde. Koorinstudering: Ger Vos. Solisten: Susan Kessler (alt) en Young-Hee Kim (sopraan). Op het programma staat Symfonie nr. 2 in c klein 'Auferstehungs Symphonie' van Gustav Mahler.

WIJNGRACHTTHEATER
20.00 uur: Concert door Staatsharmonie Orkest van de Oekraïne.

MARKT
18.00-21.00 uur: Sjpaskapelkeskonkoer.
14.00-21.00 uur: Kultuuravontuur met Lex Maas.
20.30-23.30 uur: Latin Jazz met Chazz.

PAVILJOEN
21.00 uur: Avro-3 Roadshow Disco.

Brillant concert Orlando Kwartet

KERKRADE – Als voorproefje op het Orlando Festival, dat in augustus in Kerkrade zal plaatsvinden, gaf het Orlando Kwartet gisteravond een brillant concert in het Wijngrachttheater. Dit keer voor een select publiek van zo'n 150 echte liefhebbers. Blijkbaar had London Brass en de Taptoe een grotere aantrekkingskracht op blaasmusicerend Limburg. De vier musici van het Orlando Kwartet lieten zich echter niet ontmoedigen. In tegendeel, ze gaven een magnifiek concert waarin ze hun muzikale veelzijdigheid rijkelijk ten toon stelden met kwartetten van Haydn, Ravel en Dvorak.

Het eerste werk dat het kwartet speelde was opus 74, nr. 1 van Joseph Haydn. Het Orlando Kwartet gaf aan dit werk een ongelooflijke 'schwung' mee, door de vrijheid waarmee het werd voorgedragen. De musici permitteerden zich alle vier echter dezelfde vrijheden, waardoor het klonk als door een man gespeeld. Daarbij hebben zij een virtuositeit in huis, die vrij is van elke vorm van effectbejag.

Het strijkkwartet van Ravel is een heel ander werk qua sfeer. De intensiteit en fijnzinnigheid waarmee de langzame delen werden gespeeld zorgden voor een haast mystieke sfeer, vooral in de pianissimo's. Daartegenover stelde het kwartet twee aanstekelijk temperamentvolle snelle delen.

Als slot werd het strijkkwartet opus 96 van Dvorak uitgevoerd. Na een klassiek en een impressionistisch werk een romantisch strijkkwartet dus! Ook hierin klonk een grote souplesse door, zoals in de liederlijke altviool-solo aan het begin met een eensluidende begeleiding, waarna het tweede deel werkelijk in het niets uitstierf. Het concert eindigde in een flitsend gespeeld vrolijk slotdeel.

Het is niet alleen een lust voor het oor, maar ook voor het oog om het Orlando Kwartet als één man in de snaar te zien duiken. Dat belooft wat voor het komend Orlando Festival.

mariëlle hintzen



Kappes

Voor een tientje heb ik eind vorige maand zo'n pro grammaboekje van het WMC op de kop getikt. Dat boekje was pas op het allerlaatste moment klaar en ik dacht: wat lang duurt, wordt eindelijk goed. Maar dat blauw boekje is echt kappes. Het valt van louter ellende uit elkaar. Als ik met mijn kolenschoppen een bladzijde omsla, dan laat zo'n blad los en vliegt het door de wind richting Hamboskliniek. Hopelijk komen die padvinders vandaag langs mijn sokkel, dan kan ik tenminste een nieuw projram kopen.

Ondertussen heb ik in mijn binnenzak gezocht naar het projram van 1951. En ja hoor, de 'feestgids bij het internationaal muziekconcours' heb ik gevonden. Een halve piek kostte dat jeval destijds en het zit nog altijd heel stevig in elkaar. De pianorecital door winkbül Harry Biessen, het Ungdomsmusikkorps uit het Noorse Horten, de reveille op vrijdag 3 augustus 1951 om 6.00 uur in de ochtend en het kwartje dat de koempels uit de mijn moesten betalen voor een staanplaats bij de marswedstrijden. Het staat er allemaal in. Wel op vergeeld papier, maar bladzijde 1 tot en met 56 is compleet. En dat kan in 2027 niet gezegd worden van het programmaboekje van 1989. Komen ze in 1993 weer met zo'n vod van 1989 aan en plaatsen ze net als op de bladzijdes 100, 110 en 115 soortgelijke foto's, dan hebben de WMC-bestuurders weer niet naar mijn raad geluisterd. En krijgen ze weer de vót jekammezöald.

Zweden laten verstek gaan

KERKRADE – Twee verenigingen uit Zweden hebben zich afgemeld voor de concertwedstrijden. Zaterdag zou de Limhamn Brassband uit Malmö om tien uur het ochtendprogramma openen, maar geldgebrek moet de band afzien van deelname. Het concours begint zaterdag dus een half uur later. Ook de Göteborg Symphonic Band laat verstek gaan. Dit korps komt wel naar Nederland, maar treedt niet aan in de concertwedstrijden, omdat enkele essentiële partijen ontbreken. De band uit Göteborg zou overigens pas volgende week, zaterdag 22 juli, optreden.

Aanstaande zondag ontbreekt ook het Costa Rican National Wind Ensemble op de deelnemerslijst. Ook hier waren financiële redenen de oorzaak van afzegging. Tenslotte heeft het harmonieorkest uit het Poolse Jastrzebie besloten in een lagere divisie op te treden dan oorspronkelijk gepland. Zij komen nu uit in de derde divisie.



● *De Thaise schoolband pakt na een vlucht van elf uur de instrumenten uit op het gras.* Foto: WIDDERSHOVEN

Thaise band wil met glimlach naar zege

door joos philippens

GEMMENICH – De Thaise muzikanten loodsen me Home Franck binnen en wijzen naar een jongen die Engels spreekt. Bij de handdruk zegt hij meteen al 'thank you'.

Ze lijken er een gewoonte van te maken, die WMC-gasten. Van hoe verder ze komen, des te eerder ze arriveren. Geheel volgens dit uitgangspunt strijkt de symfonische harmonie van de Ratchasima Witthayalai School eventjes vier dagen eerder dan verwacht neer in Gemmenich. Broeder Alfons belt subiet de bakker en trekt vele blikken soep open.

Een deel van de ongeveer 80 bandleden vormt, gezeten in het gras, een kring rond de verslaggever. Het interview heeft plaats in het Engels en gebarentaal. Vol geduld en steeds glimlachend tekenen ze met hun vingers rondjes in de lucht. Ik peins, tientallen vingers maken nog grotere cirkels. Na ettelijke minuten valt het kwartje. Een windmolen! Opgeluchte glimlachen zo breed als de afstand van Amsterdam naar Bangkok.

Iets minder moeizaam stellen ze zichzelf voor als de Thaise kampioen, geselecteerd uit 300 schoolbands. Muziek is geen hoofdvak voor de 5000 leerlingen, maar deze 14- tot 20-jarige bandleden trainen al 16 maanden voor het WMC. De laatste vier maanden zelfs elke dag. 'Dat moet ook, we willen die marswedstrijden zaterdag wél winnen', zegt manager Somkiet Banjongpou in zijn enige vlaag van 'onbescheidenheid'.

Boksen

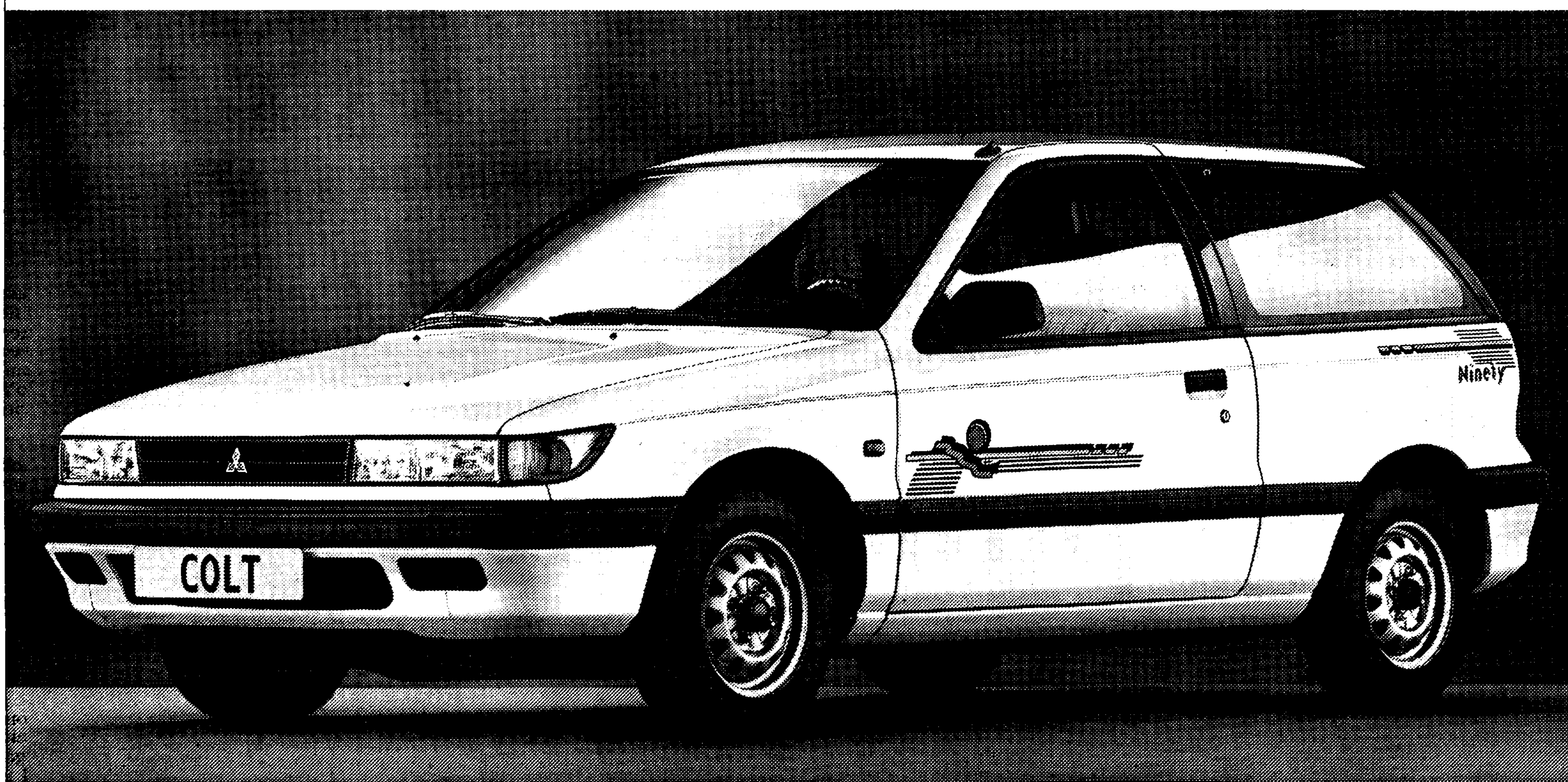
Basklarinettist Patrawut Purputhaphong vertelt, bijvoorbaat genietend van de reactie, hoe ze het geld voor de reis hebben verdiend. De wereldkampioen boksen, de zeer bekende Na-Pa, werd uitgenodigd een partij op school te komen vechten. Veel publiek bracht veel entreegeld in het laatje.

King Kong

De manager weet via z'n zus die in Hilversum woont al heel veel over Nederland. „Ongelofelijk, het ligt eigenlijk onder de zee en toch hebben jullie muren gebouwd tegen het water", hoofdschudt hij. Als het woord Gullit valt, roepen ze in koor: „King Kong!"

Bij het afscheid blijkt eens te meer dat ze in hun beleefdheid behoorlijk ver gaan. Ze zeggen eensgezind dat ik er jonger uit zie dan mijn leeftijd doet vermoeden. Ik hoop dat ze winnen.

MITSUBISHI JUBILEERT EN TRAKTEERT OP DE COLT NINETY.



Mitsubishi is 15 jaar in Nederland. De Gestaalde Perfektie jubileert, dus trakteert. Op de Colt Ninety, dé Colt voor de jaren negentig, uitgevoerd met een moderne striping, sierlijke naamgeving en speciale jubileumprijs. Daarbij heeft u de keus uit verschillende uitvoeringen, alle met katalysator, al vanaf f 20.995,– inklusief BTW, af Sassenheim en dat mag u gerust een sterk staaltje noemen. Het gaat hier tenslotte om de exklusieve versie van een erkend eigentijdse en veelzijdige auto met een pittige motor en sportief weggedrag. Een auto bovendien met een opmerkelijk hoog uitrustingsnivo. Zo is de Colt 1.3 GL Ninety uitgerust met veiligheidsriemen voor èn achter, gescheiden neerklapbare achterbank, in de hoogte en naar voren en achteren verstelbaar stuur, van binnenuit te regelen buitenspiegels, ruitewissers met interval en verder achterruitverwarming, digitaal klokje, mistachterlamp en andere extra's die u elders duur moet bijbetalen. En wat u ook nog even moet weten: onder andere in West-Duitsland werd de Colt tot de minst pechgevoelige auto in z'n klasse bekroond. En door vriend en vijand tot de meest komplete in z'n segment. De Colt Ninety wacht op u bij de Mitsubishi dealer voor een vrijblijvende kennismaking en overtuigende testrit. En dat dan liever vandaag dan morgen, want de oplage van de Ninety is vanzelfsprekend beperkt. Wijzigingen voorbehouden.



MITSUBISHI
DE GESTAALDE PERFEKTIE

BEEK/GENHOUT N. GELISSEN, Hubertusstraat 49, tel. 04490-71054.
HEERLEN AUTO KLEIJNEN HEERLEN, Passartweg 35a, tel. 045-212035.
HORN HORNERHEIDE, Heythuyserweg 10, tel. 04758-2561.
KERKRADE AUTO KLEIJNEN, Locht 193, tel. 045-425555.
MAASTRICHT AUTO KLEIJNEN, Molensingel 1 (Wijk 29), tel. 043-612323.
POSTERHOLT TON HOOGENBOOM, Roermondseweg 36, tel. 04742-2670.
SCHINNEN W. KEES, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721.
SITTARD BEX, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794.

KOERS MEE MET DE KEURSLAGER

De Tour de France is gestart. De Keurslager laat u meesprinten. Tijdens de Tour ontvangt u bij elke besteding van tenminste f 10,- een spaarbonnetje. Tegen tien van deze bonnetjes krijgt u gratis een leuke Tourpet en een kanskaart voor een stoere kinderfiets. Sprint nu naar uw Keurslager en maak ook kans op zo'n stevige en stoere kinderfiets.



Keurslagerij
Jos + Pierre v. Melick
Hoofdstraat 78, 045-212651, Hoensbroek

Keurslagerij
G.L.H. Geenen
Annastraat 22, 04490-43586, Geleen

Keurslagerij
Bert Vanthoor
Laurastraat 9, 045-351208, Eygelshoven

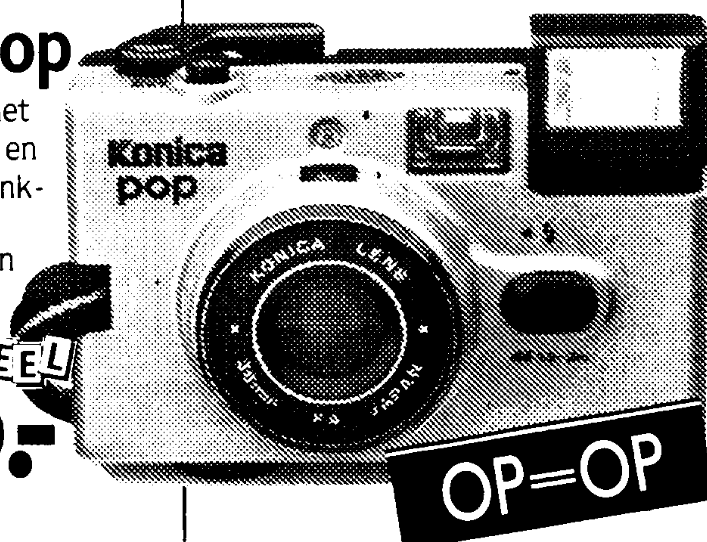
Keurslagerij
L. Haenen
Bovenstestraat 53, 04754-85201, Echt

Vink slagerijen
Steenweg 18
04490-10249
Paardestraat
04490-10...
Sitt...



ZOMERVOORDEEL

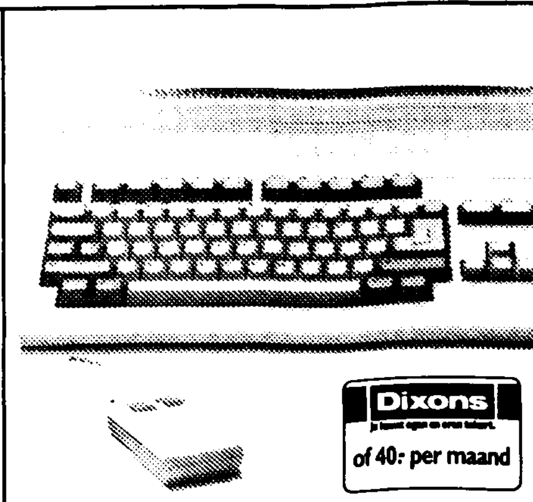
Konica Pop
Compactcamera met ingebouwde flitser en fix focus. In geschenkverpakking met draagtas, batterijen en kleurenfilm.
ZOMERVOORDEEL
Van ~~118.-~~ voor 99.-



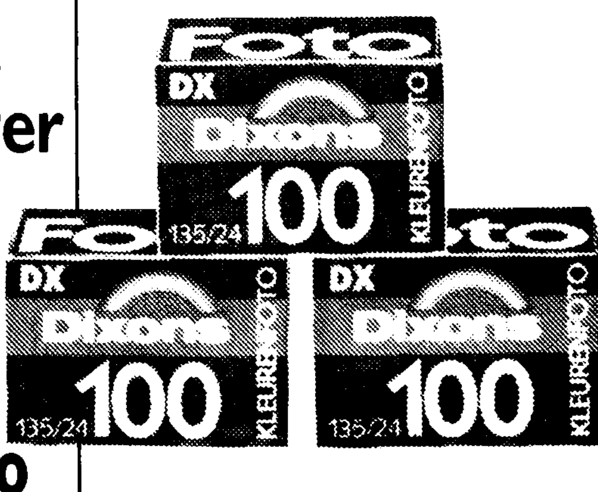
Sony WM51
Zeer goede walkman met bandsoortschakelaar, autoreverse, accu en acculader. Met tasje.
ZOMERVOORDEEL
Van ~~248.-~~ voor 199.-



Commodore Amiga 500
Zeer gebruiksvriendelijke computer met geïntegreerde 3.5" floppy diskdrive. 512 Kb Ram geheugen, intern uitbreidbaar tot 1 Mb en extern tot 8,5 Mb.
ZOMERVOORDEEL
Van ~~1299.-~~ voor 1199.-



Dixons kleurenfilms nu voordeliger 3 halen, 2 betalen
3x24 opnamen 100 ISO
ZOMERVOORDEEL
Van ~~26.85~~ voor 17.90

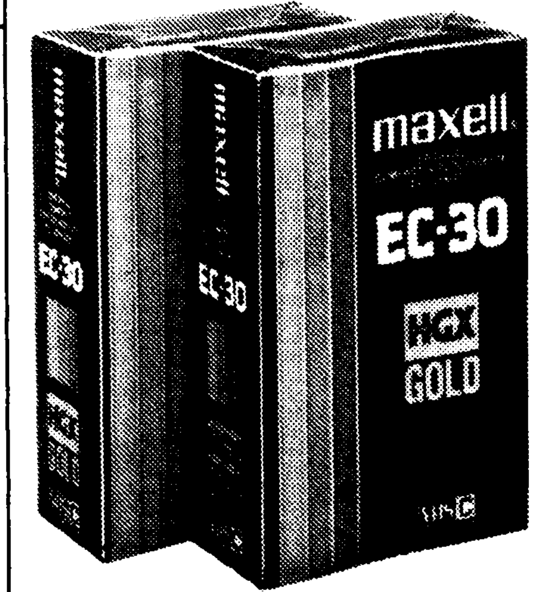


Sony CFS D20L Megabass
It's a Sony
Stereo radiocassetterecorder met 4 banden; megabass, met regelbare bassboost. Autoreverse cassettedeck en ingebouwde microfoon. In zwart.
Van ~~198.-~~ voor 179.-



ZOMERVOORDEEL

Maxell EC-30
HGX Gold VHS-C Halfuurs cassettes voor uw camcorder.
ZOMERVOORDEEL
2 voor 29.95



Dixons je komt ogen en oren tekort.

Alle aanbiedingen zijn geldig zolang de voorraad strekt
Effectieve jaarrente na wettelijke aanbetaling 23,4% via Comfort Financieringen

U vindt Dixons in:
Heerlen Promenade 41, 045-713826



Elke dag zijn er meer dan honderdduizend mensen in ons land die snakken naar lucht. Mensen die last hebben van CARA zoals astma of longemfyseem. Een ziekte die levensbedreigend kan zijn, dat de bijna viermaal zoveel dodelijke slachtoffers eist dan het verkeer. CARA is één van de meest onderschatte handicaps in ons land waarvoor nog geen afdoende behandeling is gevonden.

Geef het Astma Fonds de mogelijkheid om te helpen.

Uw steun is onmisbaar.



Astma Fonds
Giro 5505

Limburgs Dagblad **piccolo's** Voor méér resultaat!

Als u ons voor 12 uur 's ochtends belt, staat uw **PICCOLO** de volgende dag al in het Limburgs Dagblad.

Bel 045-719966

In zaak Leymborgh-Crescendo

Onduidelijkheid over arrangement

van onze verslaggever

MAASTRICHT – Tijdens het kort geding dat gistermiddag in Maastricht door muziekuitgeverij Leymborgh werd aangespannen tegen fanfare Crescendo en zijn dirigent Danny Oosterman is niet duidelijk geworden of met de wijzigingen, die deze dirigent heeft aangebracht in de partituur van de fanfarebewerking van 'The year of the dragon' van Philip Sparke, inbreuk wordt gemaakt op de auteursrechten.

Leymborgh in Sittard, die de rechten van de fanfarebewerking van deze oorspronkelijke brassband-compositie in zijn bezit heeft, is van mening dat dirigent Oosterman uit Nieuwveen onrechtmatig gehandeld heeft door zonder toestemmming een eigen bewerking van het werk te maken en wil dat de uitvoering van het arrangement voortaan wordt verboden.

Tijdens hun pleidooien probeerden de raadslieden van beide partijen aan de hand van verklaringen van deskundigen rechtbankpresident P. Broekhoven van hun gelijk te overtuigen. Mr. Jef Hautvast legde namens muziekuitgeverij Leymborgh de uitspraken van drie Limburgse harmonie- en fanfarecomponisten op tafel: de musicologen Hardy Mertens en Hans Suykerbuyk en Piet Stalmeier.

Ontoelaatbaar

„Deze mensen zijn van mening dat de Oosterman-bewerking veel meer is dan een reeks incidentele aanpassingen", liet Hautvast weten. „De handelwijze van Oosterman is zo ontoelaatbaar, dat Leymborgh belang heeft bij een onrechtmatig verklaring daarvan."

Hij eiste dan ook een verbod van de uitvoering van de Oostermanversie van dit fanfare-arrangement, dat is gemaakt door René Pisters en Jos Stoffels. Een verbod, dat pas na 21 juli in zal moeten gaan, omdat Leymborgh de deelname van Nieuwveen aan het WMC niet in het gedrang wil laten komen.

Meester R. Kiek kwam namens Nieuwveen met verklaringen van musicoloog W. Turkenburg uit Den Haag op de proppen, alsook van de BUMA, de musicus Tonny Eyk en J.P. Laro, erkend jurylid en voorzitter van de Bond van orkestdirigenten. Volgens hen zijn de aantekeningen van Danny Oosterman slechts aanpassingen van de instrumentatie, die kunnen worden gerekend tot de artistieke vrijheden van een dirigent.

Praktijk

„Een praktijk die in de harmonie- en fanfarewereld kennelijk heel gewoon is", aldus de raadsman. Hij opperde verder, dat voor openbaarmaking van uitgaven van Leymborgh geen toestemming van de uitgeverij nodig is, maar van de BUMA, waarmee Leymborgh een exploitatiecontract heeft afgesloten.

De advocaat vroeg zich af wat voor belang Leymborgh bij een verbod van de uitvoering door fanfare Crescendo heeft. „De partijen en partituur zijn bij Leymborgh gekocht en aan Leymborgh betaald. Mogelijk vormen Crescendo en Oosterman een bedreiging van boven de grote rivieren voor het al heel lang bestaande bolwerk van de amateurmuziek beneden de grote rivieren", giste hij. De rechtbankpresident doet hedenochtend uitspraak.

In Brunssum 30 procent; Maastricht 14 procent

Minder scholieren op zoek naar werk

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT/HEERLEN – In juni hebben zich bij de arbeidsbureaus tien procent minder schoolverlaters op zoek naar werk ingeschreven dan in juni vorig jaar. Dat blijkt uit recente gegevens van het ministerie van Sociale Zaken. In Brunssum meldden zich vorig jaar 320 schoolverlaters, dit jaar waren dat er 220, ruim dertig procent minder. In het district Maastricht lag de inschrijving van schoolverlaters in juni ruim veertien procent onder het niveau van vorig jaar.

Ook in Maastricht was, in navolging van het landelijk beeld, het bestand eind juni kleiner dan dat van vorig jaar. Toen waren eind juni ruim 6500 werkloze schoolverlaters tot 23 jaar ingeschreven, dit jaar waren dat er ruim 5700.

De verlaging wordt voor een deel verklaard doordat het aantal schoolverlaters toeneemt dat op de valreep besluit door te studeren. Minister Deetman van Onderwijs heeft al eerder gemeld dat hij meer geld voor studiefinanciering nodig heeft wegens deze tendens tot doorleren. Het Centraal Planbureau zoekt dat momenteel verder uit.

Verder denken de arbeidsbureaus dat de positie van schoolverlaters op de arbeidsmarkt niet slecht is. Het grootste deel vindt werk, zo constateert de afdeling marktonderzoek van het gewestelijke arbeidsbureau in Rotterdam.

Sittard

Ook het Gewestelijke Arbeidsbureau in Sittard spreekt van een aanzienlijke daling van het aantal werkzoekende schoolverlaters. De juiste cijfers zijn nog niet bekend. De computerberekeningen worden vandaag of morgen verwacht. „Maar ik kan nu al vaststellen dat ook in de Westelijke Mijnstreek minder schoolverlaters zich hebben laten inschrijven als werkzoekenden. Velen hebben al een baan weten te vinden. Vooral degenen met een technische opleiding zijn bijna allemaal onder de pannen. Er is hier een grote vraag naar lts'ers. Dus die hebben we op het arbeidsbureau niet gezien", aldus directeur W. Becx van het GAB Sittard.

Het landelijk aantal ingeschreven schoolverlaters tot en met 22 jaar eind mei van dit jaar op 47.000. Dat is 2700 minder dan eind mei 1988. In juni van dit jaar kwamen daar 21.700 schoolverlaters bij, tegen een toeneming met 23.700 in juni 1988. De tendens dat het aantal ingeschreven schoolverlaters in de kaartenbakken van de arbeidsbureaus slinkt, zet derhalve versterkt door.

Die afneming kan niet worden toegeschreven aan een technische vertraging bij de inschrijving doordat schoolvakanties in Gelderland, Utrecht en delen van Zuid-Holland pas laat (15 juli) ingaan, zo menen onderzoekers bij het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid.

(ADVERTENTIE)
bouwmarkt
BOUWKOMPAS
DE VOORDELIGSTE KOERS VOOR ELK KARWEI
Underlayment
Bij uitstek geschikt als dakbeschot
Watervaste konstruktieplaat
19 mm dik 244x122 cm
Per plaat 45,95
Aanbieding geldt alleen deze week en zolang de voorraad strekt
Geleen, Burg. Lemmensstraat 88a,
Tel. 04490-51666

Korpsen kort na optreden vertrokken

Vervolg van pagina 1

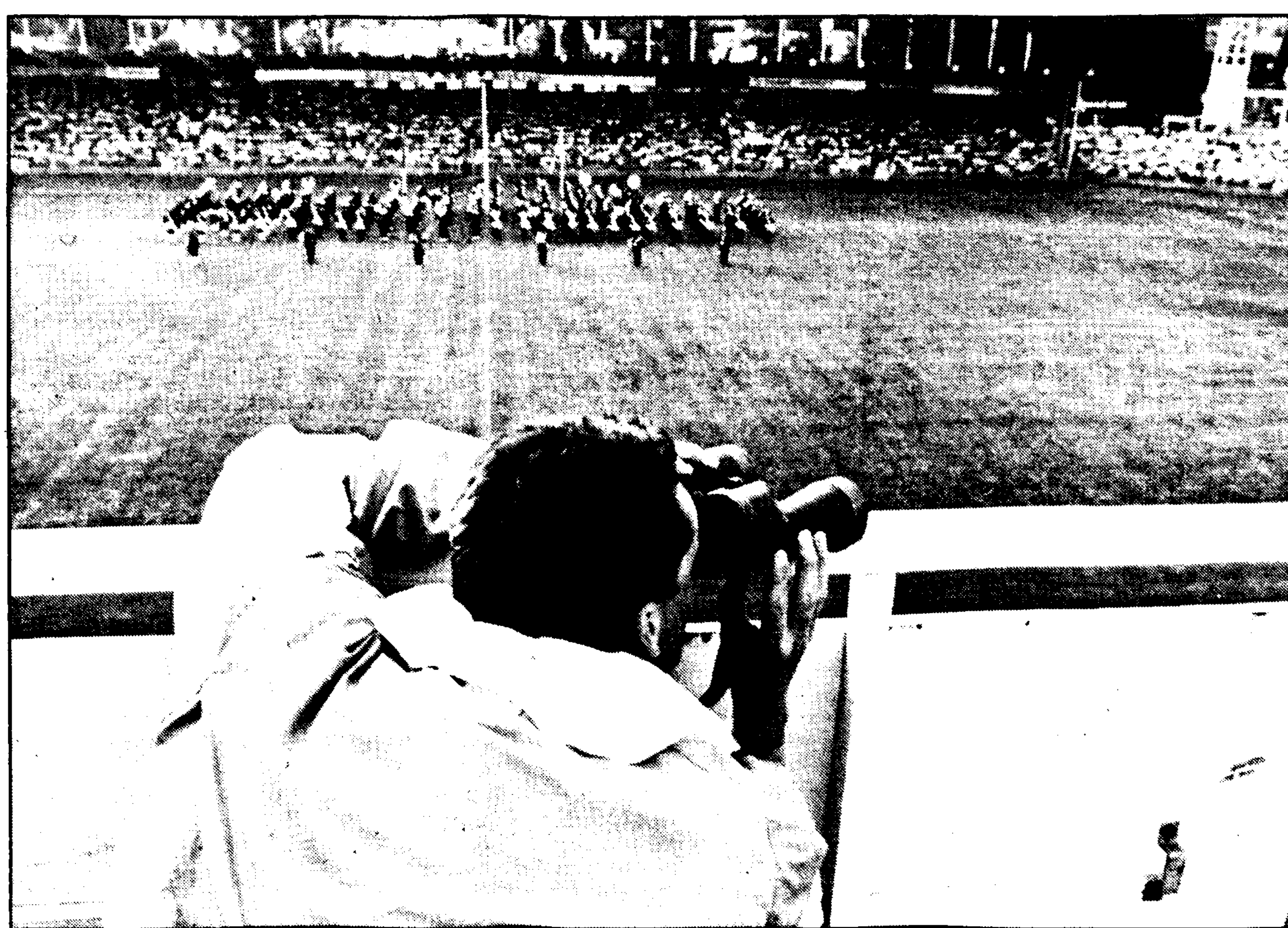
De zeventig muzikanten van The Duke of Kent's Band The Royal Regiment of Fusiliers, Regimental Band First Batilion North Irisch Rangers en de Band of the Queens Lancashire Regiment, maken een tournee door Duitsland maar kwamen naar Kerkrade voor de taptoe.

Vanaf het moment dat de Engelsen in de buurt van Kerkrade kwamen werdens strenge veiligheidsmaatregelen getroffen. De korpsen werden in gewone bussen, maar met politiebegeleiding, vervoerd. De muzikanten droegen geen uniform op weg naar Kerkrade. Het stadion werd hermetisch afgesloten en geheel onderzocht.

De Explosieven Opruimingsdienst (EOD) uit Culemborg was – uit voorzorg — aanwezig. Tijdens de repetities gistermiddag was er strenge politiebewaking en ook gisteravond tijdens de taptoe zelf waren er rechercheurs in het stadion die nauwlettend de menigte in de gaten hielden.

„Het zijn Engelse bands, we mogen ervan uitgaan dat daarvoor belangstelling bestaat van zijde van de IRA. We wilden geen risico lopen, vandaar de extra veiligheidsmaatregelen. Het zijn eigenlijk normale maatregelen voor zo'n geval", zei hoofdinspecteur Van Daatselaer gisteravond na de taptoe.

De Engelse bands, die een keurig optreden verzorgden tijdens de taptoe, vertrokken direct na de grote finale. Voor de veiligheid van de Britse militairen was het beter geacht dat zij reeds vertrokken voordat het publiek het stadion zou verlaten.



● *Een rechercheur houdt nauwlettend de toeschouwers in de gaten.* Foto: FRANS RADE

(ADVERTENTIE)
maak de mode kompleet
Totale opruiming
Alles moet weg
Dames modeschoenen
HALVE PRIJZEN en minder
Heren modeschoenen
ENORM LAAG GEPRIJSD
SCHOENMODE Louise
Promenade 63~Brunssum



● Han Corsius met twee van haar eigen dieren. Archieffoto: WIDDERSHOVEN

Dagelijks bellen ongeveer 30 mensen

Enthousiaste start van diereninfolijn

Van onze verslaggeefster

MEERSSEN – Na twee maanden proefdraaien wisten de betrokken vrijwilligers het zeker: de behoefte aan de Diereninfolijn was zo groot dat het project door moest gaan. Binnen twee maanden heeft de Diereninfolijn zoveel bekendheid gekregen dat gemiddeld 30 mensen dagelijks bellen. De enige hulpverlenende instantie die niet alleen voor de huisdieren, maar ook voor de dieren in de natuur actie onderneemt als dat nodig is.

„Wie pikt een aangereden eend op? De dierenambulance rijdt er niet voor uit. De politie heeft te weinig mankracht om iets te doen. Daarom doen wij het", zegt Han Corsius, de bijna 'automatische telefoonbeantwoorder' van de infolijn.

Han werkte een tijdje in de meldkamer van de dierenambulance in Maastricht, voordat die overging naar de dierenbescherming. Daar constateerde zij de enorme behoefte aan informatie. Niet alleen over gewonde dieren, maar ook over de aanschaf van een hond, een met de dood bedreigd nest vogels, herplaatsing van huisdieren. Han noemt er maar een paar, maar kan die lijst erg lang maken.

„Helaas wel", zegt ze even zittend in een stoel. Het antwoordapparaat is aangezet om ongestoord te kunnen praten. En dat was nodig. De telefoon rinkelde met een zekere regelmaat. „Ik heb in mijn 'ambulancetijd', maar ook de laatste twee maanden heb ik veel geleerd over dierenleed", zegt ze. Mensen die bellen omdat de hond na zeven jaar weg moet. De touwtrekkerij om een hond in echtscheidingsgevallen, burenruzies die over de rug van de huisdieren worden uitgevochten. Allemaal zaken waarover Han met mensen praat.

Het is haar opgevallen dat het aantal honden dat herplaatst moet worden erg groot is. „Je merkt steeds weer dat mensen in een opwelling een huisdier kopen of zelfs cadeau doen voor de verjaardag van hun kind bijvoorbeeld. Dat is niet juist. Een kind is vaak na twee weken al weer uitgekeken op het cadeau en dan zit de rest van het gezin ermee."

De Diereninfolijn, sinds kort gegoten in een stichtingsvorm, heeft intussen een adressenbestand opgebouwd, waaruit geput kan worden als mensen antwoorden nodig hebben. „Gelukkig kan zo'n 80 procent van alle vragen telefonisch opgelost worden. We hoeven de dieren niet allemaal zelf onder te brengen. Er zijn al opvangcentra voor egels en uilen. Eenden en ganzen mogen in de vijver achter in mijn tuin verblijven, totdat ze helemaal hersteld zijn. In de slaapkamer van mijn dochtertje loopt sinds een tijdje een dwergkonijn rond. Die moet wel boven blijven. Mijn twee honden zouden zijn verblijf in de tuin niet zo leuk vinden", zegt ze.

Een stelletje idealisten noemt Han het groepje dat zich bezighoudt met de Diereninfolijn, die een provinciale functie heeft. Dat moet wel, wil je iedere dag paraat staan. Han wordt in het dagelijks werk geholpen door Monique Haenen. De Diereninfolijn is via ☎ 043-644004 en kan dank zij donaties van tevreden gestelde mensen het een en ander doen. Een groot deel wordt echter uit eigen zak betaald.

Overval op cassière

VENRAY – Dinsdagavond vond een gewapende overval plaats op een 28-jarige cassière van een tankstation aan de Noordsingel te Venray. Onder bedreiging van een slagersmes, die hij op de borst van de vrouw plaatste, wist de overvaller met een bedrag van f 1.600 via een zijstraat te ontkomen. De vrouw liep een lichte shock op.

Oud-mariniers boos op Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Limburgse Oud-Mariniers zijn verbolgen op de gemeente Maastricht. Ze krijgen van de stad geen bijdrage voor een groot mariniersfeest dat in september wordt gehouden en dat zo'n 1000 mensen naar de provinciehoofdstad moet trekken.

De oud-mariniers hadden gerekend op financiële steun omdat het feest volgens hen een prachtige promotie voor Maastricht is. Tot in de verre omtrek zullen de oud-mariniers reclame maken voor de festiviteiten. „We hadden wel wat kunnen gebruiken," aldus secretaris P. Daems van de feestcommissie.

Gasten

De Limburgse Oud Mariniers houden de manifestatie ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van de organisatie 'Contact'. Prins Bernhard is als gast uitgenodigd, evenals gouverneur Kremers en burgemeester Houben van Maastricht.

In het programma zijn enkele spectaculaire onderdelen opgenomen, zoals een reddingsoperatie op de Maas waarbij helikopters en vaartuigen van de marine worden ingezet. Daarmee kan ook het publiek profiteren van het mariniersfeest.

Een woordvoerder van de gemeente Maastricht zei dat jaarlijks talrijke verzoeken om subsidie voor dergelijke evenementen binnen komen. In principe worden dit soort aanvragen afgewezen, tenzij het om een publiekstrekker of een activiteit van enorme promotionele waarde gaat.

Concert

De oud-mariniers moeten het evenement nu rond zien te breien met de opbrengst van een concert van de Marinierskapel. Maar als de opkomst beneden verwachting blijft, dan vreest de feestcommissie de kosten niet te kunnen dekken. Het mariniersfeest gaat toch door, omdat de uitnodigingen al weg zijn.

Het Maastrichtse bedrijfsleven steunt de festiviteiten wel. Een tiental sponsors heeft zich inmiddels daartoe bereid verklaard. Daarnaast zal de Koninklijke Marine en het Korps Mariniers medewerking verlenen.

De Limburgse afdeling van oud-mariniers telt momenteel ongeveer 900 geregistreerde leden.

Interlimburgse milieudag

HEERLEN – In het kader van de herdenking van 150 jaar Limburg wordt op 27 augustus van 10 tot 19 uur in het Woutershof in Kinrooi een interlimburgse natuurbeschermingsdag gehouden. Deze dag is een initiatief van een aantal natuur- en milieugroeperingen in het grensgebied Kinrooi-Weert. Het thema van de dag is het grensoverschrijdend landschap Stramprooierbroek - Wijffelterbroek - Laurabossen. Dit gebied heeft een hoge landschappelijke, natuurwetenschappelijke en cultuurhistorische waarde.

De organisatoren zijn van mening dat de autoriteiten bij de viering van het 150-jarig bestaansfeest van beide Limburgen te weinig aandacht aan milieuzaken besteden. De bijeenkomst in Kinrooi wordt een combinatie van de in Belgisch-Limburg jaarlijks gehouden provinciale natuurdag en de aan Nederlandse zijde georganiseerde IVN-dag.

Ruzie in Rekem over vroege sluitingstijd

OUD-REKUM – De uit Nederland afkomstige bewoners en andere immigranten in Oud-Rekem zijn flink ontstemd over de maatregel die de burgemeester heeft getroffen tegen de stamgasten van de drie cafés die het plaatsje rijk zijn. Zij worden er namelijk voor verantwoordelijk gehouden dat de drie etablissementen al om een uur 's nachts moeten sluiten.

Tot nu toe hoefde de laatste stamgast pas om vijf uur in de ochtend de deur van het café achter zich dicht te trekken. Juist om een einde te maken aan de overlast die de cafébezoekers diep in de nacht veroorzaakten, besloot burgemeester Vangronsveld van Rekem het sluitingsuur van de cafés drastisch te vervroegen.

Het bestaan van de nachtelijke overlast is duidelijk geworden uit een enquête van de vereniging 'Oud-Rekem Actief' onder de 119 gezinnen uit het plaatsje. Behalve klachten over het slechte wegdek en het te hard rijden door het dorp, werd er veel geklaagd over het lawaai dat dronken cafébezoekers 's nachts plegen te produceren. De welverdiende nachtrust van Rekemenaren wordt om de haverklap verstoord.

Aangegrepen

Burgemeester Vangronsveld, die grootscheepse plannen met Oud-Rekem heeft, greep de uitkomsten van de enquête aan om dadelijk het sluitingsuur te vervroegen.

Ongetwijfeld had hij daarbij in het achterhoofd het gegeven dat de meeste nachtelijke bezoekers van de drie cafés Nederlanders zijn, die in Rekem nog een afzakkertje komen halen. Laat die maar thuis voor overlast zorgen, zo zal de burgemeester hebben gedacht.

De drie eigenaressen van de cafés zijn woedend over de bemoeizucht van de burgemeester. Zij beschuldigen hem van broodroof en zijn in de tegenaanval gegaan. Op hun beurt hebben ze een vragenlijst het dorp rondgestuurd en veertig handtekeningen verzameld van Oud-Rekenaren die zeggen in totaal geen last te hebben van de cafés. Met die gegevens in de hand zijn de drie herbergiersters naar de Vredesrechter gestapt om het besluit van de burgemeester aan te vechten.

De eigenaressen van 'Het Toerisme', 'de Tomaat' en 'Oud-Rekem' weten ook, zo zeggen ze, wie achter de actie voor het vroege sluitingsuur steken: De mensen die de afgelopen jaren huizen in Oud-Rekem hebben gekocht.

Inwijkelingen

In veel gevallen gaat dat om vervallen Maaslandse herenhuizen, die de nieuwe eigenaren met veel moeite en geld hebben opgeknapt. Hele delen van het dorp zijn er op te gelen sterk verloederde oude stadje hebben daardoor een nieuw aanzien gekregen.

De oorspronkelijke bewoners van oud-Rekem hebben daar niets op tegen, zo zeggen de drie herbergiersters, maar vinden ook dat 'inwijkelingen' onder wie nogal wat Nederlanders hun het brood niet uit de mond moeten stoten.

Eten op z'n buitenlands

Rijsttafelen heeft iets uitbundigs. Al die bijgerechten rondom meestal gekookte en soms ook wel gebakken rijst bieden een 'rijkdom' die ogen, appetijt en papillen streelt. Afgezien van de Chinese rijsttafel illustreert vooral het Indische (Indonesische) equivalent de agrarische stijl op bijvoorbeeld het eiland Java. Voornamelijk opgebouwd met eigen voortbrengselen van veeteelt en landbouw en op het vlak van kruiden en specerijen niet al te veel beïnvloed door de Chinese keuken. Ik heb zo mijn adresjes om Indisch te tafelen. Het eetcafé De Branding (Koestraat, Maastricht) bijvoorbeeld. Van horen zeggen weet ik dat men ook in Bali (Zonstraat, Kerkrade) uitstekend Indisch eten kan maar ik heb er mijn benen nog niet onder tafel gestoken. Dat deed ik wel in het Chinees-Indisch restaurant YONG KEE (Boschstraat, Maastricht), een van de ruim vijfentwintig 'Oosterse' restaurants die de hoofdstad van Limburg momenteel rijk is. In dit eenvoudig ogend spijshuis viel de keuze op Indische rijsttafel voor twee personen (51 gulden). Het hoofdgerecht, lichtjes gebakken rijst ditmaal, werd omringd door tien bijgerechten. In de vorm van 'saté ajam' (kippevlees), 'babi pangang' (met uien, knoflook, ketjap en kruiden gaar gestoofd varkensvlees), gebraden kippepoot, gehaktballetjes, 'tjap tjoy' (mengsel van diverse groentesoorten in gebonden saus), 'Foe yong hai' (omelet in tomatensaus), 'gado-gado' (groentesalade van gaar gekookte groente met pittige pindasaus), vlees in 'goeleh' (in kerriesaus dus), 'sajoer' (nat groentegerechtje), spiegelei in tomatensaus, 'atjar' (zoetzure groente), kokos, ananas. Zeker, enkele bijgerechten bleken van min of meer Chinese oorsprong maar het geheel smaakte uitstekend. Opnieuw werd bewezen dat, op het vlak van ontelbare Chinees-Indische restaurants, het ene spijshuis lang niet het andere is. Yong Kee met vriendelijke bediening ('Smaakt goed?') echter weerstond glansrijk de toets van vergelijking. Dit kan men niet van elk Chinees-Indisch restaurant zeggen. Het ontging me niet dat er een opvallend groot aantal Chinezen kwam binnenstappen om er vervolgens uitgebreid te gaan tafelen. Een goed teken, dacht ik zo.

nino tomadesso

DONDERDAG 13 JULI:

KLIMMEN/RANSDAAL: Luikse markt van 14.00-21.00 uur.
BERG EN TERBLIJT: Avondvierdaagse. Afstanden 5, 10 en 15 km. Start tussen 18.00 en 19.00 uur vanaf sporthal Bosdries (Valkenburgerstraat). **VALKENBURG/SIBBE:** Bezichtiging mergelbouwsteen/werkplaats (Bergstraat 31) van 10.00-17.00 uur en van 18.30-21.00 uur.
Rondleiding bierbrouwerij De Leeuw om 10.00 uur.
MAASTRICHT: Rondleiding Spaans Gouvernement (Vrijthof 18) om 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00 en 16.00 uur. Toegang gratis.
Bezoek Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00-17.00 uur.
Bezoek Schatkamer O.L.Vrouwebasiliek van 11.00-17.00 uur.
MECHELEN: Bezichtiging De Commandeursmolen (Hoofdstraat) van 9.30-17.00 uur.
GULPEN: Kunstroute-wandeling. Vertrek 10.00 uur vanaf Geo-Mergellandwinkel (Looierstraat 21).
EUPEN (B): Orgelconcert om 20.00 uur in St. Nikolauskerk.
MALMEDY (B): Animatie in het centrum vanaf 16.00 uur.

(ADVERTENTIE)

Auto's

Pittig KADETTJE! U zoekt al 'n tijd 'n pittig Kadettje, niet oudbakken, maar vers hoeft nou ook weer niet. Geen probleem. Plaats als de weerga een PICCOLO in onze veelgelezen auto-rubrieken. Belt u maar:

Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!

Limburgs Dagblad piccolo's

Voor méér resultaat!

In de marge van de inflatie in vakantieland Joegoslavië

Baar geld voordeliger dan eurocheques

Wie in Joegoslavië eurocheques uitschrijft, kan eenmaal weer thuis op de koffie komen. Veel toeristen rekenen in een Joegoslavisch restaurant of in een bank snel even uit hoeveel geld de maaltijd gekost heeft of hoeveel geld ze hebben opgenomen. Op hun basis weergekeerd, blijken ze soms bijna drie keer zoveel te hebben uitgegeven dan ze hadden verwacht..... Cheques die in Joegoslavië in dinars zijn uitgeschreven, worden bij Nederlandse banken naar de aldaar geldende 'chequekoers' (een koers die de Bank Giro Centrale vastlegt.- red.) verrekend. „Nu is de chequekoers van zwakke valuta's, zoals de Joegoslavische dinar, altijd een stuk gunstiger dan de bankpapierkoers. Maar meestal is de in het land zélf geldende koers weer veel gunstiger dan de chequekoers", aldus een woordvoerder van de ABN.

Voor een leek is dit antwoord niet duidelijk. Het komt op het volgende neer: wanneer iemand vandaag een eurocheque in Joegoslavië uitschrijft voor het maximale bedrag van 2.000.000 dinar dan wordt daarvoor volgens de nu in Nederland geldende chequekoers 700 gulden van de rekening ingehouden. Terwijl diezelfde toerist, volgens de gegevens van het Joegoslavisch Verkeersbureau, bij de Joegoslavische bank voor 700 gulden in contanten 5.600.000 dinar krijgt uitbetaald. Het inwisselen van baar geld levert dus bijna drie keer zoveel geld op dan het inleveren van een Eurocheque.



● *Dubrovnik, een van de schoonheden van Joegoslavië.*

Oostblok

Het is dus niet gunstig in Joegoslavië eurocheques uit te schrijven. De ANWB en het Joegoslavisch Verkeerbureau raden aan om naar Joegoslavië en andere landen met een zwakke valuta (verschillende Oostblok-landen en Turkije) baar geld (maar dan wel een sterke valuta, zoals guldens, marken of dollars) of travellercheques mee te nemen. travellercheques zijn te koop bij de ANWB, de banken en bij de Postbank. Deze cheques moeten toeristen van te voren betalen. Deze speciale reischeques zijn in verschillende valuta's verkrijgbaar. „Naar Joegoslavië kan iemand het beste travellercheques in guldens of Duitse marken meenemen", zegt de woordvoerster van het Joegoslavisch Verkeersbureau. Voor een travellercheque van 100 gulden krijgt een toerist bij de Joegoslavische bank momenteel 800.000 dinar, net zoveel als voor honderd gulden aan contanten.

Geruchten

Voor girobetaalkaarten geldt in principe precies hetzelfde als voor travellercheques. Deze waardepapieren vormen dus ook een goed alternatief voor baar geld. „Maar", zegt de woordvoerster van het Joegoslavisch Verkeersbureau, „wij raden mensen sinds kort aan dat wanneer ze girobetaalkaarten meenemen voor de zekerheid ook een paar travellercheques mee te nemen. Ons zijn de afgelopen weken zo veel geruchten ter ore gekomen dat men op betaalkaarten soms maar vijfentwintig gulden kan uitschrijven, dat we besloten hebben toeristen te waarschuwen". Ook bij de ANWB zijn deze geruchten niet onbekend.

Ongunstig

Travellercheques of contant geld zijn dus het beste in landen zoals Joegoslavië. Het heeft helemaal geen zin in Nederland al dinars te kopen, omdat de Nederlandse banken in dit geval met de bankpapierkoers -- de ongunstigste koers-- werken. Voor 100 gulden krijgt een toerist in de Nederlandse bank nu 330.000 dinar.

„Wanneer iemand het zekere voor het onzekere wil nemen, kan hij of zij wel voor ongeveer vijftig gulden aan dinars meenemen om te kunnen tanken of wat te drinken. Want soms is het zo razend druk bij het wisselkantoor aan de grens dat het de moeite loont het eerste dorpje na de grens in te rijden om daar naar de bank te gaan", aldus een ANWB-woordvoerster.

Verkeer Parijs en omgeving bron van ergernis

Vakantie-uittocht: weinig problemen

De vakantie-uittocht komend weekeinde zal, zo wordt verwacht, zonder veel problemen verlopen. Op de belangrijke doorgaande wegen zal het drukker zijn omdat de vakanties beginnen voor de leerlingen in het voortgezet onderwijs in het midden en voor bouwvakkers in het zuiden van Nederland.

In het buitenland zal Frankrijk de grootste verkeersproblemen te zien geven. Daar begint de vakantiedrukte al morgen in de ochtend en houdt zeker tot zaterdag laat in de avond aan. Vooral Parijs en omgeving wordt voor weggebruikers een bron van ergernis. Daar wordt een enorme verkeersdrukte verwacht, onder meer door de viering van de tweehonderdste verjaardag van de Franse revolutie. Het valt dan ook aan te raden Parijs en omgeving in het komende weekeinde te mijden. Ook elders in Frankrijk kan het behoorlijk druk worden. Bijvoorbeeld op de route vanaf Lyon via Perpignan naar de Spaanse oostkust.
De snelwegen in België zullen weinig problemen geven. Op de autowegen in West-Duitsland echter zal het drukker zijn. Vooral in het Roergebied en op de routes in het zuiden kunnen files ontstaan.

Noorwegen, Zweden en Denemarken: vrijwel overal een overgang naar een koeler weertype met op veel plaatsen af en toe wat regen of enkele buien. Middagtemperaturen van 16 graden in west-Noorwegen en west-Denemarken tot 20 á 24 graden elders. Voornamelijk landinwaarts lagere temperaturen.

Ierland, Schotland en Engeland: in zuid-Ierland en Engeland zonnig, in noord-Ierland en Schotland toenemende bewolking maar hoofdzakelijk droog. Middagtemperaturen van 18 graden in noordwest-Ierland en west-Schotland tot 25 graden in zuid-Engeland.

België en Luxemburg: zonnig. In het noorden opkomende bewolking maar droog. Middagtemperatuur van 21 graden aan zee tot 25 graden elders.

West-Duitsland: toenemend zonnig. In het uiterste noorden echter wolkenvelden, maar overwegend droog. Middagtemperatuur van 18 á 20 graden in Sleeswijk-Holstein, via 21 á 25 graden in midden-Duitsland tot 24 á 27 graden in het zuiden.

Frankrijk: vrijwel over zonnig, ook later in de Franse Alpen na het verdwijnen van de daar nog aanwezige bewolking. Middagtemperatuur van 22 graden langs de Kanaalkust, tot 25 á 30 graden elders.

Spanje en Portugal: aanhoudend zonnig en vooral landinwaarts in zuid-Spanje en zuidoost-Portugal heet weer. Middagtemperaturen langs de noordkust 18 tot 22 graden, mogelijk met laaghangende bewolking. Langs de west-kusten 22 tot 29 graden, langs de zuid- en oost-kusten 27 tot 32 graden, landinwaarts in het zuiden tot 39 graden. Op Majorca rond 30 graden.

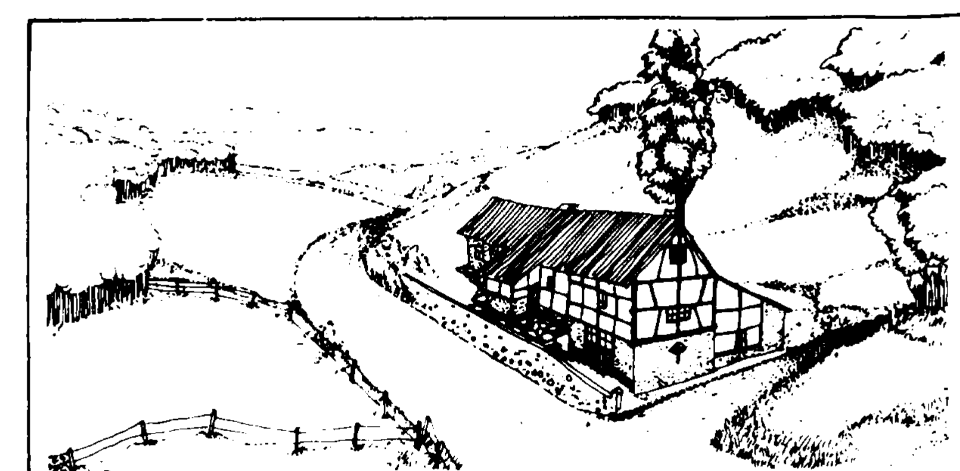
Zwitserland en Oostenrijk: in zuidwest-Zwitserland overwegend zonnig. Elders veranderlijk bewolkt met vooral in Oostenrijk nog enkele regen- of onweersbuien, het meest in de middag of avond, langzaam wegtrekkend naar het oosten. Middagtemperatuur in de dalen en in het laagland 24 tot 29 graden.

Italië: in noord-Italië en landinwaarts ook in midden-Italië enkele regen- of onweersbuien, die vooral meer naar het noorden soms zwaar kunnen zijn. In het westen van noord-Italië later meer zon. In zuid-Italië en op Sicilië overwegend zonnig. Middagtemperaturen 27 tot 30 graden in zuid-Italië en op Sicilië landinwaarts of bij aflandige wind lokaal tot 35 graden.

Joegoslavië: langs de kust en in het zuidelijke deel van Joegoslavië overwegend zonnig, maar landinwaarts een enkele onweersbui. Meer naar het noorden vooral in het binnenland meer onweersaktiviteit, die zich langzaam zuidoostwaarts uitbreidt. Middagtemperatuur meest 26 tot 32 graden.

Griekenland: zonnig en warm tot heet. Landinwaarts in het laagland 30 tot 36 graden, op de Griekse eilanden 26 tot 30 graden. Op de eilanden in de Egeische zee een stevige noordenwind, vooral bij de Turkse kust.

Hendrik van Veldeke, de oudste met name bekende Nederlandse dichter, duidde het eens zó aan: 'in eynen dall scoen ende liecht'. Hij doelde op, wat eens, de kleinste gemeente van Nederland was. Bemelen dus. In de laagte leunend tegen het scherp afdalende plateau van Margraten. Een stil, lief dorpje. Nog steeds. Wandelend over de Oude Akerstraat en, vervolgens, over de Molenweg bereikt men de BEMELER BERG. Midden in een natuurgebied, een natuurreservaat van de Stichting Het Limburgs Landschap.



Op, in en rond de berg liggen jeugdherinneringen. In mijn jonge jaren zwierf ik er vaak rond. Loerde ik in oorlogsjaren vanuit de verte naar Duits sprekende mannen die er, met ruim zicht over het Maasdal en Maastricht, een luchtafweer- annex zoeklichtpost bemanden; doolde ik in het binnenste van de berg door mergelgangen; kortom raakte ik in Bemelen en naaste omgeving kind aan huis. De sporen van die Duitse 'nederzetting' zijn geheel verdwenen en de grotten zijn, zo meldde men mij, wegens instortingsgevaar ontoegankelijk geworden. Gebleven is een schitterend natuurgebied op een plateau. Met een plantengroei van grote wetenschappelijke waarde. Op de hellingen van de Bemeler Berg komt typische kalkgraslandvegetatie voor. De zeldzaamheid van de flora, de groezelige onveilige grotten leiden er toe dat een gedeelte van de berg voor het publiek afgesloten diende te worden. Maar voor iedereen die er al wandelend genieten wil, zijn er nog voldoende paden en weggetjes (gemarkeerd met bordjes waarop uitleg gegeven wordt over flora en fauna), is er in de kiezelgroeve boven op de berg een picknikplek aangelegd en kan men, desgewenst, op de hellingen een blatend dialoog voeren met aldaar grazende Mergellandschapen.

Bemelen figureert als een groen paradijsje. Liggend rond de oude waterput op de driesprong bij het St. Laurentiuskerkje, een merkwaardig orgel rijk. Er is een camping, uiteraard Mooi Bemelen genaamd; er is een hotel, toepasselijk Bergrust geheten en er is een café dat (ja, geen wonder) 't Plateau gedoopt werd. Eenmaal per jaar, tijdens het feest van St. Antonius, laten veehouders brood zegenen dat vervolgens aan het vee wordt gevoerd, een oud gebruik. In een stil, lief dorpje aan een vroegere Romeinse heirweg; aan de voet van een berg die een rijk natuurreservaat is.

N.T.

per persoo



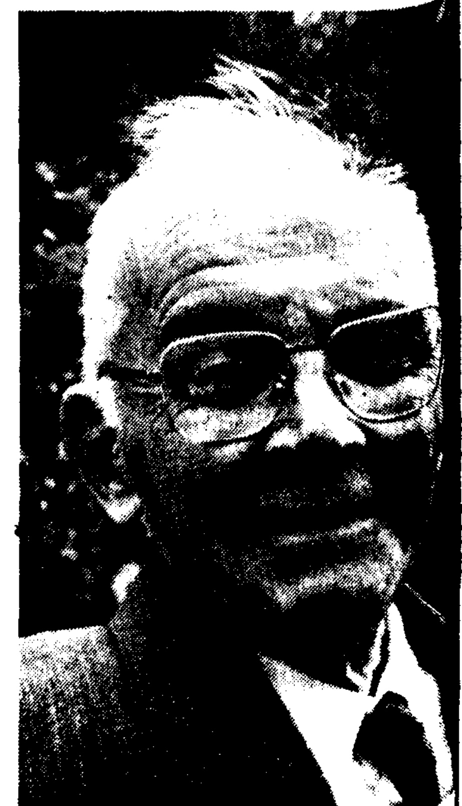
● *Piet Steenbeek*

Afscheid LD-e Piet Steenbeek

● **Piet Steenbeek**, hoofd van de a deling inkoop bij het Limburg Dagblad, neemt vrijdag tijdens e receptie in het bedrijfsrestaurant 43 jaar afscheid van de krant. Ste beek is 60 jaar en maakt gebruik v de VUT-regeling.

Hij begon ooit als loopjongen bij LD en was daarna werkzaam op advertentie-afdeling, de abbon mentenafdeling, de advertentie-e ploitatie van de tijdschriften. Da na werd Piet Steenbeek, wonen in Weustenrade, benoemd tot hoo van de afdeling inkoop en was o der andere belast met de centralis ring van die bedrijfstak.

Piet Steenbeek: „Nu het einde v mijn carrière voorbij is, moet ik b kennen dat die gedachte mij stee meer gaat bekoren. Nu krijg ik v op de tijd om te winkelen met mij vrouw Tiny en te wandelen met kleinkinderen Max en Irmi. Gew ne dingen doen, waar je nooit toe komen bent omdat ze niet in werkpatroon pasten".



● *FNV-jubilaris Peter Pluijmen*

Gouden speld

● **Peter Pluijmen** (79) werd gis middag in zijn huis aan de Kaa bol 27 in Kerkrade-West aangen verrast door de komst van een tal FNV-bestuursleden.

Pluijmen is 50 jaar lid van de In triebond FNV en kreeg een gou speld met robijn en een portefe met inhoud aangeboden.

klein journaal

redactie oostelijke mijnstreek ☎ 739282

Schimmert

● Donderdag 20 juli vindt op terrein van herberg Mareveld v de 32ste maal de fokveedag 'Sch mert' plaats. Er worden in de v middag zo'n 150 koeien, verd over vijftien rubrieken, bekeken gekeurd. De kampioenskeuring worden gehouden vanaf 15 uur.

Heerlen

● Zaterdag 15 juli houdt de P stergemeente Zuid-Limburg Evangelisatiedag op de Promen nabij de 'Praatkuil'. Het program bregint om 9.00 uur en onder an uit het luisteren naar muziek, kleur- en een balonnenwedstrijd

Kerkrade

● De Kerkraadse Luchtvaart KLC'70 houdt zaterdag 15 en dag 16 juli een zomervliegshow de omgeving van het industri rein Dentgenbach. Op beide d begint het modelvliegspektakel 14 uur. Een internationaal schap toont dat de ontwikkeli in de modelvliegerij niet heb stilgestaan. Door de piloten wo onder andere fraaie dubbeldek en modelhelikopters voorgevlo Ook is er formatievliegen onde ding van het Engelse 'Panic Te

Limburgs Dagblad

sport

TOUR DE FRANCE

Donderdag 13 juli 1989 ● Pagina 25

Harry Decheiver mogelijke opvolger

Montpellier aast op Wilbert Suvrijn

Van onze sportredactie

KERKRADE – Wilbert Suvrijn vertrekt mogelijk alsnog naar Frankrijk. De Roda JC'er, die eerder dit seizoen al in de kijker stond bij een Franse club (Strassbourg), staat nu op het verlanglijstje van Montpellier. Suvrijn zelf denkt makkelijk met de club uit de hoogste Franse liga tot een akkoord te komen. „Voorwaarde is natuurlijk wel dat de clubs overeenstemming met elkaar bereiken".

De tijd begint overigens langzaam te dringen. Montpellier bereidt zich immers al voor op de competitie-ouverture. Op zaterdag 22 juli speelt de Zuidfranse club reeds zijn eerste duel thuis tegen Cannes.

Over de mogelijke opvolging van Suvrijn wordt al druk gespeculeerd. Roda JC zou zijn oog hebben laten vallen op Harry Decheiver van Go Ahead Eagles. De 19-jarige talentvolle middenvelder uit Deventer is te koop voor 275.000 gulden.

Roda JC kwam deze week mondeling tot een akkoord met aanvaller Michel Haan en doelman Sip Dijkstra. Haan blijft zeker nog twee seizoenen in Kerkrade, Dijkstra zet binnenkort zijn handtekening onder een eenjarig contract.

Het WMC moest gistermiddag even het veld ruimen voor de selectie van de Kerkraadse club. De nieuwkomers, die niet uit de toon willen vallen, in de formatie van trainer Jan Reker zijn: doelman Ronald Waterreus (Margarten), Peter van de Waart (PEC), René Hofman (Feyenoord) en Bert Verhagen (VVV). Verder is de selectie aangevuld met de jeugdspelers Gerard Douven, Marc Luypers, Bernie Romero en Gerrie Senden.



● *Wilbert Suvrijn was gisteren wel present bij de jaarlijkse foto-sessie van Roda JC maar werd, gezien de mogelijke transfer naar het Franse Montpellier, niet met het team op de geroelige plaat vastgelegd.*

Foto DRIES LINSSEN

'Ik klamp me vast aan het geval Fignon'

Lijdensweg Breukink is nog niet voorbij



TOUR DE FRANCE

BLAGNAC – Erik Breukink had gistermiddag in Blagnac helemaal geen oog voor ritwinnaar Mathieu Hermans. Sterker zelfs, het interesseerde hem geen snars wie aan de Avenue des Pins de dagzege had veroverd. „Ik heb vreselijk afgezien. Ik reed zelfs een stuk slechter dan de vorige dagen", hijgde hij voorbij de eindstreep, die hij in gezelschap van onder andere Frans Maassen, Theo de Rooy en Edwig van Hooydonck met een vijftigtal seconden achterstand op het peloton had bereikt. „Ik ben echt niet goed", benadrukte hij de voortzetting van zijn lijdensweg in de Tour de France.

Terwijl ploegmakker Theo de Rooy zich een weg baande tussen met journalisten pratende collega's, greep Erik Breukink een blikje Coca-Cola uit de handen van een verzorger. Zijn getekende gezicht sprak boekdelen. De fletse ogen lagen diep in de kassen, de neus was bedekt met opgedroogd speeksel. Het beeld van een totaal uitgeputte renner, die in zijn eentje staat te bekomen van de geleverde inspanningen.

Sinds hij van favoriet tot simpele meerijder werd gedegradeerd, lijkt hij niet meer interessant te zijn voor de media. „Ik begrijp er niets meer van. Vooral in het begin van de rit had ik de grootste moeite om het tempo te volgen. Er werd verschrikkelijk hard gereden. Ik ben de hele dag tot het uiterste moeten gaan om me in de staart van het peloton te kunnen handhaven. In de laatste kilometer heb ik de groep laten gaan. Tijd speelt voor mij toch geen enkele rol meer".

Accepteren

Ondanks zijn zoveelste slechte dag was Erik Breukink niet te beroerd om een aantal vragen te beantwoorden. „Ik heb nog steeds geen verklaring voor mijn slechte prestaties. Maar ja, het is nu eenmaal zo. Ik zal moeten accepteren dat het niet beter gaat. Er zullen wel meer teleurstellende dagen komen. Dat ik in de tweede Pyreneeënetappe zo'n klap kreeg, vond ik eigenlijk niet verwonderlijk. De dag tevoren draaide het ook al niet. Je kunt dan niet verwachten, dat je 's anderendaags gaat vliegen. Tenminste, ik niet".

Achtenveertig uur na zijn tweede deceptie gaf Erik Breukink toe dat de uitschakeling van zijn ploegmakkers Van Poppel, Vanderaerden en Talen ook hem diep geraakt had.

„Dat moest er ook nog bijkomen. De ploeg was helemaal op Van Poppel afgestemd. Dat hij naar huis moest, kwam nog eens extra hard aan. De sfeer in de ploeg is nu uiteraard niet al te best. En Peter Post. Ja, die loopt ook met de moed in zijn schoenen rond. Hij heeft wel even met me gesproken. Er valt weinig op te vangen. Als je zoals ik vijf dagen niet vooruit geraakt, helpen woorden niet meer. We zijn met zes coureurs over gebleven. We moeten nu bekijken wat we er nog van kunnen maken".

Erik Breukink geeft de moed echter niet op. Hij hoopt dat de ommekeer zich snel zal aandienen. „Ik ben niet ziek of zo. Het lichaam wil gewoon niet. Eigenlijk zag ik het voor de Pyreneeën al aankomen. Ik had slappe benen. In vlakke etappes valt dat niemand op, omdat je je in het peloton kunt verschuilen. Maar als je bergop moet rijden, val je in zo'n situatie meteen door de mand. Iedereen maakt wel eens van die periodes mee. Ik trek me nu op aan een vergelijkbare situatie waarin de Fransen Fignon, Bernard en Mottet in de Tour van vorig jaar verkeerden. Fignon werd meteen door de kenners afgeschreven als etappecoureur. Nog geen jaar later is hij superieur in de Giro en hard op weg naar zijn derde Tourzege. Daarom, ik beschouw mijn inzinking niet als een drama".



door

bennie ceulen

Hoewel hij zich niet ziek voelt, heeft Erik Breukink maandagavond in Luchon een dokter ontboden om bloed te laten afnemen. Vandaag of morgen zal het resultaat van het onderzoek hem worden medegedeeld. Breukink: „Ik hoop dat het bloedonderzoek iets aan het licht brengt. Misschien heeft mijn lichaam wel het een of ander tekort, waardoor ik niet goed herstel. Als dat het geval is, ken ik tenminste de oorzaak van mijn slechte presteren".

Ondanks zijn minder florissante situatie heeft de 25-jarige inwoner van Bergen op Zoom zich voorgenomen om toch nog iets te maken van zijn derde Tourdeelname. „Gedurende mijn lijdensweg naar Superbagnères heb ik me vaak afgevraagd waaarmee ik eigenlijk bezig was. Maar het ligt niet in mijn aard om naar huis te gaan. Ik wil Parijs halen. Het is alleen te hopen dat ik niet blijf verslechteren. Dan wordt het in de Alpen helemaal een ramp. De krachten moeten eens terugkeren. Ik wil me in een of andere etappe laten zien. De rit naar Alpe d'Huez? Dat zou natuurlijk prachtig zijn. Gelukkig heb ik nog een week de tijd...".

● BLAGNAC – Een dag na de Ier Stephen Roche heeft ook Fabio Parra de Tour de France verlaten. De Colombiaan, tweede in de Ronde van Spanje, behoorde tot de kanshebbers. „Als God mij helpt, win ik de Tour", voorspelde hij in Luxemburg. Parra heeft had in de tijdrit tussen Dinard en Rennes van vorige week woensdag een knieblessure opgelopen. Met de wind in de rug werd hij gisteren uit de wielen gereden. Zijn enige overgebleven ploeggenoot wachtte trouw, maar het moreel was uitermate klein. Na een uurtje tobben stapten beiden af en daarmee was de totale Kelme-ploeg uit koers.

Peter Post wil eerder vertrek Vanderaerden

BLAGNAC – Peter Post wil dat Eric Vanderaerden per 1 augustus ontslag neemt. Het contract van de Belgische renner loopt in principe aan het eind van dit jaar af. Vanderaerden heeft voor twee jaar getekend voor de ploeg van Jan Raas. Post is hevig teleurgesteld in zijn werknemer. „Ik ben blij dat hij weg is, en ik zal nog blij-er zijn als hij nooit meer terugkomt. Ik zal hem laten weten dat hij per 1 augustus ontslag zal moeten nemen. Als hij dat niet doet, neem ik andere maatregelen".

Voor de start van de elfde etappe in de Ronde van Frankrijk heeft Peter Post toegegeven, dat zijn ploeg volgend jaar wordt versterkt met de Belgen Marc Sergeant en Jef Lieckens. Hij noemde ook de namen van zeven vertrekkers: Ottevanger, Harings, Van Loon, Van Rijen, Vanderaerden, Winnen en Märki. Opmerkelijke transfer na het einde van dit wielerjaar zal het vertrek van Stephen Roche zijn bij de ploeg van Bazzo.

Herschi/V en L niet in EC

Mastenbroek naar Sittardia

Van onze sportredactie

SITTARD – Dick Mastenbroek zal komend seizoen spelen voor VGZ/Sittardia. Gisteravond liet de 23-jarige doelverdediger van landskampioen zaalhandbal E en O weten definitief voor de Sittardse club te kiezen. Met de komst van Mastenbroek heeft Sittardia het keepersprobleem opgelost. Naast Mastenbroek vertrekt ook Robert Fiege bij E en O. Hij gaat spelen voor het Franse Lyon.

Herschi/V en L heeft definitief besloten af te zien van deelname aan het Europacup-toernooi. Zowel het heren- als het damesteam had zich via een tweede plaats in de competitie verzekerd van het recht op deelname aan de IHF-cup. Financiële overwegingen, een 'ongunstige' loting zou de club op de rand van een bankroet kunnen brengen, en het feit dat beide teams in het kader van het 40-jarig jubileum toch al ruimschoots internationale ervaring opdoen, heeft de clubleiding doen besluiten af te zien van deelname.

Bij de heren zal de vrijgekomen EC-plaats waarschijnlijk worden ingenomen door Kwantum Blauw Wit, dat nu het recht heeft om deel te nemen. Trainer Guus Cantelberg: „Sportief gezien moeten we dat zeker doen. Zo'n kans mag je je niet laten ontnemen". Overigens contracteerde Blauw Wit gisteren Ronald van Oostenbrugge van UDSV.

Pasjesregeling nu al omzeild

DEN HAAG – De pasjesregeling van de KNVB zal voor het duel FC Den Haag-Ajax op vernuftige wijze worden omzeild. Ajax krijgt 1650 gemerkte tickets aangewezen, die alleen verkocht mogen worden aan mensen die een pasje kunnen overleggen. Probleem is evenwel dat de 'harde kern' weigert zo'n clubkaart aan te schaffen, maar wel FC Den Haag-Ajax wil bijwonen. Het onverkochte en dus waarschijnlijk grootste deel van de kaartjes wordt nu ter beschikking gesteld aan de supportersclub van FC Den Haag. Die gaan op hun beurt in Amsterdam de kaartjes in de vrije verkoop brengen.



● *Matthieu Hermans gaat met ruime voorsprong als eerste over de finish in Blagnac.*

Sprinter in zetel naar finish na val Rudy Dhaenens

Hermans op vacante troon

Van onze sportredactie

TOUR DE FRANCE

BLAGNAC – Jean-Paul van Poppel is nog niet thuis en ze daar: de 76ste Tour de France beleeft zijn eerste massasprint. Dat moet de gistermorgen in Luchon uigezwaaide sprintkoning wel heel rauw op het dak zijn gevallen. In Blagnac, een tegen Toulouse aangeplakte industriestad, nam een andere Nederlander met veel vertoon van macht zijn plaats op de troon in: Matthieu Hermans.

De Brabander (26) in Spaanse dienst hoopt, nu zijn eerste Tourwinst daar is, van een frustratie te worden verlost. Want, merkte hij voor het gebruikelijke winnaarsplasje in de dopingcaravan op: „Misschien dat ze me nu eens voor vol gaan aanzien. Wat ik zoal in diverse artikelen lees, dat steekt behoorlijk. Ik ben twintigste op de wereldranglijst; nou, dan doe je het toch niet zo slecht".

Misschien dat 'Mateo', zoals hij in Spanje wordt genoemd, daar ook nog eens een aardig boompje over kan opzetten met Ludo Peeters, zijn eerste luitenant en wegbereider van Hermans' triomftocht. De Belgische routinier, die de kneepjes van het vak door en door kent, verkondigde aan de meet: „Ik heb voor dit seizoen tegen Mathieu gezegd, dat-ie pas een echt grote renner zou zijn als hij een rit in de Tour zou kunnen winnen en goed mee van voren ging fietsen in de klassiekers. Dat heeft-ie nu laten zien. Die 25 overwinningen van vorig jaar zeggen me niets. Zo'n Touretappe tikt tien keer zo hard aan".

Tweede plaatsen

Mathieu Hermans heeft drie jaar achter dit succes aangejaagd. Hij moest zich echter tevreden stellen met een drietal tweede plaatsen. Zoals in 1986 in Bordeaux, toen –curieus genoeg– Rudy Dhaenens zo'n ternauwernood overeind bleef in Hermans' jacht. Gisteren lukte de Belg, meesterknecht in de ploeg van Gisbers, dat niet. In de meest letterlijke zin van het woord. Hij het aansnijden van de laatste bocht naar de finish, die Dhaenens met een perspectiefrijke voorsprong had bereikt, taxeerde hij de kromming in het wegdek verkeerd en gleed onderuit.

Een meevaller voor Hermans en zijn sprintconcurrenten. Voor het eerst in deze Tour konden zij aan de bak. De manier waarop Hermans de pot opeiste, doet vrezen dat een volgende massaprint wel weer eens met alle geweld vermeden zou kunnen worden. Want op Hermans' snelheid bleek, bij afwezigheid van Van Poppel, geen maat te staan.

Het was opvallend dat het peloton, aan het eind van Pyreneeën verlost van het Van Poppel-complex, weinig of niets deed om een massale aankomst te vermijden. En nog opvallender was dat de renners van Raas in de finale nergens te bekennen waren. Wellicht nog nagenietend van het echec van de ploeg-Post, had men bij SuperConfex een dagsucces.

Fortuna niet overtuigend

SINT ODILIENBERG – Fortuna Sittard heeft gisteravond met 6-0 (2-0) gewonnen van het Nederlands politieteam dat zich voorbereidt op het WK voor agenten. In het politieteam speelde Eric Knol van Limburgia mee. Hoewel Fortuna de hele wedstrijd in de meerderheid was, moet trainer Han Berger nog veel schaven aan zijn elftal. Fortuna kon niet beschikken over Brusselers, Clayton, Liesdek en Maessen. Liesdek tekent vandaag als laatste speler zijn contract.

Fortuna Sittard-Politieteam 6-0 (2-0) – 32. 1-0 Custers; 34. 2-0 Farrington; 53. 3-0 Mordang; 60. 4-0 Van Helmond; 67. 5-0 Farrington; 87. 6-0 Mordang. Toeschouwers: 450. Scheidsrechters: Houben.

Fortuna Sittard: Hesp (46. Korver), Kicken, Frijns (46. Elevelt), De Vries (60. Deckers), Van Helmond, Daut, Mordang, Reijners, Sneekes (46. Boessen), Farrington, Custers.

TURKU – De Nederlandse vrouwenploeg heeft in de Europese titelstrijd bridge de koppositie verloren. De ploeg miste gisteren in het Finse Turku twee slems tegen de directe concurrent, de Bondsrepubliek Duitsland, en was op slag kansloos: 9-21. Door dat resultaat nam de Bondsrepubliek de leiding over met 252 punten. Twee meer dan Nederland.

De Kom stapt naar rechter

AMSTERDAM – Achmed de Kom pikt het niet. De Amsterdamse sprinter, die het afgelopen weekeinde de meeste aandacht trok bij de Nederlandse atletiekkampioenschappen in Hengelo, omdat hij het vrouwelijke jurylid Jenneke Ekkelboom-De Leeuw zou hebben geslagen, stapt naar de rechter.

Volgens de 30-jarige atleet is het zaterdagmiddag heel anders toegegaan, dan naar buiten is gebracht. „Toen ik in de wachtruimte kwam heb ik inderdaad een blikje fris gepakt", aldus De Kom. „Er stonden er genoeg en ik wist niet beter dan dat ze voor de atleten bestemd waren. Plotseling kwam er een man, naar ik aanneem een jurylid, op mij af stormen. Hij greep me bij m'n shirtje vast en zei dat ik de drank moest laten staan. Na wat heen en weer gepraat begon zijn vrouw zich er ook mee te bemoeien. Ze sprong tussen ons in en toen heb ik haar van mij afgeduwd. Daarbij is ze gestruikeld en gevallen. Ik heb haar beslist niet geslagen".

De Rooy: 'Geluk gehad'

Van onze verslaggever

BLAGNAC – In het VIP-dorpje bekeek Theo de Rooy gistermorgen voor de start van de elfde Touretappe in Luchon bij een kopje koffie zijn verwonde linkerknie, die keurig met verband was ingepakt. „Gelukkig heb ik geen ernstige blessure aan mijn val overgehouden", sprak de Spaubekenaar.

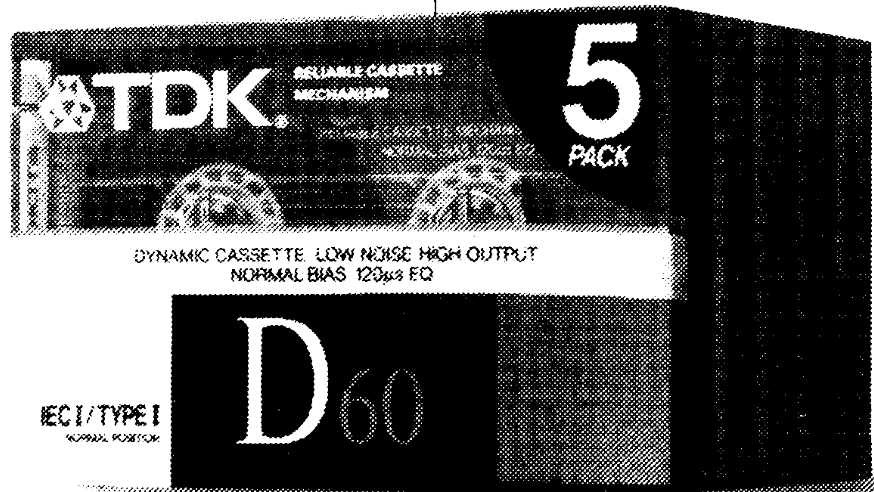
„Erger is, dat ik in de tweede Pyreneeënetappe verschrikkelijk heb afgezien. Normaal gezien heb ik nooit problemen om op tijd binnen te geraken. Maar op weg naar Superbagnères was dat wel het geval. De laatste col was gewoon een individuele tijdrit.

Aan de voet hoorde ik, dat ik 26 minuten achterstand had. Ik wist, dat ik er ongeveer 32 mocht verliezen. Op die Superbagn'eres heb ik me daarom helemaal uit elkaar getrokken. Als je in zo'n situatie een col oprijdt, is het net alsof je door een tunneltje fietst. Je hersens zijn dan nog zo groot als een erwtje".

Tijdens zijn klim naar Superbagneres dwaalden De Rooy's gedachten af naar zijn echtgenote. „Weet je waaraan ik alleen dacht? Ik moet Parijs halen, want Phil komt me daar halen en dan maken we er altijd een gezellig avondje van. En wat moet ik eigenlijk thuis in Spaubeek doen? Daar val ik in een diep gat. Aan die gedachte heb ik me vastgeklampt".

Theo de Rooy finishte eergisteren als allerlaatste renner binnen de gestelde tijdslimiet. „Van Poppel haalde het helaas niet. Voor hetzelfde geld was ik ook naar huis moeten gaan, want ik werd diverse malen geduwd. Ik heb alleen het geluk gehad dat er nooit een commissaris in mijn buurt was. Nu we geen afmaker meer hebben, krijg ik wellicht zelf een keertje de kans om me in de kijker te rijden", aldus De Rooy.

EEN SENSATIONEEL AANBOD!



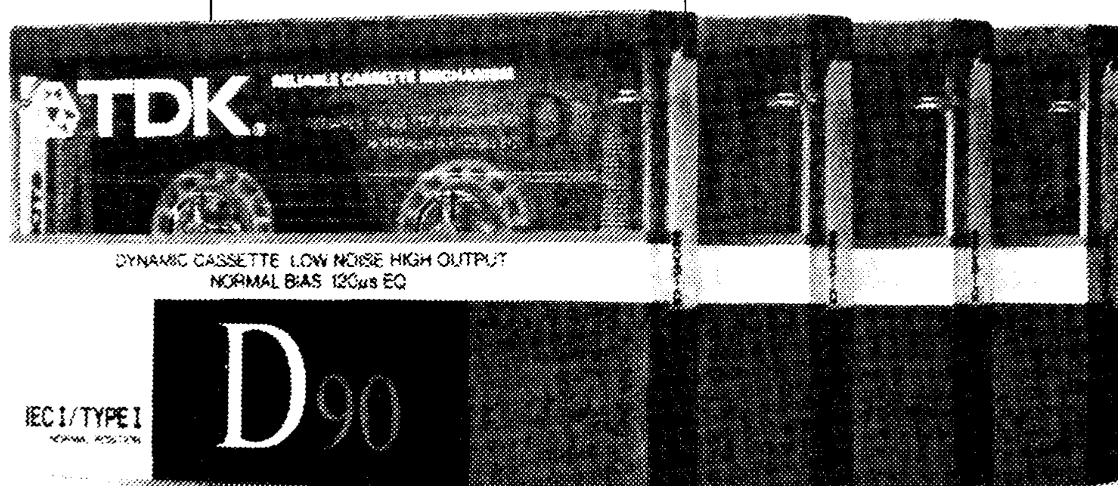
TDK-D Dynamic Type I

Nederlands populairste kwaliteits ferro cassette.

D- C60.
Totale speelduur 5 x 1 uur

5 Pack slechts

10.-



D- C90.
Totale speelduur 4 x 1,5 uur.

4 Pack slechts

11.-

1532907

VROOM & DREESMANN

UITSLAG

Een service voor onze Nederlandse klanten

Neem voor meer informatie of ... van de volledige trekkingslijst kontakt op met

Afdeling Klantenservice

SCHINDLER

Postfach 10 50 09 D-6900 Heidelberg 1
Tel 09 49 62 21 16 62 61

D-trekking 2e klasse 85e loterij

DM 250.000,- op lotnr. 056443

DM 40.000,- op lotnrs. 295564 482957 **DM 25.000,-** op lotnrs 220773 736239 810244
DM 10.000,- op lotnrs. 016910 039280 206603 280609 310661 326453 355946 433252 470253 491169 597212 597274 665149 719524 787080
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 03484 27551 67211
DM 1.000,- op lotnummers eindigend op 6160 **DM 750,-** op lotnummers eindigend op 977
DM 288,- op lotnummers eindigend op 72 (onder voorbehoud)

Süddeutsche Klassenlotterie

WINNENDE STAATSLOTEN 1e TREKKING JULI '89.

795e Staatsloterij, 1e trekking 12 juli 1989.

795e Staatsloterij, 1e trekking d.d. 12 juli 1989

In deze trekking ruim **446.000** prijzen samen *f* **9.000.000,–**.

20 prijzen van *f*	**25.000,–**	op alle lotnummers	**000963**
20 prijzen van *f*	**5.000,–**	op alle lotnummers	**056325**
200 prijzen van *f*	**1.000,–**	op alle eindcijfers	**5248**
2.000 prijzen van *f*	**250,–**	op alle eindcijfers	**948**
2.000 prijzen van *f*	**100,–**	op alle eindcijfers	**558**
2.000 prijzen van *f*	**100,–**	op alle eindcijfers	**612**
20.000 prijzen van *f*	**50,–**	op alle eindcijfers	**75**
20.000 prijzen van *f*	**50,–**	op alle eindcijfers	**48**
200.000 prijzen van *f*	**15,–**	op alle eindcijfers	**1**
200.000 prijzen van *f*	**10,–**	op alle eindcijfers	**3**

Zetfouten voorbehouden.

De uitslag van de tweede trekking wordt uitgezonden op TV. Kijk a.s. maandagavond naar Ned. 3, NOS, aanvang 19.31 uur.

GEEN MOOIER LOT DAN 'N STAATSLOT.

GOEDKOOP GELD NODIG?

Meestal binnen een dag geregeld.

GELD LENEN IS MAATWERK

Wij verstrekken alle soorten leningen,
DISCREET EN SNEL.
P.L., Financieringen, Continukredieten enz. met gunstige aflossingen.

1e Hypotheken va. 7%

zeer gunstige
1e, 2e en 3e hypotheken
mits overwaarde.

Wij berekenen **GEEN BIJKOMENDE KOSTEN**
Eenmaal overeengekomen rente van leningen met vastgestelde looptijd kan tussentijds
NIET VERHOOGD WORDEN
Vervroegde aflossing is mogelijk
Meestal kwijtschelding bij overlijden
Rente fiscaal aftrekbaar
Strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever enz.
Lopende leningen elders geen probleem

P.L. EFFECTIEVE RENTE VA. 9,9% JAARLIJKS.

KIJK EN VERGELIJK, BIJ EEN PROFESSIONEEL KANTOOR MET 25 JAAR ERVARING. DISKRETIE, SNELHEID EN UITERAARD SERVICE IS ONS DEVIES.

Uw intermediair:

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Telefoon 045-211668 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor.

GUNSTIGE LENINGEN

DEZE KUNNEN WIJ MEESTAL BINNEN ÉÉN DAG AAN U UITBETALEN

MEESTAL KWIJTSCHELDING BIJ OVERLIJDEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietbedrag	96x	84x	72x	60x	54x	42x	30x
2.000	-	-	-	-	-	60	79
5.100	-	-	-	113	122	148	197
10.100	156	170	190	217	235	288	384
15.000	231	253	281	322	350	428	570
20.000	309	337	375	430	466	571	761
25.000	386	421	469	537	583	714	950
35.000	539	602	656	751	816	999	1331
50.000	769	860	936	1074	1165	1427	1901

Looptijd 84 en 96 mnd. gelden bij aanschaf duurzame goederen.
Effekt. rente vanaf 0,87% per maand.

DOORLOPEND KREDIET

Krediet-bedrag	P. mnd incl. rente	Rente per mnd	Theor. loopt.
5.000,-	100,-	0,89 %	67
11.000,-	220,-	0,89 %	67
20.000,-	400,-	0,89 %	67
30.000,-	600,-	0,89 %	67
40.000,-	800,-	0,87 %	66



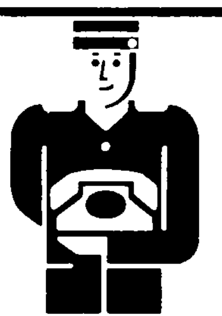
043-636200*

Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor:
Hoofdstraat 9. Hoensbroek

Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs N.V.F.
Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar

Attentie: IEDEREEN VAN 18-72 JAAR kan nu bij ons geld lenen!
Bel ons, dan weet u direkt wat mogelijk is.



Limburgs Dagblad

piccolo's

045-719966

Voor méér resultaat!

Café Cruz Mild koffie
vacuüm, gemalen,
pak 250 gram ________

Bij aankoop van één pak Café Cruz Mild, Cafeïnevrij, Mocca Dessert of Aroma van 250 gram ontvangt U één pakje Menkomel Light, plantaardige koffiemelk van 200 ml. t.w.v. f. 0.99 GRATIS.*

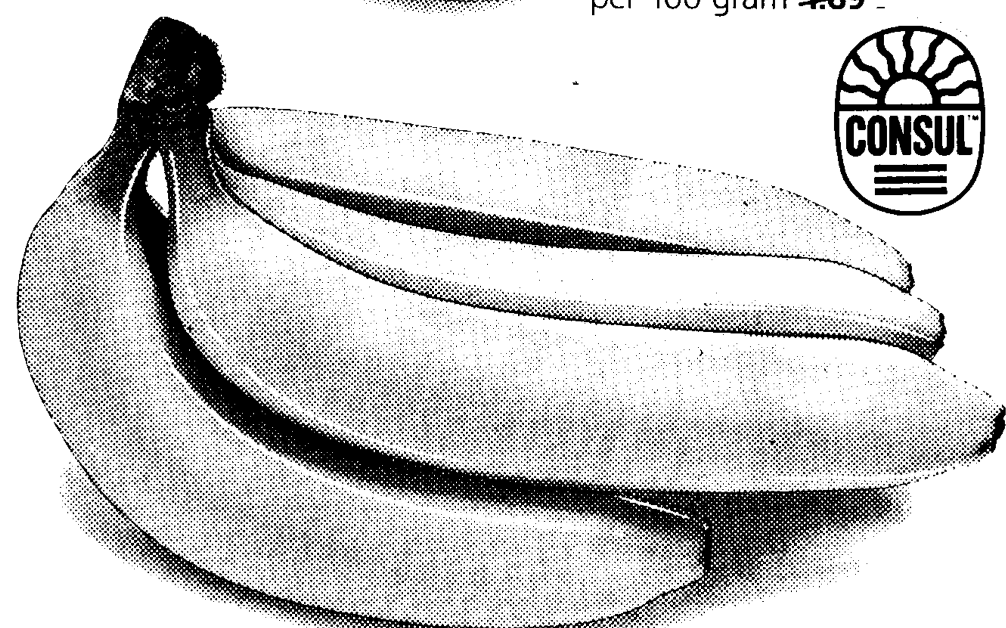
*of de helft van de waarde in contanten.





Kip-kerrie-salade
schepvers,
per 100 gram ~~1.89~~ ________





Bananen per kilo ________

IJsco cornets
diepvries, pak 8 x 100 ml. ~~3.95~~ ________







Schouderkarbonade
per 500 gram ~~6.25~~ **5.48**
per kilo ~~11.50~~ ________

Mars mini
zak 300 gram ~~3.49~~ ________

Lucifers pakje à 5 doosjes **49**	**Knäckebröd goudbruin** pak 180 gram **1.49**	**Chocoladehagel melk** pak 400 gram **2.89**
Aardappelpuree doosje 2 x 110 gram **1.59**	**Beschuit naturel** rol à 13 stuks **99**	**Chocoladehagel puur** pak 400 gram **2.89**
Bouillon met kip potje 340 ml. **2.09**	**Beschuit volkoren** rol à 13 stuks **1.25**	**Chocoladehagel melk/puur** pak 250 gram **1.89**
Bouillon met rundvlees potje 340 ml. **2.09**	**Krokante Muesli** pak 375 gram **2.29**	**Pindakaas** pot 350 gram **1.49**
Knäckebröd volkoren pak 200 gram **1.49**	**Krokante Muesli met appel** pak 375 gram **2.39**	**Hazelnootpasta** pot 400 gram **2.79**

Edah heeft steeds meer te bieden.

EDAH HEEFT 'N GRATIS SERVICELIJN. Van maandag t/m vrijdag 's morgens van 10 tot 12 uur en 's middags van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met de mensen van onze service-afdeling. Telefoonnummer 06-0506. Prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 15 juli 1989. Zolang de voorraad strekt.

W-2

Hornerheide 1,
6085 NM Horn, 13 juli 1989



MEDEDELING

Betreft: wijziging telefoonnummer per 14 juli 1989

Om redenen van technische aard, buiten de invloed van Hornerheide om, zijn wij genoodzaakt het reeds eerder bekendgemaakte telefoonnummer 7272 te wijzigen.

Hornerheide zal met ingang van **VRIJDAG 14 JULI A.S.** om **12 UUR 'S MIDDAGS** bereikbaar zijn onder het hierna vermelde telefoonnummer.

Wij verzoeken onze relaties vriendelijk vanaf genoemde datum van dit telefoonnummer gebruik te maken.

Nieuw telefoonnummer: 04758 - 2266

Telefaxnummer: 04758 - 2691

Campagne 1989

Wat ik doe met mijn epile

'Als ik aantik heb



alwe
'n pa
mens
overtuig

Steun de epilepsiebestrijding. Dit jaar is het thema: sport. Laat vooroordelen niet meespe- len. Ruim 90.000 Nederlanders hebben epilep- sie. Nog veel meer hebben er dagelijks dire mee te maken. Uw steun is onmisbaar.

NATIONAAL EPILEPSIE FOND
DE MACHT VAN HET KLEINE
Postbus 9587, 3506 GN Utrecht



Lot alleen PSV en FC Groningen gunstig gezind

Sterke tegenstanders Uefacup-deelnemers

GENÈVE – Van de vijf Nederlandse clubs in de strijd om de diverse Europese voetbalbekers krijgen er drie al in de eerste ronde te maken met zeer sterke tegenstanders. In het Uefacuptoernooi speelt Feyenoord tegen VfB Stuttgart, dat vorig seizoen nog de finale van het bekertoernooi haalde. FC Twente ontmoet Club Brugge en Ajax werd gekoppeld aan Austria Wien. PSV had meer geluk. De Eindhovenaren ontmoeten in de eerste ronde van de Europacup I het Zwitserse FC Luzern. FC Groningen komt in het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars uit tegen de Deense vertegenwoordiger Ikast FS.

Voor PSV-trainer Hans Dorjee was Luzern tot gisteren een onbeschreven blad. „Wij weten inmiddels iets van de ploeg maar zullen ze de komende tijd gaan volgen. De loting is niet ongunstig". Voor een uitgebreide historie behoeft men bij FC Luzern, dat onlangs ex-Roda JC-speler John Eriksen van Servette Genève overnam, niet te zijn. Het grootste succes behaalde de club op 11 juni. Een overwinning op Servette betekende de eerste landstitel.

FC Groningen kreeg bij de loting uitzicht op een langer verblijf op de Europese velden. De Groningers werden in de eerste ronde gekoppeld aan de Deense vertegenwoordiger Ikast FC, een tegenstander die reputatie en bovendien ervaring in het Europese voetbal mist.

Austria

De voornaamste man bij Austra Wien, tegenstander van Ajax in het Uefacuptoernooi, is Herbert Prohaska. De veelvoudige international is dit seizoen aangesteld als technisch-directeur. Hij toonde zich redelijk tevreden met Ajax. „Het is een sterke tegenstander. Het zal een goede test zijn voor mijn ploeg. Ajax is favoriet maar misschien kunnen wij voor een verrassing zorgen".

Ajax zal zijn eerste wedstrijd tegen Austria Wien op een andere datum moeten spelen. Op 13 september staat namelijk ook de ontmoeting tussen Admira Wacker Wien en AEL Limassol uit het hoger gewaardeerde toernooi om dfe Europese beker voor bekerwinnaars op het programma.

Theo Vonk, trainer van FC Twente, was redelijk tevreden met Club Brugge als opponent. „Het is geen topclub meer zoals een aantal jaren geleden. Ik ben redelijk tevreden. De laatste jaren heeft Club aan kracht ingeboet".

Met VfB Stuttgart, getraind door Arie Haan, als tegenstander in de eerste ronde herhaalt de geschiedenis zich voor Feyenoord. In 1974 kwamen beide clubs in de halve finale al eens tegen elkaar uit en ton zegevierden de Rotterdammers, die later in de eindstrijd ook Tottenham Hotspur versloegen. Ook voor VfB Stuttgart is er sprake van een weerzien. De club kwam vorig jaar op de lange weg naar de Uefacupfinale FC Groningen in de derde ronde tegen.



● *KV Mechelen, dat in de eerste ronde van het Europacup I-toernooi het Hoorse BK Rosenborg treft, is ver van huis aan de voorbereiding op het komend voetbalseizoen begonnen. In het Drentse Exloöermond neemt de nieuwe oefenmeester Ruud Krol de Belgische landskampioen onder handen.*

transfernieuws

John de Wolf naar Feyenoord

GRONINGEN – Feyenoord en FC Groningen hebben toch overeenstemming bereikt over de transfer van John de Wolf naar de Rotterdamse club. In Genève, tijdens de bijeenkomst voor de loting van de strijd om de Europese bekertoernooien en na bemiddeling van de Stichting Arbeidszaken, werden de clubs het eens over de prijs van de 26-jarige verdediger. De clubs zijn het tenslotte eens geworden op een bedrag dat dicht bij de 700.000 gulden ligt.

● FLORENCE – Glen Hysen is de inzet van een burenruzie tussen Liverpool en Manchester United. De Zweedse international, ooit speler bij PSV, wordt door beide clubs begeerd. Manchester United nam het eerst contact op met de centrale verdediger en zijn club Fiorentina. Liverpool was slagvaardiger. Manager Dalglish bereikte gisteren in Florence een akkoord met Fiorentina over de transfersom van 2,1 miljoen gulden.

● CESENA – Vladimir Djukic, spits van Partizan Belgrado en het nationale team van Joegoslavië, speelt de komende twee seizoenen voor Cesena. De Italiaanse club betaalde ruim twee miljoen gulden voor de 27-jarige voetballer.

● MILAAN – Op een bijeenkomst van Italiaanse profclubs zijn de voorzitters van Lucchese en FC Udinese met elkaar op de vuist gegaan. Aanleiding voor de vechtpartij was de mogelijk transfer van verdediger Marcello Montanari (Carrarese) naar één van de twee clubs.

● LONDEN – De Deense international Kent Nielsen gaat voor 2 miljoen gulden van Bröndby naar Aston Villa.

● DORTMUND – Jürgen Wegmann ruilt Bayern München weer voor zijn oude club Borussia Dortmund. Hij zal vandaag in Dortmund een driejaarig contract ondertekenen. De transfersom ligt rond de twee miljoen gulden.

sport kort

● UTRECHT – Burgemeester en wethouders van Hengelo hebben de organisatoren van de Adriaan Paulen Memorial de helpende hand toegestoken. Door een verhoging van de garantiesom kan de achtste editie van de Nederlandse atletiekwedstrijd op 13 augustus gewoon doorgang vinden en kan het publiek zich vergapen aan wereldsterren als Carl Lewis, Joe de Loach, Segei Boebka en Said Aouita.

● HILVERSUM – Na de overeenstemming met Ajax heeft TV 10 ook met FC Twente en FC Groningen overeenstemming bereikt over de rechtstreekse uitzending van de thuiswedstrijden in de Europa Cup. De NOS is daarentegen tot een akkoord gekomen met PSV en Feyenoord.

● STEVENSWEERT – Zaterdag speelt Vitesse uit Arnhem een oefenwedstrijd tegen het eerste team van Stevensweert, uitkomend in de eerste klasse KNVB afdeling Limburg. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein van sportcomplex De Werken aan de Heuwendijk te Stevensweert. Aanvang 19.00 uur.

● BUNDE – Woensdag 2 augustus speelt derde klasser Bunde op het sportcomplex Heiveld een oefenwedstrijd tegen de Griekse eredivisieclub OFI Kreta. De wedstrijd begint om 19.00 uur. OFI Kreta verblijft voor een oefenstage van 31 juli tot en met 12 augustus in het Nationale Sportcentrum in Sittard en wordt getraind door de Nederlandse oefenmeester Gène Gerards.

● MARANELLO – Ferrari en Gerhard Berger gaan aan het einde van het formule 1 seizoen uit elkaar. Dat maakte de Italiaanse renstal gisteren bekend op de thuisbasis in Maranello. De breuk tussen Ferrari en Berger werd vorige week voorafgegaan door die tussen McLaren en tweevoudig wereldkampioen Prost. Berger is de voornaamste kandidaat om Prost bij McLaren te volgen.

loting europacup

LANDSKAMPIOENEN

PSV (Ned) - FC Luzern (Zwi)
Spora Luxemburg (Lux) - Real Madrid (Spa)
Steaua Bukarest - Fram Reykjavik (IJs)
Ruch Chorzow (Pol) - Sredets Sofia (Bul)
Derry City (Ier) - Benfica (Por)
Internazionale (Ita) - Malmö FF (Zwe)
Glasgow Rangers (Sch) - Bayern München (W-Dld)
Dinamo Dresden (DDR) - AEK Athene (Gri)
Rosenborg BK (Noo) - KV Mechelen (Bel)
AC Milan (Ita) - HJK Helsinki (Fin)
Tirol Innsbruck (Oos) - Omonia Nicosia (Cyp)
Olympique Marseille (Fra) - Bröndby (Den)
Sparta Praag (Tsj) - Fenerbahce (Tur)
Dnjepr Dnjepropetrovsk (Sov) - Linfield (NdI)
Sliema Wanderers (Mal) - Nendori Tirana (Alb)
Honved (Hon) - Vojvodina (Joe).

BEKERWINNAARS

Voorronde:
Tsjerno Morets (Bul) - Dinamo Tirana (Alb)

Eerste ronde:
FC Groningen (Ned) - Ikast FS (Den)
Ferencvaros (Hon) - Haka Valkeakoski (Fin)
Admira Wacker (Oos) - Limassol (Cyp)
Torpedo Moskou (Sov) - Cork City (Ier)
Slovan Bratislava (Tsj) - Grasshoppers (Zwi)
Belenenses (Por) - Monaco (Fra)
Real Valladolid (Spa) - Hamrun Spartans (Mal)
Dinamo Boekarest (Roe) - Tsjerno Morets/Dinamo Tirana
Besiktas (Tur) - Borussia Dortmund (W-Dld)
Union Luxemburg (Lux) - Djungarden (Zwe)
Celtic Glasgow (Scho) - Partizan Belgardo (Joe)
Dinamo Berlin (DDR) - Valur Reykjavik (IJs)
Panathinaikos (Gri) - Swansea City (Wal)
Ballymena United (NdI) - Anderlecht (Bel)
Brann (Noo) - Sampdoria (Ita)
Barcelona (Spa) - Legia Warschau (Pol)

UEFA-BEKER

Voorronde:
Auxerre (Fra) - Dinamo Zagreb (Joe)

Eerste ronde:
VfB Stuttgart (W-Dld) - Feyenoord (Ned)
FC Twente (Ned) - Club Brugge (Bel)
Austria Wien (Oos) - Ajax (Ned)
Aberdeen (Sch) - Rapid Wien (Oos)
Dinamo Kiev (Sov) - MTK Budapest (Hon)
FC Wettingen (Zwi) - Dundalk (Ier)
FC Köln (W-Dld) - Plastika Nitra (Tsj)
Sochaux (Fra) - Jeunesse d'Esch (Lux)
Karl Marx Stadt (DDR) - Boavista (Por)
Lilleström SK (Noo) - Werder Bremen (W-Dld)
Palloseura (Fin) - Katowice (Pol)
Zenit Leningrad (Sov) - Nästved (Den)
Zalgiris Vilnioes (Sov) - IFK Göteborg (Zwe)
Dundee United (Sch) - Glentoran (NdI)
Rostock (DDR) - Banik Ostrava (Tsj)
Lathi (Fin) - Paris SG (Fra)
Apollon Limassol (Nic) - Real Zaragoza (Spa)
Atalanta (Ita) - Spartak Moskou (Sov)
Olympiakos (Gri) - Rad Belgrado (Joe)
Vitosja Sofia (Bul) - FC Antwerp (Bel)
Galatasaray (Tur) - Rode Ster Belgrado (Joe)
Sporting Lissabon (Por) - Napoli (Ita)
Valencia (Spa) - Victoria Bukarest (Roe)
Valetta (Mal) - FN Wien (Oos)
FC Porto (Por) - Flacara Moreni (Roe)
Fiorentina (Ita) - Atletico Madrid (Spa)
PAOK Saloniki (Gri) - Sion (Zwi)
Auxerre/Dinamo Zagreb - Apollonia Fieri (Alb)
Hibernian (Sch) - Videoton (Hon)
Orgryte Göteborg (Zwe) - Hamburger SV (W-Dld)
FC Luik (Bel) - IA Akranes (IJs)
Gornik Zabrze (Pol) - Juventus (Ita)

● De heenwedstrijden worden gespeeld op 13 september. returns staan 27 september op het programma.

Voetbalkamp Kerkrade slaat aan bij de jeugd

Van onze sportredactie

KERKRADE – Jong geleerd, oud gedaan. Onder dat motto wordt de voetbaljeugd in de gelegenheid gesteld om onder zeer deskundige leiding aan zijn vaardigheden te werken. Op het sportcomplex aan de Groene Long in Kerkrade vinden de komende veertien dagen twee midweekse voetbalkampen plaats. Alle elementen van het voetbalspel, van inworp tot tactische details, komen aan de orde. De organisatie van het zesde jeugdvoetbalkamp Kerkrade berust in de handen van de Stichting Sportraad Kerkade, met medewerking van Wiel Coerver en het Limburgs Dagblad.

Het sportcomplex de Groene Long is het werkterrein voor circa achthonderd, voornamelijk regionale, jeugdspelers. De eerste groep van vierhonderd treedt maandag 17 juli om 9.30 uur aan, een tweede groep komt een week later in actie. Elke groep zal in vijf dagen door een korps van 25 trainers vertrouwd worden gemaakt met alle facetten van de voetbalsport. Wiel Coerver en zijn staf zullen de basistechnieken bespreken en in praktijk brengen, oud-Roda JC-doelman Jo van der Mierden verzorgt met zijn assistenten de keeperstraining, Mick Vlieger (Limburgia) en Leo Degens (oud-Roda JC'er) nemen het technische en tactische gedeelte voor hun rekening en Kees Reuters geeft de jeugd een inzicht in de diverse partijvormen.

Roda JC verleent uiteraard ook zijn medewerking. De club stuurt telkens twee spelers vanuit het trainingskamp in Winterswijk naar Kerkrade. De professionals nemen een aantal demonstraties en trainingen voor hun rekening.

De belangstelling voor het trainingskamp is wederom erorm. Toch is er voor de tweede week, 24 tot 28 juli dagelijks van 9.00 tot 16.00 uur, nog ruimte voor tweehonderd jeugdspelers vanaf 8 jaar. De kosten voor vijf dagen bedragen 55 gulden. Naast de scholing krijgen de deelnemers nog een shirtje en een certificaat. Nadere inlichtingen bij Jos Tonnaer, ☎ 045-467532 en 09-4924061773.

Bisschops uitgeschakeld

WEERT – Het Ray Prickers-toernooi krijgt een nieuwe winnaar. Titelhouder Marc Bisschops uit Hoensbroek verloor in de tweede ronde van de Brabander Niels de Kok met 6–4; 6–0. Van de geplaatste spelers werd verder niemand meer uitgeschakeld. De nummer twee van de plaatsingslijst Maurice van den Donk uit Venlo won van de Duitser Nick Michaloff met 6–1; 6–3 en van Ivo van Ierland met 7–6; 6–0. Heerlenaar René Doomen had tot het einde moeite met Harald Smeets uit Venlo maar hij won met 3–6; 7–5; 6–4.

● ZEIST – In het Shot-toernooi in Zeist heeft Hugo Janssen uit Stramproy zich voor de tweede ronde van het enkelspel geplaatst. Rob van Oppen uit Heerlen heeft zich ook voor het hoofdtoernooi geplaatst. De enige Limburgse dame, Caroline Houben uit Beek, verloor in de eerste ronde.

● HOORN – In het Juliana-toernooi in Hoorn heeft Pieter Klinkers uit Nieuwstadt twee rondes van de kwalificatie van het A-toernooi overleefd.

lotto

De trekking van de Westduitse midweeklotto A: 3-8-21-39-45-49. Reserve: 32. Lotto B: 10-20-26-37-46-49. Reserve: 35. Spiel'77: 1 3 9 9 3 8 8.

Monique Knol in extase



● *Een dag later dan gehoopt heeft Monique Knol de gele trui veroverd in de Tour Feminin. De Olympisch kampioene won de eerste etappe van Martre-Tolosane naar Blagnac over 76 kilometer. Ze was veruit de snelste in de massaspurt. De Nederlandse was na afloop dolblij met het veroveren van de meest begeerde trui in de wielerwereld en liet haar emoties de vrije loop.*

TOURTELLER

etappe-uitslag

Elfde etappe van Luchon naar Blagnac, 154,5 kilometer: 1. Hermans 3.37.47; 2. Fidanza; 3. Planckaert; 4. Van Vliet; 5. Kelly; 6. Van Holen; 7. Bauer; 8. Achermann; 9. Skibby; 10. Sergeant; 11. De Wilde; 12. Museeuw; 13. Lilholt; 14. Schurer; 15. Casado; 16. Fignon; 17. Bomans; 18. Lemond; 19. Mottet; 20. Vichot; 21. Wampers; 22. Theunisse;23. Rooks; 24. Pascal Simon; 25. Lavenu; 26. Rossignoli; 27. Goessens;28. Indurain; 29. Jerome Simon; 30. Hanegraaf; 43. Manders; 46. Alcala;47. Delgado; 52. Lejarreta; 63. Hampsten; 64. Zimmermann; 69. Ducrot; 70. Lubberding; 72. Millar; 74. Van Orsouw; 75. Kleinsman; 76. Siemons; 77. Muller; 80. Poels; 81. Criquielion; 85. Earley; 87. Lammerts; 92. Nijdam 0.17; 93. Beuker; 99. Breu 0.22; 102. Nulens; 105. Solleveld; 118. Draaijer; 120. Steevenhaagen; 128. Herrera; 139. Van Aert; 140. Gölz; 151. Maassen 0.50; 152. Tolhoek; 155. Jakobs; 156. Breukink; 161. De Rooy; 163. Nijboer; 164. Perini 1.19; 165 en laatste: Dhaenens.

uitvallers

Opgegeven: Fabio Parra en Roncancio (Kelme).

algemeen klassement

1. Fignon (Système U) 49.49.36; 2. LeMond (ADR) 0.07; 3. Mottet (RMO) 0.57; 4. Delgado (Reynolds) 2.53; 5. Hampsten (7-Eleven) 5.18; 6. Lejarreta (Paternia) 5.51; 7. Bugno (Chateau d'Ax) 6.03; 8. Millar (Z-Peugeot) 6.42; 9. Alcala (PDM) 6.46; 10. Rooks (PDM) 6.59; 11. Kelly (PDM) 7.03; 12. Theunisse (PDM) 7.06; 13. Pascal Simon (Système U) 7.07; 14. Indurain (Reynolds) 7.48; 15. Caritoux (RMO) 9.58; 16. Jerome Simon (Z-Peugeot) 10.36); 17. Muller (PDM) 11.27; 18. Pino (BH) 11.33; 19. Echave (BH) 11.34; 20. Criquielion (Hitachi) 11.41; 21. Marc Madiot (Toshiba) 11.44; 22. Zimmermann (Carrera) 12.35; 23. Fuerte (BH) 12.48; 24. Cubino (BH) 14.19; 25. Cornillet (Z-Peugeot) 15.29; 26. Philippot (Toshiba) 15.47; 27. Camargo (Cafe de Colombia) 17.10; 28. Bauer (Helvetia) 17.12; 29. Ruttiman (Helvetia) 17.27; 30. Herrera (Cafe de Colombia) 19.42; 31. Gölz (SuperConfex) 21.22; 33. Breu (Domex) 23.18; 43. Anderson (TVM) 28.35; 50. Earley (PDM) 33.08; 51. Ducrot (Domex) 34.09; 59. Breukink (Panasonic) 36.22; 61. Steevenhaagen (Helvetia) 37.02; 64. Van Aert (Hitachi) 37.23; 93. Solleveld (SuperConfex) 47.03; 97. Tolhoek (SuperConfex) 48.44; 101. Van Hooydonck (SuperConfex) 49.33; 107. Maassen (SuperConfex) 51.56; 122. Manders (Helvetia) 56.16; 126. Hanegraaf (TVM) 57.22; 129. Nijdam (SuperConfex) 57.32; 132. Van Orsouw (PDM) 58.25; 133. Jakobs (SuperConfex) 59.28; 134. Lammerts (ADR) 59.39; 139. Draaijer (PDM) 1.03.15; 144. Kleinsman (TVM) 1.04.30; 145. Poels (SuperConfex) 1.04.32; 148. Beuker (Paternia) 1.05.28; 150. Siemons (TVM) 1.06.23; 151. Van Vliet (Panasonic) 1.06.53; 152. Wampers (Panasonic) 1.07.46; 153. Lubberding (Panasonic) 1.08.12; 157. De Rooy (panasonic) 1.11.15; 159. Hermans (Paternia) 1.14.08; 164. Nijboer (Paternia) 1.17.37; 165 en laatste: Vanotti (Chateau d'Ax) 1.18.29.

puntenklassement

1. Kelly 171; 2. De Wilde 129; 3. Lilholt 120; 4. Fidanza 102; 5. Skibby 80; 8. Rooks 76.

bergklassement

1. Theunisse 154 punten; 2. Millar 136; 3. Delgado 116; 4. Mottet 107; 5. Indurain 106; 6. Rooks 95; 7. Herrera 83.

tussensprints

1. Kelly 51; 2. Lilholt 40; 3. Gayant 21; 4. Solleveld 18; 5. Indurain 15.

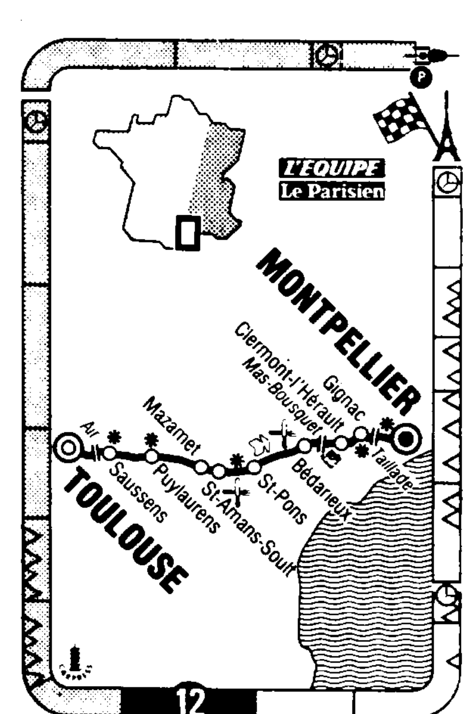
ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. ADR 10.53.21; 2. PDM; 3. Domex; 4. TVM; 5. Histor; 9. Panasonic; 20. SuperConfex 0.39.
Algemeen ploegenklassement: 1. PDM 149.42.32; 2. Reynolds op 8.40; 3. BH 9.12; 4. Système U 9.30; 5. RMO 12.39; 18. SuperConfex 1.29.35; 19. TVM 1.34.02; 20. Panasonic 1.45.26.

van start tot finish

In Luchon starten 167 renners voor de elfde etappe over 154,5 kilometer naar Blagnac. Weer: zeer warm, wind blaast in rug. Parkoers: vlak. Eerste uur ligt tempo zeer hoog. Parra wordt gelost en opgewacht door enige overgebleven ploeggenoot Roncancio. Peloton breekt. Herrera in tweede groep. Na 47 km stappen Parra en Roncancio af. Belg Haex wint na solo 'premie 1789' bij 1789 km in deze Tour ter herdenking 200 jaar Franse revolutie. Vermote brengt bij km 83 vlucht met Gayant en Frison op gang. Grootste voorsprong 1.30. Peloton komt 20 km voor het einde terug. Dhaenens valt 3 km voor finish aan. Belg valt tijdens laatste kilometer in scherpe bocht. In eerste massasprint van deze Tour wint Hermans elfde etappe. Fignon behoudt gele trui.

vandaag



Vandaag krijgen de renners maar liefst 233,5 kilometer voor de wielen geschoven. Over vlak terrein, er zijn slechts drie hellingen van de vierde categorie, voert de etappe van Toulouse naar Montpellier. De sprinters kunnen hun hart ophalen, want er zijn maar liefst vijf tussensprints in het parcours opgenomen.

radio en tv

Televisie: Nederland 3, 15.30-17.15 uur: rechtstreeks verslag twaalfde etappe van Toulouse naar Montpellier. 19.16-20.00: samenvatting. BRT 2, 15.30-17.00: rechtstreeks verslag. BRT 1, 22.30-22.50: samenvatting.
Radio: Radio 1, 14.06-17.00: Radio Tour de France.

tour feminin

Eerste etappe: 1. Knol 76 km in 1.53.34; 2. Niehaus; 3. Longo; 4. Paulitz; 5. Simonnet 0.02; 6. Elias; 7. Legal; 8. Skibby; 9. Tobin;10. Bandini; 19. Van Moorsel; 21. Monique de Bruin; 32. Canins; 38. Westland; 39. Loohuis; 51. Petra de Bruin; 70 en laatste: Andrea 17.35.

Algemeen klassement: 1. Knol 1.56.00; 2. Niehaus 0.03; 3. Longo 0.12; 4. Elias 0.17; 5. Paulitz 0.18; 6. Bankattis 0.18; 7. Zack 0.18; 8. Kelly 0.19; 9. Thompson 0.20; 10. Tobin 0.20; 11. Van Moorsel 0.21; 14. Canins 0.22; 17. Loohuis 0.23; 22. Monique de Bruin 0.24; 25. Westland 0.24; 38. Petra de Bruin 0.28; 70 en laatste: Andrea 18.11.

wielercijfers

● **RIJNLAND-PALTS**
Achtste etappe: 1. Aldag 136 km in 3.20.29; 2. Raab; 3. Halupczok;4. Laehde; 5. Sternersen; 6. Sjiriarski 0.05; 7. Andersen; 8. Schütz;9. Rich; 10. Gavrilov; 13. Van de Vin; 28. Bouwmans; 31. De Bakker; 35. Kokkelkoren; 48. Jansen 7.08; 61. Theus 14.55.
Algemeen klassement: 1. Halupczok 27.35.01; 2. Vivien 1.02; 3. Aldag 1.14; 4. Stenersen 1.28; 5. Schleicher 1.38; 6. Ampler 2.35; 7. Raab 2.37; 8. Kreuziger 2.39; 9. Moster 2.40; 10. Jaskula 3.01; 19. Bouwmans 4.22; 21. De Bakker 4.24; 24. Kokkelkoren 4.38; 27. Van de Vin 4.44; 52. Jansen 14.06; 65. Theus 40.31.

Vierde Landen Trophy Pro-Am op Brunssummerheide

Nederland golft tegen België

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – Het Landen Trophy Pro-Am, dat voor de vierde keer door Golf Club International 18 wordt georganiseerd, zal aanstaande vrijdag op de Openbare Golfbaan Brunssummerheide worden gespeeld. De beste golfprofessionals uit Nederland en België zullen vanaf 9.30 uur strijden om de GCI 18 wisseltrofee tijdens een officieuze interland. In totaal zullen 37 professionals en 111 amateurs afslaan.

Voor dit Pro-Am, dat voor 't eerst op Nederlandse bodem wordt gehouden, hebben zowel de Belgische als Nederlandse Professional Golf Association hun vijftien beste spelers ingeschreven. Deze spelers zullen elk een team van hun bond uitkomen. Daarnaast zal elke score bepalend zijn voor de individuele prijzen. Het totale prijzengeld bedraagt plm. 12.500 gulden. Elke professional vormt met drie amateurs een team dat, los van de interland en de individuele pro-wedstrijd, speelt voor de teamprijzen. Kortom, er is aanstaande vrijdag op de Brunssummerheide veel telwerk en een hoop te verdienen.

In elk geval zal er goede golf geboden worden. John Woof, die in mei zijn aanval op het baanrecord zag mislukken, is momenteel in vorm. Zijn tweede plaats tijdens het nationale open, afgelopen weekeinde op de baan van Noordwijk, onderstreepte die vorm nog eens. De golfer uit Leusden is een van de Nederlandse favorieten. Met hem zullen o.a. Wilfried Lemmens, Brian Gee en Cees Borst strijden om de prijzen. De Belgische inbreng is evenmens niet gering. Met Vance Waters en Philippe Toussaint voorop zal de Nederlandse equipe de handen vol hebben de wisseltrofee in eigen land te houden.

Het Belgische team staat onder leiding van George Will. De Brit speelde van 1960 tot 1970 drie keer in het Rydercup-team. Spelen in het Rydercupteam is de hoogste eer die een golfer in Europa of Amerika te beurt kan vallen. Om de twee jaar spelen de twaalf beste golfers van Amerika en Europa een wedstrijd tegen elkaar om de Rydercup. Ook dit golfjaar (in september op de banen van The Belfry in Engeland) staat in het teken van die ontmoeting. Spelers als Ballesteros, Woosnam, Faldo etc. maken deel uit van het Europese twaalftal dat de cup moet verdedigen.

● GELEEN – De acht ijshockeyclubs waar de bond een licentie aan zal verlenen om deel te nemen aan de competitie in de eerste divisie zijn: Smoke Eaters, Heerenveen, Groningen, Utrecht, Nijmegen, Den Bosch, Tilburg en Rotterdam. De plaats van Amsterdam, dat niet aan de financiële voorwaarden kon voldoen, wordt nu ingenomen door Utrecht. De Amsterdammers gaan tegen die beslissing in beroep.

Uit de diepvries:

Pizza Saporita, doos 400 gram ~~3.45~~ 2.9

Pizza Pizza, kaas/tomaat, doos 300 gram ~~1.89~~ 1.5

Pizzabroodjes, ham, champignon of salami, doos 2 stuks, 250 gram ~~2.59~~ 1.9

Lasagne Bolognese of Verdi, Cannelloni of Tagliatelle, pak 400 gram ~~4.50~~ 3.9

Sappige nectarines, mand ± 1 kilo 2.5

Espresso koffie, vacuüm verpakt, 2 pakken à 250 gram ②③④⑤ ~~8.28~~ 6.9

AH. Per traditie gebrand op koffiekwalit

Chianti, rode, droge wijn, mandfles 1.5 liter ②③④⑤ ~~8.95~~ 6.9

Gorgonzola kaas of Magor 80+, vers van 't mes, 100 g ③④⑤ Nú 1.9

Uit de bedieningsafdeling:
Prosciutto crudo, Italiaanse rauwe ham uit de Parma-streek, 100 gram ③④⑤ 3.5

Spinatra Romana, Italiaanse droge, platte worst, 100 gram ③④⑤ ~~2.99~~ 2.6

Kant & klare macaroni, pak 1 kilo ~~4.55~~ 3.9

Lambrusco, rood of wit, fles 0.7 liter ②③④⑤ ~~3.45~~ 2.9

Unox macaroni/spaghettisaus, champignon, tomaatfris of pikant, blik 400 g ③④⑤ ~~2.25~~ 1.8

Grand'Italia macaroni fusilli, penne rigate, farfalle of spaghetti, pak 500 gram ** ③④⑤ ~~1.99~~ 1.6

Grand'Italia sugocasa tomatensaus, met groente of met kruiden, pot 665 ml ** Nú 3.4

Grand'Italia tortellini, met champignons, kaas of vlees, zakje 250 gram Nú 3.7

**Exclusief bij AH: Win een reis naar Rome of 1 de 100 manden met Italiaanse produkten.

Gran Frutta nectar, div. smaken, pak 1 liter ③④⑤ ~~2.69~~ 1.9

Buitoni toast, rond of met sesam, doos 100 gram ②③④⑤ Nú 1.2

Boerenvolkoren met maanzaad, heel ③④⑤ ~~2.45~~ 2.1

Pindakaas, pot 700 gram ②③④⑤ ~~2.79~~ 2.2

Schouderham, dun gesneden of dikke plak, verpakt, 100 gram ~~1.89~~ 1.5

Uit de bedieningsafdeling:
Geroosterde achterham, 100 gram ③④⑤ ~~2.79~~ 2.3

Verre Oosten nasi of bami, pak 1 kilo ~~4.55~~ 3.9

Dan'up drinkyoghurt, div. smaken, 2 flesjes à 250 ml ③④⑤ ~~2.98~~ 2.3

Boerenland karnemelk, pak 1 liter ~~1.41~~ 1.2

Kersenvlaai, doos 1000 gram ~~6.95~~ 5.5

'Slank' stroopwafels, pak 8 stuks ④⑤ ~~2.25~~ 1.9

Perla Mild oploskoffie, pot 200 gram ②③④⑤ ~~6.09~~ 4.9

Aquafresh tandpasta, pak 6 tubes à 50 ml ②③④⑤ ~~8.94~~ 6.9

Andrélon shampoo, div. soorten, 2 flacons à 200 ml ②③④⑤ Nú 4.9

Ariël plus of groen, pak 2 kilo ~~9.99~~ 9.6

Ariël vloeibaar, flacon 1.5 liter ~~9.99~~ 9.6

Spaar nu voor korting bij 'Free Record Shop'

Eurogrill houtskool, zak 15 liter ~~8.75~~ 7.7

c **Schouderkarbonade,** ②③④⑤ 500 gram ~~6.25~~ 4.99 kilo ~~11.49~~ 8.9

Zigeunerschnitzel, 100 gram ②③④⑤ ~~2.05~~ 1.8

Gehakt half-om-half, ②③④⑤ 500 gram ~~5.99~~ 4.49 kilo ~~10.99~~ 7.9

Shaslick, 100 gram ②③④⑤ ~~1.95~~ 1.7

Kipkarbonade, ②③④⑤ 12 stuks, ca. 2000 gram 10.0

Mango, per stuk, ca. 350 gram 1.5

Tomaten, 500 gram

Champignons, doos ca. 500 gram 2.9

Oleander, per stuk ④⑤ 6.9

Kun je kleuren, kleur dan mee.*
Zes weken lang een grote kleurwedstr voor de kinderen met mooie prijzen. Kleurplaten liggen bij de kassa.

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfers bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH w waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 13 t/m zaterdag 15 juli a.s.

* Zolang de voorraad strekt.



LEKKER ETEN